EL LITORAL

EDICION MATUTINA

LI — Nº 16.369 | 12 páginas | Precio $ 20.- | SANTA FE, SABADO 1º DE FEBRERO DE 1969 | Dirección y Administración: San Martín 2651-59 — Tel. 20101

VIAJO A ESTADOS UNIDOS UN ASESOR DE N. VAN THIEU

Celebrará negociaciones de alto nivel sobre el estancamiento de la conferencia de paz en Vietnam que se celebra en París

RIS, 31 (UPI). — Un especial del presidente vietnamita Nguyen Van viajó a Washington para celebrar conversaciones de nivel con funcionarios gobierno de Richard M. on sobre el estancamiento que parece hallarse la erencia de paz de París. asesor presidencial survietnamita, Nguyen Phu Duc, que jefe de la misión de vadores de su país an- Naciones Unidas, partió del aeropuerto de Orly tras altas fuentes diplomáticas vaticinaban que los es rechazarían la exigencia comunista de que los problemas políticos fueran considerados previamente a cualquier paso efectivo para poner fin a la guerra de Vietnam.

entes de la conferencia on que las delegaciones Estados Unidos y de Vietnam del Sur, las cuales estaban trabajando conjuntamente, acordaron que el o político de Vietnam debe ser discutido mientras subsista la guerra en su torio.

agregó que el negociador norteamericano Henry Lodge y su colega survietnamita Pham Dang Lam irán en la reunión del mo jueves que primero discutirse las cuestiones militares tendientes a obtener una cesación de las hostilidades.

Las delegaciones de Vietnam del Norte y del Frente Liberación Nacional (FLN) unista rechazaron tres puestas aliadas formuladas aquel propósito y exigieron que la conferencia se ue de inmediato a la discusión de sus propias propuestas sobre el futuro político vietnamita, que son muy ares entre sí.

La fuente añadió que los máticos aliados respon- el jueves a los comus que esa exigencia "es lutamente inaceptable".

Influyentes círculos aliados eron que únicamente conciones secretas entre las o partes, en lugar de actuales sesiones plenarias las que asiste un to- 60 personas, permitiría una negociación directa anca que conduzca a un romiso aceptable para os bandos.

viaje de Duc a Washington forma parte de un insificado esfuerzo de los dos para llevar adelante onferencia.



Soldados prisioneros de los comunistas, preparan su comida en un lugar no identificado de Hanoi (Vietnam del Norte). (Radiofoto UPI)

Acciones aéreas de los biafranos contra Nigeria

LAGOS, 31 (AFP). — Por primera vez desde el 7 de octubre de 1967, la aviación de Biafra efectuó varias incursiones en diversas ciudades de Nigeria, informaron aquí.

Aviones biafreses atacaron los puertos de Warri, Sapele y Koko en el estado del centro-oeste, según dichas informaciones.

En una de esas correrías aéreas, dicen informaciones procedentes de Benin, capital del estado del centro-oeste, un avión de Biafra fue derribado por la defensa antiaérea de Nigeria cuando se acercaba a dicha ciudad. Se estrelló y estalló en Obagie, aldea situada a una veintena de kilómetros de Benin.

De la misma fuente comunicaron que un cordón de policías y soldados se ha establecido en torno al lugar donde se estrelló el aparato.

Hacen reformas en el Vaticano

La formación de los religiosos en las respectivas órdenes

CIUDAD DEL VATICANO, 1º (UPI). — La Santa Sede promulgará hoy un decreto que reforma las reglas aplicables a la formación de monjes, frailes y monjas en todo el mundo, según se reveló en fuentes autorizadas.

Las órdenes religiosas de varios países son presa de una intensa agitación desde el Concilio Ecuménico Vaticano II y muchos de sus miembros reclaman cambios radicales en sus respectivas disciplinas.

Hasta el momento se ignoran los pormenores del decreto, pero en círculos fidedignos se dijo que no deben esperarse reformas profundas, ya que la finalidad de las nuevas disposiciones es "simplificar" las reglas actuales.

Los informantes agregaron que el decreto fue preparado sobre la base de las deliberaciones celebradas durante la reunión plenaria que sostuvo la Congregación de Religiosos en Roma, el 25 y 26 de junio del año último, y aprobadas por el Sumo Pontífice.

La nombrada congregación es presidida por el cardenal Ildebrando Antoniutti, uno de los prelados más conservadores de la curia romana, dominada por religiosos de esta misma orientación.

En los últimos años la congregación ha tratado de contener los reclamos de reforma y se dice que prestó su apoyo al arzobispo de Los Angeles, cardenal James Francis Mc Intyre, en su conflicto con las hermanas del Inmaculado Corazón de María, una orden progresista que inició experimentos de modernización, como el abandono de los hábitos y la indeterminación del número de horas por día que deben dedicarse a la oración.

El 14 de mayo el cardenal Antoniutti hizo viajar a Roma a los directores de varias órdenes progresistas de Holanda para considerar los cambios fundamentales emprendidos allí, pero nunca se informó sobre el resultado de esta entrevista.

En fuentes del Vaticano se dijo que el nuevo decreto ya ha sido transmitido a los obispos de todo el mundo para su ulterior comunicación a las órdenes de cada país.

En 1966 el Papa Paulo VI autorizó a las órdenes religiosas a introducir cambios experimentales en sus constituciones, pero las enmiendas de las normas generales, aplicables a todas las órdenes sin excepción, deben ser aprobadas previamente por el Pontífice.

En un discurso que pronunció en 1966, Paulo VI criticó severamente a los poderosos jesuitas, cuya orden es la mayor del mundo, porque algunos de sus miembros habían sugerido derogar las normas tradicionales de la congregación.

Declaración en un órgano jesuita

CIUDAD DEL VATICANO, 31 (AFP). — El órgano de los jesuitas "Civilta Cattolica" declaró aquí que "no hay que dejarse arrebatar por el pánico y reaccionar contra la impugnación condenando en bloque a todo movimiento impugnante".

"No hay que olvidar jamás que en la Iglesia de Dios la cizaña crece con el trigo y que hace falta esperar pacientemente la época de la siega para no arrancar el trigo con la cizaña", añade el diario jesuita.

En estos términos "Civilta Cattolica" analizó la impugnación en el seno de la Iglesia.

Al poner de relieve que algunos, erróneamente, impugnan ciertas actitudes del Papa Paulo VI y del Concilio, la revista admite que "Vaticano II" creó en el seno de la Iglesia una atmósfera de mayor libertad.

"Sin embargo —afirma Civilta Cattolica— cuando ciertos impugnantes ponen en tela de juicio las verdades fundamentales de la fe, afectan ignorar el magisterio de la Iglesia, sueñan con una Iglesia desinstitucionalizada" y niegan la necesidad y la validez de las instituciones y de las estructuras cristianas, no sólo se sitúan al margen del Concilio sino también contra la letra y el espíritu del mismo".

Obtención de un préstamo por el Bco. Hipotecario

WASHINGTON, 31 (UPI). — El Banco Hipotecario Nacional de Buenos Aires obtuvo un crédito de 5.8 millones de dólares de tres instituciones norteamericanas para financiar un plan de edificación de viviendas para 8.000 personas.

El embajador argentino Eduardo Roca firmó en nombre del banco. Los préstamos serán garantizados por la Agencia Internacional para el Desarrollo.

Los inversores norteamericanos son la Bankers Life Insurance Co., de Nueva York que financiará 3.5 millones de dólares, la Unión Life Insurance Comp. de Portland, Oregón, con 1.0 millón y el Bowry Savings Bank de Nueva York con 1.3 millones.

PEDIDO DE LA SIP A COSTA E SILVA

Solicita que se restablezca la libertad de prensa y se libere a todos los periodistas detenidos

NUEVA YORK, 31 (UPI). — La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) pidió al presidente del Brasil, mariscal Arthur da Costa e Silva, que restablezca plenamente la libertad de expresión y disponga la excarcelación de todos los periodistas detenidos.

El anuncio de la SIP señala que la comunicación fue motivada por la prisión preventiva de la Sra. Niomar Moniz Sodre Bittencourt, presidenta-directora del periódico "Correio da Manha", de Río de Janeiro, y de Osvaldo Peralta, superintendente de la misma publicación.

Agrega que ambos serán juzgados por un tribunal militar, bajo el cargo de cometer "actividades subversivas" y podrían ser condenados a penas de prisión de entre 18 meses y cuatro años, en tanto que "Correio da Manha" puede ser suspendido por 30 días. La Sra. Bittencourt también fue sancionada con la pérdida de sus derechos políticos por un período de 10 años, lo que significa, entre otras cosas, que en ese tiempo no podrá dirigir diarios.

El cable enviado a Costa e Silva por el presidente del Comité Ejecutivo de la SIP, Robert N. Brown, y el presidente de la Comisión de Libertad de Prensa, Tom C. Harris, dice así:

"Hemos sabido con pesar que un tribunal militar del Brasil ha condenado a la prisión preventiva y el procesamiento de la Sra. Niomar Moñis Sodre Bittencourt y de Osvaldo Peralta, respectivamente, presidenta-directora y superintendente de "Correio da Manha", por haber publicado una lista de presos políticos y criticado al gobierno.

"La prisión por haber [illegible] manera la libertad de prensa [illegible] píritu mismo de dicha libertad y nos confirma en los temores que expresamos en 1967, cuando la Sociedad Interamericana de Prensa protestó por las drásticas disposiciones de la ley de prensa y de la ley de seguridad nacional, poco después de ser ellas aprobadas.

"Estos encarcelamientos y otras violaciones de la libertad de prensa [illegible] gran alarma, pues vemos que Brasil se está apartando de sus excelentes principios democráticos y derivando hacia un régimen militar y dictatorial.

"Esperamos que su excelencia nos dé seguridades en el sentido de que en Brasil se restablecerá pronto la libertad de prensa y se levantarán todas las restricciones pertinentes, inclusive la auto-censura, y que también se pondrá en libertad a todos los periodistas detenidos bajo la acusación de haber transgredido las leyes antes mencionadas.

"Por manifestaciones que su excelencia ha hecho anteriormente, sabemos que cree en la prensa libre, y tenemos la [illegible] esperanza de que tomará medidas [illegible] tas para devolver al [illegible] el derecho a estar informado y el derecho a comentar las noticias".

Acto institucional de Costa e Silva

RIO DE JANEIRO, 31 (UPI). — El presidente Arthur Costa e Silva dictó el "acto institucional" No. 6, que reduce de 16 a 11 el total de miembros del superior tribunal federal, la más alta corte de justicia del Brasil.

Inconvenientes por las huelgas en Italia

La paralización total del tránsito automotor ha provocado el paro en las gasolinerías

ROMA, 31 (UPI). — La huelga de los distribuidores de combustibles entró en su tercer día provocando la casi total paralización del tránsito automotor de Italia mientras el panorama laboral, en general de la nación, tendía a complicarse con nuevos paros en otros gremios.

Decenas de miles de automovilistas dejaron sus vehículos en sus hogares como en los días precedentes y el tránsito en las calles parecía despejado, en fuerte contraste con su animación general de los días normales.

Muchos automovilistas formaron largas filas para conseguir gasolina para sus coches ante las pocas de las 40 mil estaciones de servicio que trabajaron y en algunos casos la espera fue infructuosa porque también en ellas fue agotándose el combustible. Una mujer descendió furiosa de su automóvil y rompió con una herramienta el vidrio de la ventana de una estación cuando le dijeron que no quedaba más gasolina.

La policía protegió las estaciones de servicio que funcionaron, evitando nuevos atentados intimidatorios de los huelguistas que en los días anteriores pretendieron quemar algunas y atacaron otras rompiendo los vidrios de sus ventanas o cortando las mangueras de las bombas.

Otros automovilistas acudieron al mercado negro, pagando más del doble del precio normal del combustible.

El sindicato que agrupa a los distribuidores anunció que la huelga proseguirá hasta que se otorgue a los operadores de las estaciones de servicio mayores porcentajes sobre el precio de venta de la gasolina.

Entre tanto, prosiguió la agitación estudiantil en diversas ciudades de Italia, donde los alumnos reclaman reformas al sistema educativo, pero no se informó de incidentes violentos.

En el sector obrero, la situación tendió a complicarse, no obstante el hecho de que muchos maestros que se hallaban en huelga volvieron hoy a clase convirtiendo en un fracaso el movimiento de fuerza. En Sicilia, sin embargo, más de mil maestros, los ferroviarios, los trabajadores rurales sicilianos y otros gremios, por su parte, amenazan con nuevas huelgas.

Finalmente, dos grandes acontecimientos culturales que se creía que serían afectados por disturbios promovidos por los izquierdistas, se llevaron a efecto sin incidentes significativos. Uno de ellos fue el comienzo del Festival de la Canción de San Remo y el otro el desfile anual de Viareggio, donde el fin de año último hubo graves disturbios.

SUS LABORES SE REINTEGRARA ALEXEI KOSYGIN

MOSCU, 31, (UPI). — El primer ministro Alexei Kosygin se encuentra de vacaciones y se reintegrará pronto a sus labores, según un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El portavoz desmintió como "invenciones" los rumores de que el gobernante está enfermo.

Es éste el primer comentario formal ruso sobre la ausencia de Kosygin que ha dado origen a conjeturas aquí y en el extranjero después que el primer ministro dejó de concurrir a una elegante ceremonia del Kremlin en honor de los cosmonautas soviéticos.

El vocero aprovechó una conferencia de prensa relativa al turismo en la Unión Soviética para dar lectura a la declaración una vez concluido el tema original de la reunión.

Declaraciones de Barrientos

Dijo que Cuba continúa brindando subvenciones a guerrilleros

LA PAZ, 31 (UPI). — El presidente René Barrientos afirmó que Cuba continúa movilizando recursos financieros y humanos contra Bolivia porque el primer ministro Fidel Castro "quiere la revancha".

En el curso de una conferencia de prensa, el primer mandatario agregó que el régimen comunista de La Habana está preparando "una nueva invasión" contra Bolivia para vengar la derrota sufrida por el grupo guerrillero que dirigió Ernesto "Che" Guevara en la región de Valle Grande.

"Fidel Castro —afirmó— quiere la revancha y no dejará de vietnamizar no sólo a Bolivia sino a las demás naciones de este hemisferio".

Barrientos aludió así a la frase de Guevara, muerto tras un choque con tropas del ejército boliviano en octubre de 1967, en sentido de que es necesario "crear muchos Vietnam" para combatir a Estados Unidos.

El mandatario boliviano también se refirió al informe dado a conocer en Washington por la Comisión de Seguridad de la Organización de los Estados Americanos (OEA), afirmando que la finalidad de Guevara fue "extender la subversión a otros países de la América del Sur", y señaló: "eso corrobora cuanto he afirmado desde que empezó la invasión castrista en Bolivia. Nadie nos creyó, pero ahora es la OEA la que confirma nuestra denuncia".

En otro pasaje de la rueda de prensa, Barrientos dijo que Castro, "ofendido y disminuido por la victoria boliviana", prepara una "nueva aventura", a la que ya ha destinado más de 600.000 dólares.

Agregó que la campaña "castrista" abarca tres fases: 1º- precipitar un clima de agitación en las ciudades por medio de las huelgas obreras y las actividades terroristas, "utilizando a los estudiantes como puntas de lanza"; 2º) reanudar las actividades guerrilleras en algunas regiones selváticas de Bolivia, y 3º) apelar a todos los medios para introducir divisiones y discordia en el seno de las fuerzas armadas".

El presidente afirmó que la única medida que adoptará su gobierno será "enfrentar la situación liquidando a los invasores".

Expresó por último que "Bolivia tiene su revolución, que no es similar a la mejicana ni a la cubana, pero que responde a nuestras aspiraciones. Todos los bolivianos reconocen que una montaña de injusticias, hambre y atraso sólo podría ser superada por la revolución boliviana".



Manchas solares. - Radiofotografía suministrada por el Observatorio Naval de Washington [illegible] que muestra el mayor número de manchas solares que se registran actualmente en el Sol. Como es sabido, las mencionadas manchas producen alteraciones atmosféricas e inconvenientes en las comunicaciones radiales y telegráficas en la superficie terrestre. (Radiofoto UPI).



Richard Nixon. - El presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, aparece en esta radiofoto en momentos en [illegible] Casa Blanca a su perro, bajo la mirada de los colaboradores inmediatos. (Radiofoto UPI).

La región bretona ha visitado Ch. De Gaulle

El mandatario francés fue recibido en Rennes por encolerizados separatistas y admiradores

RENNES (Francia) 31 (UPI). — El presidente Charles De Gaulle inició una gira por la agitada región bretona en medio de grandes medidas de seguridad, pese a la promesa de los separatistas de no producir incidentes, y fue recibido por encolerizados manifestantes que enseñaban los puños amenazadoramente.

No obstante la hostil recepción, el mandatario, de 78 años de edad, dijo a una multitud reunida en la plaza de Rennes que "el país entero tiene confianza en Bretaña".

Las fuerzas policiales de Bretaña, región costera del noroeste de Francia, permanecieron acuarteladas en previsión de incidentes no obstante la promesa de los dirigentes separatistas de evitar disturbios durante la visita presidencial. Los líderes bretones exigen la autonomía de la zona en lugar del proyecto de De Gaulle de "regionalizar" las provincias.

A pesar de la promesa de los dirigentes, un grupo de manifestantes estaba preparado para tributar un recibimiento hostil a De Gaulle cuando llegó en avión procedente de París esta mañana. Los manifestantes, confundidos entre la multitud, gritaban "libertad para Bretaña", en abierta puja con los partidarios del mandatario que trataban de tapar sus voces gritando "Viva De Gaulle".

Los manifestantes también levantaron sus puños cerrados en alto, imitando a los estudiantes parisinos que desataron una ola de disturbios en la capital durante la última primavera.

El presidente ignoró por completo a los manifestantes y, en su discurso, dijo que estaba "más emocionado que nunca de estar en Bretaña".

Además, elogió a Rennes como "una metrópoli, una ciudad de la industria, un eslabón entre la península y el resto del país".

Sin importarle la fuerte lluvia que caía en esos momentos, el anciano gobernante permaneció de pie y sin sombrero mientras pronunciaba su discurso, que concluyó diciendo: "El país entero tiene confianza en Bretaña. Viva la República, viva Bretaña!".

Luego el presidente ascendió a un helicóptero para apreciar desde el aire las nuevas construcciones fabriles y de viviendas en la ciudad. Más tarde, cuando el aparato aterrizaba, un grupo de estudiantes enarboló una bandera bretona y gritó "Bretaña es una colonia", cantando después la canción internacional comunista.

Los observadores políticos expresaron alguna sorpresa por las manifestaciones de hostilidad, mezcla de un sentimiento autonomista como de descontento estudiantil, debido a que Rennes ha sido uno de los baluartes del degaullismo. Se había esperado que fuera el punto más tranquilo del itinerario de la gira de fin de semana del presidente. [illegible]



El presidente francés, Charles De Gaulle, que realiza una gira por provincias de Bretaña, es recibido al llegar a la ciudad de Rennes, por veteranos de la segunda guerra mundial, a quienes se ve portando banderas. (Radiofoto UPI)

Manifestación en Berlín oeste

BERLIN OCCIDENTAL, 31 (AFP). — La policía de aquí arrestó a 39 manifestantes que protestaban ante los pabellones griego, iranio y español contra la participación de estos países en la exposición "Semana verde" que se inauguró en Berlín occidental.

Los manifestantes expresaron su descontento por la presencia en la muestra del ministro de Agricultura griego, Alexandro Matheos.

Profirieron gritos hostiles contra los regímenes de España, Grecia e Irán y arrancaron los retratos de los soberanos de este último país.

La policía [illegible] utilizar sus porras para expulsar a los manifestantes, en su mayoría jóvenes estudiantes.

La decisión de efectuar un acto de protesta había sido tomada el jueves por la noche en una asamblea general de 1.500 estudiantes de la Universidad de Berlín occidental.

El presidente de la Cámara de Diputados de la República Federal Alemana y presidente de los sindicatos de Berlín oeste, Walter Sickert, así como los numerosos líderes gremiales no asistieron a la inauguración de la muestra "Semana verde", según lo habían anunciado el jueves, para protestar contra el ministro griego.

Noticias procedentes de Francford anunciaron también que más de 70 estudiantes miembros del movimiento juvenil de extrema izquierda (SDS), entre los cuales se encontraban [illegible] tes Hans Juergen Krahl y Frank Wolff, fueron detenidos en el Instituto de [illegible] logía de la Universidad de esa ciudad que habían invadido.

Otros once jóvenes habían sido arrestados el jueves después que rompieron los vidrios del Centro Cultural Norteamericano y de los consulados estadounidense y español en Francfort.

Otra obra de arte religioso roban en Italia

MILAN, (Italia), 31 (UPI). — Una obra de arte religioso fue recuperada y otra desapareció hoy.

Un anticuario confesó a la policía que robó un crucifijo del Siglo XVII en una iglesia de Borgo Vercelli, pero luego se arrepintió y lo dejó en otro templo, donde fue hallado por las autoridades.

En Pralongo di Monastier, cerca de Venecia, los ladrones penetraron en un santuario y se llevaron una talla de madera de la Virgen María, a la que se atribuye numerosos milagros.

La estatua se conoce por el nombre de "Madona negra" por hallarse ennegrecida por el humo. Según la tradición fue devuelta milagrosamente a la iglesia después que un sacrílego ladrón trató de quemarla.

Declaraciones del psicólogo Neal E. Miller

El tratamiento de desequilibrios

NUEVA YORK, 31 (UPI). — El psicólogo Neal E. Miller, de la Universidad de Rockefeller, anunció que ha llegado a establecer que los animales pueden llegar a controlar el ritmo cardíaco, la presión de la sangre y las secreciones glandulares a voluntad, de la misma forma en que los perros aprenden por medio de estímulos a "dar la mano" y otras pruebas.

El psicólogo indicó que su conclusión tiene importantes consecuencias para el tratamiento de varios desórdenes, particularmente los de carácter psicosomático que provocan el mal funcionamiento del sistema nervioso involuntario.

Actualmente, en cooperación con el centro médico de Cornell, el Dr. Miller está tratando de enseñar a pacientes que sufren de un ritmo cardíaco demasiado veloz a reducirlo a niveles normales.

En el futuro, según anunció, tratará también de enseñar a otros pacientes cuya presión sanguínea es muy elevada, a disminuirla voluntariamente, así como a los enfermos de epilepsia a controlar sus ataques.

El informe sobre el incendio en el "Enterprise" se dio

WASHINGTON, 31 (DPA). — La cadena de explosiones y el incendio registrado el 13 de enero en el portaviones atómico norteamericano "Enterprise" que costó la vida a 27 tripulantes, fueron causados por el calor emergente del encendido de un "jet", según el informe de una investigación realizada por expertos y publicado aquí.

El estallido de encendido de uno de los aviones provocó un exceso de calentamiento de un cohete "aire-tierra" en otro aparato, siendo la explosión del cohete el comienzo de una serie de estallidos y de incendios que causaron en el más grande navío de guerra del mundo, daños por valor de 6,4 millones de dólares.

En el informe se indica que, a pesar de estos daños, el portaviones no ha perdido su capacidad de combate y que las catapulcas que se emplean para el despegue de aviones no resultaron afectadas.

En el informe se indica que, asimismo, que el cohete que explotó, tipo "Zuni" será objeto de una cuidadosa investigación, ya que se le relaciona también con el incendio a bordo del portaviones "Forestal", frente a las costas de Vietnam que ocasionó en aquel entonces 131 marinos norteamericanos muertos.



Onganía con rectores. - El presidente de la Nación, recibió la visita del rector de la Universidad de Buenos Aires, Dr. Raúl Devoto. De izquierda a derecha vemos al secretario de Educación, Dr. Mariano Astigueta; el Dr. Devoto y el presidente Onganía. (*Radiofoto UPI*)

Cortarán la luz a una ciudad por no pagar la deuda

SALTILLO, (Méjico) 31 (UPI). — Las luces se apagarán en Saltillo este domingo, a menos que alguien pague la deuda de la ciudad por servicio eléctrico, que asciende al equivalente de 294.000 dólares.

La comisión federal de fuerza dio a las autoridades de la ciudad plazo hasta el domingo para pagar... o tendrán que vivir a oscuras.

El alcalde saltillense, Jesús González, dijo atolondrado: "No hay forma en que podamos pagar esa deuda, aun a plazos cómodos. Y muchos menos en 48 horas".

Explicó el alcalde que la deuda se había acumulado porque las anteriores administraciones municipales no habían pagado durante mucho tiempo, y la comisión de fuerza lo había permitido.

INUNDACIONES EN PUERTO RICO

BAYAMON, (Puerto Rico) 31 (UPI). — Los ríos Hondo y Bayamón desbordaron hoy como consecuencia de las fuertes lluvias de ayer y las autoridades hicieron un llamamiento a los voluntarios de la defensa civil para que colaboren con la tarea de evacuar a los pobladores ribereños.

Un demócrata ha sido reelegido en Palermo, Sicilia

PALERMO, (Sicilia), 31 (UPI). — El dirigente demócrata cristiano Vincenzo Carollo fue elegido nuevamente como presidente de la Asamblea Regional siciliana, cargo al cual había renunciado hace un mes debido a una disputa política.

Sin embargo su reelección no pone fin a la crisis política que atraviesa esta isla autónoma, pues Carollo aceptó nuevamente el cargo "con reservas" hasta ver si logra éxito en un intento de formar un gobierno de coalición.

Carollo no obtuvo plena mayoría por un voto, aunque se impuso a los comunistas.

Pez carnívoro en el Uruguay

CARMELO (Uruguay), 31. (UPI). — Por lo menos cinco bañistas, tres adultos y dos menores, fueron atacados por un voraz pez carnívoro, que les produjo desgarrones de consideración en varias partes del cuerpo. A uno de los niños prácticamente le seccionó una falange del dedo meñique. Las autoridades marítimas dispusieron la clausura momentánea de la playa.

Se cree que se trata de alguna piraña u otro pez de características similares que debido al excesivo calor se acercó a la playa.

Autorización de la Iglesia

Participación de la mujer en la celebración de la misa en E.U.

WASHINGTON, 31 (UPI). — La Iglesia Católica permitirá a las mujeres en Estados Unidos participar activamente en la celebración de la misa, rompiendo así con una importante tradición.

La disposición fue adoptada por el encargado de hacer cumplir la constitución de la liturgia nombrado durante el Segundo Concilio Vaticano —y dada a conocer por el arzobispo de Detroit, monseñor John F. Deardon, presidente del Episcopado de los Estados Unidos

.. Según lo ordenado, las mujeres "pueden proclamar las lecciones y la epístola además de dirigir los cantos durante la misa", sobre todo si son miembros de órdenes religiosas.

De todos modos, la participación acordada se limitará a conventos, escuelas, retiros y otras reuniones en que no hay lectores varones disponibles.

Este es el resultado de las peticiones hechas a la Santa Sede por la Conferencia Episcopal Nacional reunida en noviembre último, y ya se habían hecho concesiones semejantes a otros países.

El Vaticano aceptó también el empleo de tres recientes traducciones de la Biblia: la llamada Confraternidad de la Doctrina Cristiana, la Biblia de Jerusalén y la edición católica de la versión revisada standard. El texto de cualquiera de ellas podría se usado en un leccionario de pasajes para la misa, que está en preparación.

Se autorizó también a los prelados de este país a que aprueben una cantidad de salmos y plegarias antifonales como sustitutos de los cantos que se entonan actualmente en las misas.

Expropiación de una compañía

Posibles sanciones de los Estados Unidos contra el Perú.- Críticas

LIMA, 31 (UPI). — Instituciones, dirigentes y partidos políticos, entidades sindicales y órganos de prensa han continuado expresando su protesta por la amenaza de sanciones de Estados Unidos contra el Perú como consecuencia de la expropiación del complejo industrial de Talara, de la International Petroleum Company subsidiaria de la Standard Oil de Nueva Jersey.

En sendos editoriales "La Prensa", "Expreso" y "La Tribuna" condenan y consideran inaceptables las amenazas del Departamento de Estado norteamericano.

El presidente del Comité de Productores de Azúcar, Ing. Carlos Orbegozo Barua, en declaraciones que destacan todos los diarios, señala que si Estados Unidos suprime la cuota de azúcar al Perú, en aplicación a la "enmienda Hickenlooper", tendría que cerrar muchos ingenios, ya que el precio que se paga actualmente en el mercado mundial "no llega ni a la cuarta parte del precio de costo del azúcar que se produce en el país". El precio en el mercado mundial es 1,95 dólares por quintal y en Estados Unidos de 6,20 dólares.

En una declaración emitida por el Partido Aprista, califica de "amenaza imperialista" el anuncio de la aplicación de sanciones por Estados Unidos y plantea, ante las amenazas que puedan surgir contra la soberanía nacional, "una política de unidad nacional y patriótica en defensa de los irrenunciables derechos del Perú, y el restablecimiento del orden constitucional de la república".

Pasó a retiro el Gral. Velasco Alvarado

LIMA, 31 (UPI). — El presidente general de división Juan Velasco Alvarado pasó al retiro, al cumplir 35 años de servicios en el ejército, en una tradicional ceremonia que se cumplió en el Centro de Instrucción Militar del Perú.

Oficialmente ya se había manifestado con anterioridad que el general Velasco Alvarado permanecería ejerciendo la presidencia de la actual junta militar de gobierno. Fue ratificado recientemente por los comandantes generales del ejército, marina y aeronáutica.

Junto con Velasco Alvarado pasaron también al retiro los generales de división Julio Pacheco, presidente del comando conjunto de la fuerza armada, Enrique López Velasco y el general de brigada Carlos Ponce Huacan.

Las relaciones con la U. Soviética

LIMA, 31 (UPI). — Quedarán establecidas por primera vez las relaciones diplomáticas de Perú con la Unión Soviética, que serán seguidas de relaciones comerciales.

Con este propósito llegó el embajador de la Unión Soviética, Nikolau Alexeev, que suscribirá junto con el ministro de Relaciones Exteriores, general Edgardo Mercado, las notas respectivas del establecimiento de las relaciones diplomáticas.

El miércoles cinco de febrero, según se tiene anunciado oficialmente, llegará la comisión comercial soviética, presidida por el director de Asuntos Comerciales del Ministerio de Comercio Exterior, N. V. Zinoviev.

Movimiento de ganado a Chile

Fue considerado por el embajador Videla Lira con ministros

SANTIAGO, (Chile) 31 (UPI). — El movimiento de ganado argentino por las zonas fronterizas con Chile, trató el embajador chileno en Buenos Aires, Hernán Videla Lira, con los ministros de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés y del Interior, Edmundo Pérez.

Videla Lira dijo que los permisos para mover ganado en las zonas fronterizas en el sector del Paso del Cisne, en la región de Coyhaiqué, no tenían ninguna importancia ya que se trataba de un trámite anual que se renovaba habitualmente en esta época.

Una articulación completa fue trasplantada

SANTIAGO (Chile), 31 (UPI). — El Dr. Enrique Jemkeen realizó la primera operación chilena de trasplante de articulación completa.

El Dr. Enrique Jemkeen, del servicio de Ortopedia y Traumatología del hospital Salvador, trasplantó un dedo del pie a la mano de un paciente, del niño Carlos Lago Calderón, de 10 años.

Alarma entre los veraneantes

VALPARAISO, (Chile) 31 (UPI). — Preocupación causó entre los veraneantes del balneario de Viña del Mar, la aparición de un cardumen de aproximadamente veinte tiburones cerca de las playas.

Las autoridades marítimas dispusieron el patrullaje de la zona costera y la utilización de armas de fuego para eliminar a los tiburones.

Una lancha de la gobernación marítima dio muerte a dos de estos peligrosos escualos.

Ha sesionado el comité militar

Trascendió que se consideró la situación del Río de la Plata

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — Bajo la presidencia del teniente general Juan Carlos Onganía sesionó el Comité Militar.

Participaron el ministro de Defensa Emilio van Peborgh, los comandantes en jefe de la Marina y la Aeronáutica, almirante Pedro Martínez Zuviría, y el Jefe del Estado Mayor Conjunto general José Jaime Toscano. El titular de Ejército, teniente general Alejandro Lanusse no concurrió ya que se encuentra en el sur.

No se informó sobre los temas tratados pero se había anticipado que era probable que se considerase la situación en el Río de la Plata, y la respuesta que la Argentina dará a la nota de protesta uruguaya respecto de la presencia de efectivos de la Prefectura en Punta Bauzá.

Ese islote es considerado por la Argentina como prolongación natural de la isla Martín García y Uruguay sostiene que se trata de una isla independiente, que cae bajo su jurisdicción a la que llama "Timoteo Domínguez".

Se hizo presente en la Casa Rosada el canciller Costa Méndez presumiblemente para informar al presidente sobre la cuestión pero, según la secretaría de Prensa, esa supuesta entrevista no tuvo lugar. No se informó sobre los motivos de la visita del ministro de Relaciones Exteriores a la Casa de Gobierno.

Designación del Poder Ejecutivo

BUENOS AIRES, 31 (U.P.I.). — El Poder Ejecutivo designó al Dr. Carlos Sanchez Avalos para desempeñarse como delegado del gobierno nacional, en las provincias de la región noroeste, en reemplazo del Dr. Carlos Ponce Martínez, cuya renuncia fue aceptada.

El Dr. Sanchez Avalos ocupaba últimamente las funciones de delegado en la región noreste, cargo para el que ha sido designado, a su vez, el Dr. Alberto José Selasco.

El Dr. Selasco es oriundo de la localidad bonaerense de Lincoln, tiene 36 años, es abogado, casado y padre de tres hijos. Ultimamente se desempeñaba en la gerencia de asesoría letrada del Banco de la Nación Argentina.

Ha aumentado el área sembrada con papa semitardía

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — La superficie cultivada con papa semitardía se ha incrementado en 1,1 por ciento, según la estimación de la Dirección de Economía Agropecuaria.

El informe dice que la superficie cultivada en el período 1968/69 es de 119.300 hectáreas.

Con relación al último quinquenio esta cifra es superior en un 12,4 por ciento.

Los factores climáticos favorables han provocado un aumento en el área en relación a la primera estimación hecha en noviembre.

La provincia de Buenos Aires se destaca como productora principal con el 92 por ciento del total, siguiéndole Mendoza con el 4,5; Chubut 1,4 y Río Negro 1,2 por ciento.

Los quebrantos comerciales en el mes de enero

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — En virtud de la feria tribunalicia que se produce durante el mes de enero, todos los años el pasivo de los quebrantos comerciales y civiles adquiere relativa importancia. No obstante, el primer mes del año 1969 marca una cifra de trascendencia, pues frente a 33.080.810 de enero de 1968, ahora se registraron quebrantos por 262.061.129, según informa la revista "Véritas". La diferencia en más es de 228 millones 910.319.

También el número de nuevos juicios fue superior: 41 ahora contra 5 de enero del año anterior, o sea 35 juicios más.

Destaca el INTA las ventajas del barbecho estival

BUENOS AIRES (Télam) — Técnicos de la línea de conservación de suelos, del Instituto de Suelos y Agrotecnia, del INTA, informan que se encuentran en plena ejecución las tareas de preparación de tierras con barbecho estival, práctica que permite el almacenamiento y conservación del agua, como el mejoramiento de la fertilidad y, a la vez facilita las tareas de labranza.

Los especialistas citados señalan que deben seleccionarse los diferentes tipos de barbecho de acuerdo con los suelos, situación geográfica, clima general y actual, utilizándose para su preparación herramientas apropiadas, siguiendo un programa adecuado al tipo de explotación que se realice.

Aun cuando es evidente que se ha formado conciencia en el país acerca de este tipo de práctica de conservación del suelo y del agua, básica por otra parte en toda explotación agrícola, adviértese todavía la falta de una difusión más amplia, acorde con la extensión de la zona agrícola.

Con gremialistas se reunió el presidente

Al finalizar la misma, los secretarios generales expresaron satisfacción por los resultados



De izquierda a derecha, el secretario de Difusión y Turismo, Sr. Federico Frischnechi; el ministro de Economía, Dr. Adalbert Krieger Vasena; el presidente de la Nación, Tte. Gral. Juan Carlos Onganía, y el secretario de Trabajo, Rubens San Sebastián. Abajo, el grupo de secretarios generales sindicales, entre los que se puede ver a Alonso, Coria, etc. (*Radiofoto UPI*)

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — Al finalizar la visita de los secretarios generales con al presidente Onganía, los gremialistas expresaron su satisfacción por el tenor y los resultados de la entrevista".

José Alonso (vestido) dijo "la reunión ha sido muy positiva. Se habló con franqueza por ambas partes".

Rogelio Coria (construcción) subrayó que la reunión "fue muy buena".

Enrique Venturini (electricistas navales) expresó: "el presidente ha afirmado que el gobierno no quiere una CGT oficialista pero que se necesita una CGT única al servicio del país y de los trabajadores".

Agregó que el mandatario dijo que "el gobierno no va a intervenir en el proceso de normalización de la central obrera".

Felipe Pérez (Luz y Fuerza) afirmó "la reunión fue muy buena, el presidente habló con suma franqueza".

Jorge Spinelli, del Sindicato Unico de Trabajadores de Espectáculos Públicos fue el vocero de la representación sindical.

Señaló que se había llegado a la reunión con un memorial en conjunto, pero que además, diversos gremios habían hecho entrega de su propio memorandum.

Conceptos del Jefe del Estado

BUENOS AIRES, 31 (Telam). — En su disertación de hoy a los dirigentes obreros que lo visitaron, el teniente general Juan Carlos Onganía expresó:

"Señores: es para mí una gran satisfacción reunirme con un grupo tan numeroso de dirigentes de tan importantes ramas del trabajo. Este hecho que convoca a gobernantes y gramialistas debe concitar, sin duda, las expectativas no sólo de los sectores de la producción, sino de la comunidad nacional toda.

Aquí hemos escuchado cuestiones que conciernen a un aspecto trascendente de la clase trabajadora, de repercusión principal en los dirigentes y otros aspectos relacionados con cuestiones particulares también trascendentes.

La participación

En lo que se refiere al primer aspecto, se ha hablado enfáticamente de la participación. Quiero referirme a ella en cuanto a su relación directa y muy significativa con los elementos que componen hoy la situación gremial.

Hasta aquí el gobierno de la Revolución Argentina ha sentido la ausencia de un vínculo de comunicación estable y eficiente con el sector del trabajo. Ese vínculo lo que hace a la participación y a la creación, por parte del gobierno, del equilibrio de los intereses de la nación, del trabajo y de la empresa se encuentra con similar deficiencia en otros sectores, aunque en ninguno en forma tan aguda y trascendente como en el del trabajo.

Señores: no lograremos consolidar los valores espirituales y morales, no lograremos elevar el nivel cultural, educacional, científico y técnico; no podremos eliminar las causas profundas de nuestro estancamiento económico ni asegurar el bienestar social inspirado en la libertad y en la dignidad de la persona humana, si no hay una conexión a través de este vínculo estable y eficiente de comunicación entre el trabajo y el gobierno: La participación. El país, y con él la Nación, está restableciéndose de sus heridas, sin mirar el pasado en busca de culpables, pero teniéndolo presente para no incurrir en los mismos errores. Sin embargo, hay una ínfima minoría que, sabedora de ese pasado porque ha sido protagonista activa, aún se resiste en posiciones indefendibles, deteniendo y postergando.

La C.G.T. unificada

Ese vínculo de unión eficiente y estable no podrá existir si por los cauces naturales y propios los trabajadores no constituyen su Confederación General del Trabajo como una expresión auténtica de sus verdaderos intereses. Pero el que quiera organizar la C.G.T. con el signo de ese pasado inmediato, pierde lastimosamente el tiempo. Ustedes tienen que constituir una confederación del trabajo fuerte, por ser realmente representativa y eficiente por estar al servicio de los trabajadores y no de las especulaciones intrascendentes.

El pasado

Quiero aclarar a qué pasado me refiero. Los males que han interferido las relaciones laborales son los mismos que han hecho lo propio en otros ambientes. En las últimas décadas, el estado y la comunidad han sido sometidos a gravísimas contingencias a las cuales no han podido responder con eficiencia. Se ha producido un desgaste progresivo y se ha mostrado una creciente ineptitud por parte del Estado y de la comunidad. Paralelamente, hubo una preponderancia política exagerada, las instituciones fueron interferidas y tocadas profundamente, tanto que hasta las insustituibles y más trascendentes estuvieron a punto de desaparecer. Una de ellas, la que fue y seguirá siendo columna vertebral de la seguridad nacional, tuvo que recurrir al sacrificio institucional más grande para poder rehabilitarse y se rehabilitó: las Fuerzas Armadas. A ese pasado me refiero.

Los dirigentes

Qué ha pasado en los sectores dirigentes en estos dos años y medio; sus actitudes han sido diversas porque los caminos también han sido diversos. Algunos tomaron hasta el de la subversión en una forma muy particular, muy singular, después de haber fracasado su intento de parar el trabajo por medio de la huelga. Otros, si bien no eligieron ese camino, optaron por aliarse a quienes les habíamos pedido que se detuvieran o que salieran del camino para dejar avanzar por él a los que buscan la síntesis argentina; otros, por suerte los menos, hasta han hecho causa común con aquellos que son enemigos ya no de estas cosas, que en cierto momento pudieron ser intrascendentes, sino de lo substancial: enemigos de nuestra forma de vivir.

Los trabajadores

¿Cuál ha sido la actitud de los trabajadores en estos dos años y medio? En el año 1966 tuvimos un millón novecientas mil horas perdidas; en 1967, doscientas cuarenta y cuatro mil horas perdidas; en 1968, veinticuatro mil horas perdidas.

Esta respuesta no sólo dice que esos caminos que yo he señalado no son los que transita el sector laboral, sino que implícitamente está señalando el camino que se debe seguir; está diciendo otra cosa más trascendente aún: que ya hay muchos dirigentes que transitan por ese camino que han señalado los trabajadores.

Estructuración

Si quisiera aquí sintetizar, a los efectos de la reflexión y porterior transmisión de conclusiones a ustedes y a otros, tendría que decir que implícitamente se ha hecho aquí un cargo al gobierno, porque el gobierno habla de participación y los dirigentes quieren participar ¿Qué es entonces lo que impide el proceso? Señores, es la falta de organización de los trabajadores.

Se acabó la política

Algunos de ustedes ya están jugados. Por eso hablo de lealtad. Pero en su conjunto todavía no tienen la fuerza para jugarse contra el problema político y decir: señores, aquí se acabó.

De esta necesidad de decir que se acabó surge la otra de separarse de aquellos que han vivido un pasado muy activo, no por los valores personales, porque no nos damos vuelta para juzgar, sino porque estamos mirando al frente y todo lo que nos impida marchar hacia adelante debe quedar a un lado.

La solución: Organizar la C.G.T.

Esto lo quiero puntualizar porque hay algo paradojal. Lo que ustedes dicen, aparentemente, es cierto, pero lo que el gobierno dice también es aparentemente cierto. Esta paradoja exige una decisión ¿Cuál es la que creo que corresponde? Permitir que los propios trabajadores organicen una Confederación General del Trabajo con las características que aquí se acaban de expresar; ser leal con ella; no interferirla y dejarla jugar francamente, como debe jugarse dentro de todas las instituciones. Ese es mi compromiso y el del gobierno, del que ustedes tendrán que valerse para tomar la decisión final.

Democracia real

Estoy plenamente de acuerdo con los conceptos aquí vertidos sobre la participación, conceptos que no responden simplemente a una situación de tipo coyuntural; no hay que minimizarlos relacionándolos con los salarios, aunque sabemos, cuan trascendente es el salario en la familia.

En la participación no solamente lograremos la plena vigencia de la democracia sino que podremos darla al mundo para que el mismo pueda evolucionar con el ritmo que corresponde hacia un mundo mejor, no a través de la subversión, sino por la mejor distribución de los valores. No necesitamos levantar banderas de colores excesivamente vivos; necesitamos estructurarnos.

La participación es técnica

Discutir que el gobierno es social o no lo es, es estar gastando el tiempo en discusiones vanas. Si el gobierno es social, persistirá; si el gobierno no es social, morirá. Eso es irreversible.

El gobierno quiere una C.G.T. para que haya en el sector laboral la aptitud política necesaria para poder discutir; las discusiones que necesitamos no son las de tipo verborrágicos, no es la esgrima política, sino que la participación por la que estamos bregando es técnica, de estudio de problemas.

La participación requiere que los problemas se expongan desmenuzados y que los convencimientos surjan a través de la técnica y de los argumentos con que es necesario hoy abordar todos los problemas.

Creo que, como efecto futuro de esta primera reunión, podremos discutir a fondo con ustedes lo que ha consitado tantos ataques de los dirigentes gremiales: El plan económico. Solo una cosa voy a decir al respecto.

La inflación no distribuye riqueza

Nuestro enfoque es el ataque a la inflación. El ataque a la inflación se inicia en su forma cruda, con un congelamiento de salarios y precios. Poco a poco ustedes se van a ir convenciendo que con la inflación no hay conquistas sociales. Así como la conquista social tiene como base económica principal la buena y equitativa distribución de la riqueza, la inflación no distribuye riqueza, sino que la acumula. Y, por desgracia no la acumula donde puede ser revertida en una determinada medida como adelanto social.

Queremos hacer de nuestra sociedad una verdadera sociedad dinámica, no caracterizada por clases sino por ese dinamismo, por el ansia y la oportunidad que se le brinda al de abajo de ir siempre escalonando [illegible] no más.

Por último, señores, quiero repetirles que es una gran satisfacción para mí que esta reunión se haya realizado. Que a ella les sigan otras, y que al final de un esfuerzo [illegible] es imprescindible: La Confederación General del Trabajo.

Problemas sobre el CONASE han tratado

BUENOS AIRES, (Télam). — El ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Nicanor Costa Méndez, almorzó en la cancillería con el secretario del CONASE, general Osiris Villegas, participando de la reunión el subsecretario de Relaciones Económicas Internacionales, Dr. Antonio Estrany y Gendre.

En declaraciones formuladas luego a los periodistas acreditados en el palacio San Martín, el general Villegas manifestó que durante la reunión, se habían considerado temas de recíproco interés.

Perspectivas para venta de calzado a E.U.

Visita de empresarios norteamericanos

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — Existen buenas posibilidades para la venta de calzado a los Estados Unidos.

La Cámara de la Industria del Calzado informó que representante de las firmas Altaman's y Transamerican Footwear de ese país, han visitado establecimientos fabriles, interiorizándose acerca de las técnicas de fabricación, modelos, materiales y costos.

Los empresarios visitantes elogiaron la calidad de nuestros productos y de las [illegible] manifestando que es muy probable la realización de compras en el país.

Ello se concretaría en el curso de una próxima visita que proyecta realizar el representante de Transamerican.

La radicación de industrias en la Pcia. de Formosa

FORMOSA, 31 (UPI). — Firmas extranjeras están interesadas en la radicación de industrias en el interior de la provincia.

El gobierno anunció, por intermedio del Ministerio de Economía, que se ha dispuesto otorgar una serie de franquicias a las inversiones que tengan carácter promocional especialmente las destinadas al aprovechamiento de la riqueza forestal y ganadera.

Según se supo, empresas de Alemania occidental han manifestado su interés en la instalación de curtidurías que permitirían la transformación local de los cueros formoseños.

Control de los servicios eléctricos en Entre Ríos

El P.E. reglamentó las disposiciones sobre la remisión de los datos estadísticos

PARANA. — El gobierno de la provincia ha reglamentado el cumplimiento de las obligaciones referentes al envío de datos estadísticos de los prestatarios de servicios eléctricos en todo el ámbito provincial, que deberá presentarse anualmente a la Dirección Provincial de la Energía.

Las cifras individuales suministradas por los respectivos establecimientos, serán mantenidas en reserva, siendo para uso oficial exclusivo. La violación de esta norma hará pasible a los funcionarios o empleados que la cometan de las penalidades que determina la Ley 3289 y su reglamentación.

Por el mismo decreto se establece que no se dará curso a ninguna gestión de los prestatarios de servicios eléctricos que no hayan cumplimentado el envío de los datos estadísticos, facultándose a la Dirección Provincial de la Energía para aplicar multas que oscilan entre $ 10.000 y $ 50.000 a quienes no den cumplimiento a la mencionada disposición.

La promoción de la actividad turística

PARANA. — En el Salón de actos de la Casa Municipal sesionó en Gualeguay la Comisión de Turismo a fin de considerar diversos actos a cumplirse en dicha ciudad.

Se trató sobre la posibilidad de ampliar el turismo en la zona del Distrito Talitas mediante un convenio con el propietario de la estancia denominada "Palo a pique". Dicha estancia está colocada en las márgenes del río, presentando en ese lugar una playa de 700 metros aproximadamente.

También la comisión dispuso una serie de medidas para dar al festival folklórico de los días 1 y 2 de febrero próximo denominado "Cantando en el Río", el mayor alcance y lucimiento para lo cual se adornará convenientemente el escenario flotante y se dispondrán comodidades especiales para el público.

Por otra parte, se encuentra abierta en la Dirección Provincial de Turismo la inscripción para la excursión, que se realizará en fecha próxima, a la ciudad de Federación.

Esta excursión saldrá en ómnibus desde Paraná, el día sábado a las 8, para regresar el domingo siguiente a las 23. El precio del pasaje incluyendo alojamiento y comida, se ha fijado en $ 3.000 por persona.

Por inscripción e informes los interesados deberán concurrir a la Dirección Provincial de Turismo, San Martín 918, Paraná.

Serán estudiadas reformas a la ley de Contabilidad

PARANA. — Por decreto de Poder Ejecutivo en acuerdo general de ministros, ha sido creada una Comisión Técnica Específica para estudiar las modificaciones a introducir a la Ley de Contabilidad.

Dicha comisión estará presidida por el contador general de la provincia, contador Sr. Eduardo Felici e integrada como vocales, por el tesorero general, Donato Molibari; el director de Finanzas, Jess Leonel Salas; el subcontador general de la provincia, contador Carlos Puig y el contador Pablo Daniel Barrendegay.

Se establece en el decreto un plazo de 25 días para que la comisión de referencia se expida sobre su cometido.

Exponen planes para electrificación rural

PARANA. — El subsecretario de Servicios Públicos, Ing. Mario Pedro Osella y el director Provincial de Energía, Ing. Jorge Luis Ruedas, concurrieron a la Agrícola Regional Cooperativa Limitada de Crespo, donde se llevó a cabo una reunión de la que también participaron los integrantes del consejo de administración de la Cooperativa; los intendentes municipales de Crespo, Sr. Antonio Seimandi, y de Ramírez, Sr. Eloy Kleser; el gerente de la Cooperativa Federal Agrícola Ganadera de Diamante, Sr. Oscar Savino; un representante de la Estación Experimental I.N.T.A de Paraná y vecinos.

En la oportunidad los Ing. Osella y Ruedas expusieron los planes del gobierno provincial sobre electrificación rural y los requisitos necesarios para la obtención de los créditos que para tal efecto otorga el Banco de la Nación Argentina, la Dirección Nacional de la Energía y el Banco Interamericano de Desarrollo. Después de recibir con mucho interés lo expuesto, la nombrada Cooperativa de Crespo, se abocará a la realización de la electrificación rural en la zona de influencia de esa ciudad.

Aprobóse un plan de estudios

PARANA. — Por decreto del Poder Ejecutivo, ha sido aprobado el plan y programas de estudios para el Instituto de Especialización Docente Diferenciada "Doctora Carolina Tober García", de la ciudad de Concepción del Uruguay, con carácter provisorio para el año lectivo 1969, hasta tanto se organice la carrera diferenciada en la Provincia, conforme a la nueva estructura del sistema educativo.

Por el mismo decreto se autoriza al citado establecimiento a otorgar el título de maestro superior de enseñanza diferenciada.

Otorgaron subsidios

PARANA. — Por decreto del Poder Ejecutivo ha sido acordado un subsidio de $ 50.000 mensuales a partir del 1º del mes en curso y por todo el año 1969 a la Cruz Roja Argentina, filial Paraná, en razón de la humanitaria y eficiente labor que realiza esa entidad, colaborando permanentemente con la tarea específica del Ministerio de Acción Social y cediendo gratuitamente parte de su edificio para el funcionamiento de oficinas provinciales.

La dependencia de la Escribanía de Gobierno fijaron

PARANA. — Desde el 4 de febrero del año en curso, la dependencia de la Escribanía Mayor de Gobierno lo será del Poder Ejecutivo, en lugar de la subsecretaría de Justicia. Se lo dispone de esa manera a los fines del ordenamiento administrativo según lo prescripto por el Artículo 19 de la Ley 4455 y decreto 116 del Ministerio de Gobierno, Justicia y Educación de fecha 21 del corriente mes.

Por el decreto respectivo se faculta a la subsecretaría de Justicia a homologar los respectivos actos administrativos hasta la fecha en que la Escribanía pasará a depender del Poder Ejecutivo.

Asimismo se ha dispuesto por el mismo ordenamiento administrativo que la Dirección General del Registro Civil pase a depender de la Subsecretaría de Gobierno a partir del 4 de febrero. Anteriormente dependía dicha repartición de la Subsecretaría de Justicia.

La supresión de un servicio ferroviario

PARANA. — Visitaron al intendente municipal de Villaguay, Miguel Angel Amoroto, el administrador general del ferrocarril Urquiza, coronel Félix Edgardo Olcese y el gerente de explotación de la empresa, señor Osvaldo Bergallo.

La visita tuvo por objeto interiorizar al intendente sobre los déficit ferroviarios y de un estudio sobre racionalización de los servicios conforme al plan nacional. En lo que a Villaguay concierne, se suprimirá el fastidioso trasbordo de pasajeros entre Villaguay Central y Villaguay Este, sustituyéndolo por un servicio de transporte automotor, cómodo y seguro.

Dada la importancia del asunto, el intendente resolvió convocar a los representantes de las fuerzas vivas a saber: Sociedad Rural Villaguay, Consejo Municipal para la Promoción de la Comunidad, Centros de Comercio Mayorista y Minorista y gerentes de los bancos locales.

La reunión ha sido fijada para el 5 de febrero a las 21, y a la misma asistirá por pedido del Intendente, el gerente de explotación de la empresa señor Osvaldo Bergallo.

El Círculo de la Prensa celebrará su 78º aniversario

BUENOS AIRES, (Télam). — Con motivo de cumplirse el 2 de febrero próximo el 78 aniversario de la fundación del Círculo de la Prensa, su junta directriz rindió un homenaje a Mariano Moreno al pie de su monumento erigido en la plaza Lorea. En la oportunidad fue depositada una ofrenda floral. En la Catedral Metropolitana, fue oficiada una misa en memoria de los fundadores benefactores y socios de la entidad, fallecidos que estuvo a cargo de monseñor Manuel F. Cárdenas. Por último, se rindió homenaje al Gran Capitán ante el mausoleo que guarda sus restos, depositándose una corona de flores.

Campaña contra la vinchuca en una zona de B. Blanca

BAHIA BLANCA, (Télam). Se puso en marcha las tareas de fumigación en un sector de 200 viviendas de Villa Nocito donde se comprobó la existencia de ejemplares de vinchuchas, insecto trasmisor del denominado "Mal de chagas". De esta manera se cumple el plan organizado por la zona sanitaria uno de esta ciudad.

La oreja hacia el cosmo. - Pasaron casi tres años desde que Heinz Kaminski, los auriculares filamente apretados contra las orejas, escuchaba, mediante la antena parabólica de 20 mts. de diámetro, montada debajo de la cubierta del globo hemisférico, para comprobar si percibiera señales del espacio. De repente oyó algunos tactos de la Internacional, señal distintiva del primer satélite lunar soviético no tripulado. Ocho horas antes de publicarse la noticia triunfal en Moscú, pudo informar del acontecimiento al Instituto de Exploración Espacial y Satelitaria en Bochum (República Federal de Alemania), antiguamente el Observatorio Popular municipal. Entretanto, el director Kaminski transformó su estación de observación en el puesto de escucha más importante para el universo. Ninguna señal satelitaria, ninguna conversación de astronautas se escapa al oído suyo o al de sus colaboradores. Presenció asimismo, el primer vuelo lunar tripulado. La autoridad norteamericana de asuntos interplanetarios NASA, hasta le permitió escuchar las conversaciones telefónicas, reservándose, en cambio, el derecho exclusivo de la información pública

Hacen gestiones unos jubilados

Reclaman la regularización al intendente de Rosario

ROSARIO. — Los jubilados municipales que durante días se reunieron en la plaza 25 de Mayo frente al edificio de la Intendencia para reclamar la regularización de haberes, variaron de actitud.

Los pasivos hicieron un alto en posición de protesta pública, portaron carteles y se dieron a las autoridades del Sindicato de Trabajadores Municipales poderes para dialogar con el intendente municipal.

En las últimas horas de la tarde la delegación sindical entrevistó al secretario de Gobierno, Dr. Luis Ezmendy.

Declaraciones del Gral. Carlos Rosas

ROSARIO. — Convocó a una conferencia de prensa el general Carlos Jorge Rosas para dar a conocer los lineamientos generales del Movimiento en Defensa del Patrimonio Nacional (MODEPANA).

Acompañado por el vicepresidente de MODEPANA, Dr. Ricardo A. Bassi, el doctor Miguel Sandalis y el Arq. Alfredo Raimundi y la Sra. Juana Abrutin, el general Rosas dialogó con los periodistas y puso de relieve que su presencia en esta ciudad formaba parte de una gira que se inició en Resistencia prosiguió en Corrientes, Paraná y Santa Fe.

Por último hizo entrega de una declaración, cuyos cinco puntos fundamentales son los siguientes:

1) Preservar en manos argentinas el patrimonio acumulado por el país desde su nacimiento.

2) Transformar el ahorro nacional en capital propio e impedir que se canalice al exterior.

3) Impulsar el desarrollo armónico de todas las regiones del país y hacer de la economía argentina un todo integrado en vez de una expresión deformada del Gran Buenos Aires.

4) Incrementar las exportaciones tradicionales y no tradicionales y, al mismo tiempo, multiplicar la capacidad adquisitiva del mercado interno, principal estímulo para el desarrollo de la producción.

5) Modificar las estructuras agrarias para facilitar la propiedad de la tierra y el acceso a la tecnificación de todos los hombres del campo.

Visita de la ex senadora Juana Larrauri

ROSARIO. — La ex senadora nacional Juana Larrauri visitó esta ciudad acompañada por una delegación del Movimiento Nacional Justicialista.

Según ha trascendido realizó reuniones con delegaciones del interior de la provincia pertenecientes al sur santafesino, para reorganizar la rama femenina del movimiento.

La propia ex legisladora anunció que viajaba a la ciudad de Santa Fe con idéntico propósito.

Sobre empaques de frutas se ha dado un informe

NEUQUEN, (UPI). — En el alto valle de R. Negro y Neuquén se embalaron 17.378.037 cajones de frutas correspondientes a la cosecha 1967/68.

La estadística fue confeccionada por CORPOFRUT en base a las declaraciones juradas presentadas por las plantas de empaque.

El área considerada está comprendida entre las localidades de Campo Grande y Río Colorado, incluyendo la isla de Choele Choel.

Del total mencionado 13.823.082 cajones fueron destinados a la exportación y 3.554.955 al mercado interno. La mayor actividad se registró en la localidad de Cipolletti con un total de 5.327.989 cajones.

El placet para la designación de un embajador

BUENOS AIRES, (Télam). — El gobierno argentino concedió su placet para la designación del Sr. Manuel Avila como embajador de la República del Paraguay en nuestro país.

El nombrado sustituye al Dr. Aníbal Mesquita Vera, que fue acreditado el 12 de mayo de 1966.

PROVISION DE AGUA POTABLE EN CATAMARCA

CATAMARCA, (Télam). — La Dirección Provincial del Agua de esta provincia, que tiene a su cargo la ejecución de diversos trabajos para proveer de agua potable a localidades del interior de la provincia, encara este año diversas obras. Como será necesario trasladar a las distintas zonas personal especializado y obreros, se ha dispuesto la adquisición de viviendas prefabricadas y carpas por un valor de 1.830.000 pesos.

Con estas obras el primer mandatario provincial busca dar una solución a tan agudo problema, que frena el progreso de Catamarca de manera evidente.

Por otra parte, se informó que ante las gestiones realizadas por el gobernador de la provincia, general Brizuela, como consecuencia de la escasez de agua corriente que estaba soportando la población de la ciudad de Santa María, la divisional Tucumán de Agua y Energía Eléctrica de la Nación ha contestado al requerimiento del Jefe de Estado.

Infórmase que el día 27 se adoptaron medidas para reducir el derroche de agua entre el desmonte y Santa María.

PRESUPUESTOS PARA COMUNAS BONAERENSES

LA PLATA, (UPI). — El Poder Ejecutivo aprobó el presupuesto y cálculo de recursos para el corriente año de 22 comunas bonaerenses. Los más importantes son:

Bahía Blanca, total 2.463 millones 606.203 pesos, 42,81 por ciento gastos de funcionamiento y 54,17 por ciento para inversiones; La Plata: 3.111.380.000, 67,10 y 28,50; Vicente López 2.913.309.949, 73,83 y 19,57; Pergamino: 430.000.000, 80,45 y 14,60; Luján, total 502.500.000 gastos de funcionamiento 60,47 por ciento y 32,23 por ciento para inversión.

Para fomento de la industria pesquera otorgarán créditos

LA PLATA (UPI). — El Banco de la Provincia de Buenos Aires reglamentó las condiciones para el otorgamiento de créditos destinados al fomento de la industria pesquera.

Los fondos deberán destinarse a los siguientes rubros específicos: Gastos de construcción o ampliación de obras civiles destinadas principalmente a mejorar la capacidad de almacenamiento de pescado fresco para consumo; adquisición o reequipamiento de unidades frigoríficas, instalaciones y otras inversiones de bienes de uso destinados a facilitar o promover la comercialización del producto; instalación de pescaderías; adquisición de conservadoras para venta de pescado enfriado o congelado realizada por comercios minoristas; adquisición y/o adaptación de unidades automotores nuevas para el transporte frigorífico de pescado y adquisición de materia prima y envases realizada por saladeros de anchoítas, secaderos de bacalao y otros y fábricas de pescado en conserva, congelado, enfriado y de harina de pescado.

Acto de egreso de oficiales de reserva de la Fuerza Aérea

JOSE C. PAZ (Bs. As.) (Télam) — En una ceremonia que tuvo lugar en la base de Aviación Civil de esta localidad, se realizó el egreso del curso de aspirantes a oficiales de la Fuerza Aérea, y también la de cuatro oficiales de la Gendarmería Nacional que aprobaron el curso de pilotaje.

Luego de trasladarse el pabellón nacional a un altar erigido al efecto, fue entonado el Himno Nacional. Seguidamente, usó de la palabra el jefe del grupo aéreo estatal, comodoro Carlos Alberto Gómez, procediéndose más tarde a la entrega de los despachos y premios.

Los alféreces que recibieron sus despachos de pilotos militares son: Carlos Alberto Barlenga, César Alfredo Carrara, Jorge Omar Santiago, Ricardo Ernesto Simaro, Juan Enrique Domínguez, Ricardo Guillermo Warnholtz, Miguel Angel Vargas, Luis José Biscay, César Alberto Chamorro, Carlos Alberto Sister, Ricardo García, Alberto Alfredo Vessani, Ricardo Oreste Bovio, Aquiles Ernesto Sojo, Carlos Aníbal Carbajal, Lucio Alfredo Ceballos y Oscar Aníbal Puricelli.

Los oficiales de Gendarmería Nacional que aprobaron el curso de pilotaje son los primeros alféreces Antonio Carlos López y Carlos Antonio Reggis y los alféreces Manuel Alberto Martini y Juan D'Angelo.

El alférez Aquiles Ernesto Sojo se hizo acreedor a los premios "Comando de Regiones Aéreas".

Equipamiento de industrias

Dan nuevas prioridades a firmas ubicadas en la capital federal

BUENOS AIRES, (Télam). — Prioridad de equipamiento para cuatro firmas de capital federal, Avellaneda y Merlo que insumirán la cantidad de 767.392 dólares equivalentes a 270.637.200 pesos nacionales, acordó el P. E. en sendos decretos refrendados por el ministro de Economía y el secretario de Industria y Comercio Interior. Los mismos están destinados a ampliar su planta de producción y aumentar el volumen de exportación. Las firmas que resultaron beneficiarias son las siguientes: Himalaya Roccatagliata Hermanos y Cía., de capital federal, pudiendo importar maquinarias y equipos nuevos para la producción de prendas de tejido de punto hasta cubrir la suma de 199.385 dólares, o sea, 69.777.750 pesos argentinos. Dicha firma está obligada a realizar exportaciones por un monto de 398.730 dólares que equivalen a 139.555.500 pesos; Grafex S.A., ubicada en Avellaneda, para importar maquinarias y equipos para la producción de tintas para impresión gráfica, papel carbónico de un solo uso y de repuestos y cuadernos escolares por la suma de 138.722 dólares, equivalentes a 48.552.700 pesos. A esta firma también se le obliga a realizar exportaciones por un monto de 277.444 dólares, o sea, la suma de 97.105.400 pesos argentinos; a la Sociedad Anónima Frigorífico Anglo con planta industrial en Dock Sud, Avellaneda, para importar máquinas y equipos con el objeto de mejorar tareas en la playa de matanza y dos bombas nuevas con destino al transporte de carne cruda, que insumen la cantidad de 9.005 dólares que representan 3.151.750 pesos nacionales; y finalmente, se le acordó igual prioridad a Olivetti para la instalación de una sección de pulvimetalurgia hasta cubrir la suma de 426.300 dólares o su equivalente en 149.205.000 pesos nacionales.

Una exposición harán en Mendoza

Se exhibirán en una calle de esta ciudad productos regionales

MENDOZA, (Télam). — En forma activa continúa en la municipalidad de la capital, la organización de la segunda feria exposición que se realizará a lo largo de la avenida San Martín, en el radio céntrico. Ya han concretado su inscripción para participar de la muestra, de la que tomarán parte empresas vitivinícolas, olivícolas y fruticolas de la provincia, el Instituto Nacional de Vitivinicultura, Bodegas Giol, Gabrielli, Titarelli, Boero Napoli, Roso, Santa Ana, González Videla, Vidaña Hnos., Castro Hnos., Gargantini S. A., El Globo, Furlotti y Diego Torres. Simultáneamente se ha designado una comisión mixta integrada por funcionarios comunales y representantes de firmas industriales para que tome a su cargo lo concerniente a la organización de la feria exposición.

Seminario de capacitación

MENDOZA, (Télam). — El Sindicato de Trabajadores e Correos y Telecomunicaciones de Mendoza será sede del Quinto Seminario Regional de Capacitación Sindical.

Ha sido organizado por la Federación de Obreros y Empleados de esa especialidad juntamente con el Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre.

Vuelos de Aerolíneas

MENDOZA, (Télam). — Se inició la segunda frecuencia de los vuelos de Aerolíneas Argentinas a Bariloche. Habrá dos servicios semanales, los viernes y domingos.

Estudios de costos del transporte

MENDOZA, (Télam). — En la Asociación Unida del Transporte Automotor Mendoza (AUTAM), se inició un estudio sobre la incidencia de los últimos aumentos en los costos de explotación de la empresa. Trascendió que los resultados serían elevados al gobierno provincial, para solicitar [illegible] tarifarios.

La inscripción para el premio "APTA-Rizzutto"

BUENOS AIRES, (Télam). — La Asociación de la Prensa Técnica Argentina ha anunciado su premio anual "APTA-F. Antonio Rizzuto" que se viene adjudicando desde 1958, habiendo unido su sigla al fundador de la [illegible], como un justo homenaje a la memoria del prestigioso periodista desaparecido en 1965.

El premio se concede a las tres publicaciones de aparición mínima trimestral, de tipo especializado, técnico y científico, que a juicio del jurado hayan sobresalido en el año calendario último por su contribución al bien común, o por la universalidad del enfoque dentro de su materia o por su calidad periodística y su responsabilidad técnica y/o por la manera de encarar los problemas de su especialidad.

Las publicaciones galardonadas recibirán una placa y el director un diploma y medalla de plata, premios que dona la Fundación Rizzuto. Las opciones al premio pueden hacerla [illegible] publicaciones, sean o no miembros de APTA, o cualquier entidad o persona.

El concurso se cierra el 30 de abril [illegible] do adjuntarse [illegible] de cada edición. El fallo se dará a conocer [illegible] 30 de mayo [illegible] se entregarán [illegible]

EL LITORAL

Sábado 1º de febrero de 1969

Director: [illegible] Caputto — Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918 — Registro de la propiedad intelectual Nº [illegible]

DE LA CONDICION DE LA MUJER N EL MUNDO DE HOY

"El mundo sigue siendo, primordialmente, del hombre". Esta es la conclusión a que llega el secretario general de las Naciones Unidas en un mensaje dirigido, hace pocos días, al comité encargado de estudiar y mejorar la Condición Jurídica y Social de la Mujer.

De ese modo, U Thant ha resumido los resultados de una encuesta mundial, en la que el cuestionario se basaba sobre los escollos que impiden a la mujer hacer mayores aportaciones al desarrollo económico y social de sus respectivos países.

El problema no es nuevo, pero en verdad resulta desalentador que a esta altura de los tiempos se mantengan —en los países que se autodenominan civilizados— ciertas actitudes retrógradas que otorgan al hombre ventajas en el trabajo sobre las personas del sexo femenino; y las antiguas concepciones que no se avienen con la responsabilidad compartida del mantenimiento económico del hogar.

En realidad, la experiencia cotidiana sigue ofreciendo palpables muestras de que, mientras el hombre procura mantener su hegemonía en la mayor parte de las actividades del quehacer humano, la gran mayoría de las mujeres se escudan en una pasividad culpable, producto, a veces, de la ignorancia, cuando no de la comodidad escapista.

El avance de la historia ofrece etapas muy bien definidas en los avatares de la situación de la mujer. Ya que si bien para los griegos primitivos la areté (virtud ennoblecedora) era la belleza en la mujer, Hesíodo la estima desde el punto de vista utilitario, Platón le asigna en su "República" el papel de guardiana de los ciudadanos y Aristófanes se ensaña en sus comedias disminuyendo sus valores frente a los de la virilidad. Los latinos elevaron casi a nivel de sagrado el papel de la madre y su influencia en la formación del carácter de los hombres públicos. Y de esta dignificación doméstica y de bambalinas adentro cabe recordar a la progenitora de los Gracos y el papel desempeñado por Terencia en las decisiones políticas de Cicerón. La santificación de la mujer se opera, posteriormente, por gracia del cristianismo, del que la Edad Media recibe esa divinización de todas las mujeres, por asimilación con la madre del Redentor. De la renovadora concepción cristiana provienen las heroínas que, como la regente de Castilla María de Molina y Juana de Arco fueron arquetipos fuera de serie, aun cuando no resumieran la condición de las mujeres comunes de su tiempo. Sin alcanzar tales alturas, en el siglo XVII sobresale la personalidad de Cristina de Suecia, interlocutora de Descartes y admirada por Voltaire.

A partir del siglo XVIII, la mujer impera carnalmente, como producto de la sensualidad de una centuria que los Goncourt denominaron "el siglo de la mujer". Es en esa época que Diderot reflexiona así: "Si nosotros tenemos más razón que ellas; ellas tienen más instinto que nosotros". Al ingresar la humanidad en el siglo XIX, la mujer conquista un lugar en las letras y las artes. Madame de Stael, George Sand, Carolina Coronado, la cubana Gertrudis Gómez de Avellaneda, Concepción Arenal, doña Emilia Pardo Bazán jalonan un capítulo de la historia universal, cuya culminación —pese a la misoginia de Schopenhauer— es la aceptación de una condición sui géneris contra la que reaccionarían más tarde las sufragistas, reclamando igualdad de derechos políticos.

Y al tocar esto de los derechos políticos, es necesario recordar que en cumplimiento del mandato de la Carta de las Naciones Unidas, y de los propósitos principales del preámbulo: "lograr derechos y oportunidades para la mujer en pie de igualdad con los hombres", la ya citada comisión ha recomendado, desde 1946, a los países miembros de la UN que concedieran, ante todo, a las mujeres, los mismos derechos cívicos que a los hombres. Y que, desde entonces, algo más de 70 naciones se han plegado a esa recomendación otorgando el voto a la mujer, como antes lo habían hecho las naciones más adelantadas de la tierra.

Asimismo, la comisión que ahora es destinataria del mensaje de U Thant ha trabajado incansablemente, junto con las agencias de la UNESCO, para lograr el acceso de las mujeres de todo el mundo a la enseñanza primaria, secundaria y superior, bregando por la supresión del analfabetismo femenino y la capacitación de la carrera del magisterio, con igualdad completa frente a los maestros, en lo que respecta a oportunidades de ingreso, ascenso y derechos jubilatorios. Igual lucha viene librando ese comité de la UN por la aceptación universal del principio de igualdad de remuneración por un trabajo de igual valor que el desempeñado por varones, lo que quedó institucionalizado en el Convenio y Recomendación de Igualdad de Salarios para Hombres y Mujeres por Trabajo de Igual Valor, adoptado por la OIT en 1951. Asimismo, la condición de la mujer en el ámbito del derecho privado ha sido objeto de defensa, por cuanto en algunos países ella pierde el control de su propiedad al contraer matrimonio; como también el derecho al domicilio propio, a trabajar fuera de su casa, con o sin autorización del marido, y a participar en forma igualitaria en la posesión, administración y distribución de los bienes gananciales.

Es posible que gran parte de las conquistas aludidas se nos aparezcan como pasadas de moda, para quienes vemos el problema con ojos argentinos. Una legislación sabia y adecuada y una consideración social en continuo mejoramiento ponen a la mujer argentina en un pie de igualdad frente al varón. Mas lo cierto es que todavía falta mucho camino por recorrer. Por algo, Suecia, en su contestación a la encuesta del secretario general de las Naciones Unidas, ha insistido en que se debe hacer realidad, de una vez por todas, el trato igualitario de hombres y mujeres, señalando la urgencia de superar prejuicios que todavía traban el desarrollo social y jurídico de la mujer en el mundo de nuestros días.

NOTAS DE ARTE

XI Salón Anual de Cerámica

Mar del Plata, enero de 1969

En el "foyer" del teatro Auditorium del casino central marplatense, luego de exhibirse los premios de pintura, escultura, grabado e investigaciones visuales correspondientes al 57º Salón Nacional, se presenta actualmente una selección de obras del XI Salón Nacional de Cerámica.

La muestra, que cuenta con el auspicio de la Subsecretaría de la Nación y la municipalidad del partido de Gral. Pueyrredón, y está bajo la organización del Departamento de Artes Plásticas de la Dirección Nacional de Acción y Patrimonio Cultural, está integrada por 82 piezas. Los apartados de mural, cacharros e investigaciones visuales, todos emergiendo de las técnicas originales de la cerámica, están representados en el conjunto. Un conjunto de excelente nivel, inmejorablemente presentado, que incluye no sólo los primeros premios, sino también aquellos envíos que —a juicio del jurado— merecieron integrar esta selección.

En la sección murales hay piezas de calidad excepcional. El primer premio Fondo Nacional de las Artes, una obra de Susana Cattáneo, resuelta en ritmos geométricos dentro de grises acerados, es una proyección ceramística de singular empuje visual. También el segundo premio, un mural de Maresa Alvarez, evidencia a través de sus óxidos y esmaltes certeramente ensamblados, muchas de las futuras posibilidades de este arte emanado del fuego.

Sime Pelicaria estuvo fuera de premios por ser miembro del jurado, aunque todas sus piezas son altamente representativas del más depurado oficio. En iguales condiciones figura Mireya Baglietto, cuyos cacharros poseen una misteriosa expresividad. Leo Tavella, Adelia Rodríguez, Josefa Dora Pérez, Silvio Fischbein (que obtuvo el segundo premio en su categoría) y Eldina Baragiola con un relieve que hay que tocar para no confundirlo con hierro batido, son algunos de los nombres que se distinguen por sus bien ganados merecimientos técnicos y expresivos.

Párrafo aparte, debe consignarse la falta de identificación, en los envíos, de las experiencias visuales con la cerámica. El segundo premio —obra realizada en equipo— es sólo un intento que queda a mitad de camino; no obstante los "apoyos" luminosos y demás, con que cuenta la pieza.

Finalmente, es de reconocer la satisfacción que produce el advertir tan buen nivel en un conjunto de ceramistas argentinos. Ceramistas entre los que un solo santafesino, la Hna. Ana María Tosces hace el debido honor a su provincia, con dos piezas de singular relieve. - T. I.

Se adjudicaron las sesenta viviendas de "Villa Yapeyú"

Siguiendo con el Plan de Vivienda, el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social de la Provincia, por intermedio del Instituto Provincial de la Vivienda, ha procedido a adjudicar entre los solicitantes presentados las 60 viviendas que constituyen la primera etapa del plan de construcción en el barrio "Villa Yapeyú".

De acuerdo con los antecedentes aportados y a las verificaciones socio-económicas que dicho organismo llevó a cabo para analizar exhaustivamente la situación de cada uno de los postulantes, se seleccionaron 60 grupos familiares pertenecientes al mencionado barrio y que ocuparán igual número de viviendas que se encuentran ya en avanzado estado de construcción.

Dichos grupos familiares acreditaron las condiciones necesarias establecidas en el respectivo reglamento de adjudicación y obtuvieron el mayor puntaje según las pautas de selección correspondiente al citado programa de viviendas.

El listado con la discriminación de los 60 adjudicatarios será expuesto a la consulta de los interesados en las sedes del I.P.V. y de la de Villa Yapeyú.

Conforme con el plan financiero, los beneficiarios deberán próximamente iniciar los aportes que integran la etapa de ahorro previo, que coincide con el período de construcción de las viviendas.

Sobre el certificado buco-dental habló el Dr. Eduardo Ramírez

En una charla radial de las organizadas por el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social de la provincia, habló el Dr. Eduardo Ramírez, subjefe de la sección Servicios Técnicos Generales de la Dirección General de Odontología, y desarrolló el tema "Certificado buco-dental del escolar".

Entre los conceptos expresados por el Dr. Ramírez cabe destacar los siguientes:

"El certificado buco-dental es una constancia que se le otorga al escolar después de una correcta revisación bucodentaria para que a su vez sea entregado a la Dirección de la escuela a la cual concurre.

Est eexamen, que se realiza en todos los niños que concurren a las escuelas primarias, tiene el objeto de constatar el estado bucal de los mismos con el fin de establecer si las piezas dentarías se en encuentran en buenas condiciones o por el contrario si existen caries; de ser así los padres que tienen la obligación de controlar dicho certificado tomen prevenciones del caso llevando sus hijos a los consultorios privados u oficiales según su condición económica con el fin de ponerlos en tratamiento.

El certificado buco-dental se ha comenzado a otorgar desde hace varios años, pero el mismo no tenía una obligatoriedad estricta; esta circunstancia llevó al Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social de la Pcia. a la creación de un instrumento legal obligatorio para que todos los directores de los distintos establecimientos escolares exigieran y se ajustaran al mismo. Después de un estudio detenido en el cual intervino también el Ministerio de Educación y Cultura aportando ambos con su experiencia y conocimientos, se consiguió que el Superior Gobierno de la provincia sancionara y promulgara la ley Nº 6280, de asistencia dental obligatoria a escolares, con fecha 1º de marzo de 1967.

Originariamente la ley Nº 6280 establece que los certificados deben ser enviados por la Dirección General de Odontología al Consejo General de Educación para que éste los distribuyera en cada una de las escuelas de su dependencia; lo mismo ocurría con el trámite inverso es decir los directores envían dichos certificados debidamente diligenciados al Consejo, y éste a la Dirección General; esto trajo aparejado en el primer año de experiencia una serie de inconvenientes, por lo cual dicha Dirección solicitó la modificación del artículo 5º de la Ley 6280 co nel fin de obviar trámites. Con fecha 22 de noviembre de 1968, el Gobernador de la Provincia decreta la modificación del mencionado artículo, estableciendo que la Dirección General enviará a los directores directamente los certificados y éstos a su vez deberán remitirlos al Distrito Nº 1-Santa Fe y Nº 2-Rosario.

Los certificados constan de dos partes: la superior que establece la necesidad de tratamiento, ésta es la que debe llenar concienzudamente el profesional; y la inferior, en la cual consta la certificación del tratamiento terminado; éste talón es fundamental en los alumnos de atención privada o mutual; pues el odontólogo, una vez dado de alta el niño, tiene que dejar constancia en el mismo para que el escolar lo entregue a la Dirección de la escuela.

Premios del concurso que para estudiantes organizó una entidad

La Liga pro Comportamiento Humano informó el resultado del concurso para estudiantes realizado por la entidad sobre el tema "La corrección de procederes como norma de vida".

El primer premio de 30 mil pesos, medalla de oro y diploma se adjudicó al trabajo que presentó Oscar A. Bocco alumno del Colegio Nacional Nro. 1 de Río Cuarto, Córdoba. El segundo premio de 15.000 pesos, medalla y diploma correspondió a Juan D. Candal del Colegio Sarmiento, de capital federal.

El jurado aconsejó otorgar menciones a los trabajos de Onofre Martín González, del Instituto Sagrado Corazón, de Venado Tuerto; Susana Emilia Loos del Colegio Catalina C. de Visca, de Oliva y Ana María Perazzo de la Escuela Normal Mixta Florentino Ameghino, de Luján.

Dictarán un curso para estudio de problemas de la Cuenca del Plata

El programa fue aprobado en una reciente reunión de la comisión local

Bajo la presidencia del Ing. Marcelo Alvarez, se reunió la junta directiva de la Comisión Permanente Pro Estudio Integrado de la Cuenca del Plata, considerando importantes asuntos vinculados con la actividad de dicha organización.

Fue aprobado el programa del primer curso sobre introducción a la metodología de la investigación científica aplicada a los problemas de la Cuenca del Plata, curso que se iniciará en el mes de abril en nuestra ciudad.

Los objetivos de dicho curso son unificar las técnicas del procesamiento de datos vinculados con los trabajos de investigación científica aplicada a los problemas de la cuenca rioplatense; aplicación de la estadística a la investigación; modelos matemáticos, econométricos, epidimétricos, etc.; y sistemas de registración y representación.

Será dictado por docentes expertos en planificación operacional de los diversos campos científicos y técnicos y se utilizará el sistema de seminario o panel de discusión al término de las exposiciones. El curso estará limitado a alumnos con título académico correspondiente a estudios universitarios de la rama específica.

El propósito de este programa es preparar sobre bases unívocas y actualizadas a los aspirantes a realizar trabajos vinculados con los problemas de promoción y desarrollo de la Cuenca del Plata (ámbito argentino) y de acuerdo al convenio con la Comisión Nacional de la Cuenca del Plata para la formulación de trabajos de planeamiento.

Los capítulos a desarrollar serán: metodología de la investigación científica en general; investigación científica aplicada a las ciencias físico-matemáticas; ciencias biológicas, económicas, sociales, agrarias y tecnológicas en relación con la hidrología.

La junta directiva encomendó al Dr. Argentino Bonetto y al prosecretario Sr. Néstor A. Olmos, realizar gestiones ante la Comisión Nacional de la Cuenca del Plata, y designó al Ing. Alvarez para representarla en el movimiento relacionado con la reactivación del puerto de Santa Fe.

Cursos en Barcelona

La comisión permanente ha recibido una invitación del profesor Ramón Margalet, presidente del Instituto de Investigaciones Pesqueras de Barcelona, para enviar becarios para el curso que próximamente se llevará a cabo en España vinculados con el tema "Ecología matemática". Los universitarios interesados en estas becas podrán dirigirse a la secretaría de dicha comisión, en la Bolsa de Comercio de esta ciudad.

Arribaría mañana el buque 'Amsteldiep' de bandera holandesa

En círculos cerealistas de nuestro medio trascendió que entre el 6 y el 16 de febrero entrante arribarían a nuestra estación marítima varias naves del tipo "bulk-carrier".

Por lo pronto, para mañana se anuncia la entrada del buque transporte de bandera holandesa "Amsteldiep", siendo probable que zarpe con destino a otros puertos argentinos el buque chipriota "Paphies", llevando en sus bodegas 6 mil toneladas de mijo.

Movimiento de cereales

En la Junta Nacional de Granos, se intensifica el movimiento de cereales, habiéndose registrado una entrada de 100 camiones que aumentará a 300 diarios, y en mucho menor escala vagones ferroviarios.

Sobre el particular se logró establecer que a partir del 10 de febrero el transporte ferroviario con cereales proveniente de la provincia del Chaco se habrá de intensificar, de acuerdo con el programa establecido entre la empresa Belgrano y los sectores agropecuarios chaqueños. En la actualidad se procede a la concentración de vagones para cumplimentar los compromisos contraídos.

También se informó que el programa de embarques hasta el 27 de febrero en el puerto local será de 15.000 toneladas de maíz, 67.650 de sorgo y 2.600 toneladas de mijo y en el puerto Rosario de 15.032 toneladas de trigo pan; 25.462 de maíz, 150 de centeno, 38.750 de sorgo y 2.300 toneladas de mijo.

El Banco de la Nación daría créditos para las viviendas agrarias

El Banco de Nación dispuso extender el régimen de los préstamos que otorga a pequeños y medianos productores rurales, propietarios o arrendatarios, residentes en la tierra en que trabajan, para mejoras en la vivienda, como también a los ocupantes de tierras fiscales.

También se anunció que se concederán créditos para el mismo fin en viviendas destinadas al personal encargado de los establecimientos y sus familiares.

Sobre reemplazos aclara el Consejo Gral. de Educación

El Consejo General de Educación ha dictado una resolución estableciendo, por vía de interpretación, que en el primer escalafón de suplencias —que deben confeccionar los directores de escuelas dependientes del organismo— figurarán los aspirantes que hubieran concursado en la zona que corresponda al establecimiento, en tanto que en el segundo escalafón, junto con los que no participaron de los concurso del ingreso se inscribirá a los que hubieren participado en otra zona distinta.

Se fundamenta la medida en que la nueva ley de ingreso en la docencia establece la división de la provincia por zonas, a fin de asegurar la residencia de los maestros en el radio de acción y, además, en los derechos que corresponden a quienes han participado en los mencionados concursos, en la zona asiento de la escuela donde se inscriben para reemplazos, garantizando también el derecho a figurar en el segundo escalafón, a quienes no han concursado o se presentaron en otra zona de la provincia.

Disertaciones del M. de Salud Pública en varias emisoras

El Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social dio a conocer el programa de charlas radiales para el mes de febrero.

Por LRA 14 radio Nacional se tratarán los siguientes temas: día 4, "Fluoruración de las aguas de beber"; día 11: "Escuela de Enfermería a nivel universitario"; día 18: "Inmunización antitetánica y antifoidea". Estas disertaciones estarán a cargo, respectivamente, de la Dirección General de Odontología; Dirección General de Medicina Asistencial y Departamento de Control de Enfermedades Transmisibles.

Las audiciones por L.T. 10 radio Universidad se desarrollarán en la forma siguiente: día 6, "La salud y el agua de beber", día 13: "Programa educativo de higiene mental"; día 20: "La libreta de sanidad" y día 27: "Vacunación antirrábica". Estos temas estarán a cargo del Servicio Provincial de Agua Potable, Hospital Psiquiátrico, Departamento General para la Promoción de la Salud e Instituto Antirrábico.

Por LT9 radio Santa Fe se disertará el día 5 sobre "Prevención de las diarreas estivales", el 12 sobre "Certificado buco dental a los escolares"; el 19 sobre "Las residencias hospitalarias como especializaciones médicas" y el 26 sobre "Vacunación antirrábica". Los temas serán tratados, respectivamente, por División de Maternidad e Infancia, Dirección General de Odontología, Coordinador de Residencias Hospitalarias e Instituto Antirrábico.

Misceláneas históricas

Por José Carmelo BUSANICHE

Vete portugués

EN el periódico Vete portugués que aquí no es, que publicó en esta ciudad Fray Francisco de Paula Castañeda, en 1828, en ocasión del conflicto con Brasil, explica que le ha dado ese nombre, recordando las palabras que en el gobierno de Pedro de Cevallos, enseñaron a sus loros los vecinos de Buenos Aires, con motivo de la fundación de Colonia en la otra banda del Río de la Plata.

Eso nos informa, de paso, la causa de otras expresiones: pícaro portugués, lorito real de España no de Portugal, que los sucesores de aquellos loros han continuado repitiendo... como loros que son.

Y ya en tren de suposiciones, puede que haya sido en homenaje a Cevallos, que los habitantes del Virreynato comenzaron a dar a sus loros el nombre de Pedro, que sigue gozando entre los loros de especial predilección.

Un play boy de la colonia

En las actas del Cabildo de 1783 se encuentra una referencia que nos permite conocer el nombre de un play boy santafesino de la colonia.

En la visita de cárceles que hicieron ese año los miembros del Cabildo, en cumplimiento de sus deberes, hallaron en prisiones, junto a condenados por delitos comunes a José Roque Aguirre, preso a pedido de su padre por incorregible y a Manuel Cisneros, que estaba en ellas por ocioso, vagabundo y temerario perseguidor de una mujer casada.

Los libros más antiguos

Los libros en castellano más antiguos que existen actualmente en Santa Fe, son sendos ejemplares de obras sobre Astronomía y Geometría de las que es autor el jesuita Perez de Moya, que se han encuadernado en un solo volumen y que se conservan en la biblioteca del Colegio de la Inmaculada Concepción.

Por una singular coincidencia, han sido impresas en Alcalá en 1573, el año de la fundación de Santa Fe y son como un símbolo de la supervivencia de la obra del espíritu, sobre las cosas huidizas y deleznables de la tierra.

Le supera en antigüedad tan sólo un libro en griego, que se guarda en la misma biblioteca y que contiene versos de poetas clásicos.

Figuras de pesebre

En 1781 testó ante el escribano Juan Manuel Villaseñor una mujer que ha de haber sido, en su tiempo, una de las personas más populares de la ciudad.

Juana Casco, casada en primeras nupcias con Felipe Aizugaray y en segundas con Miguel de Zerpa, hizo en su declaración de bienes una manifestación singular.

Entre sus pertenencias —una casa de teja en que vivía, cuatro esclavos, una estancia en Ascochingas poblada de ganado vacuno, dos papeleras chicas con tres gavetas cada una, cuatro cajas de guardar ropa— declaró tener una urna dorada, adornada con cristales y espejos y dentro un Niño Jesús de bulto, una imagen de Nuestra Señora y otra de San José y un cajón de figuras de pesebre.

Con ellos, la testadora armaría, año tras año, en los días de Navidad, la representación del nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo en el portal de Belén, que visitarían, fervorosamente, todos los vecinos de la ciudad.

La primera casa de gobierno

Antes de la construcción del Cabildo, levantado por artesanos venidos de Córdoba y que recién se habilitó en tiempos de Estanislao López, el gobernador Mariano Vera fue quien dio destino a las oficinas de gobierno.

Para ello, abrió una calle (la actual 25 de Mayo), a la que llamó calle nueva, en los fondos del Colegio de los Jesuitas con frente a la plaza mayor que ocupaban los mercedarios por haberse expulsado a los hijos de Loyola y que tenía dos cuadras de fondo, les quitó parte del segundo claustro, puso puertas a dicha calle y ocupó las piezas principales con las oficinas de gobierno.

Una predicción acertada

En el rico archivo que perteneció al Dr. Adolfo Bordes Crespo, se conserva una carta, que nos muestra lo acertado que era el Gral. Urquiza en el conocimiento de los hombres.

En ella, escrita desde su Palacio de San José el 1o. de setiembre de 1853, el general le escribe a Domingo Crespo, gobernador de Santa Fe, respecto a Nicasio Oroño, que entonces tenía 28 años:

"Al capitán Nicasio Oroño le escribo diciéndole que permanezca en el Rosario, porque a la verdad, conviene que se conserve allí por ser un joven muy decidido e inteligente; y yo celebro infinito que Ud. tenga de él la mejor opinión".

Trascendencia de Cepeda



Brigadier general Estanislao López

Uno de los hechos más significativos de la historia nacional es sin lugar a dudas la batalla de Cepeda, librada el 1º de febrero de 1820 entre los ejércitos porteños y las tropas federales.

Este simple hecho de armas cambia el rumbo de la revolución argentina que, desde ese instante hace surgir al pueblo, convertido en montonera, como protagonista fundamental del proceso histórico. Cae el Directorio, se disuelve el congreso que acababa de dictar la constitución unitaria de 1819 y se esfuman los últimos proyectos monárquicos. Pero, lo más importante es que, al derrumbarse para siempre el régimen colonial, mantenido aun a través de la organización intendencial, las provincias asumen su soberanía, instaurando de hecho un federalismo por el que venían luchando desde la primera época de la Revolución.

En Cepeda rematan diez largos años de política centralista de los hombres de Bs. Aires que olvidando los derechos adquiridos por los pueblos desde 1810, de ser partícipes de la soberanía nacional, había ejercido un liderazgo con directa implicancia en lo político, lo económico y lo social. Juntas, triunviratos y directorios se suceden en medio de golpes de estado, logias y ambiciones personales que desvirtúan los principios de Mayo. Se intenta coronar a príncipes extranjeros, se rechaza la aspiración autonómica de los pueblos y se invade a las provincias litorales a fin de someterlas a la política porteña. En 1819 los acontecimientos alcanzan su culminación: se sanciona una Constitución negadora de las autonomías provinciales; se encomienda a Valentín Gómez en el Congreso una misión diplomática en Europa a fin de coronar a un Orleans; los portugueses invaden a la Banda Oriental y el gobierno central es reticente en prestar ayuda a esta provincia argentina; el Directorio hace bajar al Ejército del Norte para que someta a los caudillos litorales; se termina de invadir Santa Fe y Entre Ríos en los años anteriores. Y así, las aspiraciones de gobierno propio de las provincias van quedando postergadas por la política absorbente de la oligarquía porteña que cree, aunque de buena fe, que sólo en la instauración de una monarquía está la salvación del destino nacional.

Como consecuencia directa de la batalla de Cepeda, surge la provincia de Buenos Aires, con su Junta de Representantes y su primer gobernador D. Manuel de Sarratea. Este, asociado con los gobernadores de Santa Fe y Entre Ríos, generales Estanislao López y Francisco Ramírez, firma el tratado del Pilar, piedra fundamental de nuestro régimen federal y punto inicial de la política de pactos interprovinciales, de fundamental trascendencia en el proceso constitucional argentino.

Pero, lo que debe perdurar en el recuerdo de este hecho de armas, es la actitud de López y Ramírez luego del triunfo. Puertas y ventanas se cierran en Buenos Aires al saberse la victoria de los "gauchos anárquicos" del litoral. El Director interino da un bando donde adelanta las venganzas de que será objeto el indefenso pueblo. Se juntan las manos y se pone la cabeza para que los verdugos actúen. La horda está a las puertas de la ciudad; corre la noticia de uqe sólo quieren botín y sangre, al margen de cualquier ideal.

Y los gauchos incultos de la montonera, los salvajes federales, dan el ejemplo magnífico. En lugar de entrar a sangre y fuego, de cobrarse todo lo que perdieron cuando sus provincias fueron asoladas por los ejércitos porteños, dan una proclama al pueblo de Buenos Aires: "Ciudadanos —le dicen— al fin podemos gloriarnos, porque los sacrificios de los pueblos que tenemos el honor de mandar, os han proporcionado los medios para sacudir el yugo de vuestros opresores, sin prodigar vuestra sangre. Elegid ya sin recelos el gobierno provisorio que os convenga. Marchamos sobre la Capital —agregan más adelante— no para talar vuestra campaña, multar vuestras personas, ni para mezclarnos en vuestras deliberaciones... Apenas nos anunciéis que os gobernáis libremente nos retiraremos a nuestras provincias a celebrar los triunfos de la Nación y a tocar todos los resortes de nuestro poder para que no se dilate el día grande en que, reunidos los pueblos bajo la dirección de un gobierno paternal, establecido por la voluntad general, podemos asegurar que hemos concluido la difícil obra de nuestra regeneración política".

Así actuaron los incultos caudillos federales; los mismos a los que Vicente Fidel López hace atar sus potros en la Pirámide de la plaza de la Victoria, antes de comenzar su festín de sangre.

SANTA FE EN LA HISTORIA

1º de febrero

1863 Se funda en Rosario la "Societé Française de Secours Mutuel".

1886 Se inaugura la línea férrea entre Rosario y Campana.

1890 Se sanciona y promulga la nueva Constitución de la provincia. La Convención Constituyente Reformadora fue presidida por el Dr. Melquíades Salva y la integraban: Aureliano Argento, J. Francisco Seguí (h), Manuel Gálvez, Dámaso Centeno, Gabriel Carrasco, Pedro L. Funes, José García González, Leonardo Nicolorich, Zenón Martínez, José I. Pelteado, Ramón J. Lassaga, Miguel Parpal, Eliseo M. Videla, Mariano A. Quiroga, Manuel Berețervide, Benito Piñasco (h), Rafael M. Funes, Eudoro Rosas, Tomás Furno, Florentino Loza, David Peña, Jonás Larguía, Néstor de Iriondo, José E. Gollán. Actuaron de secretarios José Ignacio Llovet y Domingo G. Silva.

1911 Aparece en nuestra ciudad el diario "Santa Fe", dirigido por don Salvador Espinosa. En 1918 la redacción estaba formada por José Torralvo, Juan Sánchez, Antonio Juliá Tolrá, Luciano Marquez, Melchor T. Barraguirre, A. Zamboni. Colaboraban Pedro C. Alcácer, Alcira Bonazzola, Luis Borruat, Félix G. Barreto, Antenor R. Ferreyra, Salvador Caputto, Luis David Bonaparte, Carlota Garrido de la Peña, Carlos E. Carranza. El diario "Santa Fe" dejó de editarse en 1934.

1912 Se formó la comisión directiva del club Atlético Colón con la presidencia de Manuel Oliva y la completaban: L. Guerrero, Atilio Badalini, Antonio Gallo, R. Albano y Mariano C. Rodríguez. Como delegados a la Liga Regional fueron nombrados Manuel Oliva y Adán [illegible].

1923 Alcira Olivé publica su obra de teatro en un cuadro: "La Salvación", editada por La casa del libro, Rosario.

1925 Se inaugura en nuestra capital el "Mercado Progreso" ubicado en el barrio Candioti.

Diversos asuntos ha tratado la comisión pro desarrollo UNL

En el local del Centro Comercial se reunió la Comisión Permanente Pro - Desarrollo de la UNL, presidida por su titular, Dr. Mariano Tissembaum, y actuando como secretario el Sr. A. Malvicino.

Se consideraron extensamente diversos aspectos de la tarea cumplida, especialmente en lo referente a la encuesta y se confiaron nuevas tareas a las comisiones designadas al efecto.

Habilitación de dos servicios en el Bco. Nación

En marzo serían habilitados por el Banco de la Nación dos importantes servicios.

Ellos son el servicio de depósitos para automovilistas, que actualmente se construye en el terreno lindero al banco, sobre calle Tucumán, y que es el primero en este tipo que se erige en nuestra ciudad.

El otro servicio a inaugurarse es la agencia móvil de Santa Rosa de Calchines.

Inscripción en el Instituto "San José" de las Adoratrices

La dirección del Instituto "San José" Adoratrices de esta ciudad, pone en conocimiento de los padres de las alumnas inscriptas en 1968 que deben obtener la matrícula correspondiente al curso 1969, entre los días 3 al 14 de febrero próximo. Para las nuevas alumnas inscriptas en 1969, la matrícula se obtendrá del 20 al 28 del mismo mes.

Pueden retirar los nuevos carnets los jubilados portuarios

La Administración General de Puertos informa a los jubilados y pensionados de la Administración de los Puertos de Paraná Medio (ex Puerto Santa Fe) que deberán concurrir a esa dependencia, a los efectos de solicitar los nuevos carnets de identidad ferroviaria, por el sistema de plastificado, destacándose que los actuales caducan próximamente.

Los kioscos para el corso de la vecinal República del Oeste

La Comisión de Corsos de la Asociación Vecinal República del Oeste, informa que está abierto el registro de postulantes a ocupar kioscos a instalar dentro del perímetro del corso a realizarse en Avda. Freyre.

Los interesados pueden concurrir a la sede social, sita en Avda. Freyre 2785, todos los días de 19 a 22.

EN SANTA FE, NUEVO MEJICO, CONVIVEN 3 CULTURAS



El Palacio de los Gobernadores, en Santa Fe, es el edificio público más antiguo de los Estados Unidos

¿Y por qué en medio del rigor estival no podemos hacer un viaje relámpago, pasajeros del "jet" de la imaginación, hasta la ciudad homónima de Santa Fe, capital del Estado de Nuevo Méjico, en los Estados Unidos?

En esta zona conviven tres culturas: la india primitiva, la española colonial y la conocida como "anglo" como se llama a los pobladores de ascendencia europea y procedencia más reciente.

En Cochiti, colonia muy cercana a la ciudad, se celebra todos los año· para el 14 de julio la fiesta de San Buenaventura. Por la mañana se oficia una misa y por la tarde tienen lugar los bailes regionales en la plaza con una duración de varias horas y que preside una estatua de tamaño natural del santo, colocada en una rama provisoria.

Las mujeres de los indios "pueblos" preparan desde mucho antes sus casas para esta fiesta. Reparan las paredes dañadas y en forma colectiva limpian la plaza y la iglesia cociendo pocos días antes del evento mucho pan en los hornos caseros idénticos a los que se encuentran en nuestra región.

Muchas décadas antes del arribo de Colón a América, los "pueblos" construyeron sus poblados en cuevas en lo alto de las mesetas y tomaron asiento estable en esos lugares, especialmente a lo largo de los ríos. Al arribo de los españoles, destacan los cronistas de la época que estos indios cazaban, eran agricultores cultivadores de maíz y su cestería y cerámica eran consideradas de superior calidad. Los "pueblos" sostuvieron luchas con otras tribus como los apaches, utas y navajos que eran nómades y hostiles.

En 1680 los "pueblos" se rebelaron contra el trato injusto y cruel de los españoles a los que arrojaron de la región. La provincia fue reconquistada para España por Diego de Vargas en 1692. Los gobernantes españoles mejoraron el trato con los indígenas y la construcción de iglesias alcanzó su apogeo en el siglo XVIII.

La iglesia de San Miguel en Santa Fe, fue construida en 1636 y reconstruida en 1710, ya que quedó casi destruida en la revuelta de los indios "pueblos"

El festival folklórico que comentamos es el más antiguo dentro de los límites actuales de los Estados Unidos. Los indios bailan seguidos de conjuntos de escuelas de baile español.

Forma parte de la tradición regional el edificio público más antiguo de los Estados Unidos: el Palacio de los Gobernadores que construido en 1610 ha servido como capitolio a los sucesivos gobiernos de españoles mejicanos y norteamericanos.

La campaña antitucura suspendió el titular de Agricultura y Ganadería

Por una resolución que lleva el No. 25 y fecha 29 del mes en curso, el ministro de Agricultura y Ganadería de la provincia, Dr. Tito Livio Coppa, resolvió suspender a partir del día 30 del mes actual, la campaña contra las tucuras, que se venía llevando a cabo en los departamentos San Martín, Castellanos y Las Colonias, del territorio santafesino.

Expresa en sus fundamentos la referida resolución que tal medida ha sido adoptada "visto lo aconsejado por los técnicos del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la provincia, reunidos en la localidad de Carlos Pellegrini, departamento San Martín, sobre la necesidad de suspender para fin de este mes la actual campaña de lucha contra las tucuras, debido principalmente al desarrollo del acridio, el cual se encuentra en su mayoría en estado adulto".

Se deben actualizar salarios fijados por el estatuto del peón

El Departamento Provincial del Trabajo, por intermedio de la Dirección de Asuntos Rurales ha dado a conocer los salarios del Estatuto del Peón, vigentes desde el 1o. de este mes, reajustados de conformidad con la ley nacional 18016, aprobada por el Secretario de Estado de Trabajo, y ha remitido los correspondientes legajos a las entidades rurales, cooperativas, sindicatos rurales y jefaturas de policía.

Las normas y disposiciones reglamentarias pertinentes serán controladas por el organismo laboral y se destaca que la resolución nacional a regir en el ámbito establece que habrá de proveerse de alojamiento en todos los casos, sin efectuar deducción alguna por tal concepto, y en cuanto a la bonificación por antigüedad, a partir del 1 de abril 1967 se abonará cada dos años de servicios con un adicional de 150 pesos mensuales, aclarándose que para los obreros a jornal en forma discontinua se requieren para el beneficio doce días y medio de trabajo.

Con respecto a los pagos de feriados nacionales corresponden el 1º y el 25 de Mayo, 20 de Junio, 9 de Julio, 17 de Agosto, 12 de Octubre y 25 de Diciembre, y se reitera a los empleadores, que deben cumplimentar los mencionados recaudos legales.

La prosecución de la Av. de Circunvalación

Se anuncia para el mes de febrero un plenario de entidades en el cual serán analizados diversos aspectos que hacen a la prosecución de la avenida de circunvalación desde Juan de Garay hasta el puente colgante.

La reunión se efectuará teniendo como uno de los motivos principales de las deliberaciones una información divulgada en nuestro medio sobre una posible paralización de las obras de la avenida por parte de Vialidad Nacional a raíz de disponerse un reajuste de las partidas asignadas a ese ente.

Se considera en distintos círculos de esta capital que en caso de que esos reajustes afecten la continuación de la obra mencionada se crearían a esta capital graves trastornos en el futuro movimiento de vehículos que se acrecentará sustancialmente primero con la terminación del túnel subfluvial y luego con la autopista.

Los teléfonos de La Francia funcionarán hasta las 22 horas

La Cooperativa de Servicios Públicos de La Francia ha enviado una nota a la oficina local de ENTel informando que el servicio telefónico de dicha localidad será ampliado hasta las 22 y que será atendido con operadoras locales.

La medida ha sido tomada en virtud del gran tráfico existente entre las 20 y las 22. Este servicio funcionaba hasta las 20.

Corte de energía eléctrica habrá este fin de semana

Informa la División Santa Fe de Agua y Energía Eléctrica que durante este fin de semana se realizarán cortes de luz en dos barrios de nuestra ciudad. Hoy en Alto Verde, de 14 a 18, será cortado el suministro de energía y lo mismo ocurrirá mañana de 7 a 17. El motivo de este corte es el tendido de conductores de la línea de 132 kw entre Santa Fe y Paraná.

Otro sector que permanecerá sin luz mañana, de 5 a 11, es la zona comprendida por la calle Lavaisse hasta Ayacucho y desde Belgrano hasta Blas Parera, por la conexión de una subestación transformadora instalada en Gaboto entre Alberdi y Risso para mejoras de voltaje en la distribución.

Pago a jubilados

Personal del comercio

El Banco de Londres y América del Sud informa que a partir del 4 de febrero y hasta el día 10 se pagarán las jubilaciones y pensiones correspondientes a los beneficiarios de la Caja Nacional de Previsión para el personal del comercio.

Los haberes que se abonarán corresponden al bimestre enero - febrero, y se harán efectivos de 7.30 a 11.30.

UNIVERSITARIAS

UNIVERSIDAD CATOLICA

Facultad de Arquitectura.

— La secretaría de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica de Santa Fe ha informado que a partir del 1o. de febrero se abre la inscripción para el presente año lectivo.

Asimismo se informa que los alumnos que ingresarán a 1er. año deben iniciar el curso preuniversitario de asistencia obligatoria, el 10 de febrero. Cualquier informe puede solicitarse en la secretaría de lunes a sábado de 8 a 12.

Hará un curso, becado por la OEA, el contador general de la Municipalidad

El contador general de la Municipalidad, señor Norberto Quirici, ha sido becado por la Organización de los Estados Americanos, para participar de un curso de capacitación, que se realizará en la ciudad de Caracas (Venezuela) y que tendrá una duración de ocho semanas, a partir del 24 del próximo mes.

El señor Quirici es director de Finanzas y Control pero ejerce las funciones de contador general.

El tema a desarrollar en esas jornadas será "Finanzas municipales", y será dictado para un grupo de veinte becarios, seleccionados en el área de América latina.

La gestión para su designación se inició hace ya varios meses, a raíz de una invitación que recibió la municipalidad local, y tras distintas consideraciones y por intermedio de la Secretaría de Hacienda, el D.E. resolvió proponer al citado funcionario, en mérito a la índole de las tareas que desempeña, en un todo concordante con la finalidad del curso que se ofrece.

Cabe destacar que la Municipalidad realiza un ponderable esfuerzo al posibilitar la participación del Sr. Quirici, no obstante que ello podrá determinar un resentimiento de las funciones a su cargo, en forma temporaria.

Aceptó un donativo la Municipalidad

Mediante la ordenanza 5.897 el Departamento Ejecutivo municipal resolvió aceptar con cargo la donación ofrecida por el señor Angel Yácono del 50 por ciento de la fracción de terreno de su propiedad, sita en calle Huergo, entre las de San Lorenzo y Saavedra, que está afectada por una cava, consistiendo dicho cargo en la obligación de la administración municipal de practicar el rellenamiento de la aludida cava en toda su extensión.

Al aceptar la donación en la forma propuesta, se determina que la Municipalidad procederá a ejecutar por administración el rellenamiento de la cava en cuestión en el término de un año, a contar de la fecha de suscripción del contrato de donación. El donante tomará a su cargo la obligación de destroncar la plantación de eucaliptus existente en el lugar referido y de trasladar su producido. Déjase establecido que la superficie a transferir por el señor Yácono es de 1.285,22 m2. cuya ubicación se determinará sobre la mayor fracción tratada, con frente a calle Delfín Huergo. La escritura pública será pasada por ante el escribano municipal, dentro de los 30 días de concluidos los trabajos de rellenamiento, quedando a cargo del donante, todos los gastos que origine dicha escrituración.

Prórroga de un plazo

Por ordenanza 5.899 se ha resuelto prorrogar por el término de dos años, el plazo estipulado para la construcción del edificio de la escuela No. 4 "Sargento Cabral" de esta ciudad, en el terreno que fuera donado por la Municipalidad al Ministerio de Educación y Cultura, que solicita ahora esta prórroga.

Incorporación de una cláusula punitiva

El D.E. ha dado una ordenanza, incorporando a la No. 5.851, como cláusula punitiva que "todo animal yeguarizo detenido en la vía pública podrá ser afectado al pisadero del horno de ladrillos municipal, en el que recibirá el trato adecuado y la manutención necesaria. Esta afectación persistirá mientras sean necesarios sus servicios o hasta el momento de la restitución a su propietario, al que en este caso se lo liberará de la sanción prevista en la ordenanza 5.851/68.

La recolección de los residuos se hará en horario matutino

Las tareas de recolección de los residuos domiciliarios en virtud de una resolución del Departamento Ejecutivo, a partir del próximo lunes y hasta el 30 de marzo se realizarán a partir de las 6.30 por entender que, si bien para el público el horario vespertino es el más conveniente, para el personal asignado a esas tareas ellas resultan muy agobiantes en esta época del año, en razón de las altas temperaturas.

A partir del 1o. de abril y hasta el 30 de noviembre, la recolección se hará desde las 12.30, como se ha venido haciendo hasta el presente.

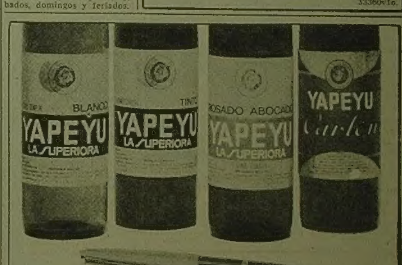
Incumplimiento del servicio de riego

En los últimos días la Dirección General de Servicios Públicos, en inspecciones realizadas, pudo comprobar ciertos incumplimientos en los servicios de riego, por parte del personal afectado a esas tareas.

Con el propósito de evitar la repetición de estos hechos esa dependencia solicita la colaboración de los vecinos en sentido de denunciar cualquier transgresión, pudiendo hacerlo al teléfono 32722, donde existe una guardia permanente, durante las 24 horas del día, incluyendo sábados, domingos y feriados.

Un gremio resolvió la movilización de empleados públicos

Convocada por el Sind. de Empleados Públicos de la provincia, se realizó la reunión de delegados de las distintas dependencias provinciales. En la oportunidad se aprobaron las siguientes resoluciones: 1º) dar por aprobadas las gestiones realizadas por el sindicato, tendientes a obtener un aumento de sueldos del 40 por ciento de promedio, la equiparación del salario familiar con el que rige en la actividad privada y un 50 por ciento en otras bonificaciones especiales, 2º) alertar a los empleados públicos ante lo que califica de nuevo atropello que se pretendería concretar, al disponerse aumentos de sueldos exclusivamente para directores, relegando al resto del personal. 3º) declarar el estado de movilización a fin de que todos los empleados públicos sumen sus fuerzas para lograr los objetivos señalados; 4º) disponer una semana de difusión en todas las dependencias, mediante asambleas, haciendo conocer la inquietud reinante a la opinión pública; 5º) convocar a una reunión amplia de delegados para el 6 de febrero y 6º) exhortar a los funcionarios públicos jerarquizados para que se sumen a este movimiento.



Apuntes de viaje

DE SANTA FE A CHILE [2]

Benjamín Subercaseaux, escritor chileno, dedicó una obra a su patria llamada "El país de la loca geografía". La aseveración es cierta, mas las dos geografías son locas, la interior y la exterior. La segunda, capaz de contrastes que abarcan al mismo tiempo Valdivia y Viña del Mar. La primera, únicamente hallable tras convivir varios días con el país vecino. Quizá una de las cosas que más nos separen de los chilenos sea el carácter. Es notable la diferencia de ritmos entre ellos y nosotros. A propósito de ello, una amiga de Buenos Aires me comentaba en el viaje de regreso: "No creo que en Chile exista la neurosis". Allá todo se hace a su tiempo y toma su tiempo.

En Valdivia viajando en un "bus" (así llaman ellos a los ómnibus) presencié un hecho muy curioso. Una señora le pidió al chófer que le parara enfrente de la carnicería y la esperara mientras ella rápidamente hacía sus compras. El hombre accedió al pedido. Los pasajeros, como si nada fuera. No quiero pensar el escándalo que un hecho como el narrado produciría entre nosotros.

Quizá las causas de esas diferentes formas de encarar los hechos, sean muy claras. Chile es un país menos industrializado que el nuestro. Menos preso del vértigo de lo moderno, de los rascacielos (por razones obvias), de la publicidad. El habitante de la ciudad tiene más tiempo para contemplar la naturaleza y contemplarse a sí mismo. La civilización de la máquina todavía no ha llegado a Chile. También puede influir la diferencia inmigratoria. Excepto el sur chileno donde hay colonias alemanas, lo hispano y lo indígena conforman la mayor parte de la raza.

Es así que en el centro de Santiago, en el cerro Santa Lucía, al mediodía un cañón dispara alertando a los habitantes, sacudiéndolos de esa especie de modorra colonial que envuelve la ciudad. Aparte de permitirse esa tradición, intentan conferirle un pasado mítico. Según me explicaba un estudiante de la Universidad Católica de Santiago, el cerro parece no pertenecer a ninguna de las cadenas montañosas que circundan la ciudad, se cree que es un meteorito caído en épocas remotas.

Pero a su vez el pasado ha querido apropiarse de ese visitante, colocando en la parte baja del cerro una fachada de casa colonial, que únicamente permite descubrir su carácter de tal acercándose a ella.

Mas el apego por lo español no se ha transmitido al lenguaje. Si nosotros, al argentinizar el español, le hemos inyectado términos provenientes de la inmigración europea; en Chile se advierte la influencia del inglés. Así la naranja se pide "orange", las escuelas pueden tener carteles indicadores que recen "school", y decirse tranquilamente "fuente de soda". Quizá la única palabra de uso común y de raíz europea sea "garzón", para designar a lo que comúnmente denominamos mozo, palabra altamente ofensiva en Chile, pues implica un matiz despectivo.

El problema semántico da para mucho más; en otras notas seguiremos hablando de él. — Emilio Toibero.

Aclaran acerca de la presencia de perros en la zona balnearia

Nos visitó el Sr. Angel Martini, supervisor del balneario de Guadalupe, con el propósito de aclararnos sobre los esfuerzos permanentes que se realizan para superar el problema originado por la presencia de perros vagabundos en la mencionada playa, a lo que se hizo mención en una reciente nota publicada en este diario.

Señaló nuestro visitante que en reiteradas oportunidades ha solicitado y usado los servicios de la perrera municipal, pero que, dada la extensión de la playa, la forma en que ella está abierta para su acceso desde distintas zonas, algunas densamente pobladas y otras que son pleno campo, resulta prácticamente imposible realizar un control permanente. Además, nos hizo notar que existe una prohibición, que no es fácil hacer acatar a los concurrentes, de que no deben ir a la playa acompañados por perros, aun cuando éstos sean llevados con correas o cualquier otro tipo de elemento de sujeción, por lo que se solicita la colaboración de todos de manera tal de evitar los inconvenientes que puedan presentarse.

Cumplióse un nuevo aniversario de la muerte de don Juan Bosco

Se recuerda su labor como sacerdote y educador

Se recordó ayer el 81º aniversario de la muerte de don Juan Bosco, acaecida el 31 de enero de 1888 en Turín, Italia, a los 72 años de edad, luego de una excepcional labor como escritor fecundo, constructor de iglesias y fundador de congregaciones religiosas.

Asimismo fue un vidente y un taumaturgo, un servidor de los Papas, consejero, apóstol y santo, pero se destacó sobre todo como sacerdote y educador, especialmente de la juventud pobre y abandonada, lo que llevó a decir al mismo Mao-Tse-Tung: "Honrarás a Juan Bosco porque cuidó de los humildes y educó a los obreros".

Su sistema educativo se basa en la educación recibida de su madre Margarita Occhien y en la seria y disciplinada escuela de Quieri que él frecuentó; en el contacto con los lasallanos, los jesuitas y algunos notables pedagogos de su tiempo; en las misteriosas intervenciones del cielo, en las enseñanzas de la iglesia y en el trato con los escritos de Francisco de Sales y Felipe Neri. Pero los orígenes de su sistema hay que buscarlos sobre todo en la doctrina evangélica asimilada por su poderosa personalidad. Así como unos nacen poetas y otros músicos, don Bosco nació educador.

A este don innato para la educación debe añadirse su intuición sicológica, su espíritu profundamente religioso, su disposición para el sacrificio a toda prueba, su experiencia personal y el sentido de adaptación. En don Bosco se fusionan equilibradamente la moderación y la prudencia, la dulzura y la firmeza, el idealismo con el realismo, el cálculo humano y la confianza en Dios, la paciencia con el coraje, la diplomacia con la franqueza, la grandeza en concebir con el realismo concreto en el actuar; la fuerte efectividad y el poderoso control de la inteligencia.

En los cinco continentes, 23.000 salesianos y 18.000 Hijas de María Auxiliadora perpetúan el sistema educativo de Don Bosco.

En nuestra ciudad, llevan el nombre del gran educador un barrio y un colegio que, fundado en 1940, cuenta hoy con 700 alumnos primarios y secundarios.

Convocatoria de la seccional de ATE a afiliados pasivos

La seccional Santa Fe de la Asociación de Trabajadores del Estado, ha convocado a sus afiliados pasivos a una reunión que se realizará mañana domingo a las 9.30, en el local de San Luis 2854. En el orden del día de esta asamblea, se incluyen los siguientes temas: designación de un representante al Plenario Nacional de Jubilados y Pensionados que se realizará el viernes 7 de febrero en la capital federal; informe de los integrantes de la comisión provisoria que tuvo a su cargo la redacción del anteproyecto de reglamentación de la futura Comisión Nacional de Jubilados y Pensionados de ATE; y, finalmente, se considerará un informe de la entrevista con el director general de la Caja Nacional de Previsión para el Personal del Estado.

El "Día del obrero vitivinícola" no será celebrado este año

El 1º de febrero de cada año ha sido instituido como "Día del trabajador vitivinícola". Con tal motivo la comisión directiva del sindicato que los agrupa emitió un comunicado dirigido a afiliados, familiares y organizaciones gremiales enviando un saludo fraterno.

"Por razones de la permanente intranquilidad que afecta a la clase trabajadora —agrega— lo que hace que no se esté en condiciones anímicas ni espirituales para festejar el día como corresponde, se ha resuelto no realizar ningún acto. Corresponde solamente hacer un alto en el trajinar diario, para analizar la etapa vivida desde la última celebración. La actividad gremial ha sido intensa y exhortamos a continuarla para proseguir la lucha unidos en torno al gremio para mantener y acrecentar los derechos de los trabajadores".

GREMIALES

SINDICATO DEL VESTIDO

Obras Sociales

El Sindicato Obrero de la Industria del Vestido y afines, filial local, comunica a las firmas patronales que por acuerdo entre FAIIA y FONIVA debe retenerse el primer mes de aumento del 8 por ciento, ley 18016, para beneficio de Obras Sociales.

Agrega que los convenios de esa industria ajustados a estas retenciones son los siguientes: 224 66 industria del vestido, 225 66 cortadores de confecciones y medida, 29 67 obreros peleteros, 17 67 de lonas y toldos y trabajo a domicilio, ley 12713.

Los citados aportes deben ser depositados en la cuenta No. 36-78-408 del Banco de la Nación Argentina a la orden de la Federación Obrera de la Industria del Vestido y Afines (FONIVA).

Para mayor información los interesados deben dirigirse al sindicato, calle 25 de Mayo 3555 Tel. 33386.

Pasó a retiro el suboficial mayor Alejandro Massola

Ha pasado a retiro efectivo, a su solicitud, el suboficial mayor de infantería Alejandro Francisco Massola, quien se desempeñaba como encargado del Distrito Militar Santa Fe.



El suboficial Massola ingresó en la escuela de suboficiales "Sargento Cabral" el 2 de enero de 1942, egresando de dicho instituto con el grado de cabo de infantería el 31 de julio de 1943.

Destinado en primer término al regimiento 21 de Infantería de Montaña con asiento en la ciudad de Esquel (Chubut) pasó luego a San Carlos de Bariloche y Zapala (Neuquén) alcanzando en esta unidad el grado de suboficial principal.

Realizó cursos de alta montaña, escalamiento y esquí en Puente del Inca, Mendoza, y cursos de esquí en Refugio Gral. Roca (Chubut) y Pino Hachado, Neuquén, obteniendo el título de esquiador de tercera categoría y escalador de alta montaña, siendo declarado apto para tropa de montaña.

Se desempeñó desde 1959 en nuestra ciudad, actuando en el Distrito Militar que se encontraba ubicado en calle Grand Bourg, siendo designado encargado del Distrito Militar 36 (hoy Santa Fe). Al centralizarse los distritos militares 36, 35, 37 y 38, fue designado encargado del Distrito Militar Santa Fe.

SUSTRACCION

Oscar Salas, de 31 años, domiciliado en Paraguay 2882, denunció en la comisaría 6a. que dejó estacionada su estanciera chapa LAB en la intersección de San José y Paraguay y al regresar en su busca comprobó que le habían hurtado de su interior herramientas por valor de 15 mil pesos.



Agasajo. — Propietarios y personal de la Estación de Servicios "Gral. Mosconi", agasajó en el Club de la Cervecería Santa Fe, al personal de la Lotería de Santa Fe. Como se recordará, en la mencionada estación de servicios cayó la grande del sorteo de fin de año y, entonces, el motivo de la reunión fue celebrar el feliz acontecimiento. Los líos "corrieron" hasta bien avanzada la noche, generándose una amena tertulia, donde la cordialidad y la alegría hicieron olvidar el rigor de la calurosa noche.

OTROS PORMENORES DE UN AUDAZ ATRACO A UN BANCO. CONOCENSE

Tras reducir a numerosos empleados los maleantes se dieron a la fuga con 15 millones de pesos

LA PLATA, (UPI). — Con precisión matemática y con pleno conocimiento del terreno, tres individuos, uno de ellos uniformado de oficial de policía, asaltaron ayer el Banco de Crédito de la Provincia, apoderándose de una suma calculada en 15 millones de pesos.

El local donde funciona el banco se encuentra ubicado en la esquina de las calles 13 y 38 y el atraco se produjo poco antes de que se iniciase el horario de atención al público.

El primero en ingresar al local fue un empleado de apellido Corbetta. Poco después cuando llamó otro empleado le franqueó la puerta, pero éste imprevistamente fue empujado al interior.

Detrás del empleado irrumpieron los delincuentes. El uniformado de oficial de policía portaba una ametralladora y usaba anteojos ahumados.

Los otros dos malhechores, de unos 23 a 25 años de edad, actuaron a cara descubierta.

Dos individuos se apostaron a ambos costados de la única puerta de acceso al local, que posee una de menor tamaño para el ingreso del personal.

A medida que fueron llegando para cubrir sus puestos de trabajo tras preguntarles por la llave del tesoro, uno a uno fueron obligados a introducirse en un pequeño cuarto de baño.

El agente de policía de la comisaría 2a. afectado a la vigilancia del local, Enrique Turgan arribó con una ametralladora y una pistola para cumplir su labor, pero corrió la misma suerte que los empleados. Despojado de sus armas lo introdujeron en el baño.

Ya habían sido encerrados once cuando llegó el empleado Ivo Arriaga en cuyo poder se encontraba una de las llaves del tesoro.

Hace poco tiempo que trabaja en ese banco y reemplaza al gerente, quien se encuentra de vacaciones.

Bajo amenazas de muerte lo obligaron a abrir el tesoro, pero esta tarea se demoró unos minutos más por cuanto restaba aún una segunda llave que se hallaba en poder del tesorero Luis Pollacino.

A su arribo, casi a los empujones, lo llevaron hasta la puerta de la caja de caudales.

Los delincuentes colocaron en dos portafolios color negro los billetes de mayor valor, en su mayoría de 10.000 y 5.000 pesos. Colmados ambos, el resto del dinero lo colocaron en un pequeño cajón que luego cubrieron con el saco de un empleado, el que particularmente resultó el más perjudicado de todos, no sólo por haber perdido la prenda de vestir sino porque en su interior había guardado su sueldo.

Cumplida la operación huyeron en un automóvil de alquiler con chapa de la capital federal que se hallaba estacionado en las inmediaciones. Cuadras más adelante lo abandonaron y desaparecieron, posiblemente alejándose en otro vehículo.

La precisión con que desarrollaron el asalto ha hecho sospechar a la policía que para madurarlo tuvieron una amplia información sobre las características del banco así como el movimiento de los empleados.

Para asegurarse de que su fuga no fuera interrumpida por contingencias previsibles cortaron la línea telefónica.

Identifican a uno de los asaltantes

LA PLATA (Télam). — La investigación realizada por personal de la seccional 2a. de la policía de esta ciudad, a poco de efectuado el asalto al Banco del Crédito Provincial tuvo el éxito esperado. Al prestar declaración dos de los empleados del banco asaltado, reconocieron como uno de los sujetos que cometieron el atraco, a quien resultó ser Roberto Raúl Wyllie, argentino, de 23 años de edad, domiciliado en la calle 119 número 1753 de esta ciudad.

Este sujeto, que al producirse el hecho era quien vestía uniforme de policía, había revistado en la repartición bonaerense con el cargo de oficial subayudante y el 1o. de enero de este año se le había dado de baja por su mala conducta.

Wyllie no sólo es buscado por distintos lugares, sino que se ha producido el rastreo de sus huellas con la colaboración de la división perros de la policía bonaerense. Se estima que su detención será cosa de horas.

Se debería a un sabotaje un voraz incendio en Ing. White

El mismo dejó sin luz a esa ciudad y 24 localidades más por cerca de 24 horas. Un detenido

BAHIA BLANCA, (UPI). — El siniestro que afectó a la usina de Ingeniero White esta semana, podría deberse a un caso de sabotaje.

En la oportunidad la suspensión de la energía se prolongó prácticamente 24 horas afectando a esta ciudad y otras localidades.

Las sospechas se iniciaron ante una denuncia del jefe de la usina Elbio René Cerra.

Este dijo a la policía que el obrero Ricardo Galván, de 43 años, accionó el martes pasado la válvula de encendido de la caldera número 6, en abierta oposición a las instrucciones recibidas.

A raíz de ello se produjo un principio de incendio, rápidamente dominado pero que, según el denunciante, podría haber tenido consecuencias de importancia.

En esos momentos se trabajaba para solucionar los inconvenientes registrados a raíz del incendio de la víspera.

El señor Cerra amplió su denuncia afirmando que Galván también tuvo participación en otros dos actos que contravenían estrictas órdenes de seguridad y en los que existían nuevas probabilidades de incendio.

La policía informó que Galván, que se desempeña como foguista de primera, cumplió años atrás una condena en un proceso por doble homicidio.

Posteriormente, el señor Ricardo Mario Cortijo, supervisor de una empresa privada que efectúa tareas de reparación y conservación en las calderas de Ingeniero White, también elevó una denuncia contra Galván.

Afirmó que encontró a dicho obrero trabajando en las válvulas de vapor en sentido contrario a las indicaciones que se le habían impartido.

Agregó que, al llamarle la atención, Galván le agredió verbalmente amenazándolo de muerte, circunstancias que habrían sido corroboradas por otros operarios que presenciaron el incidente.

La policía estima que están dados los recaudos para iniciar un proceso por infracción al artículo 191 del código penal que reprime con prisión de 1 a 6 años a quien pusiera en peligro la seguridad pública cometiendo atentados contra usinas, o instalaciones destinadas a la producción, transmisión, almacenamiento o provisión de electricidad o de sustancias productoras de energía.

Ahora se investiga si Galván tuvo alguna relación o responsabilidad con otros accidentes registrados en la usina, dijo la policía.

La policía impidió una manifestación de protesta en Córdoba

CORDOBA (UPI). — Una serie de incidentes se registraron anoche en la zona céntrica cuando la policía impidió la realización de la marcha hacia la casa de gobierno que proyectaban efectuar medio millar de manifestantes, en protesta por la política impositiva adoptada por el gobierno de la provincia.

Efectivos a caballo y otros con perros adiestrados dispersaron a los manifestantes, entre ellos muchas mujeres, que habían respondido a la consigna de numerosos centros vecinales que decidieron realizar la marcha proyectada, pese a la prohibición policial difundida en la víspera.

Los incidentes, empero, no alcanzaron magnitud y los manifestantes se dispersaron pacíficamente, aunque protestando de viva voz.

La policía informó que no se practicaron detenciones.

El centro de los incidentes fue la esquina de la avenida General Paz y la calle Dean Funes, punto de concentración de los manifestantes que proyectaban realizar la marcha de protesta hasta la Casa de Gobierno.

Salió con permiso de un reformatorio y cometió un crimen

BUENOS AIRES (Télam). — Personal de la comisaría 36a. venía investigando un doble hecho de sangre ocurrido el 18 del corriente en una villa de emergencia de la calle Lacarra al 3700.

En la fecha citada, se produjo un incidente entre Fidel Victorio Morales, de 39 años; un menor, y Ramón Florencio Pereyra, que se hallaban en estado de ebriedad.

El menor en cuestión, que logró huir, utilizando un revólver dio muerte a Morales e hirió gravemente a Pereyra, que eran "cirujas" de la zona.

La policía, que no contó en absoluto con la colaboración del vecindario para establecer la identidad del homicida, estableció que se trataba de un tal "Nicky" de 17 años de edad.

Posteriores diligencias permitieron su detención y establecer, además, que el menor en cuestión había salido, con permiso por su buena conducta, del reformatorio de Marcos Paz donde fue internado por sus familiares.

A poco de un asalto apresan a dos malhechores

LA PLATA (UPI). — A poco de haber asaltado al repartidor de fiambres Antonio Místico en una zona de Villa Centenario, partido de Lomas de Zamora, fueron apresados por la policía dos sujetos, uno de ellos, menor de edad.

Místico fue despojado de 80.000 pesos y apenas radicó la denuncia, se movilizó una comisión encabezada por el subinspector Bernardo Bastidia. Poco después se localizó a uno de los atracadores. Pretendía huir en un colectivo al cual había ascendido, pero fue alcanzado rápidamente resultando ser un menor de 17 años, apodado "El Japonés". Luego dijo que había actuado con Oscar Rolando Ponce, alias "Coco", el que también fue detenido en un rancho de la ruta 210 y calle Córdoba. Ambos no ofrecieron resistencia. Se recuperó parte del dinero robado.

Ponce tenía, además, una pistola perteneciente a la Policía Federal, con un cargador y cinco proyectiles, y dos revólveres calibre 22.

COLISION

Por calle Marcial Candioti al sur avanzaba el automóvil chapa permiso provisorio 269 de Sunchales, guiado por Miguel Angel Meglia, de 29 años, domiciliado en Lavalle 3242 cuando al llegar a Balcarce entró en colisión con la motocicleta chapa patente LAA 3965, a cargo de Raúl Pedro Díaz, de 37 años, que vive en Lavalle 7529.

El motociclista cayó al pavimento sufriendo escoriaciones y golpes en el cuerpo, aunque de carácter leve.

Una señora que se bañaba con sus 4 hijos, se ahogó

Un penoso suceso se registró ayer a la tarde en La Guardia donde una señora pereció ahogada en presencia de sus cuatro hijitos.

De acuerdo con lo informado por la policía, Alberta Mujica, de 30 años, con domicilio en el mencionado distrito, ante el intenso calor reinante se introdujo al agua en el riacho Santa Fe, entre los kilómetros 475 y 476, juntamente con los pequeños, de 6, 5, 4 y 1 año.

En un momento dado, por causas no determinadas, la señora fue desapareciendo de la superficie pidiendo auxilio ante el estupor de los niños y otras personas que se encontraban en las inmediaciones. Con la urgencia del caso, auxiliada y una vez rescatada de las aguas se la condujo a un nosocomio de esta ciudad donde fueron estériles los esfuerzos por salvarle la vida.

En un choque se lesionan 2 menores

Un accidente con el saldo de dos menores lesionados se produjo en jurisdicción de la seccional 9a.

Según se informó, por Estanislao Zeballos al este avanzaba el camión chapa patente LAB 3679 a cargo de Osvaldo Vallejo, de 30 años, domiciliado en Gral. Paz y Kilómetro 7, y al desembocar en 1o. de Mayo chocó con la camioneta chapa patente KC 1064, conducida por Víctor Julio Alvez, de 32 años, que vive en Santiago de Chile 1425 de Alta Gracia (Córdoba), que llevaba como acompañante a Norma Beatriz y Julio Daniel Alvez, de 8 y 6 años, respectivamente.

Los dos últimos resultaron con lesiones leves en el cuerpo, de los que se asisten en su domicilio.

Detenidos acerca de un asalto han salido en libertad

Trascendió que en horas de la tarde de ayer salieron en libertad tres sujetos detenidos en S. Francisco de Córdoba y que, como informáramos en la edición vespertina de ayer, habían sido traídos a esta ciudad por una comisión policial en averiguación del asalto consumado recientemente contra la sucursal del Banco del Interior y Buenos Aires y cuyos detalles diéramos a conocer ampliamente.

Los detenidos, como señaláramos al dar a conocer la noticia, no estaban imputados como autores del atraco sino en averiguación de posibles vinculaciones delictivas con los asaltantes. De las diligencias practicadas nada se sacó en concreto, razón por la cual recuperaron su libertad.

En Urdinarrain ahorcóse un hombre

PARANA, (UPI). — Por causas que se tratan de determinar, en la ciudad de Urdinarrain, del departamento Gualeguaychú, se quitó la vida el Sr. Juan Liborio Carlini.

Para consumar sus propósitos el suicida que contaba 48 años de edad, utilizó una cuerda que ató a la baranda de un acoplado.

Ladrón detenido

Personal del Comando de Operaciones detuvo en Juan del Campillo, a la altura del 1.300, a un menor de 17 años, quien momentos antes, al advertir la presencia de la policía, había abandonado los jardines de la finca ubicada en Juan del Campillo 1333, que ocupa la Srta. María Ferretti.

Posteriores diligencias permitieron establecer que el menor merodeaba por el lugar con el propósito de penetrar a dicha finca y robar.

Se resistió a un asalto y lo mataron a tiros

LA PLATA, (UPI). — Agustín Pío Arias, de 46 años, quiso resistirse con un cuchillo a un asalto a punta de revólver pero fue ultimado de dos balazos.

La víctima explotaba el almacén "La Mimosa" en la localidad de Glew. En momentos en que atendía su negocio, ingresaron tres individuos que sin mediar palabras desenfundaron armas de fuego y le exigieron el dinero que poseía.

Pío Arias, no se amilanó. En un rápido movimiento se apoderó de un cuchillo de grandes dimensiones y enfrentó a los delincuentes al tiempo que solicitó auxilio de viva voz.

Por respuesta los maleantes le descargaron sus armas. Una bala hirió a Pío Arias en el pecho y otra en la cabeza. Cayó bañado en sangre. Los maleantes huyeron sin consumar el atraco.

Malherido, el comerciante fue introducido en una ambulancia para ser trasladado a un hospital, pero en el trayecto falleció.

Un contratista encabezaba una banda de ladrones

SAN JUAN, (Télam). — La policía procedió a la detención del técnico constructor César Alarcón, domiciliado en Villa Santa Anita, Dpto. de Rivadavia acusado de sustraer material de construcción de una obra que realiza el gobierno provincial en Rawson. También fueron capturados Dionisio Santibáñez, capataz de la obra, y Saturnino Lasplur, obrero del Ministerio de Obras Públicas.

Los tres habían constituido una banda que se dedicaba al robo. El constructor Alarcón, que encabezaba el grupo, era contratista del gobierno sanjuanino.

ACCIDENTE

Carlos Gerónimo Rawani, de 34 años, domiciliado en San Fabián, provincia de Santa Fe, guiaba su automóvil chapa VW 249 por Av. Freyre hacia el norte, cuando al intentar doblar por H. Irigoyen hacia el este chocó con el automóvil permiso provisorio 17.560 guiado por Luis Frette, con domicilio en Roque Sáenz Peña 3243. Este último resultó con lesiones en el tórax de pronóstico reservado, según se informó en el sanatorio Garay, donde fue internado.

ACLARACION

Estuvo en este diario el Sr. Néstor Francisco Ferrari, de 34 años, domiciliado en Martín Zapata 3015, quien nos solicitó aclaráramos una noticia aparecida en la edición vespertina del miércoles 29, donde figura como detenido.

Al respecto, nos hizo saber el Sr. Ferrari que ello se debió al hecho de haber intervenido en un accidente de tránsito y no concurrir a una citación de la seccional 6a. que actuó por razones de jurisdicción, en razón de que no se encontraba en su domicilio.

Se consumó un atraco en un lugar de veraneo

DON TORCUATO (Télam). — Poco antes de la medianoche, cuatro sujetos fuertemente armados hicieron irrupción en las instalaciones del establecimiento de veraneo con pileta de natación y pista de baile, situado en el kilómetro 26 de la ruta Panamericana, a la altura de la calle Belgrano.

Haciendo gala de una audacia poco común, los desconocidos procedieron a robar dinero y alhajas a las familias que se encontraban en el lugar, en ese momento elegía dicho lugar el señor Santiago Mansilla, subcomisario en actividad en las filas de la policía bonaerense, quien intentó intervenir pero fue golpeado en la cabeza por uno de los delincuentes, lo que provocó su desmayo.

Los hampones, que habían llegado al lugar en un auto, intentaron huir en el mismo, lo que no consiguieron por una falla mecánica. Fue entonces que aprovecharon el arribo de otro ocasional cliente, Eduardo Salsaron, de 38 años de edad, que ni siquiera tuvo tiempo de descender por sus propios medios del auto chapa 172282, modelo 1969, dos de los sujetos, con nuevas amenazas de muerte, lo sacaron a empellones y golpes del volante y, finalmente, huyeron en dicho vehículo con rumbo desconocido.

En un accidente perdió la vida una turista argentina

SAN JOSE (Uruguay), (UPI). — En un fatal accidente de tránsito pereció ayer una turista argentina. La policía de este departamento informa que por la ruta 1 corría a gran velocidad, desde Colonia a Montevideo, el automóvil matrícula argentina 519-422 guiado por el teniente coronel Elson Ubaldo Alpa, argentino de 48 años, a quien acompañaba su esposa, Eva Leonor Rodríguez de Alpa, argentina, de 45, cuando al llegar a la altura del kilómetro 101 el coche se salió de la carretera volcando en la banquina. Sus ocupantes sufrieron graves lesiones, falleciendo la señora cuando era trasladada al hospital de San José.

DENUNCIAS

En la comisaría 1a. se presentó la Sra. María Esther Cullen de Vionnet, denunciando que el 24 de abril del año ppdo., entregó para su arreglo al Sr. Estrada, domiciliado en Domingo Silva 2334, cuyos demás datos desconoce, un reloj de mesa de bronce y cristal. Señaló la denunciante que no obstante haberle entregado dinero en efectivo adelantado y reclamar el reloj, éste no le fue devuelto, considerándose víctima de un hecho delictivo.

—En la comisaría 4a. se presentó Arturo López, de 52 años que vive en Francia 2033 denunciando que en el mes de junio último cedió en calidad de préstamo un proyector de película de 16 milímetros a Torcuato Aguilar, cuyos demás datos de filiación desconoce y no obstante habérselo reclamado no le fue devuelto. En ambos casos se practican las diligencias correspondientes.

Trágico saldo de una partida de pase inglés

Uno de los participantes perdió la vida

BUENOS AIRES, (UPI). — Un garito en el que se jugaba al pase inglés fue descubierto por la policía de Quilmes y logró la captura de 10 de las 20 personas que se encontraban infringiendo la ley de juegos prohibidos. Los otros huyeron por los techos de las casas vecinas. Dos de estos cayeron desde una altura de siete metros y uno perdió la vida al destrozarse el cráneo contra el piso y otro resultó con múltiples traumatismos.

Personal de la comisaría de Quilmes allanó la finca de la calle Olavarría 217, de esa localidad y sorprendió a 20 personas jugando al pase inglés. Diez fueron apresados y las restantes huyeron.

Poco después y a raíz de gritos que provenían de la vivienda ubicada en el número 215 de la misma arteria y que está deshabitada, se llamó a los bomberos quienes tras violentar la puerta hallaron a dos hombres tendidos en el patio.

Se estableció que uno de ellos estaba sin vida y otro presentaba múltiples traumatismos. Ambos hombres habían estado en el garito.

El primero de ellos, Antonio Leone, de 25 años, estaba sin vida y el otro, Juan Lozano, de 38 recibió múltiples golpes en distintas partes del cuerpo, siendo internado en grave estado en el hospital de Quilmes.

Tras una discusión mató a su hijo de una feroz puñalada

AZUL, (Télam). — Un gravísimo hecho de sangre se produjo en las últimas horas de anoche en una finca de la calle Chacabuco sin número de la localidad de Cacharí.

Anastasio Conde, de 59 años de edad, luego de sostener una violenta discusión con su hijo Vicente Raúl, de 26 se apoderó de un filoso puñal para asestar con él una feroz puñalada en el corazón que provocó la inmediata muerte del agredido.

La policía procedió a la detención del homicida y secuestró el arma empleada.

DETENIDO

Personal de Moralidad Pública detuvo en San Lorenzo y bulevar Pellegrini a un menor de 15 años, secuestrándosele la motoneta chapa LAA 9484, la que había sustraído momentos antes en perjuicio de Santiago Romello, que la había dejado estacionada frente al Nº 5263 de Facundo Zuviría.

Una investigación posterior estableció asimismo que el menor, el 14 del corriente, había sustraído también en calle Sarmiento, a la altura del 5500 una moto similar y que luego de usarla la dejó abandonada en el camino a San Carlos por desperfectos mecánicos. Esta máquina era propiedad de Oscar Francisco Perri, quien había radicado la denuncia del caso en la comisaría 6a.

Un convenio de alcance social suscribió la comuna rafaelina

RAFAELA. — Entre la municipalidad de esta ciudad, el Sindicato de Empleados y Obreros Municipales y Visión Compañía Argentina de Seguros de Sepelios, se firmó un convenio por el que se cubre a todo el personal municipal y al de la empresa de transportes.

La prima es pagada por partes iguales por la municipalidad y el sindicato, de manera que el empleado u obrero no desembolse importe alguno.

Se estudia la posibilidad de extender los beneficios de este tipo de seguros como una forma de realizar una política previsional que vendrá a contribuir de manera positiva a solucionar un problema de suma importancia que afecta al presupuesto familiar. Con la adopción de un seguro que proteja al titular, la esposa y los hijos, se habrá concretado una conquista de gran alcance social.

Una gestión del C. Comercial de San Cristóbal apoyan en Santo Domingo

SANTO DOMINGO. — La industria, el comercio y fuerzas vivas en general, interpretando un vivo anhelo de un gran sector de usuarios, apoyan la gestión del Centro Comercial de San Cristóbal solicitando al director de Transportes de la Provincia de Santa Fe que defina la situación creada en base a los reiterados pedidos efectuados con fechas 13/1/67 y 13/1/68 en los cuales se solicita la ampliación de los servicios de colectivos otorgándole la intermedia a la Empresa Santa Fe. De acceder a dicho pedido se llenaría una sentida necesidad de los numerosos usuarios que en la actualidad no pueden gozar de los servicios de la citada empresa pese a que sus coches efectúan el recorrido.

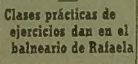
Ruta Nº 4. — Se encuentra en muy malas condiciones la ruta asfaltada Nº 4 Nelson-S. Cristóbal. En efecto se han producido cantidades enormes de baches que hacen peligroso el tránsito de vehículos por la misma. Pese al trabajo que realiza personal de Vialidad Provincial para su conservación, el mismo resulta insuficiente debido a los escasos medios de que dispone para realizar sus tareas. Se corre, pues, el riesgo de que a corto plazo esta ruta, de trascendental importancia para toda la zona noroeste de la provincia, se torne intransitable, con los consiguientes perjuicios para todos los sectores: productores industriales, comerciales y particulares, que se verían de esta manera retrotraídos a épocas que confiaban definitivamente superadas. Se hace necesario entonces que los organismos competentes tomen las medidas convenientes para que ello no ocurra, reparando los daños antes de que se tornen demasiado graves.

Abundan palometas en el balneario oficial del distrito Romang

ROMANG. — Frente al problema que se ha creado en nuestro balneario oficial a orillas del pueblo y frente al Club Náutico por la existencia de palometas que a uno que otro bañista producen mordeduras, se desplazan los bañistas a otros lugares donde no existen estas plagas. Es así que entre otros lugares muy especiales para gozar de esto, se encuentra el arroyo El Malabrigo con excelentes aguas, limpias con su permanente correr, libres de plagas y de profundidades adecuadas que no tienen riesgos de ninguna naturaleza. Es hacia allí que se desplaza toda la población, y resulta notable llegarse un sábado o domingo cuando la gente está libre de sus compromisos y ver como se reúnen plácidamente para gozar de la tranquilidad el agua, arena y sombra que la imponencia de dos puentes a las veras [illegible].

Mientras las autoridades del Club Náutico de Romang, conjuntamente con la comisión de fomento siguen trabajando para conseguir solucionar el problema de las palometas. Confían contar el verano próximo con una pileta de natación (ya tienen el proyecto), la cual será provista con agua del río, con contención de entrada de cualquier elemento indeseable, sin desnaturalizar el agua que actualmente es lo que más atrae al bañista, o sea la del río que no está estacionada.

Deportivas. — Gran actividad está desarrollando la comisión directiva del Club Atlético "Matienzo" de nuestra localidad, para dejar totalmente organizado el torneo de fútbol que se disputará hoy con la participación de los más destacados cuadros de primera división que militan en la zona. También hay inscriptos equipos de localidades vecinas. Todo representará una extraordinaria fiesta deportiva que atraerá gran cantidad de aficionados al field de los azul y blanco. Toda vez que en cada acto deportivo que organiza pone la mejor organización y corrección en todo, en respeto al público que concurre y seguridad en las instituciones que participan.



Clases prácticas de ejercicios dan en el balneario de Rafaela

RAFAELA. — El miércoles próximo a las 21.30 en el Parque Balneario se desarrollará una clase sobre la teoría y práctica de la salvación de vidas humanas mediante la respiración artifical, la que estará a cargo del Dr. Reynaldo Casabella. Se impartirán consejos sobre la forma de proceder en casos de emergencia, a fin de que la mayor cantidad de personas posible esté en condiciones de seguir las sencillas reglas de tal procedimiento. Los interesados en participar pueden registrar su inscripción en la Subsecretaría de Gobierno y Cultura —San Martín 555— y en el domicilio de la profesora Mary Clara Tieri de Borda Bossana, 12 de octubre 38.

Convenio: Se firmó un acuerdo entre la Municipalidad, el Sindicato de Empleados y Obreros Municipales y la compañía de seguros de sepelios "Visión", por el cual todo el personal comunal estará amparado por una póliza de sepelio, sin necesidad de desembolsar suma alguna, ya que la prima quedará a cargo por partes iguales de la administración y del sindicato. El mismo convenio se hará extensivo al personal de la Empresa Municipal de Transporte, organismo autárquico.

Dirección: A raíz del fallecimiento del señor Emilio Borda Bossana fue designado director del periódico "Castellanos" de nuestra ciudad el señor Vicente Raúl Ceballos. Se trata de un joven periodista que ingresó hace unos años como redactor y que ocupaba con anterioridad los cargos de director del suplemento literario y jefe de redacción.

Agro: Causa preocupación en los ambientes agropecuarios la falta de precipitaciones pluviales en la zona que provoca ingentes perjuicios a la agricultura. La sequía, unida a los grandes calores de la temporada, configuran un cuadro que está adquiriendo día a día mayor gravedad, temiéndose -asimismo-, incendios en los sembrados de sorgo.

Prórroga: A raíz de pedidos formulados por artistas que se interesan por participar en el certamen, ha sido prorrogado hasta el 20 de febrero próximo el plazo para la presentación de los trabajos para el II Concurso de Máscaras Carnavalescas Modeladas, que se organiza con el auspicio de la Federación de Entidades Vecinales, y que coincidirá con la nueva edición del desfile de carrozas. Ambos acontecimientos tendrán lugar en la segunda semana de marzo. Se recuerda que el concurso de máscaras modeladas tiene características especiales que subrayan su originalidad, pues se trata de estimular la creación de los artistas plásticos en una forma de expresión que es clásica y tradicional en todas las edades y civilizaciones. El primer llamado permitió apreciar la disparidad de los enfoques y la calidad evidenciada en todos los trabajos, llamando la atención del público en ocasión de ser exhibidas. La única condición que deben reunir las máscaras es que puedan ser usadas efectivamente por una persona, sin necesidad de accesorio alguno.

Universidad: El Comité de Promoción de Rafaela se incorporó al grupo de trabajo de la Comisión Permanente Pro-desarrollo de la Universidad Nacional del Litoral, que desarrolla sus tareas en la Bolsa de Comercio de Santa Fe. Su aporte consistirá en la difusión de una encuesta que se está realizando, y la realización de otra, específicamente destinada a Rafaela y su zona. La última tiene por objeto avalar el pedido de que se destine un futuro instituto o Departamento Universitario, con sede en nuestra ciudad.

Construcción: El Sindicato de Obreros y Empleados Municipales comenzó la construcción de su edificio, en el terreno de Brasil y Alvear. La primera etapa comprende de la erección de una sala para atención de sus afiliados y para funcionamiento de su propia mutual, un local para depósito y dependencias sanitarias accesorias.



Escenas como ésta, constituyeron la atracción del festival

Culmina mañana el Festival Folklórico del Nordeste Argentino en Reconquista

RECONQUISTA. — Una extraordinaria concurrencia presenció el desarrollo del 3er. Festival Folklórico del Nordeste Argentino, que durante las dos noches y el desfile de valores individuales y conjuntos intérpretes de nuestra música nativa, como así la melodía de sus canciones y el ágil ritmo de los bailes tradicionales, constituyeron una elocuente demostración de la belleza artística que encierra a nuestro folklore. Evento que por tercera vez consecutiva se desarrolla en un escenario local, punto neurálgico en el que se mantiene latente el sentimiento auténticamente norteño, fuente de tradición y cuna de nuestro folklore.

Destacados valores. — La presentación del conjunto vocal "Los Reconquisteños" que ha tenido una actuación destacada en los festivales de Catamarca y otros puntos del país, ha construido un espectáculo de singular relevancia.

Asimismo, la extraordinaria concurrencia que colmó la capacidad del Tiro Federal, pudo apreciar la actuación de otros conjuntos que con su música y su canto, pusieron una nota emotiva.

Preseleccionados. — Cabe destacar el interés suscitado entre los aficionados el certamen de selección que se ha incorporado al programa para optar por el trofeo "Lanceros del Sauce", los que han de participar con el desarrollo del espectáculo los valores seleccionados en la ronda realizada recientemente.

Aspectos salientes. — En medio del conjunto de valores, como así la magnífica organización de este tercer festival que ha merecido el apoyo del público que se ha volcado prácticamente para rubricar con su presencia la impresión grata que este evento ha causado, se suma otro motivo que ha contribuido a la jerarquización del acontecimiento; se trata de la presencia de la delegación de la República del Paraguay y la realización paralela del Concurso de Pesca del Surubí, que ha promovido el arribo [illegible] de público de distintos lugares del país que prestan su colaboración en la muestra de artesanías regionales para que este conjunto armónico de iniciativas sienta debidamente justificado el esfuerzo realizado frente a la compensación que supone esta feliz concreción.

Los fines. — Tal como lo anticipáramos, este festival ha sido organizado con fines benéficos de alto sentido social, ya que la recaudación es destinada a la construcción de un moderno edificio para la instalación definitiva de un establecimiento educacional secundario, de enseñanza gratuita para los hijos de la región.



Conjunto "Reconquisteños", integrado por José Algranatti, Miguel Angel Soria, Eduardo Pratto y Angel Marino

El código de la construcción rige en Cda. de Gómez

CAÑADA DE GOMEZ. — La municipalidad local ha sancionado el código de edificación contenido en la ordenanza Nº 753.

En ese sentido la oficina respectiva municipal, ha hecho saber a los interesados que podrán consultar el original de dicho código hasta tanto se disponga la impresión de los ejemplares a distribuir. Por otra parte en la citada dependencia se ha hecho saber que, ante la vigencia de la ley mediante la cual ha sido creado el Registro Nacional de la Industria de la Construcción, el hecho de establecer el formulario de inscripción, el número de orden municipal y en virtud de la vigencia de la ordenanza fiscal que controla el derecho de seguridad e higiene para dicho tipo de actividad, es obligatoria la inscripción de todo contratista en la respectiva oficina municipal, a los fines de poder ejercer la profesión dentro del radio jurisdiccional de la comuna de Cañada de Gómez.

Iniciarán gestiones en favor del bachillerato pedagógico para la Escuela Normal No. 10 de S. Javier

SAN JAVIER. — Continúa el descontento general en esta localidad, ante la disposición del Servicio de Enseñanza, por la cual la Escuela Normal Nº 10 se refundiría con la Escuela de Comercio Nº 46. Si bien el decreto 8051 del Poder Ejecutivo provincial establece la supresión del ciclo del magisterio y lo sustituye con la creación de bachilleratos con orientación pedagógica, ciencias físico matemáticas, ciencias biológicas, letras y de orentación agraria, éste es el único caso donde no se ha realizado la mencionada creación, sino que se dispuso transformar una escuela normal en comercial, lo que llanamente implica la anulación de un establecimiento, sin contar con los problemas de reorganización y adecuación de planes y programas que perjudicarían a los alumnos actuales y no permitirían en el futuro la libre opción entre dos carreras diferentes. Es indudable entonces que este criterio de racionalización ha sido adoptado sin tener en cuenta el crecimiento demográfico de la población, y el evidente progreso que se viene advirtiendo desde un tiempo a esta parte en San Jaier. Por otra parte, si la opinión popular en oportunidad de su consulta, solicitó la creación de un bachillerato pedagógico, esta petición por lo visto no ha sido tenida en cuenta, lo que resulta insólito en momentos en que se trata de dar participación activa a la comunidad, para que su determinación en los problemas educativos mediante respectivas comisiones departamentales de promoción educacional, traten de dar nuevo impulso.

Opiniones

A propósito de ello hemos requerido la opinión de varios vecinos que totalmente consustanciados con nuestro pensamiento, han expresado lo siguiente: del presidente de la cooperadora de la escuela Normal señor Angel Edulilo Osselame: "Para el lunes próximo la entidad que presido convocará a todos los presidentes de instituciones locales, a fin de que sea analizado este candente problema que tanto afecta a la comunidad sanjavierina". Del señor Amable Rivas, vicepresidente del Centro de Empresarios: "aceptamos la incorporación de nuevos planes de enseñanza por considerarlo acertado, pero resulta insólito e improvisado pretender suprimir una escuela que tanto ha contribuido a la formación cultural de la juventud lugareña". Del señor Bartolomé Curletto presidente de la Asociación Vecinal Pro Mejoras de San Javier y titular de la asociación amigos de la calle "Alvear": "San Javier por su constante progreso merece la consideración de incorporar —inclusive— nuevos centros educacionales que se adecuen a las necesidades de la zona, suprimir en cambio, significa atraso y un agravio desconsiderado hacia la población que tanto luchó por conseguir lo que hoy tiene". Del señor José Attademo, fuerte comerciante y ganadero local: "muy de acuerdo con la disposición del Servicio de Enseñanza en que se incorporen nuevos planes de enseñanza para una mayor perfección de la juventud, pero de ninguna manera la idea de suprimir la Escuela Normal, pues ésta debe continuar aportando con nuevas especialidades una juventud plena de inteligencia que contribuya al desarrollo económico y social de esta población". Del señor Lirio Senn, presidente del Club de Leones:" lucharemos hasta el cansancio para lograr que se deje sin efecto la medida que dispone refundir la escuela normal con la escuela de comercio. Ambas deben continuar por ser necesarias ante la gran cantidad de estudiantes que anualmente se incorporan a dichos centros.

En ese sentido, las fuerzas vivas de San Javier, han sido interesadas en la realización de las gestiones tendientes a lograr se revea la medida y se disponga el funcionamiento del bachillerato pedagógico, en la escuela normal Nº 10, eitando con ello esfuerzos económicos a los padres del estudiantado que no pueden solventar los gastos que demandará la prosecución de los estudios en lugares distantes a su punto residencial.

Se realiza esta noche el acto central de la Fiesta Provincial de la Cerveza en Esperanza

ESPERANZA. — El entusiasmo y la alegría han de constituir esta noche el marco adecuado para la realización del acto central de la "Fiesta Provincial de la Cerveza". Evento que ha suscitado interés no sólo en el ámbito local, sino que ha trascendido a un vasto sector provincial, desde donde concurren para asociarse a esta festividad que concentra la alegría y el buen humor matizado con el deleite que brinda la popular bebida motivo de las celeraciones, y que ocupa ya un lugar prominente en los principales acontecimientos que se organizan en Esperanza, como evento provincial y en San Carlos, recientemente como Fiesta Nacional de la Cerveza.

Esta noche, Esperanza, vivirá la emoción de un festival que por su gravitación popular en el ambiente moviliza masivamente a grandes sectores de espectadores.

El programa. — El programa preparado para este fin, comprende los siguientes actos.

La iniciación simbólica a las 18.30, con una suelta de globos para los niños frente a la sede de la Sociedad de Canto, complementándose a las 19.30, con una venta de sombreros típicos y [illegible] alusivos a las festividades que empalmarán con una feria gastronómica en la que se expenderán platos típicos alemanes y suizos; a las 20.30 el desfile de carrozas y conjuntos alegóricos, ha de poner colorido a través de su marcha en torno a la plaza San Martín, previa a la participación del acto central de la fiesta de la cerveza.

Otro aspecto saliente de esta fiesta es precisamente el acto de homenaje de Esperanza a los primeros pobladores, que contribuyeron a consolidar la fundación de la primera colonia agrícola argentina en este rincón santafesino, hace 113 años y en la que dejaron señalado con trabajo y sacrificio, la meta del progreso que hoy se ofrece como una realidad tangible a través de las generaciones que recogieron el ejemplo de los colonizadores y convirtieron en realidad el sueño de aquellos pioneros.

A las 21, tendrá lugar la recepción y presentación de la Reina Nacional de la Cerveza, cuya presencia ha de contribuir positivamente al realce de esta ya tradicional concentración cívica en torno al escenario que ha de reflejar los grandes acontecimientos cerveceros de Munich trasladados al ámbito magnífico de este centro que trasunta la inquietud de la Sociedad de Canto que ha rodeado el evento de una magnífica organización.

A las 21.45 desde el escenario número 1, el gerente general de la cervecería San Carlos y autoridades presentes, han de tener a su cargo la tarea de realizar el "espichado" tradicional de barriles de cerveza San Carlos y luego hará lo propio, desde el escenario número 2, el gerente general de la cervecería Santa Fe, con la cerveza de esta planta, procediéndose en ambos casos a la distribución gratuita de ambas cervezas para completar el "brindis de la alegría" al compás de la música que encierra en su melodía nostalgias de la patria lejana y la alegría de este suelo maravilloso que los cobija.

Posteriormente se cumplirá un programa de música bailable con la actuación de la Zillerthal Orchester, Los Tropicales, el conjunto Joiler, complementado con el brindis del conjunto [illegible], acompañado por la concurrencia y otros conjuntos de celebrada actuación en escenarios de nuestra provincia.

La fiesta continuará ininterrumpidamente hasta las 8 de mañana domingo, con los bailes populares y finalmente será servido el tradicional desayuno con tortas alemanas y luego tendrá lugar la despedida a los conjuntos que han prestado su colaboración en este evento que anualmente deja resultados positivos de satisfacciones, apoyo moral y una nueva escala de prestigio en el concenso del numeroso público que siguió el desarrollo del programa.

La ornamentación. — Cabe consignar que el marco adecuado lo da en gran parte la ornamentación que ha estado a cargo de la subcomisión específica, integrada por la profesora de artes plásticas señora Elsa Benescowaky, el señor Carlos Montalbetti, y un grupo de jóvenes entusiastas que han venido trabajando arduamente en esta última semana para preparar un magnífico decorado para la "Februar Bierfest". Complementa esta obra un conjunto de detalles alegóricos como banderines, guirnaldas luminosas, etc.

Destacadas figuras. — El evento estará indudablemente realizado en su presentación con la asistencia de Miss Argentina, señorita Viviana Roldán; la Reina Nacional de la Cerveza, señorita Raquel Pagani, su princesa señorita Isabel Molinari y la "ex soberana de 1968" señorita Miriam Nanzer.

Una ordenanza sobre normas de higiene rige en Reconquista

RECONQUISTA. — Por conducto de la dirección de Prensa y Ceremonial de la municipalidad local se ha dado a conocer el texto de una ordenanza dictada por el D.E. por cual se establecen normas de higiene cuya aplicación alcanza al ámbito de quioscos u otros locales similares que se instalen con carácter precario para el expendio de bebidas y comidas en jurisdicción del municipio.

La mencionada disposición expresa: 1º) establecer la obligatoriedad de uso de vasos y platos descartables (de un solo uso) además de pajitas, en los quioscos que se instalen con carácter precario, como así también en aquéllos que se encuentren ya instalados y que no cuenten con servicios de aguas corrientes; 2) prohibir terminantemente la existencia, en los mencionados negocios, de vasos y platos que no respondan a las características del artículo anterior, salvo aquellos destinados a contener y exhibir los productos en venta; en caso de infracción se procederá al decomiso de la vajilla existente; 3º) determinar que los alimentos expuestos al público para la venta deberán ser protegidos de la contaminación por el polvo atmosférico y del contacto con los insectos, cubriéndolos con algunos de los materiales que se detallan a continuación: tela de material sintético, campana de vidrio u otro material, papel blanco o repasadores higiénicos; 4º) el incumplimiento de lo dispuesto en el art. 3º) de la presente ordenanza hará pasible al responsable del decomiso de los productos que se encuentren en infracción; 5º) la reincidencia a lo dispuesto en los arts. 2º y 3º de la presente ordenanza, hará pasible al responsable, además del decomiso correspondiente, de una multa de 2.000 pesos que se duplicará en cada reincidencia; 6º) será obligación de los propietarios o encargados de los mencionados negocios, tener en los lugares donde estén instalados, recipientes para residuos, en la cantidad que sea necesaria; 7º) la presente ordenanza regirá para todos los casos de permisos especiales en fechas determinadas para la explotación de quioscos y/o cantinas.

Federación de Entidades. — Se reunió la comisión provisoria de la Federación de Entidades, considerando como tema único el anteproyecto de estatuto. A cada institución adherida le será enviado un ejemplar para su estudio, con vista a la consideración definitiva por parte de la asamblea que ha de ser convocada para la primera quincena de marzo próximo.

Una vez aprobado el referido estatuto se procederá a la elección de la primera comisión directiva por el término que establezca el mismo.



Demostraciones—

—El 7 del corriente, en las instalaciones del Club Ferrocarril Oeste, se efectuará la demostración que sus amistades ofrecen a la señorita Susana Biancucci y al doctor Carlos Alberto Fiorenza con motivo de su próximo enlace.

Las adhesiones pueden manifestarse hasta el 6 del actual por intermedio de las señoras Graciela A. de Biancucci, 3 de Febrero 3023; Rosa P. de Astorri, Crespo 2448 Tel. 30613; Regina B. de Antuña, Balcarce 1740, Tel. 26183 y señorita María Blanca Vilas Hipólito Yrigoyen 2589, Tel. 22614.

—Con motivo del próximo enlace de la señorita Mirtha Valdés, sus amigas le ofrecerán una demostración el 7 del corriente en la cantina "La Caracola".

Las adhesiones se reciben en la santería "Stella Maris".

Casamientos—

—En la ciudad de Paraná se efectuadá hoy el enlace de la señorita Graciela Beatriz Pelzer Hillairet con el señor Rubén Miguel Rabuffetti.

—En la parroquia San José de los Padres Agustinos Recoletos será bendecida hoy la unión matrimonial de la señorita Hilda María Dutruel con el señor Héctor M. Rotger; actuarán como padrinos la señora Angélica Courtois de Rotger y el señor Aquilino A. Dutruel y como testigos los señores Julio César Marín y Roberto Dutruel.

Testificaron el acto civil la señora Leonor Rotger de Ribotta y el señor Alfonso E. [illegible].

—En la basílica Nuestra Señora de Guadalupe será bendecido hoy el enlace de la señorita Sonia Colombo con el señor Norberto Bauzá, interviniendo como padrinos en esta ceremonia el señor Alfredo Colombo y la señora Teresa Picco de Bauzá y como testigos la señora Silvia Vega de Menotti y el señor Omar Menotti.

Del acto civil efectuado el jueves último fueron testigos los señores José Carlos Werlen y Rubén Colombo.

En viaje de bodas los nuevos esposos se ausentarán a [illegible].

—Esta noche a las 21.30, será bendecido en la parroquia San Roque por el Pbro. José T. Guntern, el matrimonio de al señorita Eleonor Zunilda Lazger con el señor Mario A. Valetti; la ceremonia religiosa será apadrinada por la señora Inés Escher de Valetti y el señor Paulino S. Valetti.

Del acto civil ya efectuado fueron testigos la señora María Ramos de Valetti y el señor Paulino Juan Valetti.

Compromisos—

—En la ciudad de La Paz (Entre Ríos), será formalizado pasado mañana el compromiso matrimonial de la señorita María Dolores Trulls Banquells con el teniente Guillermo A. Eberle Patterson.

Consejo Arq. AMAC—

—La Asociación de Mujeres de Acción Católica, invita a los miembros integrantes del Consejo Arquidiocesano a la reunión que se efectuará el próximo lunes 3 a las 18.45, en la sede de la institución.

Misas—

—En la parroquia San Roque se dirá una misa mañana domingo a las 19, en sufragio del alma de la señora Dominga M. C. de Cartasegna, recientemente fallecida.

—Mañana domingo se dirá una misa a las 9, en la parroquia Nuestra Señora de Lourdes, para rogar por el eterno descanso del alma de la señora Celina Gerold de Cecconi, con motivo de cumplirse el primer mes de su fallecimiento.

—En la iglesia Sagrado Corazón de Jesús de La Gallareta (Santa Fe), se dirá una misa mañana domingo a las 7.30, en memoria de la señora Ernestina de Rabuffetti, [illegible] hace un mes.

—En la capilla del sanatorio Santa Fe se dirá una misa mañana a las 10.30, en memoria del Dr. Aurelio Visentin, [illegible] fallecido. El oficio ha sido dispuesto por la dirección y comunidad religiosa que actúa en el citado establecimiento asistencial, invitándose a concurrir al piadoso acto a los familiares y amigos del desaparecido profesional.

—Para rogar por el eterno descanso de lalma del señor Grabiel Rodríguez Lozada de cuyo deceso se cumple el primer aniversario, se dirá una misa el 4 del corriente a las 8, en la parroquia Ntra. Sra. del Carmen.

—Mañana a las 8, se dirá una misa en la parroquia Nuestra Señora de la Salette, en memoria de la señora Leonora Santos Delgado de González, al cumplirse el primer mes de su fallecimiento.

—En la parroquia Santa Rosa de Lima se dirá una misa mañana a las 8.30, en sufragio del alma de la señora Nancy Elena Bertolini de Ledesma, fallecida hace un mes.

—En la parroquia San José de los Padres Agustinos Recoletos, se rezará mañana a las 11.30, una misa [illegible] de la señora Zulema Tomás de Citta, oficio que manda celebrar la Archicofradía Ntra. Sra. de la Consolación de la que la extinta fue su presidenta.

Se invita a concurrir a este sufragio a las socias, familiares y amistades de la extinta.

Nacimientos—

—En la clínica Modelo de la ciudad de Paraná se restablece, la señora Teresa Margarita Lerch de Gubertti: su hija Sandra, goza de buena salud.

Participaciones de enlace—

SIMON EL HALLI OBEID-ADELA YUNES de OBEID-HUMBERTO RETAMOSO y MARIA ANGELICA SANCHEZ de RETAMOSO, participan por este único medio a sus familiares y amistades el casamiento de sus hijos GRACIELA y HUMBERTO NEREO, que se efectuará el 4 del corriente a las 11, en la basílica Nuestra Señora de Guadalupe.
S/c.: San Martín 4041.
Santa Fe, febrero de 1969.

LAURA MARIA TACCA COTTONE y ROBERTO J. AHUMADA FREGONESE, participan por este único medio a sus familiares y amistades su enlace a efectuarse el 7 del corriente.
S/c. Bulevar Zavalla 3225.
Santa Fe, febrero de 1969

Hace 25 años...

...la información social hacía referencia a la velada benéfica a celebrarse dos días después en nuestro primer coliseo, con autorización de la comisión oficial de ayuda a los damnificados por el sismo de San Juan, en la que se llevaría a escena el poema coral "Lucero", del poeta santafesino Victorino De Carolis, que el público de nuestra ciudad aplaudió ya en el paraninfo universitario, constituyendo un éxito. Como en ese entonces, prestaría su cooperación la banda de la policía de La Capital, que dirigía el maestro Juan Carlos Spreáfico. El ensayo general se efectuaría un día antes, en el mismo teatro, ante representantes de la prensa, de los círculos literarios de la ciudad y otras personas; el Círculo Italiano anunciaba que para las fiestas de carnaval realizaría tres reuniones extraordinarias en honor de sus asociados y familiares exclusivamente; los días 19, 21 y 26 de febrero tendrían efecto las mismas, a las que se les denominarían "Sinfonía criolla", "Bajo la luna habanera" y "Fantasías orientales", en mérito a las escenografías que en salones y jardines ornarían cada una de las mencionadas fiestas. Dos orquestas, una típica y otra americana se turnarían en la ejecución de los bailables de moda, se repartirían artículos de cotillón y se habilitarían quioscos para la venta de serpentinas y de papel picado, etc., otorgándose hermosos premios a las damas y niñas mejor ataviadas; el día 22, sería el "carnaval infantil" para los hijos de los socios; celebrándose la fiesta de la Purificación de la Santísima Virgen María, en todos los templos, capillas y oratorios de la ciudad se efectuaría al día siguiente la bendición de las candelas; los cumpleaños de Emma Guerra de Garzón, Georgina Pizzorno Caminos, Sara Villamea, Dora Furno Forte y de los niños Conrado y Alberto Leal Acosta, el día 2; y un día después, el de Nelly Quaranta Nigro y el aniversario matrimonial de José Otero y su esposa, María Esther Meyer, darían margen a sendas reuniones íntimas y a que se exteriorizaran a cada una de las personas nombradas las simpatías de que disfrutaban; el 17 del corriente, a las 9, se celebraría la misa blanca en honor de Susana Aguirre Cullen, ofrecida por sus amigas con motivo de su casamiento; después del oficio que tendría lugar en la iglesia Inmaculada Concepción, del colegio del Huerto, la señorita Aguirre Cullen recibiría a sus amistades en su domicilio, entregándosele un obsequio y un álbum; se daban a conocer las primeras adhesiones para la demostración de Elena M. Mournier, organizada por sus amigas de ésta y de Gobernador Crespo, por su casamiento y de Beatriz Z. Cardonnet Lusso, por el mismo motivo; el 6 del corriente formalizarían su compromiso matrimonial Elena Haydeé Chaya con el señor Evaristo Arias, en nuestra ciudad, y en Paraná, Angela Sanz con Vicente Dutto, cuya boda sería realizada en el transcurso del año; se hacía saber que se había postergado para otra fecha el casamiento de Yolanda Dellepiane con Edmundo Aste, que tenía que realizarse el día 5, y en esa fecha, en la iglesia del Carmen, de Nogoyá (Entre Ríos), contraerían enlace Edith Alvarado con Mario Salgado, siendo padrinos Amalia Grimaux Anadón y el Dr. Pedro Camet y testigos del civil, por la novia, Celia A. Saraví de Vico y Héctor Grimaux y por el contrayente, Eva Pérez y Pedro Mendizábal; el 12 de mayo, en Buenos Aires, tendrían lugar los esponsales de Josefina Martínez Udaondo con el Dr. Tiburcio Alvarez Prado; la información necrológica daba a conocer los fallecimientos de Bartolomé López, comerciante, tras larga dolencia, cuyos restos serían sepultados al día siguiente a las 9.30, en el cementerio municipal, y el de Dora Julia Rossi de Leguizamón, ocurrido inesperadamente a los 32 años, a inhumarse también al día siguiente, a las 9. Y, para atracción de los lectores, Mueblería Fainberg ofrecía por 8 días solamente, con embalaje al interior gratis, sofá-cama cromado, con colchón, a $ 98, un guardarropa de 1.40 mts., canto redondo, a $ 65, y camas cromadas de una plaza, también a $ 65. ¿Quién no se casaba así?

Reuniones—

—En la intimidad celebran hoy un nuevo aniversario de su casamiento el señor Raúl Emilio Aguirre y señora, Hebe Oliva Bruno, hasta quienes llegarán por tan grato motivo las felicitaciones de sus allegados y amistades.

Culto Católico

Iglesia Catedral Metropolitana—

—Mañana, fiesta de la Purificación de la Santísima Virgen antes de la misa de 8, se procederá a la bendición de las candelas, que luego serán entregadas a los fieles que la soliciten. El día 3, fiesta de San Blas, después de cada misa se bendecirán las gargantas.

Parroquia Ntra. Sra. del Carmen—

—En esta iglesia se celebrará el lunes próximo la festividad de San Blas, oficiándose misas a las 7.30, 8 y 10.30. Al finalizar cada una de ellas se impartirá la bendición a las gargantas de los feligreses en forma individual.

El domingo próximo a las 10, la misa de horario será aplicada por los fallecidos en la feligresía en las últimas semanas, tal como se viene haciendo en forma periódica.

Quedan invitados a concurrir los familiares de cada uno de los fallecidos para unirse a los demás feligreses en este acto de cristiana caridad.

Parroquia Sgdo. Corazón de Jesús—

—Mañana, fiesta de la Purificación de la Santísima Virgen María, tendrá lugar en la misa de las 7, en esta parroquia, la bendición de las candelas, las que posteriormente podrán adquirir los fieles en la casa parroquial.

Novena de la Virgen de Lourdes—

—Mañana se iniciará en la parroquia de su advocación la novena en honor de la Virgen de Lourdes, preparatoria de su festividad anual del 11 del corriente. Diariamente habrá los cultos siguientes: a las 6, oraciones en común, novena, meditación sobre un pasaje seleccionado del Evangelio y misa de comunión; a las 19, rezo del santo rosario, examen de conciencia, novena predicada y misa comunitaria.

La intención de los cultos de mañana serán aplicados para rogar por el Papa, para que Dios lo ilumine y fortalezca en tan difícil misión de regir la Iglesia en los tiempos presentes; para que el mundo católico respete y acate su autoridad.

La intención del día 3, será para rogar por los gobernantes, para que conduzcan al pueblo con sabiduría y justicia, buscando siempre la paz y un mayor bienestar de todos los habitantes de nuestra patria. A las 6.30 y 19, de este día habrá bendición de gargantas.

Evitar acalorarse en verano

LOZANAS, reposadas y [illegible] insistiendo especialmente en la primera de estas cualidades, es como deberíamos aparecer siempre en los días calurosos de verano.

Este aspecto no se consigue tomando un baño frío, sino en determinadas medidas que pueden aplicarse para mantener una apariencia de lozanía.

La primera de éstas, es organizar el régimen alimenticio, concentrándose en los alimentos "frescos". Abundantes ensaladas, con aliños ligeros, vegetales crudos, zumos de fruta y de verduras, gelatina de carne y pescado, consomés y evitar las comidas pesadas; todo esto constituirá una buena base para conservarse frescas en verano.

Tomar baños fríos o templados y al secarse hacerlo suavemente, sin frotar, ni acalorarse. Aplicar un desodorante y rociar el cuerpo con agua de colonia.

Por limpieza y comodidad, es necesario cambiarse con frecuencia la ropa interior. Estas prendas, necesitan ser lavadas a fondo con frecuencia.

Durante el día, un toquecito de colonia es un refrescante rápido y eficaz cuando se está fuera de casa y por lo tanto no es posible tomar un baño reparador. Rociarse las muñecas, los codos, la nuca y el mentón. La colonia es especialmente eficaz en el nacimiento del pelo en la nuca. Para aplicarla, es bueno utilizar un algodón saturado en ella pero bien escurrido, de modo que quede solamente la humedad necesaria para limpiar y refrescar la piel.

Aplicar el mismo método refrescante para los brazos durante dos minutos y usar el mismo método para la parte posterior de la articulación de las rodillas. Hacerlo en forma suave y pausada.

Tres hermosos vestidos para las grandes ocasiones. De izquierda a derecha: de organdí blanco con falda bordada con guipur. Organdí blanco con talle alto y adornos de cinta de terciopelo verde. Encaje blanco bordado con galones verdes

PRESENTACION DE LA MODA FRANCESA

PARIS, 31 (UPI) — Una minifalda inspirada en líneas brasileñas, destinada a las jóvenes modernas, exhibió hoy Louis Feraud inaugurando su colección de modas parisiense.

La moda línea sigue el espíritu del carnaval de Río de Janeiro, la atmósfera ultramoderna de Brasilia y los cartabones primitivos de las tribus amazónicas.

La falda es definitivamente corta, tal como la creó Feraud por primera vez el año pasado.

Los escotes adoptan una nueva e interesante geometría, altos o bajos configurando canesús junto a la garganta.

Los colores son vivos: Amarillo, rojo, verde y azul, contra fondos blanco y negro. Sus estampados más originales son a menudo una mezcla de rosado con verde encendido, amarillo limón y azul marino.

Las colecciones para primavera y verano presentadas esta mañana por Feraud son de particular importancia para la nueva campaña de exportaciones francesas.

Feraud, gran partidario de difundir la moda francesa en ultramar, fue el primero en exhibir modelos destinados a abrir el mercado brasileño. Aunque pueda tratarse de simple coincidencia, el salón de la residencia de Feraud da a los jardines del Palacio del Elíseo.

Ulteriormente, exhibieron Philippe Venet, Molyneux y, —lo que es más importante—, Yves St. Laurent, el único que podía intentar la peligrosa y drástica medida de bajar el ruedo de la falda. Pero eso no pasó de ser una posibilidad.

La importancia que los modistos franceses conceden al mercado de exportación quedó demostrada ayer por Jaques Esterel, un verdadero rebelde que abandonó hace tiempo los aposentos sindicales que dictan las reglas en la ámbito de la moda parisiense.

Esterel abocó vigorosamente en favor del mercado de modas alemán y dio instrucciones a su anunciador para que leyera los números de la colección en francés, en inglés y, —por primera vez—, en alemán.

Los estilos de Esterel abundan en colorido y son fáciles de lucir, al gusto de las mujeres alemanas de la nueva promoción social, que están formándose una fuerte conciencia en materia de modas ahora que Alemania marca rumbos a la economía europea. Pero en los conjuntos de Esterel hay muy poco de novedad. Los modelos más originales eran de falda y blusa. La falda plisada con blusa de color y [illegible].

Si París y Roma pretenden dominar el mundo de la moda, deberán mirar sin embargo por sobre los Pirineos, para observar cómo el gobierno español da sólido respaldo a sus modistos.

Manuel Pertagaz, que siguió la huella dejada por Balenciaga desde que éste se retiró dejando su trono parisiense, presentó una bella colección de modelos hace poco.

Otras colecciones de importancia presentaron también Elio Berhanyer y Carmen Mir. Esta resolvió audazmente dejar al descubierto el busto, pero logró a atraer también la atención los compradores, con trajes prolijamente confeccionados.

PARIS, 31 (Télam-Ansa) — Mientras el tailleur tradicional continúa perdiendo terreno, el "tailleur pantalón" ha entrado en todas las grandes casas y muchos modelos serán presentados por Dior, Lanvin, Ricci, Venet y Scherrer.

Se ha comprobado que la mujer, a menudo perezosa cuando debe cambiarse de vestido, lo es mucho menos cuando se trata de un pantalón, especialmente los modelos sofisticados. Grandes modistos se han orientado hacia el pantalón de noche, que estará confeccionado en todo tipo de "crepé" jersey, lamé, bordados, combinados con túnicas largas y suaves o con blusas transparentes. El negro dejará el puesto, incluso para la noche, a los colores pastel, malva, mandarina, azul, gris, beige. Entre los colores claros triunfará el blanco y el azul marino entre los oscuros.

CONSEJOS

*No agregue jamás agua, alcohol y otro perfume a un frasco de perfume empezado. El agua y el alcohol lo alterarán y, en vez de tener más, se quedará sin nada. En cuanto a la mezcla de aromas, cualquiera sea ella, está destinada al mayor de los fracasos.

* Al planchar telas de color, no debe olvidarse agregar al agua en que se sumerge el paño (o a la que se le agrega a la plancha de vapor) unas gotas de vinagre. Con este sencillo procedimiento, revivirá el tono de los tejidos.

El cutis grasiento

ESTE tipo de cutis se caracteriza por la frecuencia con que la nariz, el mentón y la frente [illegible] brillantes y es difícil empolvarse sin que se produzcan manchas.

Para remediar este mal, tres cosas son necesarias: sol natural o artificial, renuncia absoluta a los dulces y a las comidas grasientas y comer mucha verdura y fruta en las comidas.

Localmente, resulta excelente tratar la piel con jugo de pepinos que se puede preparar cortando un pepino en rodajas muy finitas, después de haberlo lavado y exprimir el jugo con uan licuadora o mortero. Este líquido se pasará suavemente por la mañana y por la noche (pudiendo agregarse a la crema de noche), colocando un poco de ésta en el hueco de la mano y añadiendo unas gotas del jugo antes de aplicarlo). El resto del jugo se bebe con agua en el transcurso del día.

A falta de pepinos, pueden utilizarse jugos de limón y de naranja.

Otro excelente remedio, consiste en lavar la cara todas las noches con agua caliente a la que se haya añadido bicarbonato en la proporción de media cucharadita por litro de agua; después de secarse con un lienzo de hilo, deben darse algunos toques con un tónico que puede ser el jugo puro de pepino, leche cruda mezclada con sumo de hierbas o frutas, o también un algodón empapado en alcohol alcanforado. Por la mañana [illegible] toques con un algodón embebido en un poco de leche cruda o té frío, quitando antes bien a fondo el ácido que se haya formado durante la noche, para evitar que se produzcan arrugas o granitos.

Los baños de vapor aplicados una o dos veces por semana, también resultan muy buenos para combatir la grasitud de la piel. Se prepara echando en agua hirviendo una o dos cucharaditas de alcohol alcanforado o tintura de benjuí. Se tapa la cabeza con una toalla, tomando un baño de diez minutos. Al cabo de este tiempo, se retira, [illegible] y se aplica una máscara hecha con clara de huevo batida a punto de nieve, con diez gotas de tintura de benjuí la cual se deja unos veinte minutos. Después se enjuaga con agua tibia suavizada con un poco de bicarbonato y se dan a la piel unos toques con un tónico, como en el caso anterior.

Salchichas al vino blanco

6 salchichas
60 gramos de manteca
1 cebolla
25 gramos de harina
1 decilitro de vino blanco; sal y pimienta.

Saltear en una sartén las salchichas para que se cocinen. Ponerlas en una fuente y mantenerlas al calor. En la grasa de la cocción, hacer dorar una cebolla finamente picada. Añadirle la harina como si fuera una lluvia.

Mojar todo con el vino blanco, echar sal y pimienta.

Dejar que se cocine durante 30 minutos a fuego muy suave y servir esta salsa con las salchichas.

Acompañar con arroz blanco o puré de papas.

PARA LAS NOVIAS



Flores en tonos muy suaves, salmón, rosa y amarillo muy claro, sujetas en un moño, forman esta juvenil y sencillo tocado

Original tocado en forma de pirámide, realizado con flores de melocotonero que prenden en una cinta de raso color rosa

William Shakespeare sin escorias

Otro de los vendavales cósmicos que [illegible] descargó sobre el arte escénico de todos los tiempos —"Otelo, el moro de Venecia"— ha encontrado ahora su cauce cinematográfico, en una magna versión que Warner Bros. comenzó a cursar en la sala del Luz y Fuerza.

El discutido problema de trasladar a un nuevo y diferente "art-medium", a otro [illegible] distinto del pensado originalmente, una obra [illegible], ha quedado superado ya por el enriquecimiento experimentado por el cine en la última década. Ya que si bien es cierto que, allá por los años 40, se discutió seriamente si el "Enrique V" y el "Hamlet" (también hechuras de Laurence Olivier) encuadraban en la [illegible] del lenguaje fílmico, el debate no podrá reproducirse nunca más. Porque el cine, como medio de expresión artística, ha rebrotado por múltiples senderos, asumiendo una [illegible] mutante y riquísima, con visos de literatura, sesgos plásticos y ritmos que sólo pueden ser consignados por la notación musical. A esta altura de su evolución, el cine no conoce más [illegible] que las del arte puro, como manifestación directa, genuina, veraz del espíritu hospedado en un creador, [illegible] y cifra de su hora y de su tiempo.

Por tal razón, resulta [illegible] to, de indiscutida licitud, verter el "Otelo" en su totalidad literal, como lo ha hecho Stuart Burges y el estupendo elenco inglés que presta su carnadura para que la parte viva de Shakespeare, eso de esencial e impalpable que es la inmortalidad de la pieza maestra, pase de la pantalla a los espectadores, en una vibración estético-emocional que solamente los genios logran que subsista a través de los siglos.

La "moral turpitude" que zigzaguea por entre los personajes, a impulsos de Yago; el sentimiento parásito de los celos, que se aferra a las raíces del alma y aumenta su predominio hasta enherbolar al noble moro y derrumbarlo física y moralmente; el dibujo bellísimo, intrincado y complejo de los caracteres y la acción. Todo eso que se articula y conjuga en el teatro shakespeariano, palpita en la pantalla arrastrando al espectador hasta el centro mismo de la acción.

A la fuerza de un texto de perenne vigor y hondura sin par, se une la escuela belleza de un accionar teatralmente puro, que despojado de las [illegible] de la extravagancia fotográfica o del rebuscamiento óptico, produce el terrible desasosiego de este arrollador drama psicológico, al que el genial bardo del Avon impartió progresión segura, metódica, inexorable, fatídica y, por imperio de los contrarios, ética.

La labor de Frank Finlay en el papel de Yago es realmente inolvidable. Con ductilidad ejemplar, [illegible] la vil astucia del plebeyo que se complace en la destrucción de quienes son de noble extracción; de la vileza que va encadenando el mal con el mal, hasta socavarlo todo. Rudo y astuto —como quiso Shakespeare que fuera este verdadero protagonista de su pieza— es el eje motor de la atroz historia tejida por el dramaturgo inglés a partir del pequeño relato italiano de Giraldo Cinzio. En torno a Finlay gira —y no es metáfora decirlo— el impecable trabajo de Laurence Olivier, presto a servir al autor antes que a sí mismo; y el del conjunto que integran Maggie Smith, Joyce Redman y otros intérpretes de similar envergadura.

Aún cuando la mano de Olivier-director se percibe en todos y cada uno de los detalles de este "Othello" británico, corresponde señalar la mesura, casi mejor decir la templanza, con que Geoffrey Usworth condujo el quehacer de las cámaras, para ponerlas al servicio incondicional de un Shakespeare sin impurezas, sempiterno, de aterradora belleza trágica, como es el que cualquier espectador puede asimilar en la inobjetable película que lleva el nombre del "atezado" defensor de Venecia, y nobilísimo gobernador de Chipre. R. A.

Dos estrenos en familia

Ninguna de las dos tienen nada que ver entre sí, pero tampoco tienen mucho que ver con el cine, al menos si se toma éste como un medio de integración cultural o como un arte que aporta algo al caudal del espectador. Al caudal de conocimientos, claro.

Los estrenos son :"Una vez antes de morir" (en el Belgrano) y "[illegible] hermano menor" (en el Moderno). La primera ni siquiera entretiene y la restante, si es que lo hace en algún momento, no se nota demasiado y además es un batido desordenado de pequeños "impactos" ya probados en los episodios basados en Fleming (pero en aquellos eran originales).

En "Una vez antes de morir" una Ursula Andess, hermosa pero pésima actriz, se deja fotografiar desde diversos ángulos, aunque sin complacer demasiado a espectadores ansiosos. John Derek, ingresó de esta manera a la lista de los esposos - directores - productores (y también actores) que se entretienen exhibiendo a sus esposas. De ese grupo, Derek debe ser el más desafortunado, aunque la culpa es enteramente suya. Se preocupó mucho más de un preciosismo estilístico fallido en las fotografías, olvidándose de que había una trama, un argumento, un elenco, etc.

En definitiva se olvidó de que existía un filme. Imitemoslo. Del restante estreno no hay mucho que decir.

Gritos para Horacio Guarany en Rosario

ROSARIO. — Más de 7.000 personas colmaron anoche y hasta esta madrugada las instalaciones del Club Atlético Provincial para asistir al segundo gran festival del folklore.

El entusiasmo del público presente se manifestó aplaudiendo sin pausa y agitando los pañuelos para vivar a Ramona Galarza, Los de Salta, Los Trovadores, Daniel Toro y Roberto Rimoldi Fraga.

Cuando le tocó el turno de actuar, a las 3.30, a Horacio Guarany de distintos sectores partieron manifestaciones verbales hostiles hacia este folklorista. Al grito de "¡Comunista, comunista..!" y "¡Andá a cantar a Moscú"!, el público impidió prácticamente la actuación de Horacio Guarany que poco después debió salir del local fuertemente custodiado por efectivos policiales, recibiendo a su paso una lluvia de monedas e imprecaciones.

La Orquesta Sinfónica reanudará sus ensayos

El próximo lunes 3 de febrero, a las 19.15, en su sala habitual, reanudará sus ensayos la Orquesta Sinfónica Provincial de Santa Fe bajo la dirección de su titular, el maestro Olgerts Bistevins.

Este organismo preparará un ciclo de conciertos al aire libre que tendrán lugar en el Auditorio "Juan de Garay", en colaboración con la Secretaría de Cultura y Acción Social de la Municipalidad, con actuación de solistas y el Coro Polifónico de Santa Fe, como también actuaciones en Guadalupe y Santo Tomé.

Cierra Luz y Fuerza

Del 2 de febrero al 3 de [illegible] inclusive permanecerá cerrada la sala del Luz y Fuerza, reiniciando el 4 de marzo. El motivo del cierre es introducir mejoras técnicas en el sistema de proyección.

Se harán filmes en colores partiendo del blanco y negro

WASHINGTON, (Télam) (ANSA). — La empresa de radio-TV estadounidense CBS (Columbia Broadcasting System) ha logrado realizar un sistema para la producción del filmes en colores partiendo de películas en blanco y negro.

Se basa en el empleo de una película dividida en dos partes.

Una de ellas es utilizada simplemente para el efecto luminoso, de los filmes comunes en blanco y negro, la otra contiene, en cambio, los elementos en código concernientes a la grabación espectroscópica de los distintos colores a dar a la escena.

En cuadro conjunto de la película es decir, el lado derecho junto con el izquierdo, es proyectado dentro de un dispositivo electrónico no especificado, que tiene por finalidad traducir las señales en código en colores y colocarla en su posición precisa. El resultado es una imagen en colores.

Programas dobles de interés en el Roma

Continuando con su nueva modalidad la sala del Roma, anuncia para la semana entrante dos programas dobles de singular interés. El primero que se exhibirá de martes a jueves está compuesto por: "Reina Cristina", de Rouben Maumolian, con Greta Garbo y el recordado filme de Vincente Minelli "Dios sabe cuanto amé", con Frank Sinatra, Dean Martin, Shirley Mc Laine y Martha Hyer. En cuanto a los filmes que cursará dicha sala de viernes a domingo, son ellos: "Cuando hierve la sangre", de John Farrow, con Frank Sinatra y Gina Lollobrigida y una producción poco vista de Louis Malle, "El amor es [illegible] privado", con Marcello Mastroianni y Brigitte Bardot.

Fascina otra vez dio la nota registrando 35" para los 600

Trabajos excelentes hubo en los ensayos finales en Las Flores, destacándose la pupila de Lito Tonolis, Fascina, con 35" clavados para los 600 metros, con lo que se aseguró como fija para la última carrera de mañana en el hipódromo local. También se lució el pensionista de Manuel de la Mata, Berisso, fijando 42" para los 700, mientras que fue igualmente muy buena la tarea de Mostrador, que atiende don Ceferino de la Mata, quien estableció 1'21" para los 1.300 metros. Hubo, además, otros valores destacados, como lo registra el parte de nuestro cronista, que dice lo siguiente:

600 METROS

FASCINA, Moncada, 35"
DEVILLE, E. López, 36"
CASTILLET, Suárez, en el opuesto, de los 1.300 a los 700, 36"
PATEADOR, E. López, dio gran ventaja a otro con Francia y dominó ampliamente, 36"1/5
FEU ROUGE, Quinteros, 36"4/5
PATRONAZO, Rivero, 36"4/5
LISURA, Berrolo, a la par de BONARDO, Alem, 37"
FUMA, Francia, a la par de PERFET GAME, Ayala, 37"
FINSEN, Candevila, junto al 2 años BOXER, Rodríguez, 37"
LA BARCAZA, Sánchez, 37"
LUNATON, R. López, 37"
TABLE, Suárez, 37"
ELECTORAL, Machena, 37"
PARTICULAR, Moncada; TANGENCIA, E. López, y FURRIELA, Suárez, los tres cotejando juntos, 37"
CHABIRON, Ramírez, 37"1/5
MINCIO, Suárez, 37"1/5
SOY MARIANO, Quinteros, a la par de EXOR, 2 años, Ayala, 37"1/5
BUANGA, Rivero, 37"1/5
TUTOMO, 2 años, junto a otros tres 2 años, 37"1/5
CLARINADO, E. López, junto a MONOLITO, Ramírez, 37"2/5
NOCTAMBULA, Alem, cotejando a la par con CHINU, R. López, 37"2/5
TROPIC HORSE, Rivero, trabajó junto a VESPASIANO, E. López, 37"3/5
BELL (2 años), E. López, a la par de otro 2 años, en buena acción, 37"4/5
BOLSON, Rivero, junto a PILOTE (2 años), Suárez, 38"
EL MARINO, con Alem, mostrando indocilidad, 38"2/5
ONE KISS, Ramírez, trabajó junto a un 2 años, Machena, 38"
MY LASSIE, Rivero, 38"2/5
LIMEñA, Moncada, 38"1/5
INFIERNILLO, Sánchez, cómodo, 38"1/2
[illegible], Quinteros, suave, 39"

700 METROS

BERISSO, J. Sesma, 42"
ZABACOLERO, peón, 42"4/5
SATURITO, Moncada, 43"
[illegible], Machena, a la par de BANDERALO, Cornejo, 43"1/2
JUAN LOPEZ, Grandell, 43"2/5
ZOQUETE, Fuma, y DON GUADAÑA, Quinteros, a la par, 43"2/5
PRINCESA CUE, Francia, 43"1/5
TABLE, Alem, 44"
INDIRECTO, Sesma, 44"
PINGAZO, Rodríguez, sin ser exigido, venía de los 800, 45"
IBIRI, Alem, 45"

OTRAS DISTANCIAS

SEMBRANDO, Rodríguez, 1.000 en 1'3"
VENTURO, Moncada, 800 en 52"
ESCOLTA REAL, Ayala, venía de los 1.200, para los 1.000 1'3"
MOSTRADOR, Rodríguez, 1.300 en 1'21"

Las pensiones: $ 15.000

En su última reunión, y teniendo en cuenta los aumentos experimentados en los renglones que tienen que ver con la atención de los pura sangre, la Sociedad local que agrupa a Cuidadores y Jockeys ha fijado en $ 15.000 mensuales la pensión para la atención de los referidos elementos. Dicha medida entrará a regir desde mañana.

Sin certificados

Hasta la fecha no contaban con el correspondiente certificado para poder participar en la reunión de mañana en Las Flores los siguientes animales: Plumoso, Ravolandia, Pimentada, Sorcier, Kelolo, Mi Niño, Culvré, Patronazo, Calle Larga, La Nicotina, Concoidal, Lagunón, Chicella, Lauchón y Dinamarqués.

El Jockey Club de Rafaela inauguró una cancha de tenis

La quinta cancha de tenis termina de inaugurar el Jockey Club de Rafaela.

En una ceremonia que tuvo lugar en el mismo Country del Jockey, el nuevo court fue entregado por el presidente de la subcomisión de tenis de la entidad turfística de la "Perla del Oeste", señor Avelino Alberto.

La obra inaugurada culmina un esfuerzo notable y ello señala una constante preocupación por parte de la gente de tenis rafaelina que no descuida un instante lo que significa progreso.

La construcción del quinto court, mediante el aporte general de tenistas, autoridades del Jockey Club y también de la municipalidad de la vecina ciudad, viene a contribuir abiertamente a una incrementación del tenis en Rafaela ya que es enorme el entusiasmo con que se está practicando el deporte de la raqueta, resultando insuficiente las cuatro canchas existentes.

La inauguración se efectuó con la realización de un torneo de dobles varones que fue ganado por el binomio integrado por Italo Giacobino y Reynaldo Casabella, quienes derrotaron en interesante cotejo final a Rodolfo Colombo y Avelino Alberto (h).

Esta noche jugarán Boca y Estudiantes

MAR DEL PLATA. — Para esta noche se anuncia el último partido del certamen heptagonal de fútbol organizado por Boca Juniors. Si bien el cotejo no tendrá importancia en lo que hace a la disputa del primer puesto (Boca se consagró ya campeón) la circunstancia de que se encuentren dos buenos conjuntos frente a frente, hace que exista mucho entusiasmo por este compromiso.

El match debió disputarse el jueves a la noche, pero la intensa lluvia caída sobre la ciudad balnearia obligó a su postergación hasta esta noche.

Savoy, Coch y Medina

El presidente boquense, señor Alberto J. Armando arribó a la ciudad balnearia acompañado por el jugador Raúl Savoy, una de las recientes contrataciones "xeneizes".

También llegaron por vía automovilística, Orlando Medina y Jorge Coch, quienes se sumaron a la delegación boquense.

Es posible que estos tres elementos sean incluidos en el conjunto boquense que enfrentará a Estudiantes.

El titular boquense, en declaraciones al periodismo, señaló que en caso de que el torneo Metropolitano comience el 23 de febrero disputaría aquí un certamen doble "nocaut" entre Boca Juniors, Independiente y otros dos equipos que surgirían de River Plate-Racing y San Lorenzo de Almagro, que fueron invitados a participar.

Si el torneo de la AFA se inicia el 2 de marzo, desde el 3 al 18 de febero habría un certamen entre los mismos equipos y Nacional de Montevideo.

Añadió Armando que en [illegible] no se organiza ninguno de esos certámenes, arrendará el estadio San Martín para la difusión de partidos por canales de televisión de Buenos Aires, dos de los cuales se habrían interesado —acotó— en esas transmisiones.

Finalmente se refirió a las contrataciones y venta de jugadores realizadas recientemente por su club.

Gruesa suma adeuda el Flamengo a una entidad española

BARCELONA, (Télam). — Cerca de setenta mil dólares adeuda todavía el Club Flamengo al Deportivo Barcelona por la transferencia del jugador Silva. la situación se ha complicado porque el club brasileño fue dispuesto a rescindir unilateralmente el contrato de pago y devolver al jugador, ya que no puede hacer frente a la deuda.

Hubo una reunión en el Automóvil Club Argentino

BUENOS AIRES, (UPI) — En una de las dependencias del Automóvil Club Argentino se reunieron dirigentes de la Comisión de Carreras de la entidad y preparadores calificados para intercambiar ideas —según se informó— con relación a la educación de las fórmulas que desde el 1º del mes actual rigen la actividad en distintas categorías.

CINES

AVENIDA, Av. Freyre 2367, Tel. 25301. — Noche 20.50: El tronar de los tambores, Richard Boone (cin. tec. reest.); 22.45: Los espías del helicóptero, Robert Vaughn (vista visión, tec.). Platea 100, platea alta 120, niños 60. — Mañana continuado 14, 17.35, 21.5: El tronar de los tambores, 15.55, 19.25, 23: Los espías del helicóptero. Platea 100, platea alta 120, niños 60.

[illegible], San Jerónimo y Rosario, Tel. 23310. — Noche 20.45: Los amantes de Villa Florita, R. Brazzi (tec.); 22.40: Una vez antes de morir, U. Andress (tec. est.). Platea 250 (proh. 18). — Trasnoche 0.30: Kriminal, C. Saxon (tec. est.). Platea 200 (proh. 18). — Mañana continuado 13.30, 17, 20.45: Los amantes de Villa Florita; 15.20, 18.50, 22.40: Una vez antes de morir. Platea 250 (proh. 18).

COLON, Av. Rivadavia 2878, Tel. 22528 (Unica sala con techo corredizo). — Continuado 18.40, 22.40: La muchacha de la motocicleta, M. Faithfull (tec. est.); 20.30 (únic.): Amores borrascosos, S. Dennis (tec.). Platea 250 (proh. 18 años). — Mañana continuado 16.45, 20.30: Amores borrascosos, 18.50, 22.30: La muchacha de la motocicleta. Platea 250 (proh. 18).

DORE, San Jerónimo y Ira. Junta, Tel. 26857. — Continuado 14, 16: Rifles hostiles, I. de Carlo (tec.); 15.50, 20.30: Los profetas del [illegible], P. Cushing (tec.); 17.20, 22.20: El revólver de un desconocido. Platea 100, niños 60. — Mañana, el mismo programa, horarios y precios.

ESPERANCINO, Bv. Gálvez 1879, Tel. 28040. — Matinee 14.30, noche 20.30: Noticiero argentino; Atila frente a Roma, J. Palance (tec., copia nueva); Ruleta mortal, Robert Wagner (tec.). Platea 100, pullman 120, niños 60. — Mañana continuado 14.30, 18, 20: Noticiero argentino; 14.40, 18.10, 22: Ruleta mortal; 16.20, 20.10: Atila frente a Roma. Platea 100, platea alta 120, niños 60.

GARAY, San Martín 1340, Tel. 42657 (En el Patio de los Naranjos, en caso de mal tiempo en la sala). — Noche 20.30: Nevada Smith, Steve Mc Queen (cin. tec.); 22.45:

ASI NO SE TRATA A UNA DAMA

Magistral interpretación de Rod Steiger en este filme de suspenso e intriga (cin. tec. est. 69). Platea 250 (proh. 14). — Mañana matinée 13.20: Noticiero; 13.30: Quién robó la corona, Michael Crawford (cin. tec.); 15.5: Emboscados en la ley, Audie Murphy (cin. tec.). Platea 100, niños 60. — Continuado 16.40, 20.30: Nevada Smith; 18.50, 22 y 45: Así no se trata a una dama. Platea 250 (proh. 18).

LUZ Y FUERZA, Junín 2857, Tel. 20774. — Noche 21.20: Noticiero y variedades; 21.45: Othelo, con L. Olivier (cin. tec.). Platea 200, Socios Cine Club y Gente de Cine 150. — Mañana, el mismo programa, horarios y precios.

IDEAL, San Martín 2844, Tel. 30473 (Sala con refrigeración). — Continuado 17.30, 21: Noticiero argentino; 17.40, 21.10:

BAUL PARA EL CAIRO

con Audie Murphy, Marianne Koch (tecnicolor, estreno 1969). Qué extraño y siniestro misterio encerraba el gigantesco baúl que tenía como destino El Cairo. Un científico indefenso y su atractiva hija en las garras de los más temidos enemigos. 19.10, 22.30:

CARRERA CON LA MUERTE

con Mark Damon y William Campbell (pathecolor, est. 1969). El vértigo de la muerte, y el sabor del triunfo arruinando la vida de un campeón de las pistas. Las más excitantes competencias automovilísticas de Montecarlo, Francia e Inglaterra, filmadas en colores. Tema para el público. Platea 250, niños 100. — Mañana continuado 14, 17.30, 21: Baúl para El Cairo; 15.45, 19.10, 22.30: Carrera con la muerte. Platea 250, niños 100.

LUXOR, San Martín y Corrientes. — Continuado 19: Noticiero alemán; 19.10, 22.50:

EL TIGRE

(tecnicolor, reposición con Vittorio Gassman y Ann Margret, en una hilarante comedia. Otro éxito de Dino Risi, el director de Il Sorpasso). 21:

RESURRECCION

(tecnicolor, estreno 1969), con Horts Bachholz y Myriam Bru. El inmortal drama de Tolstoi acerca del amor, el pecado y el arrepentimiento que conmoviera a millones de personas, en una nueva versión. 22.40: Noticiero argentino. Platea 200, Socios Cine Club 140 (proh. 18). — Mañana continuado 19: Noticiero alemán; 19.10, 22.50: El tigre; 21: Resurrección; 22.40: Noticiero argentino. Platea 200, Socios Cine Club 140 (proh. 18). (Próximo estreno: "Carne", tecnicolor, con Isabel Sarli).

MAYO, 25 de Mayo 3438, Tel. 30285. — Continuado 14, 19: No hago la guerra, hago el amor, C. Spaak (tec.); 15.30, 20.30: Dos hijos de Ringo, Franchi e Ingrassia; 17.50, 22.20: Buscado vivo o muerto, R. Wood (tec.). Platea 150 (proh. 14). — Mañana, el mismo programa, horarios y precio.

ODERNO, Junín 2457, Tel. 24223. — Continuado 14, 19.10: El regreso de los siete, Y. Brinner (tec.); 15.30, 20.10: Por aquí pasó Fitzwillis, Dick Van Dyke; 17.20, 22.10: Operación hermano menor, N. Connery (tec.). Platea 150, niños 70. — Mañana, el mismo programa, horarios y precios.

OCEAN, 25 de Mayo 2760, Tel. 21280. — Continuado 18.45, 22 y 40:

FURIA SIN FRENO

(panavisión, tecnicolor), con Glenn Ford

Un cruel episodio de la guerra de Secesión, que desangró a EE.UU. (estreno 1969). 20.20 (únicamente):

CASINO ROYALE

(panavisión, tecnicolor)

Un James Bond, sin Connery, pero con David Niven, multiplicado hasta el infinito. Platea 250 (proh. 14, inconv. 18 años). — Mañana, el mismo programa, horarios y precio. (Próximo estreno: "Inspector Clouseau", comedia musical, y "La pista del trueno", un filme juvenil).

ROMA, San Jerónimo 2873, Tel. 22788. — Continuado 18, 22.10: Tempestad, V. Heflin (tec.); 20.20 (únic.): Asalto al Queen Mary. Platea 100, niños 50. — Mañana, el mismo programa, horarios y precios.

GENERAL PAZ, Av. Gral. Paz 5374, Tel. 62629. — Noche 20: En busca de tíos (Las tres [illegible]); El lejano temerario, A. Murphy (tec.); Lord Jim, P. O'Toole (tec.). Platea 100, niños 50. — Mañana continuado 14, 18, 22.10: Lord Jim; 16, 20: En busca de tíos; 18.55, 20.30: El lejano temerario. Platea 100, niños 50.

LAS FLORES, Blas Parera 7119, Tel. 60239. — Noche 20.45: Lucha de gigantes, J. Wayne; El ahorcado. Platea 60, niños 30.

RADIOFONIA

LT 10 RADIO UNIVERSIDAD NACIONAL DEL LITORAL
Santa Fe (1.020 kc s.)
9 de Julio 3560 — Teléfono 33271
Servicio informativo: 32091

HOY:

6.—: Apertura de la transmisión
6.2 : Comienza el día
6.25: Informativo
6.30: Comienza el día
7.—: Panorama informativo
7.12: Comienza el día
8.2 : Canta Carlos Gardel
8.32: Rueda musical
9.—: Informativo
9.3 : Folklore tradicional
9.32: Melodías internacionales
10.2 : Aquí juventud
10.15: Paisaje argentino
10.32: El Brasil y su música
10.40: Norte santafesino
11.—: Informativo
11.5 : Norte santafesino
11.35: La número 1
12.—: Informativo
12.5 : Variedades musicales
12.30: Informativo
12.35: Variedades musicales
13.—: Panorama informativo
13.25: Boletín deportivo
13.32: Festival de la juventud
14.—: Informativo
14.32: Música ciudadana
15.15: Esto es el trópico
15.45: Folklore y juventud
16.—: Informativo
16.5 : Sábado musical
17.2 : Nueva ola
17.32: Música del Brasil
18.—: Informativo
18.5 : Ritmo de juventud
18.45: Tangos para mi ciudad
19.2 : Direc. Gral. de P. de E. Ríos
19.15: Panorama deportivo
20.—: Informativo
20.12: La carta semanal del aire
20.37: Jazz de ayer
21.2 : Melodías para un sábado
22.2 : Vamos hacia la noche
22.35: Panorama informativo
23.—: Concierto de la noche: Radiodifusión y TV belga
0.2 : Show de medianoche
1.—: Cierre de la transmisión

LRA 14 RADIO NACIONAL SANTA FE

HOY:

8.—: Apertura
8.10: Folklore del litoral
8.45: Tangos
9.—: Informativo
9.15: Conjuntos nativos
9.30: Boletín cultural
9.35: Exitos de Europa
10.—: Folklore
10.30: Paris melodías
11.—: Ritmos bailables
11.30: Música vienesa
12.—: Melodías
12.15: Concierto comentado
13.—: Solistas del folklore
13.30: Grandes orquestas de swing
14.—: Canciones nativas
14.30: 5' con la voz de Alemania
14.35: Música para la juventud
15.—: Gacetilla oral
15.15: Temas de filmes
15.30: Programas de la OEA
16.—: El libro leído
16.30: Grandes solistas
17.—: Tangos
17.30: Folklore
18.—: Música de películas
18.30: Conozca nuestra discoteca
19.—: Melodías
19.15: Temas nativos
19.45: Intermedio musical
20.—: La explotación de la tierra
20.45: Música ligera
21.30: Ritmos nativos
22.—: Sábados a la noche: música
24.—: Cierre de la transmisión

LT 22 RADIO SAN [illegible]

HOY:

6.55: Apertura
7.—: Despertando con música
7.55: Informativo con LRA
8.—: Tangos
8.15: Pentagrama tropical
8.25: Folklore
8.45: Música melódica
9.—: Audición Bernardo de Irigoyen - Gálvez
9.20: Entremeses musicales
10.—: Informativo
10.5 : Recordando éxitos
10.30: Ritmos juveniles
10.35: Ciencia y técnica
11.—: Hombres y paisajes de la Argentina
11.30: LT 22 y la familia
12.—: Panorama noticioso
12.15: Acuarela de tango
13.—: Informativo con LRA
13.20: Comentarios de actualidad
13.30: Recordando melodías
14.—: Informativo La Nación con LS 1
14.15: Música popular
15.—: Cuentos del litoral
16.—: La voz de Alemania
16.30: Melodías
17.—: Un viaje al corazón de los niños
17.30: [illegible]
17.45: Folklore
18.20: Aquí jazz
19.—: El show del disco
19.55: Música
20.—: Cancionero folklórico
20.30: Coctail de [illegible]
20.55: Radiosíntesis [illegible]
21.—: Temas de tango
21.30: Folklore
21.45: Paris en primer plano
22.—: La explotación de la tierra
22.15: Boletín en cadena con la BBC de Londres
22.30: Concierto
23.15: Cierre de la transmisión

TELEVISION

CANAL 13 — SANTA FE

HOY:

12.—: El club de Hijitus
12.30: Panorama científico
12.45: Panorama italiano
14.—: Sábados circulares
21.—: Matrimonios y algo más
22.30: Expreso 69
23.30: Luis Sandrini presenta

MAÑANA:

11.—: Intriga en Hawaii
12.—: Esto es ritmo 13
12.30: Entre [illegible] tiempo adentro
14.—: Cine
17.30: [illegible]
19.—: Disneylandia
20.—: Noticiero 13 (por coaxil)
20.30: La pena
21.—: Los compinches
21.30: La tuerca
22.30: Mi [illegible]
23.—: Noticiero 13. Edic. deport.
24.—: El santo

Ganó Central en partido deslucido

Rosario Central 2 — Unión 0

CANCHA: de Central
TERCERAS: empate en dos goles
ARBITRO: Saubois

ROSARIO CENTRAL: Andrada; González, Pascuttini, Messiano y Sesana; Bustos, Griguol y Gomez, Gennoni, Castronovo (Bedogni) y Gramajo.

UNION: Garzón; Sosa, Figueroa, Sauco y Casal; [illegible] Lapalma y M. [illegible]; Vitale, D. Benitez y Men[illegible].

Primer tiempo: No hubo goles. A los 24 minutos de este período salió lesionado en el rostro el jugador Castronovo en un encontrón con Casal. En su lugar ingresó Bedogni.

Segundo tiempo: A los 23 minutos Bedogni (RC) y a los 30' Bustos (RC) de tiro libre. En los locales ingresaron Carnevali por Andrada, Castronovo por Gennoni y Poncini por Messiano. En Unión Garzón suplantó a Sosa, O. Fernández a Dusso, Morales a Lapalma y Scotta a Vitale.

RECAUDACION: $ 769.865

No respondió a los antecedentes de cada uno de los rivales de anoche en Arroyito, el primer tiempo del encuentro amistoso, revancha del sostenido en nuestra ciudad, entre Rosario Central y [illegible]

Juego totalmente deslucido, sin la emoción de los goles y donde Unión realizó una tarea defensiva, con pelotas hacia atrás procurando el concurso de Garzón. Esta primera parte de la lucha se asemejó, en lo referente a Unión, a un cotejo oficial donde suele cuidarse a "muerte" un empate.

Flojo el panorama esquemático durante los primeros 45 minutos. Sin embargo cabe mencionar que Rosario Central, dentro de ese cuadro, fue más agresivo y tuvo mayor sentido del ataque.

Los rojiblancos no contaron con un medio campo sólido y hubo allí algunas [illegible] Vitale, [illegible] y [illegible], que [illegible] la flojedad [illegible] y la soledad de [illegible], allá arriba, esperando...

Para la segunda etapa los [illegible] y entró Griguol, ocupando Silva Pacheco el lugar de éste, pasando González a la izquierda y entrando Fanessi.

La visita procuró también mediante algunos cambios, fortalecerse en el segundo tiempo, pero solamente Morales estuvo a la altura de [illegible].

Hasta los primeros 10 minutos del complemento, Unión actuó bien, pero luego decayó y la pelota circuló peligrosamente entre sus propios [illegible], esta forma de actuar, serías in[illegible] de los locales, quienes, sin cumplir gran performance, lograron obtener una [illegible] por dos goles a cero.

Sobre los 22 minutos Central conquistó su primer gol por intermedio de Bedogni que aprovechó una falla garrafal de la defensa unionista para batir a Garzón. Sobre los 30 minutos, un tiro libre de Bustos, pegó en Sauco y la pelota superó el esfuerzo del golero rojiblanco.

Hasta aquí, los dos goles centralistas eran elocuentes testimonios de la ineficacia con que se defendió Unión, débil, irresoluto e incapaz de ir arriba para [illegible].

En definitiva, un partido menos que discreto, sin atractivos y que estuvo lejos de interesar. Se realizó un juego lento, pesado y por instantes brusco, lo cual trajo algunos conatos de agresión que no fueron reprimidos por Saubois, cuya actuación dejó mucho que desear.

Los continuos cambios y la poca disposición de muchos de los futbolistas actuantes, concretó un panorama que estuvo bastante lejos de lo que fue el partido llevado a cabo en Santa Fe entre estos mismos equipos.

Torneo nacional de pesca del "surubí"

Hoy a partir de las 19 y hasta las 7 de mañana, se llevará a cabo en aguas del río San Jerónimo, en el Parque Provincial de Reserva Ictícola de Reconquista, el campeonato nacional de pesca del "surubí" y paralelamente tendrá desarrollo otro concurso de pesca variada de río.

El certamen es organizado por la municipalidad de la ciudad del norte e intervienen en el mismo equipos procedentes de Paraguay, Uruguay y Argentina. La noticia del evento ha despertado singular interés en toda la zona reconquistense y habrá de movilizar a gran cantidad de aficionados. Serán 12 horas continuas de pesca para establecer a los campeones.

Rechazó un pedido el interventor de la AFA

BUENOS AIRES, (Telam). — La Asociación del Fútbol Argentino resolvió desestimar la solicitud presentada por los clubes autodenominados "chicos", en la que, en lugar del nuevo sistema de descenso resuelto por la AFA, proyectaba otro método. No obstante, la AFA dispuso "admitir una reconsideración de procedimientos y modalidad de la redución de equipos de primera división para lo cual el interventor será asistido por una comisión que estará constituida por seis presidentes de clubes de primera división y uno de primera división "B". Dicha comisión ha sido integrada por los titulares de los siguientes clubes: Deportivo Morón, Platense, Quilmes, River Plate, San Lorenzo de Almagro, Vélez Sarsfield y Defensores de Belgrano.

Cabe señalar que la proposición elevada por los clubes "chicos" a la AFA consistía en el deseo de aplicación de la siguiente estructura: que se clasifiquen 7 equipos por zona, en el torneo "Metropolitano", los cuales, juntamente con 4 del interior, sumarían los 18 que tomarían parte del campeonato "Nacional".

Los restantes 4 clubes, de cada zona del "Metropolitano", con los 4 primeros clasificados en el certamen de primera "B" disputarían el torneo de Reclasificación, de la misma forma —en este caso— que en los años anteriores.

El campeón del torneo de Reclasificación de primera división tendría derecho a participar del campeonato Nacional de 1970, siempre y cuando no se clasificase por debajo del noveno lugar en el torneo "Metropolitano" de dicho año.

Los representantes de los 18 clubes denominados "chicos" volverán a reunirse el próximo lunes, a las 20.30. Lo harán en la sede del Club Banfield.

La pertenencia del jugador L. Garzón

Dirigentes del Club Ferrocarril Santa Fe visitaron nuestra redacción para aclarar que el jugador Luis Garzón, marcador de punta que actuara en el equipo rojiblanco en los partidos frente al combinado uruguayo y a Rosario Central, pertenece a la entidad.

Agregaron que el 31 de diciembre del año pasado terminó el préstamo otorgado a Unión, entidad que, todavía no ha hecho llegar propuesta alguna [illegible]

Interesa en Paraná la presentación del conjunto de Colón

Mucho interés despierta en Paraná la actuación del conjunto colonista, que enfrentará en cancha de Belgrano al Seleccionado de la Liga Paranaense de Fútbol.

El match tendrá carácter nocturno y se iniciará a las 21.30.

Colón presentará los mismos hombres que tan lucida actuación cumplieron en el último certamen Nacional, donde incluso llegaron a "pelear" las primeras posiciones, con excepción de Alberto Pompeo Tardivo y Orlando Medina, transferidos a Independiente y Boca Juniors, respectivamente.

El cotejo del domingo en Paraná, dará al técnico Ondino Viera la primera oportunidad de ver en acción a los hombres que serán la base del conjunto en los próximos torneos Metropolitano y por la Copa "Argentina".

Los paranaenses

La Liga Paranaense de Fútbol designó a los jugadores que integrarán el equipo de la entidad en el partido del domingo. Son los siguientes: Enrique Ibarra, Ramón Dramasco, Luis Ramírez y Eduardo García de Peñarol; J. Mena y Mario Alizegui de Universitario; Dante Alem, Angel Gerrinieri, Doroteo Bilbao y Luis Bilbao de Neuquén, José Blasón de Paraná; Jesús Ramírez, Juan C. Garay y Héctor Guardoni de Patronato; Miguel A. Rodríguez de Talleres y Salvador Todoro de Instituto.

Gimnasia superó a Platense por 2 a 1

BUENOS AIRES, (C). — En la cancha del Club Gimnasia y Esgrima de La Plata se enfrentaron anoche el primer equipo de los locales y Platense. El encuentro finalizó con el triunfo de los locales por 2 goles a 1. En el transcurso del match se efectuaron numerosos cambios, lo que dio lugar a que el partido se desluciera.

Jugadores de Paraná a Sportivo Italiano

PARANA (Corresponsal). — Fueron transferidos al Sportivo Italiano de la Capital Federal, los jugadores del club Paraná, Ricardo Bruffal, Hugo Osoro y Luis Sosa. Aunque no se conocen oficialmente las condiciones de la transferencia, transcendió que la misma importaría para la entidad porteña la suma de $ 1.000.000 pagaderos en 400 mil pesos al contado y documentos escalonados de 100 mil pesos mensuales hasta cubrir aquella.

Igualmente la institución rojiblanca incorporó a sus planteles a los jugadores Víctor Palacio y Bonifacio Sotelo de Unión Agrario Cerrito.

Por su parte Patronato ratificó la cesión de dos de sus jugadores a Sportivo Italiano. De esta forma se confirma la contratación de los futbolistas Héctor Guardoni y Roberto Escalada. Los mismos han sido transferidos en la suma de $ 1.050.000 y el compromiso de disputar un partido en Paraná entre los equipos superiores de la entidad contratantes.

Atlético Gimnasia empató frente a Sportivo Belgrano

Gimnasia 1 — Sp. Belgrano 1

CANCHA: Gimnasia y Esgrima
ARBITRO: Nicolás Ruscitti

GIMNASIA: Amaya; Correa, Gomez, Rossi y Martire; A. Borgogno, Di Meola y P. Medina; C. Benitez, R. Zanabria y Velazquez. Arq. suplente: Olivera. D. T.: M. Viñas.

SP. BELGRANO: Gregorio; Garde, Simeone, González y Arabia; Florindo y Rodriguez; Duarte, Sergniotti, Báez y Cattáneo. Arq. suplente: Bono. D. T.: C. Simeone.

Primer tiempo: a los 4' C. Benitez (At. Gimnasia)

Segundo tiempo: se registraron los siguientes cambios: en los locales A. Viñas entró por A. Borgogno y Raúl Gomez por C. Benitez. En Sportivo Belgrano, Bono por Gregorio, Arguello por Arabia, González por Florindo y Conti por Gongora.
A los 2' Báez para Sp. Belgrano.

RECAUDACION: $ 150.650

Un encuentro que en cierta medida justificó la expectativa creada en su torno, fue el que sostuvieron anoche en Ciudadela los equipos de Atlético Gimnasia y Esgrima y Sportivo Belgrano de San Francisco, Córdoba, campeón de la Liga Cordobesa de Fútbol.

Ambos equipos se presentaron con variantes en su formación con respecto a los anuncios previos: los locales por haber reforzado el conjunto con algunos elementos pertenecientes a clubes de nuestro medio y la visita actuó con algunos suplentes pertenecientes a divisiones inferiores y otros a prueba.

Es así que se notó la ausencia de Cortés, a prueba en Boca Juniors, de Baldesarri, en F. C. Oeste y del arquero Leiva, a prueba en Argentinos Juniors.

Los 25 primeros minutos de la etapa inicial constituyeron el mejor nivel futbolístico de todo el encuentro. En ese aspecto predominó el conjunto local, al contar con una extrema defensa muy segura y un medio campo que se supo agrupar para llegar armado a las últimas líneas del rival.

La apertura del tanteador, a los 4 minutos de comenzado el cotejo, en excelente jugada de Pedro Medina y Carlos Benítez, permitió a este último batir la valla visitante con un potente shot a ras del suelo junto a un poste.

Esa ventaja parcial otorgó mayor tranquilidad al equipo de la "franja" para dominar las acciones sin arriesgar demasiado. Sportivo Belgrano, en tanto, buscó por todos los medios igualar el score, pero la muy buena performance de Di Meola en medio campo, le impidió al conjunto cordobés establecer un nexo entre el medio juego y sus delanteros, que significara algún peligro para el arco de Amaya.

Sobre el final de los 45 minutos se registraron dos tiros libres a favor de la visita que fueron conjurados en gran forma por el guardavallas "mens-sana".

El balance del primer tiempo arroja un saldo favorable a los locales y de esta forma su triunfo parcial fue justificado.

El complemento tuvo un comienzo inesperado. Ya a los dos minutos, Sportivo Belgrano había logrado el empate por intermedio de Báez que tiró desde lejos. Amaya rechazó parcialmente y el mismo Báez volvió a rematar logrando el gol.

Los cambios que se produjeron en ambos conjuntos al comenzar el período y en el transcurso del mismo, gravitaron evidentemente en el lucimiento de las acciones, ya que el nivel de juego fue apenas discreto.

El penal errado por Sportivo Belgrano cuando corrían 16 minutos, pudo haber decretado la victoria de la visita. En síntesis el resultado fue justo y el match alcanzó un discreto nivel técnico, ya que los jugadores demostraron mucho voluntad y dinamismo.

Vélez superó a Sparta y Nacional a Independiente

Brillante actuación del equipo campeón argentino

MONTEVIDEO, (UPI). — Con un contundente triunfo por 4 a 0, frente al Sparta, de Checoslovaquia, debutó anoche el campeón argentino Vélez Sarsfield en el torneo internacional de fútbol "Tercera Copa de Montevideo".

Los argentinos ya triunfaban en el primer período por 2 a 0, en match jugado en el estadio Centenario ante 30 mil espectadores.

Los checos fueron prácticamente arrollados en el primer tiempo y sólo atinaron a jugar de contragolpe, llegando sus delanteros solamente esporádicamente hasta las últimas posiciones de los platenses.

Willington y Whebe, los héroes de la jornada, fueron una verdadera pesadilla para la defensa del Sparta, con sus velocísimas entradas. Luna y Ríos fueron otras de las figuras destacadas del equipo argentino, que ya en el segundo período bajó algo su producción en vista de la superioridad evidente de su juego.

El primer gol argentino se produjo a los 10 minutos de iniciado el partido por intermedio de Whebe. Este, en forma muy oportuna, desvió la pelota hacia el arco, que había lanzado Carone pero que no llevaba dirección.

A los 17 minutos aumentó Vélez Sarsfield a dos el marcador, mediante un extraordinario tiro de Willington, desde más de 35 metros, entrando el balón por la izquierda del arco defendido por el portero checo.

En el segundo período, a los 5 minutos Webbe convirtió el tercer tanto mediante un preciso cabezazo.

Finalmente a los 31 minutos, el público, de pie, aplaudió una notable acción de Willington que eludió a dos defensas y finalmente hasta al propio arquero para convertir un bonito gol, el de más contenido personal de todo el partido.

Los equipos presentaron la siguiente alineación:

V. Sarsfield: Marín Ovejero, Atela, Gallo, Solorzano; Zóttola, Luna, Ríos, Whebe; Willington y Carone.

Sparta: Kramerius, Semendak, Migas, Chovanec, Taborsky, S. Bouska, Barton, Dyba, Jurkanin, Masek y Vrana.

Venció Nacional

Nacional de Montevideo venció anoche a Independiente de Buenos Aires por dos a cero en partido técnicamente pobre. El primer tiempo había finalizado sin goles.

Los argentinos fueron perjudicados por el árbitro Alejandro Otero en el segundo gol, cuando hizo repetir un tiro penal, que en primera instancia había shoteado desviado el jugador Mujica. El tanto lo hizo finalmente Celio a los 31 minutos de la etapa de complemento.

El mismo Celio había convertido el primero a los ocho minutos. No obstante la prodigación de Mura y Tarabini, la defensa de Nacional se mantuvo bien plantada evitando su fácil desplazamiento en las últimas posiciones de los locales. Bernao y el marcador derecho Martín también tuvieron un desempeño aceptable.

En Nacional se destacaron el chileno Prieto, el brasileño Celio y Morales.

Al comenzar el segundo match el público había aumentado a 45.000 espectadores.

Los equipos, a las [illegible] del árbitro uruguayo Alejandro Otero, se alinearon así:

Nacional: Manga, Ubiñas, Ancheta, E. Alvarez, Mujica, Montero, Maneiro, P. Alvarez, Prieto, Celio y Morales.

Independiente: Truchia, Mansilla, Pavoni, Martín, Tardivo, Figueroa, Bernao, Mura, Yazalde, De la Mata y Tarabini.

Instante en que se larga la quinta carrera, estilo espalda, para varones infantiles "C" que ganó Conrado Porta con record del torneo

Gimnasia Santa Fe encabeza el torneo del "Litoral Argentino"

En el natatorio del Club de Gimnasia y Esgrima, comenzó anoche la disputa del tradicional torneo de natación del "Litoral Argentino", con la participación de representantes de instituciones de Rosario, Paraná, San Jerónimo Norte, San Francisco de Córdoba y Santa Fe.

En el transcurso del mismo fueron batidos dos records nacionales. Uno de ellos fue logrado por la excepcional nadadora rosarina Patricia López Muñiz en los 100 metros estilo libre mujeres menores con un tiempo de 1'7" 8.10. El otro lo estableció una brillante figura de Rosario: Ines Hernández en los 100 metros estilo mariposa mujeres menores, con una marca de 1'23".

Por su parte los santafesinos cumplieron destacada performance, logrando adjudicarse [illegible] pruebas, sobresaliendo entre otros: Carlos Landi, Sergio Ojalvo, Conrado Porta, Jorge Saux, Guillermo Escobar, Marcelo Mosquera, Elbio Eberhardt, Sergio Buchara, Jorgelina Mitchell, y los integrantes de la posta del Club de Gimnasia y Esgrima en la categoría menores: Saux, Escobar, Palamedi y Landi.

Tal como se preveía, en la primer jornada donde era reservada para las categorías menores, la entidad dueña de casa fue la que sumó más puntos en su haber. También lucieron los equipos del Club Estudiante de Paraná y Gimnasia y Esgrima de Rosario.

RESULTADOS GENERALES

1a. CARRERA, 100 mts. Pecho Varones Menores

1º LANDI Carlos, GESF, 1m30s; 2º REY Nelson, CAE, 1m34s; 3º GRACIAS José, GER.

2a. CARRERA, 100 mts. Mariposa Mujeres Menores

1º HERNANDEZ Inés, N.O.B., [illegible] (Record Arg.); 2º HERNANDEZ Graciela, N.O.B., 1m35s.7d.; 3º WILLIAMS Patricia, P.R.O.

3a. CARRERA, 50 mts. Espalda Varones Infantiles "C"

1º OJALVO Sergio, GESF, 44s.3d.; 2º MACARIO Pedro, CHR, 43s.; 3º MIGUEL Cristian, CHR.

4a. CARRERA, 50 mts. Libre Mujeres Infantiles "C"

1º ESNAOLA Alejandra, CAE, 29s (Record Tor.); 2º BOBBIO Graciela, GER, 39s.7d.; 3º ERBETTA Silvia, GESF.

5a. CARRERA, 100 mts. Espalda Varones Infantiles "C"

1º PORTA Conrado, GESF, 1m 22s.9d. (Record Tor.); 2º SAUX Jorge, GESF, 1m28s; 3º ESNAOLA [illegible], CAE.

6a. CARRERA, 100 mts. Libre Mujeres Infantiles "D"

1º [illegible] Gabriela, CHR, 1m24s (Record Tor.); 2º GARCIA BORR S. Hebe, NOB, 1m 24s.2d.; 3º ARNOLDT Ana Ma., LSJN.

7a. CARRERA, 100 mts. Espalda Varones Menores

1º MOSQUERA [illegible], CESF, 1m21s.1d.; 2º JACQUIER Julio, LSJN, 1m28s.6d.; 3º AMAYA Rubén, PRC.

8a. CARRERA, 100 mts. Libre Mujeres Menores

1º LOPEZ Muñiz Patricia, GER, 1m07s8d. (Record Arg.); 2º AMUCHASTEGUI Julia, CAE, 1m12s6d.; 3º BOGADO Viviana, PRC.

9a. CARRERA 50 mts. Espalda Mujeres Infantiles "C"

1º MITCHEL Jorgelina, CAU, 38s.5d. (Record Tor.); 2º BOVIO Graciela, GER, 38s.8d.; 3º JAEIB Liliana, AEC.

10a. CARRERA, 50 mts. Libre Varones Infantiles "C"

1º EBERHARDT Elvio, CESF, 36s.7d.; 2º Marario Pedro, GRR, 37s.3d.; 3º LANDI Fernando, GESF.

11a. CARRERA, 100 mts. Libre Varones Infantiles "D"

1º PORTA Conrado, GESF, 1m09s.8d. (Record Tor.); 2º ESCOBAR Guillermo, GESF, 1m 14s.2d.; 3º VACALLUZO Sergio, AEC.

12a. CARRERA, 100 mts. Espalda Mujeres Infantiles "D"

1º GARCIA Borras Hebe, NOBR, 1m33s6d.; 2º MIGUEL Gabriela, CRR, 1m34s6d.; 3º QUILICI Marcela, CRR.

13a. CARRERA, 100 mts. Libre Varones Juveniles

1º ROBIRA Daniel, CAP, 1m 01s3d.; 2º BOGADO Enrique, PRC, 1m02s1d.; 3º RUIZ DIAZ Edelmiro, CAE.

14a. CARRERA, Posta 4 x 100 mts. Libre Mujeres Menores

1º BELLARDINELLI, PENDINO, BOVIO, LOPEZ MUÑIZ, [illegible]; 2º WILLIAMS, HID, ARZAC, BOGADO (PRC), 5m43s7d.; 3º LORENZINI, JAJAN, CAMPS, DOVAL, (CAE) "A" 6m00s.

15a. CARRERA, Posta 4 x 100 mts. 4 est. [illegible]

1º SAUX, LANDI, PALAMEDI, ESCOBAR, (GESF), 5m51s 6d.; 2º [illegible], CHIECHER, REY, FRANCONIS (CAE) "A" 6m12s7d.; 3º AMAYA, RODRIGUEZ, ZUQUI, [illegible] (PRC).

PUNTAJE 1a. [illegible]

1º Gimnasia y Esgrima Sta. Fe 127 puntos; 2º Club Atlético Estudiantes 82; 3º Gimnasia y Esgrima Rosario, 64; 4º Paraná Rowing Club, 56; 5º Regatas Rosario, 53; 6º New's Old Boys Rosario, 42; 7º Regatas Santa Fe, 34; 8º Atlético Echagüe Club 17; 9º Club Atlético Unión, 15; 10º Libertad San Jerónimo Norte, 15; 11º Provincial de Rosario 14; 12º Náutico El Quillá, 2.

Nuevo triunfo logró el púgil C. Azevedo

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, (Télam). — En el festival [illegible] realizado en el estadio del club [illegible] de Villa Luján cuando iba a [illegible] el [illegible] round, el arbitro Zurita por disposición del [illegible] declaró vencedor por K.O.T. al [illegible] que castigó [illegible] al [illegible] Carlos Avellaneda, infligiéndole [illegible].

Sport Club superó a Policía: 68 a 61

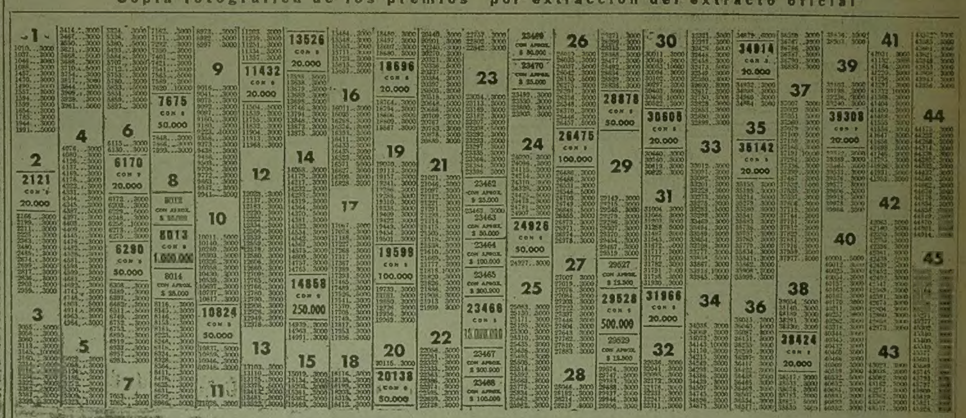
En la [illegible] de Gimnasia se enfrentaron los primeros equipos de básquetbol de Sport Club Cañadense y Policía, de esta capital en cumplimiento del primer partido de la rueda final del torneo "Copa de la Provincia" que organiza [illegible] de Rosario.

El conjunto local logró imponerse a Policía por 68 a 61 luego de estar en ventaja al cabo del primer tiempo por 22 a 20. La lucha no alcanzó el lucimiento esperado por cuanto el conjunto santafesino no rindió en la medida esperada.

Numerosos aficionados presenciaron el match.

Sorteo de la Lotería Nacional del 31 de Enero de 1969

Copia fotográfica de los premios por extracción del extracto oficial



El programa del sorteo del 31 de enero de 1969 de la Lotería Nacional con su tabla de equivalencias en la Lotería de Santa Fe, es el siguiente:

Corresponde Lot. Nacional	Corresponde Lot. Santa Fe
$ 15.000.000	$ 25.000.000
1.000.000	2.100.000
500.000	750.000
250.000	300.000
100.000	90.000
50.000	45.000
20.000	21.000
10.000	12.000
5.000	6.000
3.000	3.600
1.800	2.610

Premios por progresión. — Para verificar si su billete ha tenido un premio por progresión, debe realizar la siguiente operación aritmética: divida su número por 9 (nueve); si el residuo de la operación es 3 (tres) ha obtenido un premio de $ 1.800 en el Extracto Nacional (en la Lotería de Santa Fe le corresponden $ 2.610), pues dicho residuo coincide con el del número 23466 —que ha resultado favorecido con el premio mayor— dividido por la misma cifra (9). Los premios por terminación que corresponden a las tres últimas cifras (466) son de $ 9.000 en el Extracto de la Lotería Nacional y de $ 9.000 en el de la Santa Fe; a las dos últimas cifras (66) $ 3.000 en la Nacional y $ 3.600 en la Santa Fe y para la última cifra (6), $ 1.800 para la Nacional y $ 2.610 para la Santa Fe.

CUMBRES

Participaciones

† MAGDALENA VIONNET de ALONSO CRIADO (q. e. p. d.) [illegible]

† ALFREDO ANTONIO BENZA (q. e. p. d.) Falleció el 30 de enero de 1969, c.a.s.r. y b.p. [illegible]

† ALFREDO ANTONIO BENZA [illegible]

† ALFREDO ANTONIO BENZA [illegible]

† ALFREDO ANTONIO BENZA [illegible]

† ASUNCION SANTOS DE BOIERO (q.e.p.d.) Falleció el 30 de enero de 1969, c.a.s.r. y b.p. Su esposo: Francisco F. Boiero, Luis [illegible]

† ALFREDO ANTONIO BENZA [illegible]

† ANA FERREYRA Vda. de [illegible]

† ASUNCION SANTOS de BOIERO (q.e.p.d.) Falleció el 30 de enero de 1969, c.a.s.r. y b.p. [illegible]

† ALFREDO ANTONIO BENZA [illegible]

† CLORINDA BARTOLI de CANTAGALLI (q.e.p.d.) Falleció el 29 de enero de 1969, [illegible]

† ELBIO FRANCISCO COSTA [illegible]

† ALFREDO ANTONIO BENZA [illegible]

† MARIA F. PEDROS de FER[illegible]

† FELIX GABRIEL CALVAS (q.e.p.d.) Falleció el 29 de enero de 1969, a los 90 años de edad, c.a.s.r. y b.p. Padres: Félix Gabriel y Angélica Belquis [illegible]

... ayer a las 17.30, en el cementerio municipal. Casa de duelo: Mitre 2848. Servicio: Sentir Carruajes S. A.

† ROSARIO IBAÑEZ de RODRIGUEZ (q.e.p.d.) Falleció el 30 de enero de 1969 [illegible] ... duelo: San Martín Nº 2238. Servicio: La Primera de Galicia y Cía.

† SECUNDINO ARMANDO VAZQUEZ (q.e.p.d.) Falleció el 30 de enero de 1969, c.a.s.r. y b.p. Esposa: Irma Casimira Blanc de Vázquez; hijos: Miguel Armando y Antonio Alberto Vázquez; madre: Adelina G. de Vázquez; hermanos: Celina V. de Martínez, Cecilia V. de Martorián y Adelina Vázquez; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás [illegible] ... Servicio: Sentir Carruajes S. A.

Agradecimiento

† ELSA L. de CAGGIANO (q.e.p.d.) Falleció el 1 de enero de 1969 [illegible] ... agradecen la asistencia a [illegible] oraciones y ofrendas florales recibidas en tan dolorosa circunstancia e invitan a concurrir a la misa a celebrarse en la iglesia Catedral Metropolitana, mañana a las 19, con motivo de [illegible]

† ANACLETO PANETTO (q.e.p.d.) Falleció el 1º de enero [illegible] ... y demás deudos agradecen [illegible] ... notas de pésame y ofrendas florales recibidas de sus amistades e instituciones, en tan [illegible] circunstancia, como también la asistencia al velatorio y sepelio de sus restos.

Agradecimiento y Misa

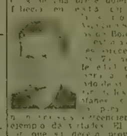
† AURORA LURASCHI de BAR[illegible] (q.e.p.d.) Falleció el 2 de enero de 1969, a los 66 años de edad, c.a.s.r. y b.p. Esposo: Emi[illegible]

Funerale

† EULOGIA MENDOZA de VE[illegible] (q.e.p.d.) [illegible] ... Velma V. de Coriud[illegible] ... Susana Iriarte y Ermenegilda Brandino de Vera, nietos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan al funeral [illegible]

Fallecimientos

Asunción Santos de Boeiro



Tras soportar [illegible] una breve dolencia falleció en esta ciudad [illegible] ... ejemplo de virtudes. El pesar que su deceso provocó en el núcleo de sus amistades se [illegible] en el acto del sepelio de sus restos, efectuado ayer a las 1? en el cementerio local.

Dictarán cursos para peritos clasificadores

El lunes se abrirá la inscripción para los cursos de perito clasificador de cereales y oleaginosos que se dictan en las escuelas de recibidores de granos.

Los interesados deben dirigirse a Paseo Colón 3?? en la capital federal, Córdoba 1437, Rosario y [illegible] en Bahía Blanca.

Nuevos sueldos y jornales que se han fijado para obreros rurales

La Delegación Regional de la [illegible] ... dus por las disposiciones del Estatuto del Peón.

Estos salarios rigen en la zona general que comprende los departamentos Belgrano, Caseros, Castellanos, Constitución, Iriondo, Garay, General López, General San Martín, La Capital, Las Colonias, San Jerónimo, San Justo y San Lorenzo.

Personal jerarquizado: encargados, $ 39.672; capataces $ 26.352, puesteros $ 22.464. **Especializados:** mecánico tractorista $ 23.760 y $ 1.047,60 ordeñadores en explotaciones tamberas y que además desempeñen funciones de carrero $ 23.328 y $ 1.1?? [illegible] ... peones que trabajan en los cultivos de arroz $ 20.520 y $ 901,80. **Ayudantes de especializados:** $ 20.088 y $ 885,60; **peones generales:** [illegible]. Menores de 17 a 18 años $ 17.604 y $ 772,20; de 16 a 17 años, $ 15.660 y $ 691,20; de 15 a 16 años $ 13.716 y $ 604,80; de 14 a 15 años [illegible]. Subsidio familiar, por esposa $ 2.041 [illegible] ... de 16 a 17 años $ 11.?? [illegible] ... subsidio familiar [illegible] ... secundaria $ 950, familia numerosa $ 520.

Valor de la comida. En los casos en que el contrato de trabajo se efectúe con suministro de comida a cargo del patrono, el valor de la misma para la deducción respectiva será el siguiente: por mes $ 3.000 por día: $ 100 m/n. En todos los casos el patrono proveerá de alojamiento de acuerdo a las condiciones establecidas en el decreto Nº 28.169/44 - ley 12.921 [illegible] ... El obrero que por razones de comodidad no haga uso de tal [illegible] no tendrá derecho a reclamar [illegible].

Valor de la comida, en los casos en que el contrato de trabajo se efectúe con suministro de comida a cargo del patrono, el valor de la misma para la deducción respectiva, será el [illegible] m/n. En todos los casos el patrono proveerá de alojamiento de acuerdo a las condiciones establecidas en el decreto [illegible] 12.921 [illegible] ... el obrero que por razones de comodidad no haga uso de tal prestación, no tendrá derecho a [illegible].

Zona general

Integrada por los departamentos General Obligado, 9 de Julio, San Cristóbal, San [illegible] y Vera. **Personal** jerarquizado: encargados $ [illegible] ... Especializados, mecánico tractorista $ 18.144 y $ 799,20; ordenadores en explotaciones tamberas y que además desempeñen funciones de carrero $ 15.12? [illegible] ... ordenadores en explotaciones tamberas $ 14.256 y $ 626,40; albañiles, carniceros, carpinteros, cocineros, despenseros, fruticultores, herreros, jardineros, mecánicos (generales y molineros), panaderos, pintores, quinteros y talabarteros [illegible] ... Ayudante de especializados: $ 13.068 y $ 572,40; peones generales: $ 13.000 y $ 5.1?? Menores de 17 a 18 años $ 11.700 y $ 502,20;

Una nueva hojita de afeitar será puesta al mercado

Visitaron desde Inglaterra los señores [illegible] ... gerente general, respectivamente, de Wilkinson Sword Limited.

El viaje de estos ejecutivos [illegible] ... próximo lanzamiento de la hoja de afeitar Wilkinson Sword en nuestro país.

Los señores Lewinston y Petersen concurrieron asimismo a la convención de ventas que realizarán los distribuidores en nuestro país, Palmer y Cía.

Diferencia en el registro de la temperatura

A raíz de diversas consultas recibidas por lectores [illegible] ... se efectúa de acuerdo con las normas internacionales [illegible] ... dentro de una casilla de madera cerrada —con ventilación— y expuesta al sol.

Lógicamente, si la temperatura se toma con el termómetro directamente al sol o en lugar no suficientemente ventilado la misma se elevará en varios grados. La diferencia puede oscilar entre los 5 y los 6 grados. Es decir que si el registro tomado en las condiciones ya [illegible] de uno a dos metros sobre el suelo— es [illegible] ... oscilará entre 40 y 4? grados.

ESTADO DEL TIEMPO

Perspectivas de cambios para hoy

Los registros advertían anoche sobre probabilidades de cambios para la jornada de hoy.

El ambiente anoche no obstante el aire del sector nordeste, resultaba muy pesado. La columna mercurial indicaba 30 grados a las 24 y el barómetro que descendía lentamente, señalaba 748.80 a la misma hora.

En cuanto a la humedad [illegible] ... lo estaba despejado.

Boletín meteorológico

BUENOS AIRES (Télam) — **Pronóstico válido para hoy en capital federal y alrededores:** nublado con algunas lluvias luego mejorando; temperatura [illegible]; vientos regulares del sudeste, temperatura máxima prevista [illegible].

Perspectiva general para mañana: algo nublado; temperatura inferior a la normal.

Pronóstico para todo el país para hoy: norte de Bs. Aires [illegible] de Entre Ríos sur [illegible] a la normal. Sudeste de Buenos Aires: aclarando, [illegible] descenso de temperatura. [illegible] de Bs. Aires, La Pampa: bueno; leve descenso de temperatura. San Luis, Mendoza, San Juan: chaparrones aislados, luego aclarando; descenso de temperatura. Norte de Entre Ríos, [illegible] de Corrientes [illegible] ... lluvias y tormentas con fuerte descenso de temperatura. Norte de Corrientes, Misiones, Chaco, Formosa, [illegible] ... húmedo; tiempo inestable por la tarde y noche con probable descenso de temperatura. Neuquén, Río Negro, Chubut y Santa Cruz: bueno poco cambio de temperatura. Tierra del Fuego e Islas Malvinas: parcialmente nublado, [illegible] estacionaria.

Perspectiva general para el domingo: Buenos Aires, sur del litoral fluvial sur de la zona central, Cuyo: algo nublado; temperatura inferior a la normal; centro del litoral fluvial, norte de la zona central y provincias del noroeste, nublado con algunas lluvias, luego mejorando; temperatura inferior a la normal; norte del litoral fluvial: tiempo inestable con descenso de temperatura.

Fuerte tornado en Las Peñas, Córdoba

CORDOBA (Télam) — La localidad de Las Peñas, en el departamento Totoral, fue azotada por un fuerte tornado. El fenómeno seguido de [illegible] ... granizo, provocó serios daños materiales. No se han registrado víctimas.

Acerca de los efectos de un ciclón informan

LA PLATA, (Télam) — En las últimas horas de la tarde de ayer la Dirección de Energía de la provincia de Bs. Aires informó acerca de un ciclón de extraordinarias proporciones registrado en la zona [illegible] de la provincia, provocando ingentes daños a líneas de alta tensión entre Necochea-Tandil y Necochea-González Chávez. Agrega la información que la potencia del viento causó la rotura de torres y mampostería que las sostiene, lo que ratifica la fuerza del fenómeno provocando [illegible] ... Ayacucho, Rauch, Juárez y De La Garma.

Importantes daños en Mar del Plata

MAR DEL PLATA, (UPI) — Causó daños de importancia y un sinnúmero de inconvenientes el temporal que [illegible].

Las precipitaciones de lluvias se elevaron a 100 milímetros y el viento que sopló derribó árboles, postes de alumbrado y telefónicos, además de letreros luminosos de algunos comercios.

[illegible] bomberos voluntarios debieron intervenir en 29 oportunidades. En una de sus salidas rescataron a un inválido que en su domicilio fue rodeado por las aguas al anegarse la vivienda.

Debieron además, apuntalar algunas paredes medianeras, lindantes con terrenos donde se habían practicado [illegible].

La tormenta causó la rotura de cables conductores de energía eléctrica, provocando algunos cortes de luz.

[illegible] ... llegaron a 130 kilómetros por hora, volaron el techo de una vivienda que ocupaban María R. de Bendomil y Elena Machado, quienes tuvieron que buscar refugio en lugares vecinos.

Conmemorarán el Día de los Trabajadores Deportivos, en breve

La "Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles", seccional Santa Fe ha informado que de acuerdo con el convenio vigente, el próximo miércoles, fecha conmemorativa para los trabajadores deportivos, es día no laborable.

Agregan que en esta fecha [illegible] ... 1947, [illegible] ... no será posible, teniendo en cuenta la difícil situación a que la ha llevado la política salarial del gobierno, que viene negando arbitrariamente el derecho de convenir libremente condiciones y remuneraciones decorosas para la economía del obrero [illegible] el alto costo de la vida".

"Por ello —finaliza la entidad— la Unión de Trabajadores Deportivos se ve en la imposibilidad de celebrar este festejo tradicional como fue su costumbre en reuniones de camaradería [illegible] ... dos al recogimiento en el hogar familiar, meditando [illegible] ... clase trabajadora argentina".

LOTERIAS

NACIONAL

BUENOS AIRES, 31. — Se efectuó hoy el sorteo de la lotería de Beneficencia Nacional correspondiendo el premio mayor al Nº

23466

Los restantes premios correspondieron a las cifras siguientes: [illegible]

MONTEVIDEO — Se efectuó anoche el sorteo de la lotería local, correspondiendo el premio mayor al No.

14893

Los restantes premios pertenecieron a las siguientes cifras:

1624	7470	4677
6353	3165	3643
7324	15140	15736

1er. sorteo de COVEIQ. — Coincidiendo con el último sorteo del mes de la Lotería Nacional, se realizó ayer el primer sorteo de la 10a. edición de la rifa de COVEIQ, con un premio para cada serie de un Fiat 600 E. Resultaron ganadores en la serie "A", los hermanos gemelos Ricardo y Rodolfo Calabresi, de 12 años, domiciliados en Vélez Sarsfield 35 68; ambos cursan el 7o. grado en la escuela P. Grilli. En lo que respecta a la serie "B" el ganador fue Arno R. Hulsberg, de la localidad de Progreso. En la foto puede verse al administrador de COVEIQ Sr. Miguel A. Rocco con otros integrantes del cuerpo, entregando el premio a los Hnos. Calabresi

Mercados de Hacienda, Granos y Valores

Vacunos Liniers

BUENOS AIRES, 31. — Los [illegible] ... se registró en [illegible] 472 cabezas que sumadas a las 135 que había de remanente, totalizaron 607 animales disponibles para la venta. Concurrieron al mercado contados compradores, en su mayoría abastecedores. Las operaciones se efectuaron en un ambiente poco propicio, lo que no permite hacer una estimación real sobre el estado de la plaza.

Novillos 381/410: 64,00 a 71,00; novillos 411/480: 40,00 a 71,00; novillos 481 arriba: 30,00 a 66,00; overos negros: 58,00 a 60,00; novillitos en general: 66,00 a 76,10; vaquillonas en general [illegible]; terneros en general: 65,00; terneros en general: 31,00 a 76 [illegible] ... vacas buenas [illegible]

Porcinos Liniers

BUENOS AIRES. — No hubo entrada de hacienda en este sector del Mercado de Liniers. De ayer habían quedado 21 animales sin vender, que no fueron puestos en venta, quedando para ser [illegible] del lunes próximo. Durante la semana entraron 12.975 animales. El precio más alto del período fue de $ 147,50, registrado el miércoles 29, y en cerdas $ 133 ese mismo día.

Lanares Avellaneda

BUENOS AIRES. — Cerró este mercado sus operaciones de la semana en condiciones [illegible] ... 2.250 cabezas que sumadas a las 3.445 de remanente totalizaron 5.695 animales disponibles para la venta.

Los contados compradores que participaron en los negocios actuaron desprovistos de interés y los precios acusaron nuevas y pronunciadas declinaciones en las distintas clasificaciones. Capones medianos, s.c. a 1.400; capones [illegible] ... medianas, s.c. a 1.300, ovejas livianas, 1.000 a 1.350; haciendas conserva, 600 a 850; borregos pesados, s.c. a 1.300; borregos medianos, 1.400 a 1.550; borregos livianos, 1.200 a 1.800; borregos consumo 700 a 1.300; carneros consumo, 1.200 a 1.300. Compradores: CAP 475, Armour 740, Subga 1.886, c. matarife 859, matafuera 1.018. Entrada por categoría: capones 177, ovejas 2.163, borregos 2.614, carneros 20. Caídos 25. Vendido: 4.999. Sin vender: 696. La entrada semanal fue de 99.797.

Bolsa de Cereales

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — Cotización de pizarra [illegible] no, 1.570 a 1.630; regular, 1.400 a 1.480; triguillo, 1.190 a 1.300. Maíz de consumo: dentado, 1.210 a 1.230; amarillo [illegible] ... 1.480 a 1.530; bueno, 1.470 a 490; colorado definido: superior, 1.590 a 1.660; bueno, [illegible] colorado grano chico, 1.650 a 1.700; cuarenteno: superior, 1.950 a 2.000, bueno, 1.840 a 1.860; cuarenteno exportación, 1.900 a 2.000, morocho perla, 2.000 a 2.100. Avena, superior (industrial), 1.570 a 1.610; buena 1.460 a 1.510; regular, 1.280 a 1.330. Cebada, superior (industrial), 1.360 a 1.400; buena, 1.250 a 1.300; regular, 1.090 a 1.210. Maíz de Guinea, 680 a 700. Maní [illegible], 6.000 a 6.500; tostadero Córdoba, 4.500. Nabo, 2.450. Sorgo granífero, 1.230 a 1.260. Alpiste (cosecha 1968/1969), 14.000. Soja, 2.950 a 3.000 [illegible] a 320.

Mercado a término de cereales de Buenos Aires

Información suministrada por la Bolsa de Cereales de Buenos Aires. Enero 31. Precios al cierre de la primera [illegible] del mercado a término de cereales de la Bolsa de Comercio de Buenos Aires, a las 12 h. Por quintal puesto en [illegible] Trigo: Febrero: comprador 1.609, vendedor 1.611; marzo: 1.672 y 1.680; abril: 1.730 y 1.740 [illegible] ... marzo: 1.417 y 1.41?; abril: 1.390 y 1.40?; mayo: 1.40? y 1.411. Lino: [illegible] ... Febrero: 3.070 y 3.075; marzo: 2.472 y 2.477; abril: 2.250 y 2.253; mayo: 2.265 y 2.275.

[illegible] Febrero 1.3??, mayo [illegible], Maíz, Febrero 1.4??, marzo 14?8, mayo 14?0. Lino, Febrero 2.99?, marzo 3.0??, abril 3.2??, mayo 3.300. Girasol, Febrero [illegible], marzo 2.475, abril 2.2?2, mayo 2.2??.

Cámara de Molineros de Buenos Aires

Información suministrada por la Bolsa de Cereales de Buenos Aires. Enero 31.

Precios por productos y estado del mercado.

Harina: 0000, 1785, tranquilo; 000, 1750 s. envase, tranquilo; 00, 1715, s. envase tranquilo; 0 s.c. inactivo.

Subproductos p. cada 100 kls.: harinilla, 1350, tranquilo; [illegible] 1.270, tranquilo, rebacillo, 1200, tranquilo, afrechillo, 1100, tranquilo; afrecho, 1070, tranquilo; afrechillo s.c. inactivo, pellets de afrechillo s.c. inactivo.

Aceite y subproductos: algodón [illegible] girasol crudo, 88 a 89, sostenido; girasol refinado 97,50 a 98,50, sostenido; maní crudo (S. Lorenzo Rosario), 89 a 90, sostenido; maní refinado s.c. nominal, lino (dársena), 53,50 a 54,50, sostenido.

Subproductos por toneladas. [illegible] ... girasol (dársena); harina (cons), s.c. inactivo; expellers (cons.), s.c. inactivo; [illegible] (cons.), 21.500 a 22.000 sostenido; lino (dársena), harina, s.c. inactivo; expellers, 24.700 a 25.100, firme; [illegible]

Mercado de Haciendas de Rosario

ROSARIO. — Para finalizar las operaciones de la semana contó este mercado con una entrada reducida, de la cual el 33 por ciento correspondió a novillos y novillitos. La plaza negoció sostenida, con precios consistentes para todo [illegible] a la venta. Las cotizaciones registradas fueron las siguientes: por novillos especiales y buenos, de 54,80 a 60,80; tipo conserva, 30 pesos el kilo en pie; novillitos, de 41,50 a 56, vacas y vaquillonas, especiales y buenas, de 60 a 62,20, terneros, de 70,20 a 77,80; toros, de 46 a 54,10. Entrada del día, novillos, novillitos y toros, 75, vacas y vaquillonas, 26; terneros 125. Total 230 animales, de los cuales compró la CAP, 13; el Swift 28, abasto local 38; abasto campaña 77, para invernada 55 y frigorífico de productos ganaderos 5.

Mercado a Término de Rosario

ROSARIO. — Por maíz febrero s.c.; marzo, comprador $ 1.375, vendedor $ 1.3?? [illegible] comprador $ 1.365 vendedor $ 1.370.

Mercado de Cereales Santa Fe

Información suministrada por la Cámara Arbitral de Cereales de la Bolsa de Comercio de Santa Fe. Precio por quintal: trigo duro, 1.640, [illegible], Sorgo, 1.180, Mijo 880. Bonif.: por trigo 83, por sorgo 48 y por mijo 80.

Mercado de Títulos de Rosario

ROSARIO. — Los negocios en esta plaza se desarrollaron con tono tranquilo y el monto de lo actuado superó el millón 400 pesos. Bonos Obras Públicas [illegible] ... Acindar, 500 a 58,50 [illegible] ... A. pargas [illegible] 100 a 160. Banco de Galicia [illegible] ATANOR, [illegible] Celulosa Argentina, [illegible] a 54,50, 840 a 55, 800 a 55,50; Echesortu y Casas, 100 a 62; Astarsa, 300 a 206. Fabril Financiera, 990 a 58,50; Gema, 2.000 a 38, Melnera, 100 a 68, 100 a 70; 100 a 71; Molinos Río de La Plata, 20 a 200; Celsa, 300 a 49; Astra, 300 a 206; Papelera del Plata 300 a 62.

INDUSTRIA AUTOMOTRIZ SANTA FE S. A.

MARIANO BACHOT, síndico en los autos "INDUSTRIA AUTOMOTRIZ SANTA FE S. A." s/Convocatoria de Acreedores "invita a los Señores Profesionales intervinientes en juicios laborales con sentencia y en trámite presentarle los autos a los fines de su verificación, antes del día 5 de febrero de 1969 en su domicilio de calle Maipú 1661, Tel. 28367, en el horario de 15.30 a las 16.30 horas.

AVISOS AGRUPADOS



Prueba mecánica. — [illegible] Alvarez se adjudicó la com[illegible] Club de San Cris[illegible]. La carrera [illegible]

La clasificación final fue esta: 1o. Isidoro Alvarez, 2o. Alberto Alvarez; 3o. Pedro Alraldo; 4o. Mario Bazan; 5o. Domingo Bongiamino; 6o. Alberto De Santis, y 7o. Pedro San Miguel. El promedio del ganador fue de 68 kilómetros 500 metros en la hora. [illegible] aparece el ganador junto a su hermano Alberto, clasificado en [illegible] competencia.

Excelentes cotejos jalonaron la rueda de tenis crepuscular

[illegible] certamen crepuscular de tenis que hace ju[illegible]

[illegible] la competencia, un [illegible] tan numeroso como entusiasta, se ubica cómoda[illegible] nas que dominan las canchas uno y dos, alentando a los protagonistas de los encuentros que, hasta el presente, han respondido a la expectativa creada.

Los partidos

[illegible] partidos indi[illegible] tuvo alternati[illegible] y que fue seguido con mucho interés por [illegible] tuvieron Rodolfo Vivas y Roberto Gava en cancha uno, match que ganó el primero por [illegible]

[illegible] terminante —6-2 el score— [illegible] plica precisa en su oponente. Pero las cosas cambiaron [illegible] gundo período. [illegible] juego largo y profundo, [illegible]

[illegible] del vencedor que siguió implacablemente con su plan ofensivo, colocando pelotas a los ángulos, precisas, que anularon el esfuerzo de Ro[illegible] debió resignar el tercer set por 6-1. Buen triunfo de Rodolfo Vivas en la categoría campeonato; seguro y fuerte su labor agradó.

Buzzi - Rudi

El otro partido apurado por José M. Buzzi y Dany Rudi, constituyó otra demostración [illegible] Buzzi eliminó a un duro rival que no le dio tregua en ningún momento y que jugó en forma notable.

Fueron dos sets de intenso trámite que arrojaron un resultado [illegible] de 7-5 y 8-6 [illegible] Buzzi, quien debió [illegible] a sus buenos recursos para salir airoso de una situación difícil. Final[illegible] rio de enjundia y que ha progresado mucho.

Dobles

Los encuentros de dobles [illegible], quedaron definidos de la siguiente manera: J. Gavá - N. Prosello batieron a [illegible] 6-3 y 6-0 y [illegible] Roselot [illegible]

[illegible]

Se realizó la primer reunión de la Unión Santafesina de Rugby

Se llevó a cabo en la Unión Santafesina de Rugby [illegible]

Se dispuso en primer término, enviar una circular a las instituciones afiliadas, solicitando nómina de comisión directiva y designación de delegados, fijándose para el 15 [illegible] para cumplimentar exigencias en lo referente a la inscripción de equipos, afiliaciones y campos de juego.

El 30 de marzo, se realizará el torneo "Apertura", modalidad abandon[illegible] últimos años y que será nuevamente impuesto. En caso de no llevarse a cabo este campeonato, se iniciará el certamen "Oficial". Se imprimirá un pro[illegible] cuyo fixture será inamovible tratando de que se coincida con los fixtures de primera y cuarta que se jugarán los sábados y la quinta y segunda que se realizarán los domingos.

Se [illegible] un sistema de credenciales, en cuanto a los árbitros, las exigencias serán similares a [illegible] deberán designar dos de ellos.

También se resolvió que se cobrará un refichaje de $ 400 en primera [illegible] $ 200 en cuarta y quinta y de $ 100 por sexta división. Con respecto a los campos de juego, deberán ajustarse los mismos al reglamento de [illegible] y tienen que poseer [illegible]

Las próximas reuniones se [illegible] el 11 [illegible] de marzo.

En cuanto al aspecto [illegible] cirán modificaciones, ya que cambiará en mucho, la tibie[illegible] para explicar la nue[illegible] Unión.

Despierta interés un torneo de pesca

La Federación Santafesina de Pesca y Lanzamiento hace saber a los clubes [illegible] torneo "Gran Turista", de [illegible] Federación Cordobesa de Pesca Deportiva, casilla de correo 290, Córdoba.

Respecto a las fechas [illegible] bes, las entidades interesadas deberán solicitarlas a la brevedad puesto que ya se encuentran diez de las mismas cubiertas y el plazo vence el 31 de marzo próximo.

También las autoridades de la Federación recuerdan a los clubes que deben [illegible] su afiliación abonando la cuota correspondiente al año en curso.

Certamen de pesca habrá en El Pacú

El Club de Pesca [illegible] Pacú [illegible]

La asamblea de la Unión de Volantes habrá de proseguir

[illegible] ordinaria de la Unión de Volantes [illegible] de Santo Tomé. Había [illegible] elegir por un nuevo período al presidente de la entidad [illegible]

Fórmula 3

[illegible]

El torneo infantil Cafiaspirina sigue esta noche en Unión

Con la [illegible] de cuatro partidos continuará esta noche el torneo infantil de fútbol "Cafiaspirina" organizado por el Club At. Unión [illegible]

Los cotejos que se jugarán serán los siguientes: [illegible] Casa[illegible], a las 21.20 Amenábar [illegible] a las 22.10 El Equipo de José c. Santiago de Chile y a las 23 San Antonio c. Defensores de Siete Jefes.

Los resultados de la última jornada fueron los siguientes: Pucará 7, El Equipo de José 3; Defensores de 7 Jefes 5, Amenábar 4; Santiago de Chile 2, Sargento Cabral 2 y Excursionistas 7, San Antonio 5.

Jornada "extra"

Para el 9 del corriente los organizadores del torneo "Cafiaspirina" anuncian la [illegible] de una jornada [illegible] que será jugada en homenaje a los niños participantes. La entrada al espectáculo será gratuita y se entregarán números para participar en [illegible]

[illegible] correspondientes a la fecha (cuatro en total) se [illegible] como parte central de la programación un partido entre un equipo formado por jugadores menores de la institución que intervienen en el certamen y otro formado por [illegible]. Estará en disputa un trofeo donado por el conocido jugador afista Néstor Borgoño, nacido en la localidad mencionada.

Premio Cervecería Schneider

Comenzó la disputa del certamen juvenil de fútbol por el torneo "Cervecería Schneider" en la cancha auxiliar de Unión. Intervienen 71 equipos, muestra elocuente de la importancia del certamen.

Sigue en Santo Tomé un torneo de fútbol

El Club Estrella del Oeste de la ciudad de Santo Tomé está [illegible] un torneo libre de fútbol denominado "Recuperación" y que está reservado para equipos integrados por [illegible] titulares y tres suplentes.

La competencia que se lleva a cabo en cancha de la entidad organizadora, se encuentra en cuartos de final y hasta el presente se han efectuado 16 partidos, todos ellos muy interesantes y que fueron seguidos atentamente por mucho público.

Mañana a partir de las 8, se jugarán cotejos prácticamente decisivos entre Estrella del Oeste "B" y "C"; Sacacorchos; Los Bambinos; Juventud Uni[illegible]; No Tiene Nombre; Emaus y Lilian.

Guía de Profesionales

Análisis

Dr. BELSA, Análisis [illegible] Pellegrini 2071 [illegible]

Aparato digestivo

Hemorroides varices

Nerviosas

Odontologos

Piel y venereas

Señoras

Venereas

Servicio de pasajeros

AEROLINEAS ARGENTINAS [illegible]

AEROTRANSPORTE LITORAL ARGENTINO [illegible]

Dr. Carlos Abraham

MEDICO CIRUJANO [illegible]

Llamadas de urgencia

[illegible]



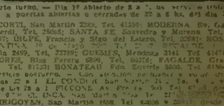






Cuarto turno. — [illegible]

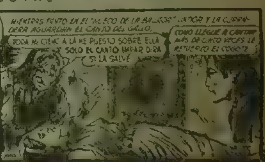
Quinto turno. — [illegible]











EL LITORAL

EDICION VESPERTINA

Año LI — Nº 16.369 | 12 páginas | Precio: $ 20.- | SANTA FE, SABADO 1º DE FEBRERO DE 1969 | Dirección y Administración: San Martín 2651-59 — Tel. 20101

RESPONDIOSE AL URUGUAY

Nuestro país contestó la nota de protesta reiterando oficialmente la soberanía sobre Punta Bauzá

BUENOS AIRES, 1o. (UPI). — La Argentina [illegible] oficialmente su soberanía [illegible] Punta Bauzá, en la respuesta a la nota de protesta del Uruguay por la presencia de un "destacamento" de fuerzas navales argentinas en el islote de 25 hectáreas que el vecino país denomina Timoteo Domínguez.

En el Palacio San Martín se suministró anoche una escueta información en la que se señala que la nota argentina fue entregada en Montevideo al canciller Venancio Flores, por el embajador argentino José María Alvarez de Toledo.

El texto de la respuesta de la Cancillería no fue revelado. Sólo se indicó oficialmente que la nota "reitera la soberanía de nuestro país sobre esa prolongación de la isla Martín García".

El borrador de la nota argentina fue analizado previamente por el presidente Onganía, durante la entrevista que concedió al canciller Dr. Costa Méndez, según una fuente de la Cancillería que, sin embargo, se negó a revelar la tónica de la respuesta argentina a las reclamaciones del vecino país.

Reuniones en la Cancillería

BUENOS AIRES, 1o. (UPI). — El canciller presidió anoche una reunión vinculada al comercio exterior argentino y la forma de adecuar una mayor efectividad a través de las embajadas. A tal efecto conferenció con el secretario de Comercio Exterior, Elbio Baldinelli, y de Comercio Interior, Dr. Raúl Peyceré. Asistieron también otras autoridades del sector económico de gobierno.

Asimismo, en el curso de otra reunión el canciller analizó diversos aspectos de la actual situación de la cuenca del Plata. En esta oportunidad conferenció con el titular del Consejo Nacional de Seguridad, general Osiris Villegas, para considerar el tema.

Declaración del canciller uruguayo

MONTEVIDEO, 1o. (Telam). — El canciller Venancio Flores, en declaraciones a la prensa después de señalar que la situación de las negociaciones sobre límites con la Argentina "permanecen en los términos conocidos", dijo que "alienta la esperanza de que haya una solución bilateral para los problemas" del Río de la Plata.

Venancio Flores, consultado sobre las versiones que indicaban que Uruguay había realizado una contrapropuesta secreta al gobierno argentino, se limitó a indicar: "No tengo ningún comentario que formular".

Obtención de un préstamo por el Bco. Hipotecario

WASHINGTON, 1 (UPI). — El Banco [illegible] Nacional de [illegible] un crédito [illegible] millones de [illegible] instituciones [illegible] para 800 [illegible].

El [illegible] Eduardo Roc [illegible] del Banco [illegible] nal para el Desarrollo.

Los inversores norteamericanos [illegible] Bankers Life Insurance Co. de Nueva York que financiará 10 millones de dólares, la Unión Life Insurance Company de Portland [illegible] 3 millones [illegible] con 15 [illegible].

JORDANOS E ISRAELIES SE HAN TIROTEADO

AMMAN, 1o. (UPI). — Las fuerzas [illegible] jordanas [illegible].

El [illegible] de cesación de hostilidades del río Jordán a las 23.25.

[illegible] contestaron [illegible].

El tiroteo duró aproximadamente 35 minutos.

Sigue detenido en Uruguay un militar brasileño

En su país lo acusan de terrorista

MELO (Uruguay), (UPI). — Por tercer día consecutivo continuaba hoy incomunicado en el local de una de las comisarías de esta ciudad el ex coronel brasileño Emilio Manes, acusado en su país de actividades terroristas y ahora refugiado en el Uruguay.

[illegible] tenientes que debe decidir si se le concede asilo [illegible] de acuerdo con la solicitud de aquel.

La policía local ha [illegible] el contacto de Manes [illegible] sus familiares [illegible] periodistas [illegible].

Melo está [illegible] a casi 400 kilómetros al noreste de Montevideo.

Las ejecuciones cumplidas en Irak critica la RAU

[illegible] 1o. (UPI). — [illegible] por la [illegible] de 14 personas [illegible].

[illegible] que el público [illegible] no pudo ser conseguido [illegible] alegre el corazón [illegible] nes".

Pez carnívoro en el Uruguay

CARMELO (Uruguay), 1º (UPI). — Por lo menos cinco bañistas, tres adultos y dos menores, [illegible] mordidos por un voraz [illegible] [illegible] uno de los [illegible].

MAS ARRESTOS Y PAROS EN ESPAÑA

La agitación se extiende en la región vasca y entre los detenidos se cuentan 17 profesores universitarios y abogados.- Severas medidas

MADRID, 1º (UPI). — El "estado de excepción" decretado por el gobierno del generalísimo Francisco Franco, entra en su segunda semana en medio de los rumores de más arrestos y nuevas huelgas en la región vasca.

Un número no revelado de miembros de la oposición, incluso 17 profesores universitarios y abogados fueron detenidos ayer por las autoridades.

Los arrestos forman parte de una campaña [illegible] que se realiza en todo el país que comenzó el 24 de enero cuando el gobierno de Franco decretó el "estado de excepción" dejando en suspenso durante tres meses la libertad de opinión y de residencia y declaró el estado de emergencia. Al mismo tiempo reimpuso la censura de prensa después de 34 meses de relativa libertad.

Entre los supuestamente detenidos en Madrid se hallan 14 profesores, la mayor parte de los cuales fueron trasladados a regiones remotas de España, otro de los derechos que se arrogó el gobierno como parte de las medidas del "estado de excepción".

También fueron detenidos y deportados el abogado Oscar Alzaga, secretario del Movimiento Juvenil de la Unión Demócrata Cristiana; el periodista Pedro Altares Talavera, director ejecutivo de Cuadernos para el Diálogo, revista católica liberal; el abogado Gregorio Peces Barba que recientemente defendió a un escritor [illegible] propaganda ilegal y el abogado [illegible] Sal[illegible].

El Colegio de Abogados de Madrid [illegible] por la [illegible].

[illegible] al gobierno para que reforme el juicio y el tratamiento a los prisioneros políticos.

En Bilbao [illegible].

También en Bilbao, cuatro estudiantes de economía fueron detenidos por las autoridades.



El príncipe Xavier de Borbón y Parma, que fuera recientemente expulsado de España por el gobierno del generalísimo Francisco Franco, se encuentra en París con su hijo, el príncipe Carlos Hugo y su nuera la princesa Irene de Holanda. El príncipe Xavier reclama su derecho a la sucesión al trono español. (Radiofoto UPI).

[illegible] toridades. Una manifestación de [illegible] logró materializarse debido a que no acudió a la concentración número suficiente de [illegible]. En la cercana San Sebastián, el abogado Enrique Hertog, que previamente había cumplido una [illegible] villa de la provincia de Guadalajara, cerca de Madrid.

Rechazan el proyecto de ley de educación

Se haría un replanteo total a fin de darle coherencia y planeamiento acorde con la política nacional

BUENOS AIRES, 1º (UPI). — Habría sido rechazado el proyecto de [illegible] elevado por la Secretaría de [illegible].

[illegible] discrepancias fundamentales con el preparado por [illegible].

[illegible] a fin de darle coherencia y planeamiento acorde con la política general de [illegible].

[illegible] referido totalmente del expuesto por el Dr. Devoto.

[illegible] cargo del rector [illegible].

En la Facultad de Farmacia [illegible] reunión del claustro, en la cual planteó sus discrepancias el decano Tanaini [illegible].

El decano de Ingeniería [illegible] Antonio Marín, también se habría manifestado dispuesto a dimitir.

[illegible] Por lo que se dijo que el lunes concretaría su dimisión, por idénticos motivos, el titular de Derechos y Ciencias Sociales, Dr. Abel María Fleitas.

mostrado, hasta las postrimerías del año anterior, una fortaleza financiera tan acentuada que [illegible] de las licitaciones de [illegible]. El cierre del balance de 1968 ha demostrado, sin embargo, que sus fondos estaban a punto de agotarse por lo cual el Banco Central ha accedido en ayuda con ese crédito.

Inician remesas de fondos para el pago de sueldos

BUENOS AIRES, 1º (Telam). — La Tesorería General de la Nación comenzó a distribuir las primeras partidas para el pago de los sueldos del personal de la administración central.

En virtud del atraso con que [illegible] la mayoría de los funcionarios públicos recién comenzarán a [illegible] sus haberes el 3 del corriente mes, una fecha que llega a límites de atraso en cumplimiento de una obligación que hasta hace pocos meses atrás se liquidaba antes de vencer el último día del mes que se abonaba.

Esta demora, según la opinión de técnicos contables tiene su origen en las dificultades con que tropezó la Tesorería en el primer mes del año debido a la merma operada en la recaudación. El volumen total de la [illegible] de pago de [illegible] demanda la inversión de 22.000 millones de pesos.

El jefe del Cuarto Cuerpo de Ejército asumirá el lunes

BUENOS AIRES, 1º (UPI). — El comandante en jefe del Ejército, teniente general Alejandro Agustín Lanusse pondrá en posesión de su cargo el lunes, al nuevo comandante del Cuarto Cuerpo de Ejército general Eduardo Juan Uriburu.

El acto se efectuará en la sede de ese comando con asiento en la ciudad de Bahía Blanca.

Acciones aéreas de los biafranos contra Nigeria

LAGOS, 1o. (UPI). — [illegible] el 7 de octubre de 1967, [illegible] incursiones en diversas ciudades de Nigeria, informaron aquí.

[illegible] la Warri Sapele [illegible].

[illegible] la defensa [illegible] a una veintena de kilómetros de Benin.

De la misma fuente comunicaron que un cordón de policías y soldados se ha establecido en torno al lugar donde se estrelló el avión.

Varios decanos renunciarían en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 1 (UPI). — [illegible] decanos de la Universidad Nacional de Buenos Aires [illegible].

[illegible] decanos que concurrieron a [illegible].

Situación del Banco Municipal de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 1º (Telam). — Una demostración cabal de las dificultades que se han observado en la liquidez de las instituciones oficiales, se tuvo cuando el directorio del Banco Central dispuso entregar 2.000 millones de pesos al Banco Municipal de la ciudad de Buenos Aires.

Esta situación había de[illegible]

Se inició un curso de perfeccionamiento docente en Bs. Aires

BUENOS AIRES, 1º (Telam). — Esta mañana se inició la segunda parte del curso de perfeccionamiento docente, organizado para maestros de la capital federal y el Gran Buenos Aires, por la Dirección de Educación del Adulto, dependiente de la Secretaría de Cultura y Educación.

Un plan vial se está estudiando

Será ejecutado en cinco años con un programa de créditos

BUENOS AIRES, 1o. (UPI). — El secretario de Obras Públicas de la Nación, Ing. Bernardo J. Loitegui, anunció que se están estudiando "las bases para seleccionar un plan de caminos a realizarse en 5 años, con un programa de créditos a conferirse en ese plazo, que alcanzan a los 180 millones de dólares".

La declaración fue formulada después de una reunión que mantuvo con el ministro de Economía y Trabajo Dr. Adalbert Krieger Vasena, en la que se analizó "el plan caminero que debe desarrollar la Dirección Nacional de Vialidad en los próximos ejercicios fiscales".

El funcionario hizo las declaraciones al ser consultado sobre la gestión que cumple en Buenos Aires [illegible] Banco Mundial.

Director científico del Laboratorio de Hidráulica

BUENOS AIRES, 1o. (UPI). — El Poder Ejecutivo designó director técnico científico del Laboratorio Nacional de Hidráulica Aplicada de la Secretaría de Obras Públicas, al Ing. Moisés Samuel Barchilon.

El funcionario designado obtuvo el título de agrimensor y de ingeniero hidráulico en la Universidad Nacional de Cuyo. Además es doctor en ciencias físicas de la Universidad de [illegible] ha efectuado importantes trabajos en el campo de la investigación hidráulica, en centros científicos de Argentina y del extranjero.

PROTESTAS CONTRA CHARLES DE GAULLE

Estudiantes bretones provocaron incendios y lucharon con efectivos policiales en la ciudad de Rennes

RENNES, 1º (UPI). — Manifestantes estudiantiles prendieron fuego a recipientes de basuras y lucharon con la policía de choque en las calles de esta ciudad durante la noche y madrugada de hoy en ruidosa protesta contra la visita de tres días que realiza a la región bretona el presidente, Charles de Gaulle.

El primer magistrado viajó hoy de Rennes a Brest, en el segundo día de su gira por la turbulenta provincia.

El anuncio hecho por De Gaulle de un plan de su gobierno para descentralizar la administración francesa fue rechazado por los estudiantes y los activistas de izquierda y los choques con la policía continuaron hasta bien pasada la medianoche.

Horas antes los educandos agitaron amenazantes los puños en alto al pasar De Gaulle por las calles de esta ciudad al llegar de Rennes y entonar el estribillo "¡Libera a Bretaña!", [illegible] que la policía se vio obligada a intervenir.

Los avezados grupos de choque de la policía, traídos especialmente a Bretaña para custodiar a De Gaulle, [illegible].

[illegible] la regionalización del país y dijo que éste "será sometido al pueblo en un referendum".

En un discurso que pronunció en la comisión regional para el desarrollo económico en Rennes, el presidente dijo que "el Estado debe actuar y hablaré de esto en Quimper, ante todo el mundo y ante Francia.

El presidente francés Charles De Gaulle que realiza una gira por provincias de Bretaña, es recibido al llegar a la ciudad de Rennes, por veteranos de la segunda guerra mundial, a quienes se ve portando banderas. (Radiof. UPI)

INUNDACIONES EN PUERTO RICO

BAYAMON, (Puerto Rico) 1º (UPI). — Los ríos Hondo y Bayamón desbordaron hoy como consecuencia de las fuertes lluvias de ayer y las autoridades hicieron un llamamiento a los voluntarios de la defensa civil para que colaboren con la tarea de evacuar a los pobladores ribereños.

SE PERPETRO HOY UN ATENTADO EN SAIGON

Terroristas vietcongueses arrojaron una bomba al auto en que viajaba el jefe del estado mayor survietnamita

SAIGON, 1o. (UPI). — Una bomba arrojada por terroristas hirió al jefe de estado mayor del ejército de Vietnam del Sur general Ngu[illegible] Kiem y a dos de sus acompañantes, anunció un vocero del gobierno.

Kiem fue herido en [illegible] cuando los terroristas del Vietcong arrojaron una bomba de alrededor de un kilogramo, de material plástico, en el automóvil en que viajaba, a menos de cuatro cuadras del palacio presidencial.

En el hospital donde fue internado Kiem, se dijo que éste se encuentra en estado satisfactorio.

El ataque a Kiem fue uno de los dos incidentes de terrorismo del día de hoy. En el otro una granada estalló en una oficina de la defensa civil survietnamita hiriendo a cinco personas. Los terroristas lograron escapar.

Kiem es el segundo alto funcionario víctima de una tentativa de asesinato en menos de un mes.

Una granada terrorista arrojada en un automóvil, el seis de enero dio muerte al ministro de Educación, Le Minh Tri.

Kiem fue ascendido al cargo que ocupa en el mes de junio último. Hasta entonces era comandante de la guardia presidencial de seguridad.

Los terroristas, que montaban dos motocicletas, lograron huir.

Un oficial que formaba parte de la comitiva de Kiem dijo: "El general tuvo suerte. Si la bomba hubiera estallado dentro del coche, en lugar de debajo de él, habría sido muerto".

Los dos acompañantes del jefe de estado mayor fueron heridos sólo levemente.

Pesimismo en París

PARIS, 1o. (UPI). — [illegible] de Vietnam [illegible] deberían ser discutidos en [illegible].

[illegible] embajador de Estados Unidos, Henry Cabot Lodge, que [illegible] a París lleno de optimismo hace dos semanas para ponerse al frente de la delegación de su país está ahora resignado a [illegible] una prolongada guerra de [illegible] antes de que pueda realizarse algún progreso.

Los aliados [illegible] cuidadosamente los textos de los [illegible] pronunciados el jueves por los delegados norvietnamitas y del Frente de Liberación Nacional (FLN) rama política del Vietcong, para ver si pueden advertir una ligera insinuación que indique que estén dispuestos a un cambio de posición en el futuro.

Tanto los norvietnamitas como los representantes del Frente han rechazado la iniciativa estadounidense de reimplantar la zona desmilitarizada y negociar el retiro de sus tropas respectivas.

Declaraciones de Barrientos

Dijo que Cuba continúa brindando subvenciones a guerrilleros

LA PAZ, 1º (UPI). — El presidente René Barrientos afirmó que Cuba continúa [illegible] recursos financieros y humanos contra Bolivia [illegible] el primer ministro Fidel Castro [illegible].

En el curso de [illegible] de prensa [illegible] el régimen comunista de La Habana está preparando una nueva [illegible] contra Bolivia para vengar la derrota sufrida por el grupo guerrillero que dirigió Ernesto "Che" Guevara en la región de Valle Grande.

"Fidel Castro —afirmó— quiere la revancha y no desmaya de vietnamizar no sólo a Bolivia sino a las demás naciones de este hemisferio".

Barrientos [illegible] a la frase de Guevara, muerto tras un choque con tropas del ejército boliviano en octubre de 1967 en sentido de que es necesario [illegible] Vietnam para combatir a Estados Unidos.

El mandatario boliviano también se refirió al informe dado a conocer en Washington por la Comisión de Seguridad de la Organización de los Estados Americanos (OEA), afirmando que la finalidad de Guevara fue [illegible] otros países de la América del Sur", y señaló: "eso corrobora cuanto he afirmado desde que empezó la invasión castrista en Bolivia. Nosotros [illegible] la OEA [illegible] confirma nuestra denuncia".

[illegible] 600.000 dólares.

[illegible] "castrista" abarca tres fases: 1º, precipitar un clima de [illegible] por medio de las huelgas obreras y las actividades terroristas, "utilizando a los estudiantes como puntas de lanza"; 2º, reanudar las actividades guerrilleras en algunas regiones selváticas de Bolivia, y 3º, apelar a todos los medios para introducir divisiones y discordia en el seno de las fuerzas armadas".

El presidente [illegible].

Expresó por último que "Bolivia tiene su [illegible], que no es similar a la mexicana ni a la cubana, pero que responde a nuestras aspiraciones. Todos los bolivianos reconocen que una [illegible] y atraso sólo podrá [illegible] superada por la revolución boliviana".

El presidente de Pakistán hará una exhortación

Se ha desatado una ola de violencia

KARACHI, 1o. (UPI). — El presidente de Pakistán, Mohamed Ayub Khan, se dirigirá hoy por radiotelefonía a toda la nación con el objeto de calmar a su pueblo y tratar de mantener en el poder a su [illegible] al país [illegible].

[illegible] el nuevo jefe del estado mayor de las fuerzas armadas pakistanas, hará frente a la grave amenaza que cierne sobre su gobierno con la promesa de reunirse con los dirigentes de la poderosa oposición, o bien anunciando que invocará una [illegible] militares para controlar una violencia que agita a Pakistán.

PEDIDO DE LA SIP A COSTA E SILVA

Solicita que se restablezca la libertad de prensa y se libere a todos los periodistas detenidos

NUEVA YORK, 1o. (UPI). — La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) pidió al presidente del Brasil, mariscal Arthur da Costa e Silva, que restablezca plenamente la libertad de expresión y disponga la excarcelación de todos los periodistas detenidos.

El anuncio de la SIP señala que la comunicación fue motivada por la prisión preventiva de la Sra. Niomar Moniz Sodre Bittencourt, presidenta-directora del periódico "Correio da Manha", de Río de Janeiro, y de Osvaldo Peralta, superintendente de la misma publicación.

Agrega que ambos serán juzgados por un tribunal militar, bajo el cargo de cometer "actividades subversivas" y podrían ser condenados a penas de prisión de entre 18 meses y cuatro años, en tanto que "Correio da Manha" puede ser suspendido por 30 días. La Sra. Bittencourt también fué sancionada con la pérdida de sus derechos políticos por un período de 10 años, lo que significa, entre otras cosas, que en ese tiempo no podrá dirigir diarios.

El cable enviado a Costa e Silva por el presidente del Comité Ejecutivo de la SIP, Robert N. Brown, y el presidente de la Comisión de Libertad de Prensa, Tom C. Harris, dice así:

"Hemos sabido con pesar que un tribunal militar del Brasil ha condenado a la prisión preventiva y el procesamiento de la Sra. Niomar Moniz Sodre Bittencourt y de Osvaldo Peralta, respectivamente, presidenta-directora y superintendente de "Correio da Manha", por haber publicado una lista de presos políticos y criticado al gobierno.

"La prisión por haber ejercido de tal manera la libertad de prensa viola el espíritu mismo de dicha libertad y nos confirma en los temores que expresamos en 1967, cuando la Sociedad Interamericana de Prensa protestó por las drásticas disposiciones de la ley de prensa y de la ley de seguridad nacional, poco después de ser ellas aprobadas.

"Estos encarcelamientos y otras violaciones de la libertad de prensa [illegible] gran alarma, pues vemos que Brasil se está apartando de sus excelentes principios democráticos y derivando hacia un régimen militar y dictatorial.

"Esperamos que su excelencia nos dé seguridades en el sentido de que en Brasil se restablecerá pronto la libertad de prensa y se levantarán todas las restricciones pertinentes, inclusive la auto-censura, y que también se pondrá en libertad a todos los periodistas detenidos bajo la acusación de haber transgredido las leyes antes mencionadas.

"Por manifestaciones que su excelencia ha hecho anteriormente, sabemos que cree en la prensa libre, y tenemos la sincera esperanza de que tomará medidas inmediatas para devolver al pueblo brasileño el derecho a estar informado y el derecho a comentar las noticias".

Acto institucional de Costa e Silva

RIO DE JANEIRO, 1o. (UPI). — El presidente Arthur Costa e Silva dictó el "acto institucional" Nº 6, que reduce de 16 a 11 el total de miembros del superior tribunal federal, la más alta corte de justicia del Brasil.

Hacen reformas en el Vaticano

La formación de los religiosos en las respectivas órdenes

CIUDAD DEL VATICANO, 1º (UPI). — La Santa Sede promulgará hoy un decreto que reforma las reglas aplicables a la formación de monjes, frailes y monjas en todo el mundo, según se reveló en fuentes autorizadas.

Las órdenes religiosas de varios países son presa de una intensa agitación desde el Concilio Ecuménico Vaticano II y muchos de sus miembros reclaman cambios radicales en sus respectivas disciplinas.

Hasta el momento se ignoran los pormenores del decreto, pero en círculos fidedignos se dijo que no deben esperarse reformas profundas, ya que la finalidad de las nuevas disposiciones es "simplificar" las reglas actuales.

Los informantes agregaron que el decreto fue preparado sobre la base de las deliberaciones celebradas durante la reunión plenaria que celebró la Congregación de Religiosos en Roma, el 25 y 26 de junio del año último, y aprobadas por el Sumo Pontífice.

La nombrada congregación es presidida por el cardenal Ildebrando Antoniutti, uno de los prelados más conservadores de la curia romana, dominada por religiosos de esta misma orientación.

En los últimos años la congregación ha tratado de contener los reclamos de reforma y se dice que prestó su apoyo al arzobispo de Los Angeles cardenal James Francis Mc Intyre en su conflicto con las hermanas del Inmaculado Corazón de María, una orden progresista que inició experimentos de modernización, como el abandono de los hábitos y la indeterminación del número de horas por día que deben dedicarse a la oración.

El 14 de mayo el cardenal Antoniutti hizo viajar a Roma a los directores de varias órdenes progresistas de Holanda para considerar los cambios fundamentales emprendidos allí, pero nunca se informó sobre el resultado de esta entrevista.

En fuentes del Vaticano se dijo que el nuevo decreto ya ha sido transmitido a los obispos de todo el mundo para su ulterior comunicación a las órdenes de cada país.

En 1966 el Papa Paulo VI autorizó a las órdenes religiosas a introducir cambios experimentales en sus constituciones, pero las enmiendas de las normas generales aplicables a todas las órdenes sin excepción deben ser aprobadas previamente por el Pontífice.

En un discurso que pronunció en 1968, Paulo VI criticó severamente a los [illegible] la mayor del mundo, porque algunos de sus miembros habían sugerido derogar las normas tradicionales de la congregación.

Declaración en un órgano jesuita

CIUDAD DEL VATICANO (AFP). — El órgano de [illegible] ... que c... dar jamás

mision Económica para Africa.

Thant proyecta reunirse en Londres con el secretario de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Michael Stewart, antes de proseguir viaje hacia Addis Abeba, donde se efectuará la ceremonia conmemorativa.

El regreso de Thant a Nueva York está previsto para el 6 de febrero.

que en la Iglesia de Dios la cizaña crece con el trigo y que hace falta esperar pacientemente la época de la siega para no arrancar el trigo con la cizaña", añade el diario jesuita.

En estos términos "Civiltà Cattolica" analizó la impugnación en el seno de la Iglesia.

Al poner de relieve que algunos, erróneamente, impugnan ciertas actitudes del Papa Paulo VI y del Concilio, la revista admite que "Vaticano II" creó en el seno de la Iglesia una atmósfera de mayor libertad.

"Sin embargo —afirma Civiltà Cattolica— cuando ciertos impugnantes ponen en tela de juicio las verdades fundamentales de la fe, afectan ignorar el magisterio de la Iglesia, sueñan con una Iglesia desinstitucionalizada" y niegan la necesidad y la validez de las instituciones y de las estructuras cristianas, no sólo se sitúan al margen del Concilio sino también contra la letra y el espíritu [illegible].

El secretario general de la UN va a Etiopía

NUEVA YORK, 1º (UPI). — El secretario general de las Naciones Unidas U Thant, viajó hoy a Londres en ruta hacia Etiopía, donde asistirá a una reunión para conmemorar el décimo aniversario de la constitución de la Co-

Autorización de la Iglesia

Participación de la mujer en la celebración de la misa en E.U.

WASHINGTON 1o. (UPI). — La Iglesia Católica permitirá a las mujeres en Estados Unidos participar activamente en la celebración de la misa, rompiendo así con una importante tradición.

La disposición fué adoptada por el encargado de hacer cumplir la constitución de la Liturgia sancionada durante el Segundo Concilio Vaticano —y dada a conocer por el arzobispo de Detroit, monseñor John F. Dearden, presidente del Episcopado de los Estados Unidos.

Según lo ordenado, las mujeres "pueden proclamar las lecciones y la Epístola además de dirigir los cantos durante la misa", sobre todo si son miembros de órdenes religiosas.

De todos modos, la participación acordada se limitará a conventos, escuelas, retiros y otras reuniones en que no hay lectores varones disponibles.

Este es el resultado de las peticiones hechas a la Santa Sede por la Conferencia Episcopal Nacional reunida en noviembre último, y ya se habían hecho concesiones semejantes a otros países.

El Vaticano aceptó también el empleo de tres recientes traducciones de la Biblia, la llamada Confraternidad de la Doctrina Cristiana, la Biblia de Jerusalén y la edición católica de la versión revisada standard. El texto de cualquiera de ellas podría ser usado en un leccionario de pasajes para la misa, que está en preparación.

Se autorizó también a los prelados de este país a que aprueben una cantidad de salmos y plegarias antifonales como sustitutos de los cantos que se entonan actualmente en las misas.

Las compras efectuadas por la J. de Granos

BUENOS AIRES, 1o (UPI). — La Junta Nacional de Granos informó que hasta el 30 de enero adquirió cereales y oleaginosos de la cosecha 1968/69 por un total de 7.818 millones 913.625 pesos.

La cifra se discrimina de la siguiente manera: 433.193 toneladas de trigo, 7.147.634.500 pesos; 11 mil 796 de cebada, 147 millones 456.000; 5.413 de lino, 132.166.495; 3.029 de aceite de lino, 139.674.000; 98 de avena, 959.600, y 97 toneladas de sorgo, 963.030 pesos.

En Corrientes informan sobre un gravamen

CORRIENTES, 1º (UPI). — El gobernador de la provincia, brigadier Hugo A. Garay Sánchez, se refirió al impuesto a la propiedad rural durante una reunión realizada en el Ministerio de Economía, Hacienda y Obras Públicas. Participaron de la misma el ministro Dr. Juan R. Beltrán, y representantes de sociedades rurales de la provincia.

El mandatario informó sobre las gestiones efectuadas ante las autoridades nacionales "para aplicar en esta provincia una reducción en el coeficiente básico de cálculos del impuesto a la propiedad rural, para favorecer a los productores rurales correntinos con la máxima justicia posible".

Adelantó que era probable que se disminuyera ese coeficiente del 6 por ciento al 4,5 por ciento.

Los visitantes plantearon, a su vez, la necesidad de la reactivación del frigorífico correntino que se encuentra paralizado desde hace varios años y ofrecieron una contribución de dinero para lograr su reapertura.

El brigadier Garay Sánchez también se refirió al nuevo Código Fiscal que se proyecta para adecuarlo a las necesidades actuales, y expresó su deseo de constituir una comisión de asesoramiento —en la que estén representados los productores rurales— para facilitar al gobierno elementos de juicio que permitan la obtención de un ordenamiento legislativo fiscal que contemple justicieramente los intereses del sector privado y del sector público.

Sobre el final de la reunión se hizo presente también el titular de la Dirección General Impositiva, Dr. Raúl Cuello, quien informó, a su vez, sobre el régimen impositivo de la tierra.

Frank Borman será recibido por Isabel II

LONDRES, 1º (DPA). — La reina Isabel II de Inglaterra recibirá el martes próximo en el Palacio de Buckingham al astronauta norteamericano coronel Frank Borman quien iniciará en Londres una gira por varios países de Europa occidental.

Protestas en Córdoba hubo

Fueron motivadas por el nuevo impuesto inmobiliario

CORDOBA, 1º. — En las primeras horas de anoche intentó realizarse la marcha de protesta organizada por los centros vecinales y diversas instituciones de propietarios y sindicatos obreros, para protestar por el elevado aumento del impuesto inmobiliario.

Los manifestantes debían reunirse en la plaza General Paz, desde donde algunos grupos intentaron marchar hacia la Casa de Gobierno. Las medidas de precaución adoptadas por la policía impidieron esos propósitos y en la esquina de Deán Funes y Avenida General Paz, una dotación de la Guardia de Caballería cargó sobre los reunidos, produciéndose algunas corridas. Algunos manifestantes fueron golpeados con elementos contundentes. Se sabe que se han producido algunas detenciones.

Procedimiento a raíz de la quiebra de un supermercado

CORDOBA, 1º. — Según informaciones que han trascendido, se realizaron procedimientos vinculados con la quiebra del supermercado "Kino" de esta capital, cuyas instalaciones estaban ubicadas en el barrio San Fernando. El abogado que actúa en la quiebra y el proveedor denunciante concurrieron a las instalaciones del supermercado a efectos de realizar una estimación de la mercadería en existencia y también para efectuar diligencias vinculadas con la gestión judicial, hallando muy poca mercadería en el local y comprobando que la misma había sido remitida a la ciudad de Alta Gracia.

El Dr. Jorge Ortiz Garay, secretario de turno del juez de feria en lo civil y comercial, Dr. Andrés Manzur, formuló en consecuencia denuncia por los hechos comprobados y con orden de allanamiento y la colaboración de la policía de Alta Gracia concurrió al local de calle Carlos Bossi, de aquella ciudad serrana, donde estaba depositada la mercadería perteneciente al supermercado de Córdoba. Un cálculo aproximado hace ascender el valor de la mercadería, instalaciones y maquinarias a unos 60 millones de pesos, entre la cual, según manifestaciones de personas que intervinieron en el procedimiento, se habría encontrado mercadería extranjera sin estampillar.

Ayer se realizaron otras diligencias, sabiéndose que el local de Alta Gracia ha sido clausurado y se ha puesto consigna policial de cuatro [illegible].

SATISFACCION GREMIAL POR CONCEPTOS DEL PRESIDENTE

Destacó el jefe del Estado la necesidad de la participación entre el trabajo y el gobierno para consolidar los valores espirituales y morales del país

BUENOS AIRES, 1 (UPI). — Al finalizar la visita de los secretarios generales con el presidente Onganía, los gremialistas expresaron su satisfacción por el tenor y los resultados de la entrevista.

José Alonso (vestido) dijo "la reunión ha sido muy positiva. Se habló con franqueza por ambas partes".

Rogelio Coria (construcción) subrayó que la reunión "fue muy buena".

Enrique Venturini (electricistas navales) expresó "el presidente ha afirmado que el gobierno no quiere una CGT oficialista pero que se necesita una CGT única al servicio del país y de los trabajadores".

Agregó que el mandatario dijo que "el gobierno no va a intervenir en el proceso de normalización de la central obrera".

Felipe Pérez (Luz y Fuerza) afirmó "la reunión fue muy buena, el presidente habló con suma franqueza".

Jorge Spinelli, del Sindicato Unico de Trabajadores de Espectáculos Públicos fue el vocero de la representación sindical.

Señaló que se había llegado a la reunión con un memorial en conjunto, pero que además, diversos gremios habían hecho entrega de su propio memorandum.

Conceptos del Jefe del Estado

BUENOS AIRES, 1º (Télam). — A los dirigentes obreros que lo visitaron, el teniente general Juan Carlos Onganía expresó:

"Señores: es para mí una gran satisfacción reunirme con un grupo tan numeroso de dirigentes de tan importantes ramas del trabajo. Este hecho que convoca a gobernantes y gremialistas debe concitar, sin duda, las expectativas no sólo de los sectores de la producción, sino de la comunidad nacional [illegible].

"Aquí hemos escuchado cuestiones que conciernen a un aspecto trascendente de la clase trabajadora, de repercusión principal en los dirigentes y otros aspectos relacionados con cuestiones particulares también trascendentes.

La participación

"En lo que se refiere al primer aspecto, se ha hablado enfáticamente de la participación. Quiero referirme a ella en cuanto a su relación directa y muy significativa con los elementos que componen hoy la situación gremial.

"Hasta aquí el gobierno de la Revolución Argentina ha sentido la ausencia de un vínculo de comunicación estable y eficiente con el sector del trabajo. Ese vínculo es que hace a la participación y a la creación, por parte del gobierno, del equilibrio de los intereses de la nación, del trabajo y de la empresa se encuentra con similar deficiencia en otros sectores, aunque en ninguno en forma tan aguda y trascendente como en el del trabajo.

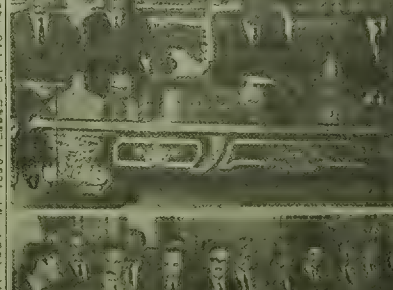
"Señores: no lograremos consolidar los valores espirituales y morales; no lograremos elevar el nivel cultural, educacional, científico y técnico; no podremos eliminar las causas profundas de nuestro estancamiento económico ni asegurar el bienestar social inspirado en la libertad y en la dignidad de la persona humana, si no hay una conexión a través de este vínculo estable y eficiente de comunicación entre el trabajo y el gobierno. La participación. El país, y con él la Nación, está restableciéndose de sus heridas, sin mirar el pasado en busca de culpables, pero teniéndolo presente para no incurrir en los mismos errores. Sin embargo hay una ínfima minoría que, sabedora de ese pasado porque ha sido protagonista activa, aún se resiste en posiciones indefendibles deteniendo y postergando.

La C.G.T. unificada

"Ese vínculo de unión eficiente y estable no podrá existir si por los cauces naturales y propios los trabajadores no constituyen su Confederación General del Trabajo como una expresión auténtica de sus verdaderos intereses. Pero el que quiera organizar la C.G.T. con el signo de ese pasado inmediato, pierde lastimosamente el tiempo. Ustedes tienen que constituir una confederación del trabajo fuerte, por ser realmente representativa y eficiente por estar al servicio de los trabajadores y no de las especulaciones intrascendentes.

El pasado

"Quiero aclarar a qué pasado me refiero. Los males que han interferido las relaciones laborales son los mismos que han hecho lo propio en otros ambientes. En las últimas décadas, el estado y la comunidad han sido sometidos a gravísimas contingencias a las cuales no han podido responder con eficiencia. Se ha producido un desgaste progresivo y se ha mostrado una creciente ineptitud por parte del Estado y de la comunidad. Paralelamente, hubo una preponderancia política exagerada; las instituciones fue-



De izquierda a derecha, el secretario de Difusión y Turismo, Sr. Federico Frischnecht; el ministro de Economía, Dr. Adalbert Krieger Vasena; el presidente de la Nación, Tte. Gral. Juan Carlos Onganía, y el secretario de Trabajo, Rubens San Sebastián. Abajo, el grupo de secretarios generales sindicales, entre los que se puede ver a Alonso, Coria, etc. (Radiofoto UPI)

Creación de una CGT unificada

Onganía dijo que la inflación no distribuye riqueza

ron interferidas y tocadas profundamente, tanto que hasta las insustituibles y más trascendentes estuvieron a punto de desaparecer. Una de ellas, la que fue y seguirá siendo columna vertebral de la seguridad nacional, tuvo que recurrir al sacrificio institucional más grande para poder rehabilitarse y se rehabilitó: las Fuerzas Armadas. A ese pasado me refiero.

Los dirigentes

"Qué ha pasado en los sectores dirigentes en estos dos años y medio: sus actitudes han sido diversas porque los caminos también han sido diversos. Algunos tomaron hasta el de la subversión en una forma muy particular, muy singular, después de haber fracasado su intento de parar el trabajo por medio de la huelga. Otros, si bien no eligieron ese camino, optaron por aliarse a quienes les habíamos pedido que se detuvieran o que salieran del camino para dejar avanzar por él a los que buscan la síntesis argentina; otros por suerte los menos, hasta han hecho causa común con aquellos que son enemigos ya no de estas cosas, que en cierto momento pudieron ser intrascendentes, sino de lo substancial: enemigos de nuestra forma de vivir.

Los trabajadores

"¿Cuál ha sido la actitud de los trabajadores en estos dos años y medio? En el año 1966 tuvimos un millón novecientas mil horas perdidas; en 1967, doscientas cuarenta y cuatro mil horas perdidas; en 1968, veinticuatro mil horas perdidas.

Esta respuesta no sólo dice que esos caminos que yo he señalado no son los que transita el sector laboral, sino que implícitamente está señalando el camino que se debe seguir; está diciendo otra cosa más trascendente aún: que ya hay muchos dirigentes que transitan por ese camino que han señalado los trabajadores.

Estructuración

"Si quisiera aquí sintetizar, a los efectos de la reflexión y posterior transmisión de conclusiones a ustedes y a otros, tendría que decir que implícitamente se ha hecho aquí un cargo al gobierno, porque el gobierno habla de participación y los dirigentes quieren participar. ¿Qué es entonces lo que impide el proceso? Señores, es la falta de organización de los trabajadores.

Se acabó la política

"Algunos de ustedes ya están jugados. Por eso hablo de lealtad. Pero en su conjunto todavía no tienen la fuerza para jugarse contra el problema político y decir: señores, aquí se acabó.

De esta necesidad de decir que se acabó surge la otra de separarse de aquellos que han vivido un pasado muy activo, no por los valores personales, porque no nos damos vuelta para juzgar, sino porque estamos mirando al frente y todo lo que nos impide marchar hacia adelante debe quedar a un lado.

La solución: Organizar la C.G.T.

"Esto lo quiero puntualizar porque hay algo paradojal. Lo que ustedes dicen, aparentemente, es cierto, pero lo que el gobierno dice también es aparentemente cierto. Esta paradoja exige una decisión. ¿Cuál es la que creo que corresponde? Permitir que los propios trabajadores organicen una Confederación General del Trabajo con las características que aquí se acaban de expresar: ser leal con ella; no interferirla y dejarla jugar francamente, como debe jugarse dentro de todas las instituciones. Ese es mi compromiso y el del gobierno, del que ustedes tendrán que valerse para tomar la decisión final.

Democracia real

"Estoy plenamente de acuerdo con los conceptos aquí vertidos sobre la participación, conceptos que no responden simplemente a una situación de tipo coyuntural: no hay que minimizarlos relacionándolos con los salarios, aunque sabemos cuán trascendente es el salario en la familia.

"En la participación no solamente lograremos la plena vigencia de la democracia sino que podremos darla al mundo para que el mismo pueda evolucionar con el ritmo que corresponde hacia un mundo mejor, no a través de la subversión, sino por la mejor distribución de los valores. No necesitamos levantar banderas de colores excesivamente vivos: necesitamos estructurarnos.

La participación es técnica

"Discutir que el gobierno es social o no lo es, es estar gastando el tiempo en discusiones vanas. Si el gobierno es social, persistirá; si el gobierno no es social, morirá. Eso es irreversible.

"El gobierno quiere una C.G.T. para que haya en el sector laboral la aptitud política necesaria para poder discutir; las discusiones que necesitamos no son las de tipo verborrágicos; no es la esgrima política, sino que la participación por la que estamos bregando es técnica, de estudio de problemas.

"La participación requiere que los problemas se expongan desmenuzados y que los convencimientos surjan a través de la técnica y de los argumentos con que es necesario hoy abordar todos los problemas.

"Creo que, como efecto futuro de esta primera reunión, podremos discutir a fondo con ustedes lo que ha constado tantos ataques de los dirigentes gremiales: El plan económico. Sólo una cosa voy a decir al respecto.

La inflación no distribuye riqueza

"Nuestro enfoque es el ataque a la inflación. El ataque a la inflación se inicia en su forma cruda, con un congelamiento de salarios y precios. Poco a poco ustedes se van a ir convenciendo que con la inflación no hay conquistas sociales. Así como la conquista social tiene como base económica principal la buena y equitativa distribución de la riqueza, la inflación no distribuye riqueza, sino que la acumula. Y, por desgracia no la acumula donde puede ser revertida en una determinada medida como adelanto social.

"Queremos hacer de nuestra sociedad una verdadera sociedad dinámica, no caracterizada por clases sino por ese dinamismo, por el anhelo y la oportunidad que se le brinda al de abajo de ir siempre escalonando un peldaño más.

"Por último, señores, quiero repetirles que es una gran satisfacción para mí que esta reunión se haya realizado. Que a ella les sigan otras, y que al final de un esfuerzo logremos, principalmente ustedes, aquello que refiero, es imprescindible: La Confederación General del Trabajo".

Mañana arribará una delegación de periodistas de E.U.

BUENOS AIRES, 1º (Télam). — En las primeras horas de mañana llegará a Ezeiza una delegación de 60 periodistas norteamericanos especialmente invitados por la empresa aérea Braniff International [illegible] conocer nuestro país.

Junto con la delegación llegará también la señorita Robin Whatley, que ostenta el título de Miss Miami.

Los visitantes serán recibidos por el vicepresidente de la Braniff, Sr. Harry Marples, Adolfo T. Cosentino, director de la misma compañía, y Guillermo J. Allen, director comercial.

Integran el grupo de periodistas norteamericanos, representantes de las publicaciones más importantes del país del norte y de algunas cadenas de radio y televisión.

Vienen con el exclusivo propósito de conocer nuestro país, para luego reflejar sus impresiones en las columnas de revistas y diarios.

Arribarán nuevas grúas para el puerto de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 1o. (Télam). — A bordo del buque "Lago Traful", de ELMA, llegaran a puerto dos de las cuatro grúas adquiridas en Hungría con una inversión de 278 millones de pesos.

Las nuevas grúas tienen una capacidad de carga máxima de 20 toneladas con una potencia instalada de 300 kw., habiéndose previsto que las mismas sean instaladas en el puerto de San Nicolás y las otras dos, cuyas llegada se registrará en los próximos días, serán destinadas a Dársena "D" de Puerto Nuevo, donde se ha proyectado el muelle y playa para "containers" en previsión de la intensificación futura de su tráfico.

Se encuentra en Neuquén el jefe del Estado

Pasa una temporada de descanso

BUENOS AIRES, 1º (UPI). — El presidente de la Nación se dirigió hoy a la región de los Lagos del Sur para tomar un período de descanso que se extenderá hasta el 23 del corriente.

El teniente general Juan Carlos Onganía fue acompañado por su esposa, María Emilia Green, y algunos de sus nietos.

El viaje hasta Neuquén lo hizo a bordo del avión "Independencia" que despegó desde la base militar de El Palomar.

Según la información oficial, Onganía llegó a San Carlos de Bariloche antes de mediodía y es probable que luego continúe en automóvil hasta "El Messidor" donde se alojará en la residencia del gobernador de Neuquén, Ing. Rodolfo Rosauer.

Javier Vázquez Iglesias

Fueron inhumados sus restos

BUENOS AIRES, (UPI). — Falleció en Mar del Plata, a la edad de 70 años, el señor Javier Vázquez Iglesias, presidente del Banco Español del Río de la Plata entre otras muchas instituciones comerciales e industriales que presidió —y persona vastamente vinculada a la colectividad española y a círculos relacionados con las actividades que desempeñó, muy estimado por su reconocida generosidad y hombría de bien.

Nació en Taboada, provincia de Lugo, España, el 4 de febrero de 1899. Después de cursar estudios en la escuela de su pueblo natal a los 14 años emigró a la Argentina en 1913. Se inició aquí como dependiente de comercio. A los 19 años —dadas las condiciones que demostró—, fue nombrado gerente de la sucursal de la firma comercial González Hnos.

Poco después se instaló con comercio propio y, previendo las posibilidades de la industria automotor en el país, dedicó sus esfuerzos a la distribución de nafta y combustibles en general, en primer lugar, y a la comercialización de automóviles, camiones y ómnibus, en segundo término. En 1924 guiado por esta idea fundó la sociedad J. Vázquez Iglesias, que se transformaría en J. Vázquez Iglesias y Cía. S.R.L. y luego en J. Vázquez Sociedad Anónima Comercial, Industrial Financiera e Inmobiliaria.

En forma paralela con estas tareas, fue presidente y gerente general de Gosi y Nata, empresa de transportes, y síndico de Transportes Automotores Chevalier S.A. Presidió también la Asociación de Empresarios del Transporte Automotor (ALTA).

Desde 1947 y como una extensión de sus trabajos, integró el directorio de Cristalería La Esperanza S.A., fábrica de envases de vidrio. En 1952 se constituyó la sociedad Prati-Vázquez Iglesias S.A., fábrica de ruedas y acoplados y semirremolques.

Dentro de las actividades vinculadas al seguro, la compañía El Plata S.A. lo contó como tesorero director; Argentina de Seguros S.A., como presidente, y Numancia, seguros en general, S.A. como vicepresidente.

En 1958 se incorporó como director del banco mencionado al comienzo, y a partir de 1963 presidió, asimismo, el de Crédito Español del Río de la Plata, sociedad anónima y financiera, entidad estrechamente vinculada al referido banco.

El extinto fue socio fundador del Centro Lucense de Buenos Aires, cuya presidencia ejerció entre 1943 y 1947, y del Centro Gallego de Buenos Aires, entre 1950 y 1954.

Esta última actividad societaria consagró su nombre entre los miembros de la colectividad española especialmente entre los oriundos de las provincias gallegas, logrando que se unificaran los distintos sectores que la componen. Donó entonces diez hectáreas en las cercanías de la capital destinadas a una casa de salud para ancianos.

Sus restos fueron inhumados hoy, a las 11, en el cementerio de la Recoleta.

Control de los servicios eléctricos en Entre Ríos

El P.E. reglamentó las disposiciones sobre la remisión de los datos estadísticos

PARANA [illegible]

Exponen planes para electrificación rural

PARANA [illegible]

La supresión de un servicio ferroviario

PARANA [illegible]

La promoción de la actividad turística

PARANA [illegible]

Aprobose un plan de estudios

PARANA [illegible]

El Círculo de la Prensa celebrará su 78º aniversario

BUENOS AIRES (Télam) [illegible]

Otorgaron subsidios

PARANA — [illegible]

Serán estudiadas reformas a la ley de Contabilidad

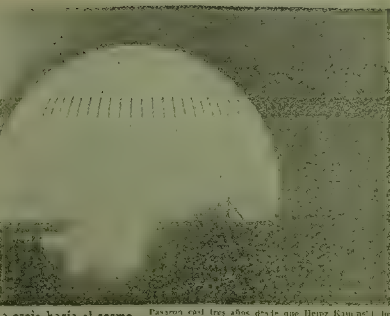
PARANA — [illegible]

La dependencia de la Escribanía de Gobierno fijaron

PARANA [illegible]

Campaña contra la vinchuca en una zona de B. Blanca

BAHIA BLANCA [illegible]



La oreja hacia el cosmo. - Pasaron casi tres años desde que Heinz Kam[...] los auriculares firmemente apretados contra las orejas, escuchaba, mediante la antena parabólica de 20 mts. de diámetro, montada debajo de la cubierta del globo hemisférico para comprobar si percibiera señales del espacio. De repente oyó algunos tactos de la Internacional señal distintiva del primer satélite lunar soviético no tripulado. Ocho horas antes de publicarse la noticia triunfal en Moscú pudo informar del acontecimiento al Instituto de Exploración Espacial y Satelitaria en Bochum (República Federal de Alemania), antiguamente el Observatorio Popular [...] Entretanto el director Kaminski transformó su estación de observación en el puesto de escucha más importante para el universo. Ninguna señal satelitaria [...] de astronautas se escapa al oído suyo o al de sus colaboradores. Presenció [...] el primer vuelo lunar tripulado. La autoridad norteamericana de asuntos interplanetarios NASA hasta le permitió escuchar las conversaciones telefónicas, reservándose en cambio, el derecho exclusivo de la información pública.

Hacen gestiones unos jubilados

Reclaman la regularización al intendente de Rosario

ROSARIO [illegible]

Visita de la ex senadora Juana Larrauri

ROSARIO — La ex senadora nacional Juana Larrauri visitó esta ciudad acompañada por una delegación del Movimiento Nacional Justicialista [illegible]

Declaraciones del Gral. Carlos Rosas

ROSARIO — Conoció [illegible]

El placet para la designación de un embajador

BUENOS AIRES [illegible]

Sobre empaques de frutas se ha dado un informe

NEUQUEN (UPI) — En [illegible]

PROVISION DE AGUA POTABLE EN CATAMARCA

CATAMARCA (Télam) — La Dirección Provincial del Agua de esta provincia, que tiene a su cargo la ejecución [illegible]

PRESUPUESTOS PARA COMUNAS BONAERENSES

LA PLATA (UPI) — El [...] aprobó el presupuesto y cálculo de recursos para el corriente año de [...] comunas bonaerenses [illegible]

Para fomento de la industria pesquera otorgarán créditos

LA PLATA (UPI) — [illegible]

Acto de egreso de oficiales de reserva de la Fuerza Aérea

JOSE C. PAZ (Bs. As.) (Télam) — En una ceremonia que tuvo lugar en la base de Aviación Civil de esta localidad se realizó el egreso del curso de aspirantes a oficiales de la Fuerza Aérea, y también la de cuatro oficiales de la Gendarmería Nacional que aprobaron el curso de pilotaje.

Luego de trasladarse el pabellón nacional a un altar erigido al efecto, fue entonado el Himno Nacional. [illegible]

Equipamiento de industrias

Dan nuevas prioridades a firmas ubicadas en la capital federal

BUENOS AIRES, (Télam) — Prioridad de equipamiento para cuatro firmas de capital federal [...] lo que insumirán la cantidad de 767.012 dólares, equivalentes a 270.687.300 pesos moneda nacional [...] en sendos decretos refrendados por el ministro de Economía y el secretario de Industria y Comercio. Los mismos están destinados a ampliar su planta de producción y aumentar el volumen de exportación. Las firmas que resultaron beneficiadas son [...] molasa Roncataglista Hermanos [...] pudiendo importar [...] la producción de prendas de tejido de punto [...] la suma de 197.353 dólares [...] Grafex S.A. [...] 139.535.300 pesos [...] A esta firma también se le obliga a [...] 97.105.400 pesos argentinos [...] Frigorífico Anglo con planta industrial en Dock Sud [...] 31.1[...] pesos nacionales [...] Olivetti para la instalación de [...] hasta cubrir la suma de 4[...] dólares o su equivalente en 149.2[...] pesos nacionales.

Una exposición harán en Mendoza

Se exhibirán en una calle de esta ciudad productos regionales

MENDOZA (Télam). — [illegible] avenida San Martín, en el radio céntrico. Ya han concretado su inscripción para participar de la muestra, de la que tomarán parte empresas vitivinícolas, olivícolas y frutícolas de la provincia, el Instituto Nacional de Vitivinicultura, Bodegas Giol, Gabrielli, Titarelli, Bocero Napoli, Roso, Santa Ana, González Videla, Vidaña Hnos., Castro Hnos., Garganti S. A., El Globo, Furlotti y Diego Torres. Simultáneamente se ha designado una comisión mixta integrada por funcionarios comunales y representantes de firmas industriales para que tome a su cargo lo concerniente a la organización de la feria exposición.

Seminario de capacitación

MENDOZA (Télam) [illegible]

Vuelos de Aerolíneas

MENDOZA [illegible]

Estudios de costos del transporte

MENDOZA [illegible]

La inscripción para el premio "APTA-Rizzutto"

BUENOS AIRES, (Télam). — La Asociación de la Prensa Técnica Argentina ha anunciado su premio anual "APTA F. Antonio Rizzutto" que se viene adjudicando desde 1958, habiendo unido su sigla al fundador de la entidad hace [...] años, como un justo homenaje a la memoria del gran periodista [...]

El premio [...] a tres publicaciones [illegible]

EL LITORAL

Sábado 1º de febrero de 1969

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad intelectual Nº

DE LA CONDICION DE LA MUJER EN EL MUNDO DE HOY

...mundo sigue siendo, primordialmente, del hombre". Esta es la conclusión a que llega el secretario general de las Naciones Unidas en un mensaje dirigido, hace pocos días, al comité encargado de estudiar y mejorar la Condición Jurídica y Social de la Mujer.

De ese modo, U Thant ha resumido los resultados de una encuesta mundial, en la que el cuestionario se basaba sobre los escollos que impiden a la mujer hacer mayores aportaciones al desarrollo económico y social de sus respectivos países.

El problema no es nuevo, pero en verdad resulta desalentador que a esta altura de los tiempos se mantengan —en los países que se autodenominan civilizados— ciertas actitudes retrógradas que otorgan al hombre ventajas en el trabajo sobre las personas del sexo femenino; y las antiguas concepciones que no se avienen con la responsabilidad compartida del mantenimiento económico del hogar.

En realidad, la experiencia cotidiana sigue ofreciendo palpables muestras de que, mientras el hombre procura mantener su hegemonía en la mayor parte de las actividades del quehacer humano, la gran mayoría de las mujeres se encuentran en una pasividad culpable, producto, a veces, de la ignorancia...

El avance de la historia ofrece etapas ... detenidas en los avatares de la situación de la mujer. Ya que si bien para los griegos primitivos la areté (virtud ennoblecedora) era la belleza en la mujer, Hesiodo la estima desde el punto de vista utilitario, Platón le asigna en su "República" el papel de guardiana de los ciudadanos y ... de la virilidad. Los latinos elevaron casi a nivel de sagrado el papel de la madre ... carácter de los hombres públicos. Y de esta dignificación doméstica y de bambalinas adentro cabe recordar a la progenitora de los Gracos y el papel desempeñado por Terencia en las decisiones políticas de Cicerón. La santificación de la mujer se opera, posteriormente, por gracia del cristianismo, del que la Edad Media recibe esa divinización de las mujeres, por asimilación con la madre del Redentor. De la renovadora ... Isabel la Católica, la regente de Castilla María de Molina y Juana de Arco fueron arquetipos fuera de serie, aun cuando no resumieran la condición de las mujeres comunes de su tiempo. Sin alcanzar tales alturas, en el siglo XVII sobresale la personalidad de Cristina de Suecia, lectora de Descartes y admirada por Voltaire.

A partir del siglo XVIII, la mujer impera carnalmente, como producto de ... de una centuria que los Goncourt denominaron "el siglo de la mujer". Es en esa época que Diderot ... "Se ... más ... que ellas: ellas tienen más instinto que nosotros". Al ingresar la humanidad en el siglo XIX, la mujer conquista un lugar en las letras y las artes. Madame de Stael, George Sand, Carolina Coronado, la cubana Gertrudis Gómez de Avellaneda, Concepción Arenal, doña Emilia Pardo Bazán jalonan un capítulo de la historia universal, cuya culminación —pese a la misoginia de Schopenhauer— es la aceptación de una condición sui géneris contra la que reaccionarían más tarde las sufragistas, reclamando igualdad de derechos políticos.

Y al tocar esto de los derechos políticos, es necesario recordar que en cumplimiento del mandato de la Carta de las Naciones Unidas, y de los propósitos principales del preámbulo: "lograr derechos y oportunidades para la mujer en pie de igualdad con los hombres", la ya citada comisión ha recomendado, desde 1946, a los países miembros de la UN que concedieran, ante todo, a las mujeres, los mismos derechos cívicos que a los hombres. Y que, desde entonces, algo más de 70 naciones se han plegado a esa recomendación otorgando el voto a la mujer, como antes lo habían hecho las naciones más adelantadas de la tierra.

Asimismo, la comisión que ahora es destinataria del mensaje de U Thant ha trabajado incansablemente, junto con las agencias de la UNESCO, para lograr el acceso de las mujeres de todo el mundo a la enseñanza primaria, secundaria y superior, bregando por la supresión del analfabetismo femenino y la capacitación de la carrera del magisterio, con igualdad completa frente a los maestros, en lo que respecta a oportunidades de ingreso, ascenso y derechos jubilatorios. Igual lucha viene librando ese comité de la UN por la aceptación universal del principio de igualdad de remuneración por un trabajo de igual valor que el desempeñado por varones, lo que quedó institucionalizado en el Convenio y Recomendación de Igualdad de Salarios para Hombres y Mujeres por Trabajo de Igual Valor, adoptado por la OIT en 1951. Asimismo, la condición de la mujer en el ámbito del derecho privado ha sido objeto de defensa, por cuanto en algunos países ella pierde el control de su propiedad al contraer matrimonio; como también el derecho al domicilio propio, a trabajar fuera de su casa, con o sin autorización del marido y a participar en forma igualitaria en la posesión, administración y distribución de los bienes gananciales.

Es posible que gran parte de las conquistas aludidas se nos aparezcan como pasadas de moda, para quienes vemos el problema con ojos argentinos. Una legislación sabia y ... y una consideración social en continuo mejoramiento ponen a la mujer argentina en un pie de igualdad frente al varón. Mas lo cierto es que todavía falta mucho camino por recorrer. Por algo, Suecia, en su contestación a la encuesta del secretario general de las Naciones Unidas, ha insistido en que se debe hacer realidad, de una vez por todas, el trato igualitario de hombres y mujeres, señalando la urgencia de superar prejuicios que todavía traban el desarrollo social y jurídico de la mujer en el mundo de nuestros días.

Sobre el certificado buco-dental habló el Dr. Eduardo Ramírez

En una charla radial de las organizadas por el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social de la provincia, habló el Dr. Eduardo Ramírez, subjefe de la sección Servicios Técnicos Generales de la Dirección General de Odontología, y desarrolló el tema "Certificado buco-dental del escolar".

Entre los conceptos expresados por el Dr. Ramírez cabe destacar los siguientes:

"El certificado buco-dental es una constancia que se le otorga al escolar después de una correcta revisación bucodentaria para que a su vez sea entregado a la Dirección de la escuela a la cual concurre.

Ese examen, que se realiza en todos los niños que concurren a las escuelas primarias, tiene el objeto de constatar el estado bucal de los mismos con el fin de establecer si las piezas dentarias se encuentran en buenas condiciones o por el contrario si existen caries; de ser así los padres que tienen la obligación de controlar dicho certificado tomen prevenciones del caso llevando sus hijos a los consultorios privados u oficiales según su condición económica con el fin de ponerlos en tratamiento.

El certificado buco-dental se ha comenzado a otorgar desde hace varios años, pero el mismo no tenía una obligatoriedad estricta; esta circunstancia llevó al Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social de la Pcia. a la creación de un instrumento legal obligatorio para que ... los directores de los distintos establecimientos escolares exigieran y se ajustaran al mismo. Después de un estudio detenido en el cual intervino también el Ministerio de Educación y Cultura aportando ambos con su experiencia y conocimientos, se consiguió que el Superior Gobierno de la provincia sancionara y promulgara la ley Nº 6280, de asistencia dental obligatoria a escolares, con fecha 1º de marzo de 1967.

Originariamente la ley Nº 6280 establece que los certificados deben ser enviados por la Dirección General de Odontología al Consejo General de Educación para que éste los distribuyera en cada una de las escuelas de su dependencia; lo mismo ocurría con el trámite inverso es decir los directores envían dichos certificados debidamente diligenciados al Consejo, y este a la Dirección General; esto trajo aparejado en el primer año de experiencia una serie de inconvenientes, por lo cual dicha Dirección solicitó la modificación del artículo 5º de la Ley 6280 con el fin de obviar trámites. Con fecha 22 de noviembre de 1968, el Gobernador de la Provincia decreta la modificación del mencionado artículo, estableciendo que la Dirección General enviará a los directores directamente los certificados y éstos a su vez deberán remitirlos al Distrito Nº 1-Santa Fe y Nº 2-Rosario.

Los certificados constan de dos partes: la superior que establece la necesidad de tratamiento, ésta es la que debe llenar concienzudamente el profesional; y la inferior, en la cual consta la certificación del tratamiento terminado; éste talón es fundamental en los alumnos de atención privada o mutual, pues el odontólogo, una vez dado de alta el niño, tiene que dejar constancia en el mismo para que el escolar lo entregue a la Dirección de la escuela.

Premios del concurso que para estudiantes organizó una entidad

La Liga pro Comportamiento Humano informó el resultado del concurso para estudiantes realizado por la entidad sobre el tema "La corrección de procederes como norma de vida".

El primer premio de 30 mil pesos, medalla de oro y diploma se adjudicó al trabajo que presentó Oscar A. Bocco alumno del Colegio Nacional Nro. 1 de Río Cuarto, Córdoba. El segundo premio de 15.000 pesos, medalla y diploma correspondió a Juan D. Candal del Colegio Sarmiento, de capital federal.

El jurado aconsejó otorgar menciones a los trabajos de Onofre Martín González, del Instituto Sagrado Corazón de Venado Tuerto; Susana Emilia ..., Colegio ... de ... Olivia ... María ... de ... María Florentino Ameghino, de Luján.

Dictarán un curso para estudio de problemas de la Cuenca del Plata

El programa fue aprobado en una reciente reunión de la comisión local

Bajo la presidencia del Ing. Marcelo Alvarez, se reunió la Junta directiva de la Comisión Permanente Pro Estudio Integrado de la Cuenca del Plata, considerando importantes asuntos vinculados con la actividad de dicha organización.

Fue aprobado el programa del primer curso sobre introducción a la metodología de la investigación científica aplicada a los problemas de la Cuenca del Plata, curso que se iniciará en el mes de abril en nuestra ciudad.

Los objetivos de dicho curso son unificar las técnicas del procesamiento de datos vinculados con los trabajos de investigación científica aplicada a los problemas de la cuenca rioplatense, aplicación de la estadística a la investigación: modelos matemáticos, econométricos, epidimétricos, etc.; y sistemas de registración y representación.

Será dictado por docentes expertos en planificación operacional de los diversos campos científicos y técnicos y se utilizará el sistema de seminario o panel de discusión al término de las exposiciones. El curso estará limitado a alumnos con título académico correspondiente a estudios universitarios de la rama específica.

El propósito de este programa es preparar sobre bases unívocas y actualizadas a los aspirantes a realizar trabajos vinculados con los problemas de promoción y desarrollo de la Cuenca del Plata (ámbito argentino) y de acuerdo al convenio con la Comisión Nacional de la Cuenca del Plata para la formulación de trabajos de planeamiento.

Los capítulos a desarrollar serán: metodología de la investigación científica en general; investigación científica aplicada a las ciencias físico-matemáticas; ciencias biológicas, económicas, sociales, agrarias y tecnológicas en relación con la hidrología.

La junta directiva encomendó al Dr. Argentino Bonetto y al prosecretario Sr. Néstor A. Olmos, realizar gestiones ante la Comisión Nacional de la Cuenca del Plata, y designó al ing. Alvarez para representarla en el movimiento relacionado con la reactivación del puerto de Santa Fe.

Cursos en Barcelona

La comisión permanente ha recibido una invitación del profesor Ramón Margalef, presidente del Instituto de Investigaciones Pesqueras de Barcelona para enviar becarios para el curso que próximamente se llevará a cabo en España vinculados con el tema "Ecología matemática". Los universitarios interesados en estas becas podrán dirigirse a la secretaría de dicha comisión en la Bolsa de Comercio de esta ciudad.

Arribaría mañana el buque 'Amsteldiep' de bandera holandesa

En círculos cerealistas de nuestro medio trascendió que entre el 8 y el 15 de febrero entrarían o arribarían a nuestra estación marítima varias naves del tipo "bulk carrier".

Por lo pronto, para mañana se anuncia la entrada del buque transporte de bandera holandesa "Amsteldiep", siendo probable que zarpe con destino a otros puertos argentinos el buque chipriota "Paphies", llevando en sus bodegas 6 mil toneladas de mijo.

Movimiento de cereales

En la Junta Nacional de Granos, se intensifica el movimiento de cereales, habiéndose registrado una entrada de 100 camiones que aumentará a 300 diarios, y en mucho menor escala vagones ferroviarios.

Sobre el particular se logró establecer que a partir del 10 de febrero el transporte ferroviario con cereales provenientes de la provincia del Chaco se habrá de intensificar, de acuerdo con el programa establecido entre la empresa Belgrano y los sectores agropecuarios chaqueños. En la actualidad se procede a la concentración de vagones para cumplimentar los compromisos contraídos.

También se informó que el programa de embarques hasta el 27 de febrero en el puerto local será de 15.000 toneladas de maíz, 67.650 de sorgo y 2.600 toneladas de mijo y en el puerto Rosario de 15.032 toneladas de trigo pan; 25.462 de maíz, 150 de centeno, 38.750 de sorgo y 2.300 toneladas de mijo.

El Banco de la Nación daría créditos para las viviendas agrarias

El Banco de Nación dispuso extender el régimen de los préstamos que otorga a pequeños y medianos productores rurales, propietarios o arrendatarios residentes en la tierra en que trabajan, para mejoras en la vivienda, como también a los ocupantes de tierras fiscales.

También se anunció que se concederán créditos para el mismo fin en viviendas destinadas al personal ... de los establecimientos y sus familiares.

Sobre reemplazos aclara el Consejo Gral. de Educación

El Consejo General de Educación ha dictado una resolución estableciendo, por vía de interpretación que en el primer escalafón de aspirantes —que deben confeccionar los directores de escuelas dependientes del organismo— figurarán los aspirantes que hubieran concursado en la zona que corresponda al establecimiento, en tanto que en el segundo escalafón, junto con los que no participaron de los concursos del ingreso se inscribirán a los que hubieren participado en otra zona distinta.

Se fundamenta la medida en que la nueva ley de ingreso en la docencia establece la división de la provincia por zonas, a fin de asegurar la residencia de los maestros en el radio de acción y, además, en los derechos que corresponden a quienes han participado en los mencionados concursos, en la zona asiento de la escuela donde se inscriben para reemplazos, garantizando también el derecho a figurar en el segundo escalafón, a quienes no han concursado o se presentaron en otra zona de la provincia.

Disertaciones del M. de Salud Pública en varias emisoras

El Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social dio a conocer el programa de charlas radiales para el mes de febrero.

Por LRA 14 radio Nacional se tratarán los siguientes temas: día 4, "Fluoruración de las aguas de beber"; día 11: "Escuela de Enfermería a nivel universitario"; día 18: "Inmunización antitetánica y antitifoidea". Estas disertaciones estarán a cargo, respectivamente, de la Dirección General de Odontología; Dirección General de Medicina Asistencial y Departamento de Control de Enfermedades Transmisibles.

Las audiciones por L.T. 10 radio Universidad se desarrollarán en la forma siguiente: día 6, "La salud y el agua de beber"; día 13: "Programa educativo de higiene mental"; día 20: "La libreta de sanidad" y día 27, "Vacunación antirrábica". Estos temas estarán a cargo del Servicio Provincial de Agua Potable, Hospital Psiquiátrico, Departamento General para la Promoción de la Salud e Instituto Antirrábico.

Por LT9 radio Santa Fe se disertará el día 5 sobre "Prevención de las diarreas estivales", el 12 sobre "Certificado buco dental a los escolares", el 19 sobre "Las residencias hospitalarias como especializaciones médicas" y el 26 sobre "Vacunación antirrábica". Los temas serán tratados, respectivamente, por División de Maternidad e Infancia, Dirección General de Odontología, Coordinador de Residencias Hospitalarias e Instituto Antirrábico.

Trascendencia de Cepeda



Brigadier general Estanislao López

Uno de los hechos más significativos de la historia nacional es sin lugar a dudas la batalla de Cepeda, librada el 1º de febrero de 1820 entre los ejércitos porteños y las tropas federales.

Este simple hecho de armas cambia el rumbo de la revolución argentina que, desde ese instante hace surgir al pueblo, convertido en montonera, como protagonista fundamental del proceso histórico. Cae el Directorio se disuelve el congreso que acababa de dictar la constitución unitaria de 1819 y se esfuman los últimos proyectos monárquicos. Pero, lo más importante es que, al derrumbarse para siempre el régimen colonial, mantenido aun a través de la organización intendencial, las provincias asumen su soberanía, instaurando de hecho un federalismo por el que venían luchando desde la primera época de la Revolución.

En Cepeda rematan diez largos años de política centralista de los hombres de Bs. Aires que olvidando los derechos adquiridos por los pueblos desde 1810, de ser partícipes de la soberanía nacional, había ejercido un liderazgo con directa implicancia en lo político, lo económico y lo social. Juntas, triunviratos y directorios se suceden en medio de golpes de estado, logias y ambiciones personales que desvirtúan los principios de Mayo. Se intenta coronar a príncipes extranjeros, se rechaza la aspiración autonómica de los pueblos y se invade a las provincias litorales a fin de someterlas a la política porteña. En 1819 los acontecimientos alcanzan su culminación: se sanciona una Constitución negadora de las autonomías provinciales; se encomienda a Valentín Gómez en el Congreso una misión diplomática en Europa a fin de coronar a un Orleans; los portugueses invaden a la Banda Oriental y el gobierno central es reticente en prestar ayuda a esa provincia argentina; el Directorio hace bajar al Ejército del Norte para que someta a los caudillos litorales, se termina de invadir Santa Fe y Entre Ríos en los años anteriores ... las aspiraciones de gobierno propio de las provincias van quedando postergadas por la política absorbente de la oligarquía porteña que cree, aunque de buena fe, que sólo en la instauración de una monarquía está la salvación del destino nacional.

Como consecuencia directa de la batalla de Cepeda, surge la provincia de Buenos Aires con su Junta de Representantes y su primer gobernador D. Manuel de Sarratea. Este, a nombre con los gobernadores de Santa Fe y Entre Ríos, generales Estanislao López y Francisco Ramírez, firma el tratado del Pilar, piedra fundamental de nuestro régimen federal y punto inicial de la política de pactos interprovinciales, de fundamental trascendencia en el proceso constitucional argentino.

Pero, lo que debe perdurar en el recuerdo de este hecho de armas, es la actitud de López y Ramírez luego del triunfo. Puertas y ventanas se cierran en Buenos Aires al saberse la victoria de los "gauchos anárquicos" del litoral. El Director interino da un bando donde adelanta las venganzas de que será objeto el indefenso pueblo. Se juntan las manos y se pone la cabeza para que los verdugos actúen. La horda está a las puertas de la ciudad; corre la noticia de que sólo quieren botín y sangre, al margen de cualquier ideal.

Y los gauchos incultos de la montonera, los salvajes federales, dan el ejemplo magnífico. En lugar de entrar a sangre y fuego, de cobrarse todo lo que perdieron cuando sus provincias fueron asoladas por los ejércitos porteños, dan una proclama al pueblo de Buenos Aires: "Ciudadanos —le dicen— al fin podemos gloriarnos, porque los sacrificios de los pueblos que tenemos el honor de mandar, os han proporcionado los medios para sacudir el yugo de vuestros opresores sin prodigar vuestra sangre. Elegid ya sin recelos el gobierno que os convenga. Marchamos sobre la Capital —agregan más adelante— no para talar vuestra campaña, multar vuestras personas ni para ... en ... Apenas ... que el soberano ... nos retiraremos a nuestras provincias a celebrar los triunfos de la Nación y a tocar todos los resortes de nuestro poder para que no se dilate el día grande en que, reunidos los pueblos bajo la dirección de un gobierno paternal, establecido por la voluntad general, podamos asegurar que hemos concluido la difícil obra de nuestra regeneración política".

Así actuaron los incultos caudillos federales: los mismos a los que Vicente Fidel López hace atar sus potros en la Pirámide de la plaza de la Victoria, antes de comenzar su festín de sangre.

SANTA FE EN LA HISTORIA

1º de febrero

1863 Se funda en Rosario la "Société Française de Secours Mutuel".

1866 Se ... entre Rosario y Campana.

1890 Se sanciona y promulga la nueva Constitución de la provincia. La Convención Constituyente Reformadora fue presidida por el Dr. Melquíades Salva y la integraban Aurelíano Argento, ... Seguí (h), Manuel Gálvez, ... Gabriel Carrasco, Pedro L. Funes, José García González, ... colorich, Zenón Martínez, José I. Pelteado, ... Peña, Eliseo ... Videla, Mariano A. Quiroga, Manuel Bereterbide, Benito Pinasco (h), Rafael M. Funes, Eudoro Rosas, Tomás Furno, Florentino Loza, David Peña, Jonás Larguía, Néstor de Iriondo, José E. Gollán. Actuaron de secretarios José Ignacio ... y Domingo G. Silva.

1911 Aparece en nuestra ciudad el diario "Santa Fe", dirigido por don ... 1918 la redacción estaba formada por José Torralvo, Juan Sánchez, Antonio Juliá Tolra, Luciano Márquez, Melchor T. Barraguirre, A. Zamboni. Colaboraban Pedro C. Alcacer, Alcira Bonazzola, Luis Borruat, Félix G. Barreto, Antenor R. Ferreyra, Salvador Caputto, Luis David Bonaparte, Carlota Garrido de la Peña, Carlos E. Carranza. El diario "Santa Fe" dejó de editarse en 1934.

1912 Se formó la comisión directiva del club Atlético Colón con la presidencia de Manuel Oliva y la completaban, L. Guerrero, Atilio Badalini, Antonio Gallo, R. Albano y Mariano C. Rodríguez. Como delegados a la Liga Regional fueron nombrados Manuel Oliva y Adán Leyes.

1925 Alcira Olivé publica su obra de teatro en un cuadro: "La Salvación", editada por La casa del libro, Rosario.

1925 Se inaugura en nuestra capital el "Mercado Progreso" ubicado en el barrio Candioti.

Misceláneas históricas

Por José Carmelo BUSANICHE

Vete portugues

EN el periódico Vete portugués que aquí no es, que publicó en esta ciudad Fray Francisco de Paula Castañeda, en 1828, en ocasión del conflicto con Brasil, explica que le ha dado ese nombre, recordando las palabras que en el gobierno de Pedro de Ceballos enseñaron a sus loros los vecinos de Buenos Aires, con motivo de la fundación de Colonia en la otra banda del Río de la Plata.

Eso nos informa, de paso, la causa de otras expresiones: pícaro portugués, lorito real de España no de Portugal, que los sucesores de aquellos loros han continuado repitiendo..., como loros que son.

Y ya en tren de suposiciones, puede que haya sido en homenaje a Ceballos que los habitantes del Virreynato comenzaron a dar a sus loros el nombre de Pedro, que sigue gozando entre los loros de especial predilección.

Un play boy de la colonia

En las actas del Cabildo de 1783 se encuentra una referencia que nos permite conocer el nombre de un play boy santafesino de la colonia.

En la visita de cárceles que hicieron ese año los miembros del Cabildo, en cumplimiento de sus deberes, hallaron en prisiones, junto a condenados por delitos comunes a José Roque Aguirre, preso a pedido de su padre por incorregible y a Manuel Cisneros, que estaba en ellas por ocioso, vagabundo y temerario perseguidor de una mujer casada.

Los libros más antiguos

Los libros en castellano más antiguos que existen actualmente en Santa Fe son sendos ejemplares de obras sobre Astronomía y Geometría de las que es autor el jesuita Pérez de Moya, que se han encuadernado en un solo volumen y que se conservan en la biblioteca del Colegio de la Inmaculada Concepción.

Por una singular coincidencia, han sido impresas en Alcalá en 1573, el año de la fundación de Santa Fe y son como un símbolo de la supervivencia de la obra del espíritu, sobre las cosas huidizas y deleznables de la tierra.

Le supera en antigüedad tan sólo un ... que se guarda en ... y que ...

Figuras de pesebre

En 1781 testó ante el escribano Juan Manuel Villaseñor una mujer que ha de haber sido, en su tiempo, una de las personas más populares de la ciudad.

Juana Casco, casada en primeras nupcias con Felipe Aizugaray y en segundas con Miguel de Zerpa, hizo en su declaración de bienes una manifestación singular.

Entre sus pertenencias —una casa de teja en que vivía, cuatro esclavos, una estancia en Ascochingas poblada de ganado vacuno, dos papeleras chicas con tres gavetas cada una, cuatro cajas de guardar ropa— declaró tener una urna dorada, adornada con cristales y espejos y dentro un Niño Jesús de bulto, una imagen de Nuestra Señora y otra de San José y un cajón de figuras de pesebre.

Con ellos, la testadora armaría año tras año, en los días de Navidad, la representación del nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo en el portal de Belén, que visitarían, fervorosamente, todos los vecinos de la ciudad.

La primera casa de gobierno

Antes de la construcción del Cabildo, levantado por artesanos venidos de Córdoba y que recién se habilitó en tiempos de Estanislao López, el gobernador Mariano Vera fue quien dio destino a las oficinas de gobierno.

Para ello, abrió una calle (la actual 25 de Mayo), a la que llamó calle nueva, en los fondos del Colegio de los Jesuitas con frente a la plaza mayor que ocupaban los mercedarios por haberse expulsado a los hijos de Loyola y que tenía dos cuadras de fondo. Les quitó parte del segundo claustro, puso puertas a dicha calle y ... piezas principales con las oficinas de gobierno.

Una predicción acertada

En el rico archivo que perteneció al Dr. Adolfo Bordes Crespo, se conserva una carta, que nos muestra lo acertado que era el Gral. Urquiza en el conocimiento de los hombres.

En ella, escrita desde su Palacio de San José el 1o. de setiembre de 1853, el general le escribe a Domingo Crespo, gobernador de Santa Fe, respecto a Nicasio Oroño, que entonces tenía 28 años.

"Al capitán Nicasio Oroño le escribo ... que permanezca en el Rosario, porque a la verdad conviene que se conserve allí, por ser un joven muy decidido e inteligente; y yo celebro infinito que Ud. tenga de él la mejor opinión".

NOTAS DE ARTE

XI Salón Anual de Cerámica

Mar del Plata, enero de 1969. En el "foyer" del teatro ... el casino central ... 5to. Salón Nacional ... Ce... proyección ceramística de singular empuje visual. También el segundo premio, un mural de Marcela Alvarez, evidencia a través de sus óxidos y esmaltes certeramente ensamblados muchas de las futuras posibilidades de este arte emanado del fuego.

Mima Pelicaria estuvo fuera de premios por ser miembro del jurado, aunque todas sus piezas son altamente representativas del más depurado oficio. En iguales condiciones figura Mireya Baglietto, cuyos cacharros poseen una misteriosa expresividad. Leo Tavella, Adela Rodríguez, Josefa Dorrego Pérez, Silvio Fresbein ... segundo premio en su categoría, y Eldina Baragiola con un relieve que hay que tocar para no confundirlo con hierro batido, son algunos de los ceramistas que se distinguen por sus bien ganados merecimientos técnicos y expresivos.

Párrafo aparte, debe consignarse la falta de identificación en los envíos ... con la cerámica. El segundo premio —obra realizada en equipo— es sólo un intento que queda a mitad de camino; no obstante los "apoyos" luminosos y densos, con que cuenta la pieza.

Finalmente, es de reconocer la satisfacción que produce el advertir tan buen nivel en ... entre los que un ... lejano, la Lina. Ana María Tosces hace el debido honor a su provincia, con dos piezas de singular relieve. - T. I.

Se adjudicaron las sesenta viviendas de "Villa Yapeyú"

Siguiendo con el Plan de Viviendas, el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social de la Provincia, por intermedio del Instituto Provincial de la Vivienda, ha procedido a adjudicar entre los solicitantes presentados las 60 viviendas que construyó en la primera etapa del plan de construcción en el barrio "Villa Yapeyú".

De acuerdo con los antecedentes aportados y a las verificaciones socio-económicas que dicho organismo llevó a cabo para analizar exhaustivamente la situación de cada uno de los postulantes, se seleccionaron 60 grupos familiares pertenecientes al mencionado barrio y que ocuparán igual número de viviendas que se encuentran ya en avanzado estado de construcción.

Dichos grupos familiares acreditaron ... condiciones necesarias establecidas en el respectivo reglamento de adjudicación y obtuvieron el mayor puntaje según las pautas de selección correspondiente al citado programa de viviendas.

El listado con la discriminación de los 60 adjudicatarios será expuesto a la consulta de los interesados en las sedes del I.P.V. y de la de Villa Yapeyú.

Conforme con el plan ... beneficiarios ... que integran la etapa de nuestro plan, que coincide con el período de construcción de las viviendas.

Apuntes de viaje

DE SANTA FE A CHILE [2]

[illegible] tras convivir varios [illegible] con el país vecino [illegible] la una de las cosas que más nos separen de los chilenos sea el carácter. [illegible] diferencia de rasgos entre ellos y nosotros. A propósito de ello, una amiga de Buenos Aires me comentaba [illegible]

[illegible] presencié un hecho muy curioso. Una señora le pidió al chófer que la dejara enfrente de la carnicería y la esperara mientras ella rápidamente hacía sus compras. El hombre accedió al pedido [illegible] como si nada fuera. No quiero pensar el escándalo que un hecho como el narrado produciría entre nosotros.

Quizá las causas de esas diferentes formas de encarar los hechos sean muy claras. Chile es un país menos industrializado que el nuestro. Menos preso del vértigo de lo moderno, de los rascacielos, por razones obvias, de la publicidad. El habitante de la ciudad tiene más tiempo para contemplar la naturaleza y contemplarse a sí mismo. La civilización de la [illegible]

[illegible] un cañón dispara alertando a los habitantes [illegible] esa especie de modorro colonial que envuelve la ciudad [illegible] esa tradición, intentan conferirle un pasado mítico. Según me explicaba un estudiante de la Universidad Católica [illegible] teorito caído en épocas remotas.

Pero a su vez el pasado ha querido apropiarse de ese visitante, colocando en la parte baja del cerro una fachada de casa colonial, que únicamente permite descubrir su carácter de tal acercándose a ella.

Mas el apego por lo español no se ha transmitido al lenguaje. Si nosotros, al argentinizar el español, le hemos inyectado términos provenientes de la inmigración europea; en Chile se advierte la influencia del inglés. Así la naranja se pide "orange", las escuelas pueden tener carteles indicadores que rezen "school", y decirse tranquilamente "fuente de soda". Quizá la única palabra de uso común y de raíz europea sea "garzón", para designar a lo que comúnmente denominamos mozo, palabra altamente ofensiva en Chile, pues implica un matiz despectivo.

El problema semántico da para mucho más: en otras notas seguiremos hablando de él. — Emilio Tolbero.

Nueva reunión para tratar aspectos de la semana turística

Intensamente se [illegible] la organización [illegible] que integran la "Semana del Turismo" que [illegible] por la Dirección General de Prensa, Difusión y Turismo de la provincia, se llevará a cabo en esta ciudad entre los días 24 de febrero y 2 de marzo.

El próximo lunes 3 de febrero a las 20, se realizará en dependencias del Centro Comercial San Martín 2313 una nueva reunión convocada por la entidad organizadora y a la que han sido invitadas todas las instituciones que hacen al progreso de nuestro medio como la Bolsa de Comercio, Centro Comercial, clubes deportivos, agencias de viajes y turismo, asociación de hoteles, agrupaciones de comerciantes y amigos de calles y avenidas de nuestra ciudad, etc.

En esa reunión se tratarán tópicos vinculados con la organización del citado evento a los efectos de aunar criterios y sumar medios de acción entre el sector oficial y la actividad privada.

Abren la inscripción de personal para una escuela profesional

La dirección de la escuela profesional nocturna No. 61 "Paula Albarracín de Sarmiento" informa que a partir del lunes y hasta el 7 del corriente inclusive, se inscribirá en el horario de 19 a 21, al personal interesado para reemplazar en enseñanza general, secretariado, enseñanza comercial, taquidactilografía e inglés.

Los interesados deberán presentar título registrado que los acredite, realizándose el sorteo el 7 del corriente a las 20.30.

Aclaran acerca de la presencia de perros en la zona balnearia

Nos visitó el Sr. Angel Martini, supervisor del balneario de Guadalupe con el propósito de aclararnos sobre los esfuerzos permanentes que se realizan para superar el problema originado por la presencia de perros vagabundos en la mencionada playa, a lo que se hizo mención en una reciente nota publicada en este diario.

Señaló nuestro visitante que en reiteradas oportunidades ha solicitado y usado los servicios de la perrera municipal, pero que, dada la extensión de la playa, la forma en que ella está abierta para su acceso desde distintas zonas, algunas densamente pobladas y otras que son pleno campo, resulta prácticamente imposible realizar un control permanente. Además, nos hizo notar que existe una prohibición, que no es fácil hacer acatar a los concurrentes, de que no deben ir a la playa acompañados por perros, aun cuando éstos sean llevados con correas o cualquier otro tipo de elemento de sujeción, por lo que se solicita la colaboración de todos de manera tal de evitar los inconvenientes que puedan presentarse.

El saneamiento de 2.800 Has. aptas para la explotación agropecuaria hará posible una gran obra pública

En el paraje denominado El Timbó, distrito Avellaneda, departamento General Obligado, el Ministerio de Obras Públicas a través de su Dirección General de Hidráulica dará comienzo en fecha próxima a la construcción de un canal de 2.400 metros de longitud que permitirá el saneamiento de aproximadamente 2.800 Has. de tierras aptas para la agricultura y ganadería.

Los trabajos mencionados consisten en la apertura de un canal colector que posibilitará la captación de los derrames provenientes de un bajo natural que atraviesa la ruta nacional Nº 11 en dirección oeste-este a la altura de dicha localidad, evacuándolos hacia una cañada del Arroyo Saladillo.

Para esa obra fue suscripto oportunamente el convenio entre la Dirección de Hidráulica y la Comisión de Fomento de Avellaneda, el cual contempla la ejecución de los trabajos, que ascienden a 15.600 m3. de excavación de tierra por un monto total de m$n. 468.000. En dicho convenio la repartición se compromete a suministrar los equipos necesarios a tal fin y la Comuna de Avellaneda a absorber los gastos de funcionamiento.

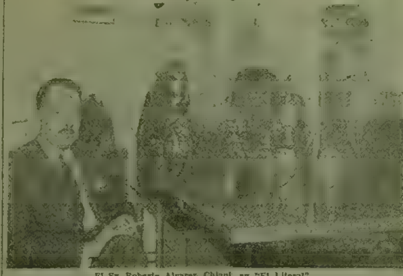
Quejas de vecinos

"San José del Rincón añora la perdida paz"

Con respecto a la nota aparecida en nuestro diario el 28 de enero último con el título "San José del Rincón añora la perdida paz lugareña ante [illegible] de veraneantes", vecinos del lugar, ampliando sus conceptos, expresan que todos los vehículos automotores que se dirigen al balneario o [illegible] entran por la calle San Martín y cruzan todo el centro de la población, con el consiguiente perjuicio y molestia para los habitantes de la zona a causa del ruido intenso, la excesiva velocidad de algunos rodados, la toxicidad de los gases que expelen y el polvo que levantan al circular por arterias no pavimentadas.

Entienden que dicha situación podría ser subsanada si las autoridades competentes dispusieran que el tránsito con destino al balneario se hiciera a unos 500 metros más al norte de la mencionada calle San Martín, donde existe otra arteria que desemboca cerca de la playa. De tal forma consideran que el vecindario no sería molestado por el intenso ir y venir de vehículos, sobre todo los sábados y domingos.

Un escultor autodidacta rehabilita las maderas y figuras autóctonas



El Sr. Roberto Alvarez Chiani, en "El Litoral"

Visitó esta redacción el Sr. Roberto L. Alvarez Chiani, natural de nuestra ciudad, y que reside actualmente en la ciudad de Vera, donde se ha dedicado al tallado de maderas de la región norteña denominada "Cuña Boscosa".

Cabe destacar que el señor Alvarez Chiani es autodidacta y tampoco ha estado en contacto con escultores de nuestro medio.

En la oportunidad conversamos con él sobre su iniciación en la escultura, que comenzó aproximadamente hace algo más de un año, y le preguntamos:

—Señor Alvarez Chiani: ¿Cómo nació en Ud. esa vocación por el tallado?

—Al conocer las maderas de la región norte de nuestra provincia y admirando su nobleza, se despertó en mí una vocación dormida hasta entonces.

—¿Qué maderas trabaja principalmente?

—En general todas las que se dan en la Cuña Boscosa. Principalmente he realizado obras en algarrobo blanco, negro y amarillo; en guayacán, en quebracho colorado y blanco; en guayabí y otras.

—¿Qué instrumentos utiliza para sus tallas?

—Los elementos con los que trabajo son muy sencillos: una gubia, escofina, lija y vidrio.

—¿Cuántas obras lleva realizadas?

—En realidad no puedo precisarle, pero estimo que superan el centenar. Todas son de carácter folklórico y también religioso, entre las que cabría destacar las figuras del Nacimiento.

—¿Ha realizado alguna exposición?

—La primera de importancia la efectué el año pasado en la Escuela de Educación Técnica Nº 5 de la ciudad de San Justo, por especial invitación del inspector zonal, Sr. Leopoldo Albizatti.

—¿Tiene en vistas alguna en nuestra ciudad?

—Desde luego una de mis aspiraciones es poder exponer mis trabajos en mi ciudad natal, es decir, Santa Fe. La oportunidad se me ha presentado por intermedio del Sr. Luis A. Pedrano, jefe de Turismo de la provincia, quien me ha invitado para exponer otras durante la próxima semana de turismo. Las obras serán expuestas en la nueva estación terminal.

Tengo que reconocer con satisfacción el apoyo brindado a mi labor de artesanía regional, por el arquitecto Artoni, del Servicio de Enseñanza Superior, Normal, Media y Técnica dependiente del Ministerio de Educación y Cultura, al propiciar en la ciudad de Vera la creación de la primera Escuela de Arte Regional, para cuya organización y enseñanza he sido designado.

También ha colaborado para concretar ese nuevo aporte cultural, el Sr. Leopoldo Albizatti, ya nombrado anteriormente.

—¿Encuentra necesaria esa formación de cultura regional?

—Le doy mucha importancia. He podido comprobar que nuestra provincia siempre fue considerada como de paso hacia otras zonas. Pienso que carece de exponentes autóctonos que muestren la riqueza cultural de nuestro pasado, los elementos indígenas que han dejado su huella y que deben aprovecharse. La conclusión del túnel subfluvial hará posible que el turismo se vuelque sobre nuestra provincia. Por ello debe propiciarse el arte regional, como muestra de nuestro acervo histórico y como fuente de trabajo para quienes se sientan capaces de realizar trabajos que harán conocer algo nuestro y típico.

—¿Estima que las instituciones culturales se hacen eco de estas ideas?

—Debo señalar que no todos los salones de exposición de esta ciudad son sensibles a estas inquietudes. A veces parece preferirse obras foráneas de autores casi desconocidos, desechando el apoyo a un arte regional que quiere exponer y dar a conocer lo hermoso que se encierra en lo típicamente nuestro.

Con todo, según señalé anteriormente, hay funcionarios que han sabido captar perfectamente estas inquietudes y que las han apoyado y estimulado.

—¿Tiene alguna propuesta próxima que le permita dar a conocer su labor?

—Además de la mencionada exposición, he sido invitado por el Instituto Hispano-Sanmartiniano de esta ciudad para dar una conferencia y efectuar una muestra. El tema de la disertación versará sobre el aprovechamiento de las maderas del norte santafesino en el arte regional. Posiblemente se realice en la segunda quincena de abril.

—¿Quiénes serán los alumnos de la Escuela de Arte Regional?

—En mi proyecto pueden ser alumnos de ella todas aquellas personas que se sientan con capacidad para expresar en la madera sus sentimientos y habilidades, y desearía que no se exigiera ninguna condición cultural para ingresar en ella.

Espero que al final del curso podré exponer en Santa Fe las obras realizadas por los primeros alumnos de esta escuela nueva.

Y así admirando las obras que han salido de las manos de este artesano que lo fue porque así lo sentía, ponemos la esperanza en ese fin de curso y en esa nueva generación de artistas que comenzarán a valorar lo hermoso que se encierra en su tierra y en sus gentes.

Continúan los pagos en el Inst. Becario

El Instituto Becario y del Préstamo de Honor de esta provincia, comunica a sus beneficiarios que continúan los pagos correspondientes al último trimestre del año 1968 en el departamento La Capital.

Además se recuerda a los interesados del interior que deberán enviar a la mayor brevedad posible los recibos y certificados de alumno regular por el citado trimestre, a fin de proceder a su posterior liquidación.

ALPI prosigue vacunando con Sabín bucal

Informa ALPI que prosigue vacunando con Sabín bucal, todos los días de lunes a viernes, en su local de Primera Junta 3113 en el horario de 16 a 18, excepto los [illegible] en que la tarea se cumple de 10 a 11.

Asimismo se encarece a las madres de menores la conveniencia de vacunar a sus hijos para preservarlos del terrible mal que significa la poliomielitis, cuya prevención al [illegible] es ideal de eficacia, por lo cual no se puede justificar que por indolencia no se ponga a cubierto de esa enfermedad a la niñez, con las tres dosis del tratamiento y una posterior de refuerzo.

[illegible] que no habían sido sometidos a la vacunación preventiva.

La organización del homenaje a un centro de jubilados

Los integrantes de la comisión de homenaje al Centro de Jubilados Azul y Blanco se encuentran de regreso en nuestra ciudad luego de visitar Santo Tomé, Coronda, [illegible] y San Justo, lugares donde se vendieron numerosas tarjetas para la comida.

La comisión también informa que se ha recibido una nota de jubilados de Rosario adhiriendo, el ministro de Hacienda, Economía e Industrias y el Interventor en la Caja de Jubilaciones.

Pasó a retiro el suboficial mayor Alejandro Massola

Ha pasado a retiro efectivo a su solicitud el suboficial mayor de infantería Alejandro Francisco Massola, quien se desempeñaba como encargado del Distrito Militar Santa Fe.

El suboficial Massola ingresó en la escuela de suboficiales "Sargento Cabral" el 2 de enero de 1942, egresando de dicho instituto con el grado de cabo de infantería el 31 de julio de 1943.

Destinado en primer término al regimiento 21 de Infantería de Montaña con asiento en la ciudad de Esquel (Chubut) pasó luego a San Carlos de Bariloche y Zapala (Neuquén) alcanzando en esta unidad el grado de suboficial principal.

Realizó cursos de alta montaña, escalamiento y esquí en Puente del Inca Mendoza y cursos de esquí en Refugio Gral. Roca (Chubut) y Pino Hachado, Neuquén, obteniendo el título de esquiador de tercera categoría y escalador de alta montaña, siendo declarado apto para tropa de montaña.

Se desempeñó desde 1959 en nuestra ciudad actuando en el Distrito Militar que se encontraba ubicado en calle Grand Bourg, siendo designado encargado de Distrito Militar 36 hoy Santa Fe. Al centralizarse los distritos militares 36, 35, 37 y 38 fue designado encargado del Distrito Militar Santa Fe.

Un gremio resolvió la movilización de empleados públicos

Convocado por el Sindicato de Empleados Públicos de la provincia se reunió la reunión de delegados de las distintas dependencias provinciales. En la oportunidad se aprobaron las siguientes resoluciones: 1º) dar por aprobadas las gestiones realizadas por el sindicato tendientes a obtener un aumento de sueldos del 40 por ciento de promedio, la equiparación del salario familiar con el que rige en la actividad privada y un 30 por ciento en otras bonificaciones especiales; 2º) [illegible] res, relegando al resto del [illegible] de que todos los empleados [illegible] señalados; 4º) disponer una semana de [illegible] en todas las dependencias, mediante asambleas, haciendo conocer la [illegible] a la opinión pública; 5º) convocar a una reunión amplia de delegados para el 6 de febrero y 6º) exhortar a los funcionarios públicos jerarquizados para que se sumen a este [illegible]





Un campamento para niños organizan en el Club Belgrano

... que está ... para ...

Actividades en la provincia

La oficina provincial de Scout trabaja activamente en la confección de los programas ... miento para toda la provincia.

Clases de natación ... concurren al campo de deportes de la institución ubicada en la Avda. Alte. Brown los martes, ... y sábados ... de 6 a 21.

Reunión en Rosario ... febrero, para ... de la zona sur.

Ingreso de niños: en todas las unidades scouts de la provincia se ha abierto el registro de ingreso para niños de 7 a 10 años en la rama ... de 11 a 14 en la rama ... y 14 a 17 en la rama Pioneros.

Informes. La oficina provincial de scouts informa que ... consulta ... en el horario de 6 a 21 en calle Las Heras 3744.

El pintado de las calles, determina serias dificultades

La participación de escritores de Entre Ríos en un certamen

Rondaron anoche la municipalidad coches sospechosos

Si bien no se suministró información oficial, ... anoche a raíz de un llamado telefónico ... nos a cargo de la custodia del palacio municipal, se reforzó de inmediato la vigilancia en el sector.

Un vehículo del Comando Radioeléctrico con personal provisto de armas largas fue estacionado en las inmediaciones para prevenir la consumación de probables actividades delictivas por parte de ocupantes de dos automotores que se comportaron en forma harto sospechosa al rondar durante un tiempo prolongado el edificio comunal.

Pudo establecerse que se trataba de dos rodados con chapa patente de Rosario; obtenida su numeración ... algunas ... policía ha podido determinar que no pertenecen a los coches, presumiblemente robados.

La víctima de un accidente falleció

Colisión

Grave accidente de tránsito hubo cerca de Coronda

SUSTRACCION

Cartas a "El Litoral"

A la lucha antitucura refiérese un productor

OTROS PORMENORES DE UN AUDAZ ATRACO A UN BANCO, CONOCESE ...

Tras reducir a numerosos empleados los maleantes se dieron a la fuga con 15 millones de pesos

LA PLATA, (UPI). — Con precisión matemática y con pleno conocimiento del terreno tres ... uno de ellos uniformado de oficial de policía, asaltaron ayer el Banco de Crédito de la Provincia apoderándose de una suma calculada en 15 millones de pesos.

El local donde funciona el banco se encuentra ubicado en la esquina de las calles 13 y 38 y el atraco se produjo poco antes de que se iniciase el horario de atención al público.

El primero en ingresar al local fue un empleado de apellido Corbetta. Poco después cuando llamó otro empleado le franqueó la puerta, pero este imprevistamente fue empujado al interior.

Detrás del empleado irrumpieron los delincuentes. El uniformado de oficial de policía portaba una ametralladora y usaba anteojos ahumados.

Los otros dos malhechores de unos 23 a 25 años de edad actuaron a cara descubierta.

Dos individuos se apostaron a ambos costados de la única puerta de acceso al local que posee una de menor tamaño para el ingreso del personal.

A medida que fueron llegando para cubrir sus puestos de trabajo tras preguntarles por la llave del tesoro, uno a uno fueron obligados a introducirse en un pequeño cuarto de baño.

El agente de policía de la comisaría 2a. afectado a la vigilancia del local, Enrique Turgan arribó con una ametralladora y una pistola para cumplir su labor, pero corrió la misma suerte que los empleados. Despojado de sus armas lo introdujeron en el baño.

Ya habían sido encerrados ... cuando llegó ... en cuyo poder se encontraba una de las llaves del tesoro.

Hace poco tiempo que trabaja en ese banco y reemplaza al ... que se encuentra de vacaciones.

Bajo amenazas de muerte lo obligaron a abrir el tesoro, pero esta tarea se demoró unos minutos más por cuanto restaba aun una segunda llave que se hallaba en poder del tesorero Luis Pollacino.

A su arribo, casi a los empujones, lo llevaron hasta la puerta de la caja de caudales.

Los delincuentes colocaron en dos portafolios color negro los billetes de mayor valor en su mayoría de 10.000 y 5.000 pesos. Con ... ambos el resto del dinero lo colocaron en un pequeño cajón que luego cubrieron con el saco de un empleado, el que particularmente resultó el más perjudicado de todos, no solo por haber perdido la prenda de vestir sino porque en su interior había guardado su sueldo.

Cumplida la operación huyeron en un automóvil de alquiler con chapa de la capital federal que se hallaba estacionado en las inmediaciones. Cuadras más adelante lo abandonaron y desaparecieron posiblemente alejándose en otro vehículo.

La precisión con que desarrollaron el asalto ha hecho sospechar a la policía que para madurarlo tuvieron una amplia información sobre las características del banco así como el movimiento de los empleados.

Para asegurarse de que ... no fuera interrumpida por ... cortaron la línea telefónica.

Identifican a uno de los asaltantes

LA PLATA (Télam). — La investigación realizada por personal de la seccional 2a. de la policía de esta ciudad, a poco de efectuado el asalto al Banco del Crédito Provincial tuvo el éxito esperado. Al prestar declaración dos de los empleados del banco asaltado, reconocieron como uno de los sujetos que cometieron el atraco, a quien resultó ser Roberto Raúl Wylie, argentino, de ... años de edad, domiciliado en la calle 119 número 1759 de esta ciudad.

Este sujeto ... quien vestía uniforme de policía había revistado en la repartición ... con el cargo de oficial subayudante y el ... de enero de este año se le había dado de baja por su mala conducta.

Wylie no solo es buscado por distintos lugares ... se ha producido el rastreo de sus huellas con la colaboración de la división perros de la policía bonaerense. Se ... que se ... en ... de horas.

Se debería a un sabotaje un voraz incendio en Ing. White

El mismo dejó sin luz a esa ciudad y 24 localidades más por cerca de 24 horas. Un detenido

BAHIA BLANCA, (UPI). — El siniestro que afectó a la usina de Ingeniero White esta semana podría deberse a un caso de sabotaje.

En la oportunidad la suspensión de la energía se prolongó prácticamente 24 horas afectando a esta ciudad y otras localidades.

... también tuvo participación en otros dos actos que ... órdenes de seguridad y en los que existían nuevas probabilidades de incendio.

La policía informó que Galván ...

La policía impidió una manifestación de protesta en Córdoba

CORDOBA (UPI). — Una serie de incidentes se registraron anoche en la zona céntrica cuando la policía impidió la realización de la marcha hacia la casa de gobierno ...

Un tradicional recreo de la isla Maciel se incendió

BUENOS AIRES, (UPI). — El fuego destruyó ayer un modesto pero tradicional recreo de la isla Maciel ...

Agasajo. — Propietarios y personal de la Estación de Servicios "Gral. Mosconi", agasajó en el Club de la Cervecería Santa Fe, al personal de la Lotería de Santa Fe. Como se recordará, en la mencionada estación de servicios cayó la grande del sorteo de fin de año y, entonces, el motivo de la reunión fue celebrar el feliz acontecimiento. Los lisos "corrieron" hasta bien avanzada la noche, generándose una amena tertulia, donde la cordialidad y la alegría hicieron olvidar el rigor de la calurosa noche.

Se resistió a un asalto y lo mataron a tiros

Una señora que se bañaba con sus 4 hijos, se ahogó

Un penoso suceso se registró ayer a la tarde en La Guardia donde una señora pereció ahogada en presencia de sus cuatro hijos.

De acuerdo con lo informado por la policía ... de 30 años, con domicilio en el mencionado distrito, ante el intenso calor reinante se introdujo al agua en el riacho Santa Fe, entre los kilómetros 475 y 478, juntamente con los pequeños de 6, 5, 4 y 1 año.

En un momento dado por causas no determinadas, la señora fue desapareciendo de la superficie ...

En un choque se lesionan 2 menores

Detenidos acerca de un asalto han salido en libertad

Se consumó un atraco en un lugar de veraneo

Un contratista encabezaba una banda de ladrones

En un accidente perdió la vida una turista argentina

ACCIDENTE

DENUNCIAS

ACLARACION

Trágico saldo de una partida de pase inglés

Tras una discusión mató a su hijo de una feroz puñalada

DETENIDO

Un convenio de alcance social suscribió la comuna rafaelina

RAFAELA. — Entre la municipalidad de esta ciudad, el Sindicato de Empleados y Obreros Municipales y Visión Compañía Argentina de Seguros de Sepelios, se firmó un convenio por el que se cubre a todo el personal municipal y al de la empresa de transportes.

La prima es pagada por partes iguales por la municipalidad y el sindicato, de manera que el empleado u obrero no desembolse importe alguno.

Se estudia la posibilidad de extender los beneficios de este [illegible] una forma de realizar una [illegible] previsional que vendrá a contribuir de manera positiva a solucionar un problema de suma importancia que afecta al presupuesto familiar. Con la adopción de un seguro que proteja al titular, la esposa y los hijos, se habrá concretado una conquista de gran alcance social.

Una gestión del C. Comercial de San Cristóbal apoyan en Santo Domingo

SANTO DOMINGO. — La industria, el comercio y fuerzas vivas en general, interpretando un [illegible] de un sector de usuarios, apoyan la gestión del Centro Comercial de San Cristóbal solicitando al director de Transportes de la Provincia de Santa Fe que defina la situación creada en base a los reiterados pedidos efectuados con fechas 13.1.67 y 13.1.68 en los cuales se solicita la ampliación de los servicios de colectivos otorgándole la intermedia a la Empresa Santa Fe. De acceder a dicho pedido se llenaría una sentida necesidad de los numerosos usuarios que en la actualidad no pueden gozar de los servicios de la citada empresa pese a que sus coches efectúan el recorrido.

Ruta Nº 4. — Se encuentra en muy malas condiciones la ruta asfaltada Nº 4 Nelson-S. Cristóbal. En efecto se han producido [illegible] enormes de baches que [illegible]. Pese al trabajo que realiza personal de Vialidad Provincial para su conservación, el mismo resulta insuficiente debido a los escasos medios de que dispone para realizar sus tareas. Se corre, pues, el riesgo de que a corto plazo ésta ruta de trascendental importancia para toda la zona noroeste de la provincia, se torne intransitable, con los consiguientes perjuicios para todos los sectores: productores industriales, comerciales y particulares que se verían de esta manera retrotraídos a épocas que confiaban definitivamente superadas. Se hace necesario entonces que los organismos competentes tomen las medidas convenientes para que ello no ocurra, reparando los daños antes de que se tornen demasiado graves.



Abundan palometas en el balneario oficial del distrito Romang

ROMANG. — Frente al problema que se ha creado en nuestro balneario oficial a orillas del pueblo y frente al Club Náutico por la existencia de palometas que a uno que otro bañista producen mordeduras, se desplazan los bañistas a otros lugares donde no existen estos peces. Es así que entre otros lugares muy especiales para gozar de esto se encuentra el arroyo El Malabrigo con excelentes aguas, limpias con su permanente correr libres de pirañas y de profundidades [illegible] de [illegible] bien [illegible] la gente está [illegible] y ver como se reúnen [illegible] para gozar de [illegible] tranquilidad, el agua, arena y sombra que [illegible] de dos puentes a los veraneantes.

Mientras las autoridades del Club Náutico de Romang, conjuntamente con la comisión de fomento siguen trabajando para conseguir solucionar el problema de las palometas. Confían contar el verano próximo con una pileta de natación (ya tienen el proyecto), la cual será provista con agua del río, con contención de entrada de cualquier elemento indeseable, sin desnaturalizar el agua que actualmente es lo que más atrae al bañista, o sea la del río que no está estacionada.

Deportivas. — Gran actividad está desarrollando la comisión directiva del Club Atlético "Matienzo" de nuestra localidad, para dejar totalmente organizado el torneo de fútbol que se disputará hoy con la participación de los más destacados cuadros de primera división que militan en la zona. También hay inscriptos equipos de localidades vecinas. Todo representará una extraordinaria fiesta deportiva que [illegible] de aficionados a [illegible] blanco. Toda vez que en cada acto deportivo que organiza pone la mejor organización y corrección en todo en respeto al público que concurre y seguridad en las instalaciones que participan.

Clases prácticas de ejercicios dan en el balneario de Rafaela

RAFAELA. — El miércoles próximo a las 21.30 en el Parque Balneario se desarrollará una clase sobre la teoría y práctica de la salvación de vidas humanas mediante la respiración artificial, la que estará a cargo del Dr. Reynaldo Casabella. Se impartirán consejos sobre la forma de proceder en casos de emergencia, a fin de que la mayor cantidad de personas posible esté en condiciones de seguir las sencillas reglas de tal procedimiento. Los interesados en [illegible] pueden registrar [illegible] en la Subsecretaría de Gobierno y Cultura —San Martín 5..— y en el domicilio de la profesora Mary Clara Tieri de Borda Bossana, 12 de octubre 38.

Convenio: Se firmó un acuerdo entre la Municipalidad, el Sindicato de Empleados y Obreros Municipales y la compañía de seguros de sepelios "Visión", por el cual todo el personal comunal estará amparado por una póliza de sepelio, sin necesidad de desembolsar suma alguna, ya que la prima quedará a cargo por partes iguales de la administración y del sindicato. El mismo convenio se hará extensivo al personal de la Empresa Municipal de [illegible], organismo autárquico.

Dirección: A raíz del fallecimiento del señor Emilio Lorda Bossana fue designado director del periódico "Castellanos" de nuestra ciudad el señor Vicente Raúl Cebales. Se trata de un joven periodista que ingresó hace unos años como redactor y que ocupaba con anterioridad los cargos de director del suplemento literario y jefe de redacción.

Agro: Causa preocupación en los ambientes agropecuarios la falta de precipitaciones pluviales en la zona que provoca ingentes perjuicios a la agricultura. La sequía, unida a los grandes calores de la temporada, configuran un cuadro que está adquiriendo día a día mayor gravedad, temiéndose -asimismo-, incendios en los sembrados de sorgo.

Prórroga. A raíz de [illegible] que se [illegible] para participar en el certamen, ha sido prorrogado hasta el 20 de febrero próximo el plazo para la presentación de los trabajos para el II Concurso de Máscaras Carnavalescas Modeladas, que se organiza con el auspicio de la Federación de Entidades Vecinales y que coincidirá con la nueva edición del desfile de carrozas. Ambos acontecimientos tendrán lugar en la segunda semana de marzo. Se recuerda que el concurso de máscaras modeladas tiene carácter [illegible] que es clásica y tradicional en todas las edades y civilizaciones. El primer llamado [illegible] los trabajos, llamando la [illegible]



Escenas como esta, constituyeron la atracción del festival

Culmina mañana el Festival Folklórico del Nordeste Argentino en Reconquista

RECONQUISTA. — Una extraordinaria concurrencia presenció el desarrollo del 3er. Festival Folklórico del Nordeste Argentino, que durante las dos noches y el desfile de valores individuales y conjuntos intérpretes de nuestra música nativa, como así la melodía de sus canciones y el ágil ritmo de los bailes tradicionales, constituyeron una elocuente demostración de la belleza artística que encierra a nuestro folklore. Evento que por tercera vez consecutiva se desarrolla en un escenario local, punto neurálgico en el que se mantiene latente el sentimiento auténticamente norteño, fuente de tradición y cuna de nuestro folklore.

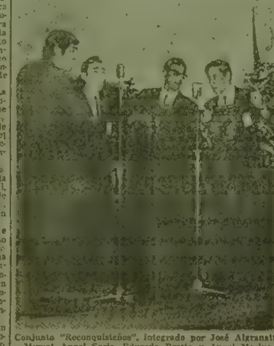
Destacados valores. — La presentación del conjunto vocal "Los Reconquisteños" que ha tenido una actuación destacada en los festivales de Catamarca y otros puntos del país, ha constituido un espectáculo de singular relevancia.

Asimismo, la extraordinaria concurrencia que colmó la capacidad del Tiro Federal, pudo apreciar la actuación de otros conjuntos que con su música y su canto, pusieron una nota emotiva.

Preseleccionados. — Cabe destacar el interés suscitado entre los aficionados el certamen de selección que se ha incorporado al programa para optar por el trofeo "Lanceros del Sauce", los que han de participar con el desarrollo del espectáculo los valores seleccionados en la ronda realizada recientemente.

Aspectos salientes. — En medio del conjunto de valores, como así la magnífica organización de este tercer festival que ha merecido el apoyo del público que se ha volcado prácticamente para rubricar con su presencia la impresión grata que este evento ha causado, se suma otro motivo que ha contribuido a la jerarquización del acontecimiento, se trata de la presencia de la delegación de la República del Paraguay y la realización paralela del Concurso de Pesca del Surubí, que ha promovido el arribo [illegible] de distintos lugares del país que prestan su colaboración en la muestra de artesanías regionales para que este conjunto armónico de iniciativas sienta debidamente justificado el esfuerzo realizado, frente a la compensación que supone esa feliz concreción.

Los fines. — Tal como lo anticipáramos, este festival ha sido organizado con fines benéficos de alto sentido social, ya que la recaudación es destinada a la construcción de un moderno edificio para la instalación definitiva de un establecimiento educacional secundario, de enseñanza gratuita para los hijos de la región.



Conjunto "Reconquisteños", integrado por José Algranatti, Miguel Angel Soria, Eduardo Pratto y Angel Marino

[illegible] atención del público en ocasión de ser exhibidas. La única condición que deberán reunir las máscaras es que puedan ser usadas efectivamente por una persona, sin necesidad de accesorio alguno.

Universidad: El Comité de Promoción de Rafaela se incorporó al grupo de trabajo de la Comisión Permanente Pro-desarrollo de la Universidad Nacional del Litoral, que desarrolla sus tareas en la Bolsa de Comercio de Santa Fe. Su aporte consistirá en la difusión de una encuesta que se está realizando, y la realización de otra, específicamente destinada a Rafaela y su zona. La última tiene por objeto avalar el pedido de que se destine un futuro instituto o Departamento Universitario, con sede en nuestra ciudad.

Construcción: El Sindicato de Obreros y Empleados Municipales comenzó la construcción de su edificio, en el terreno de Brasil y Alvear. La primera etapa comprende la erección de una sala para atención de sus afiliados y para funcionamiento de su propia mutual, un local para depósito y dependencias sanitarias accesorias.

El código de la construcción rige en Cda. de Gómez

CAÑADA DE GOMEZ. — La municipalidad local ha sancionado el código de edificación contenido en la ordenanza Nº 753.

[illegible] la oficina respectiva municipal ha hecho saber a los interesados que podrán consultar el original de dicho código hasta tanto se disponga la impresión de los ejemplares a distribuir. Por otra parte en la citada dependencia se ha hecho saber que, ante la vigencia de la ley mediante la cual ha sido creado el Registro Nacional de la Industria de la Construcción, el hecho de establecer el formulario de inscripción, el número de orden municipal y en virtud de la vigencia de [illegible] la inscripción de todo contratista en la respectiva oficina municipal, a los fines [illegible] de la comuna de Cañada de Gómez.

Iniciarán gestiones en favor del bachillerato pedagógico para la Escuela Normal No. 10 de S. Javier

SAN JAVIER. — Continúa el descontento general en esta localidad, ante la disposición del Servicio de Enseñanza, por la cual la Escuela Normal Nº 10 se refundiría con la Escuela de Comercio Nº 46. Si bien el decreto 8051 del Poder Ejecutivo provincial establece la supresión del ciclo del magisterio y lo sustituye con la creación de bachilleratos con orientación pedagógica, ciencias físico matemáticas, ciencias biológicas, letras y de orientación agraria, éste es el único caso donde no se ha realizado la mencionada creación, sino que se dispuso transformar una escuela normal en comercial, lo que llanamente implica la anulación de un establecimiento, sin contar con los problemas de reorganización y adecuación de planes y programas que perjudicarían a los alumnos actuales y no permitirían en el futuro la libre opción entre dos carreras diferentes. Es indudable entonces que este criterio de racionalización ha sido adoptado sin tener en cuenta el crecimiento demográfico de la población, y el evidente progreso que se viene advirtiendo desde un tiempo a esta parte en San Javier. Por otra parte, si la opinión popular en oportunidad de su consulta, solicitó la creación de un bachillerato pedagógico, esta petición por lo visto no ha sido tenida en cuenta, lo que resulta insólito en momentos en que se trata de dar participación activa a la comunidad, para que su determinación en los problemas educativos mediante respectivas [illegible] nuevo impulso.

Opiniones

A propósito de ello hemos requerido la opinión de varios vecinos que totalmente consustanciados con nuestro pensamiento, han expresado lo siguiente: del presidente de la cooperadora de la escuela Normal señor Angel Edulio Ossellame: "Para el lunes próximo la entidad que presido convocará a todos los presidentes de instituciones locales a fin de que [illegible]". Del señor [illegible], presidente del Centro de Empresarios: "aceptamos la incorporación de nuevos planes [illegible] pretender suprimir una escuela que tanto ha contribuido a la formación cultural de la juventud lugareña". Del señor Bartolomé Curletto presidente de la Asociación Vecinal Pro-Mejoras de San Javier y titular de la asociación amigos de la calle "Alvear": "San Javier por su constante progreso merece la consideración de incorporar —inclusive— nuevos centros educacionales que se adecuen a las necesidades de la zona, suprimir en cambio, significa atraso y un agravio desconsiderado hacia la población que tanto luchó por conseguir lo que hoy tiene". Del señor José Altademo, fuerte comerciante y ganadero local: "muy de acuerdo con la disposición del Servicio de Enseñanza en que se incorporen nuevos planes de enseñanza para una mayor perfección de la juventud, pero de ninguna manera la idea de suprimir la Escuela Normal, pues ésta debe continuar aportando con nuevas especialidades una juventud plena de inteligencia que contribuya al desarrollo económico y social de esta población". Del señor Lirio Senn, presidente del Club de Leones: "lucharemos hasta el cansancio para lograr que se deje sin efecto la medida que dispone refundir la escuela normal con la escuela de comercio. Ambas deben continuar por ser necesarias ante la gran cantidad de estudiantes que anualmente se incorporan a dichos centros".

En ese sentido, las fuerzas vivas de San Javier, han sido interesadas en la realización de las gestiones tendientes a lograr se revea la medida y se disponga el funcionamiento del bachillerato pedagógico, en la escuela normal Nº 10, evitando con ello esfuerzos económicos a los padres del estudiantado que no pueden solventar los gastos que demandará la prosecución de los estudios en lugares distantes a su punto residencial.

Se realiza esta noche el acto central de la Fiesta Provincial de la Cerveza en Esperanza

ESPERANZA. — El entusiasmo y la alegría han de constituir esta noche el marco adecuado para la realización del acto central de la "Fiesta Provincial de la Cerveza". Evento que ha suscitado interés no sólo en el ámbito local sino que ha trascendido a un vasto sector provincial, desde donde concurren para asociarse a esta festividad que concentra la alegría y el buen humor matizado con el deleite que brinda la popular bebida motivo de las celebraciones y que ocupa ya un lugar preminente en los principales acontecimientos que se organizan en Esperanza como evento provincial y en San Carlos, recientemente como Fiesta Nacional de la Cerveza.

Esta noche, Esperanza vivirá la emoción de un festival que por su gravitación popular en el ambiente moviliza masivamente a grandes sectores de espectadores.

El programa. — El programa preparado para este fin, comprende los siguientes actos:

La iniciación tendrá lugar a las 18.30, con una suelta de globos para los niños frente a la sede de la Sociedad de Canto, complementándose a las 19.30, con una venta de sombreros típicos y objetos alusivos a las festividades que empalmarán con una feria gastronómica en la que se expenderán platos típicos alemanes y suizos. A las 20.30 el desfile de carrozas y conjuntos alegóricos ha de poner colorido a través de su marcha en torno a la plaza San Martín [illegible] del acto central de la fiesta de la cerveza.

Otro aspecto saliente de esta fiesta es precisamente el acto de homenaje de Esperanza a los primeros pobladores, que contribuyeron a consolidar la fundación de la primera colonia agrícola argentina en este rincón santafesino, hace 113 años y en la que dejaron señalado con trabajo y sacrificio, la meta del progreso que hoy se ofrece como una realidad tangible a través de las generaciones que recogieron el ejemplo de los colonizadores y convirtieron en realidad el sueño de aquellos pioneros.

A las 21, tendrá lugar la recepción y presentación de la Reina Nacional de la Cerveza, cuya presencia ha de contribuir positivamente al realce de esta ya tradicional concentración cívica en torno al escenario que ha de reflejar los grandes acontecimientos cerveceros de Munich trasladados al ámbito magnífico de este centro que trasunta la inquietud de la Sociedad de Canto que ha rodeado el evento de una magnífica organización.

A las 21.45 desde el escenario número 1, el gerente general de la cervecería San Carlos y autoridades presentes, han de tener a su cargo la tarea de realizar el "descorchado" tradicional de barriles de cerveza San Carlos y luego hará lo propio, desde el escenario número 2, el gerente general de la cervecería Santa Fe, con la cerveza de esta planta, procediéndose en ambos casos a la distribución gratuita de ambas cervezas para completar el "brindis de la alegría" al compás de la música que encierra en su melodía nostalgias de la patria lejana y la alegría de este suelo maravilloso que los cobija.

Posteriormente se cumplirá un programa de música bailable con la actuación de la [illegible] Orchester Los Tropicales, el conjunto [illegible], complementando con el bien [illegible] conjunto Holzakerbaum, acompañado por la concurrencia y otros conjuntos de selección actuantes en escenarios de nuestra provincia.

La fiesta continuará ininterrumpidamente hasta las 6 de mañana domingo con los bailes populares y finalmente será servido el tradicional desayuno con tortas alemanas y luego tendrá lugar la despedida a los conjuntos que han prestado su colaboración en este evento que anualmente deja resultados positivos de satisfacciones, apoyo moral y una nueva escala de prestigio en el concenso del numeroso público que siguió el desarrollo del programa.

La ornamentación. — Cabe consignar que el marco adecuado lo da en gran parte la ornamentación que ha estado a cargo de la subcomisión específica, integrada por la profesora de artes plásticas señora Elsa Benescowsky, el señor Carlos Montalbetti, y un grupo de jóvenes entusiastas que han venido trabajando arduamente en esta última semana para preparar un magnífico decorado para la "Februar Bierfest". Complementa esta obra, un conjunto de detalles alegóricos como banderines, guirnaldas, iluminosas, etc.

Destacadas figuras. — El evento estará indudablemente realizado en su presentación con la asistencia de Miss Argentina, señorita Viviana Roldán; la Reina Nacional de la Cerveza, señorita Raquel Fagoni, la princesa señorita Isabel [illegible] y la ex soberana de 1968 señorita Miriam Nanzer.

Una ordenanza sobre normas de higiene rige en Reconquista

RECONQUISTA. — Por conducto de la dirección de Prensa y Ceremonial de la municipalidad local se ha dado a conocer el texto de una ordenanza dictada por el D.E. por cual se establecen normas de higiene cuya aplicación alcanza al ámbito de quioscos u otros locales similares que se instalen con carácter precario para el expendio de bebidas y comidas en jurisdicción del municipio.

La mencionada disposición expresa: 1º) establecer la obligatoriedad de uso de vasos y platos descartables (de un solo uso) además de pajitas, en los quioscos que se instalen con carácter precario, como así también en aquellos que se encuentren ya instalados y que no cuenten con servicios de aguas corrientes; 2) prohibir terminantemente la existencia en los mencionados negocios, de vasos y platos que no respondan a las características del artículo anterior salvo aquellos destinados a contener y exhibir los productos en venta; en caso de infracción se procederá al decomiso de la vajilla existente. 3º) determinar que los alimentos expuestos al público para la venta deberán ser protegidos de la contaminación por el polvo atmosférico y del contacto con los insectos, cubriéndolos con algunos de los materiales que se detallan a continuación: tela de material sintético, campana de vidrio u otro material, papel blanco o repasadores higiénicos; 4º) el incumplimiento de lo dispuesto en el art. 3º) de la presente ordenanza hará pasible al responsable del decomiso de los productos que se encuentren en infracción; 5º) la reincidencia a lo dispuesto en los arts. 2º y 3º de la presente ordenanza, hará pasible al responsable, además del decomiso correspondiente, de una multa de 2.000 pesos que se duplicará en cada reincidencia; 6º) será obligación de los propietarios o encargados de los mencionados negocios, tener en los lugares donde estén instalados, recipientes para residuos, en la cantidad que sea necesaria; 7º) la presente ordenanza regirá para todos los casos de permisos especiales en fechas determinadas para la explotación de quioscos y/o cantinas.

Federación de Entidades. — Se reunió la comisión provisoria de la Federación de Entidades, considerando como tema único el anteproyecto de estatuto. A cada institución adherida le será enviado un ejemplar para su estudio, con vista a la consideración definitiva por parte de la asamblea que ha de ser convocada para la primera quincena de marzo próximo.

Una vez aprobado el referido estatuto se procederá a la elección de la primera comisión directiva por el término que establezca el mismo.

—El 7 del corriente, en las instalaciones del Club Ferrocarril Oeste se efectuará [illegible] ofrecen a la [illegible] enlace [illegible] manifestarse hasta el 6 del ac[illegible] A. de Bianucci, 3 de Febrero 3023; Rosa P. de Astorr [illegible] Tel 30813, Regina B. de Astuña, Balcarce 1740, Tel 29183 y señorita María Blan[illegible]

Las adhesiones se reciben en la santería "Stella Maris".

Casamientos—

—En la ciudad de Paraná se efectuada hoy el enlace de la señorita Graciela Beatriz Pelzer Hillairet con el señor Rubén Miguel Rabuffetti.

—En la parroquia San José de los Padres Agustinos Recoletos será bendecida hoy la unión matrimonial de la señorita Hilda María Dutruel con el señor Héctor M. Rotger; actuarán como padrinos la señora Angélica Courtois de Rotger y el señor Aquilino A. Dutruel y como testigos los señores Julio César [illegible] Dutruel. [illegible] ificaron el acto civil la señora Leonor Rotger de Ribotta y el señor Alfonso [illegible]

—En la basílica Nuestra [illegible] con el señor Norberto Bauzá interviniendo como padrinos en esta ceremonia el señor Alfredo Colombo y la seño[illegible] como testigos la señora Silvia Vera de Menotti y el señor Omar Menotti.

Del acto civil efectuado el [illegible] los señores José Carlos Werlen y Rubén Colombo.

En viaje de bodas los nuevos esposos se ausentarán a [illegible]

—Esta noche a las 21.30, será bendecido en la parroquia San Roque por el Pbro. José T. Guntern, el matrimonio de al señorita Eleonor Zunilda Laager con el se[illegible] ceremonia religiosa será apa[illegible] Escher de Valetti y el se[illegible]

Del acto civil ya efectuado fueron testigos la señora Ma[illegible] señor Paulino Juan Valetti.

Compromisos—

[illegible] Gianuermo [illegible]

Con[illegible] AVAC —

[illegible] sede de la [illegible]

Misas—

—En la [illegible] San [illegible]

—Mañana domingo se dirá una misa a las 9 en la [illegible] Nuestra Señora de [illegible] alma de la señora [illegible] Cecconi, con motivo de cumplirse el [illegible]

—En la iglesia Sagrado Corazón de Jesús de La Guardia (Santa Fe), se dirá una misa mañana domingo a las 7.30, en memoria de la señora Ernestina de Rabuffetti, [illegible] hace un [illegible]

—En la capilla del sanatorio [illegible] memoria del Dr. [illegible] sentin recientemente [illegible] cido. El oficio ha [illegible] puesto por la dirección y comunidad religiosa que actúa en el citado establecimiento asistencial, invitándose a concurrir al piadoso acto a los familiares y amigos del desaparecido profe[illegible]

—Para rogar por el eterno descanso de l'alma del se[illegible] abriel Rodríguez Lozada de cuyo deceso se cumple el primer aniversario, se dirá una misa el 4 del corriente a las 8, en la parroquia Ntra. Sra. del Carmen.

—Mañana a las 8, se dirá una misa en la parroquia Nuestra Señora de la Salette [illegible] ra Leonora Santos [illegible] de González ,al cumplirse el primer mes de su fallecimiento.

—En la parroquia Santa Rosa de Lima se dirá una misa mañana a las 8.30, en sufragio del alma de la señora Nancy Elena Bertolini de Ledesma, fallecida hace [illegible]

—En la parroquia San José de los Padres Agustinos Recoletos se rezará mañana a las 11.30, una misa en memoria de la señora Zulema Tomas de Citta, oficio que manda celebrar la Archicofradía Ntra. Sra. de la Consolación de la que la extinta fue su presidenta.

Se invita a concurrir a este sufragio a las socias, familiares y amistades de la extinta.

Nacimientos—

—En la clínica Modelo de la ciudad de Paraná se restablece, la señora Teresa Margarita Lerch de Guibert[illegible]: su hija Sandra, goza de buena salud.

Participaciones de enlace—

[illegible]ON EL HALLI OBEID-ADELA [illegible] [illegible] EL TREBO AEREO [illegible] las 11 [illegible]

Santa Fe, [illegible] febrero de 1969

[illegible] TACCA COTTONE - ROBERTO J. [illegible] FREGON [illegible]

[illegible] 3225

Santa Fe, [illegible] febrero de 1969

Hace 25 años...

La información social hacía referencia a la velada benéfica a celebrarse dos días después en nuestro primer coliseo con auspicios de la comisión oficial de ayuda a los damnificados por el sismo de San Juan, en la que subiría a escena el poema coral "Lucero", del poeta santafesino Victorino De Carolis, que el público de nuestra ciudad aplaudió ya en el paraninfo universitario, constituyendo un éxito. Como en ese entonces, prestaría su cooperación la banda de la policía de La Capital, que dirigía el maestro Juan Carlos Spreáfico. El ensayo general se efectuaría un día antes, en el mismo teatro, ante representantes de la prensa, de los círculos literarios de la ciudad y otras personas; el Círculo Italiano anunciaba que para las fiestas de carnaval realizaría tres reuniones extraordinarias en honor de sus asociados y familiares exclusivamente; los días 19, 21 y 26 de febrero tendrían efecto las mismas, a las que se les denominarían "Sinfonía criolla", "Bajo la luna habanera" y "Fantasías orientales", en mérito a las escenografías que en salones y jardines ornarían cada una de las mencionadas fiestas. Dos orquestas, una típica y otra americana se turnarían en la ejecución de los bailables de moda, se repartirían artículos de cotillón y se habilitarían quioscos para la venta de serpentinas y de papel picado, etc., otorgándose hermosos premios a las damas y niñas mejor ataviadas. el día 23, sería el "carnaval infantil" para los hijos de los socios; celebrándose la fiesta de la Purificación de la Santísima Virgen María, en todos los templos, capillas y oratorios de la ciudad se efectuaría al día siguiente la bendición de las candelas; los cumpleaños de Emma Guerra de Garzón, Georgina Pizzorno Caminos, Sara Villamea, Dora Furno Forte y de los niños Conrado y Alberto Leal Acosta, el día 2; y un día después, el de Nelly Quaranta Nigro y el aniversario matrimonial de José Otero y su esposa, María Esther Meyer, darían margen a sendas reuniones íntimas y a que se exteriorizaran a cada una de las personas nombradas las simpatías de que disfrutaban; el 17 del corriente, a las 9, se celebraría la misa blanca en honor de Susana Aguirre Cullen, ofrecida por sus amigas con motivo de su casamiento; después del oficio que tendría lugar en la iglesia Inmaculada Concepción, del colegio del Huerto, la señorita Aguirre Cullen recibiría a sus amistades en su domicilio, entregándosele un obsequio y un álbum; se daban a conocer las primeras adhesiones para la demostración de Elena M. Mournier, organizada por sus amigas de ésta y de Gobernador Crespo, por su casamiento y de Beatriz Z. Cardonnet Lusso, por el mismo motivo; el 6 del corriente formalizarían su compromiso matrimonial Elena Haydee Chaya con el señor Evaristo Arias, en nuestra ciudad, y en Paraná, Angela Sanz con Vicente Dutto, cuya boda sería realizada en el transcurso del año; se hacía saber que se había postergado para otra fecha el casamiento de Yolanda Dellepiane con Edmundo Aste, que tenía que realizarse el día 5, y en esa fecha, en la iglesia del Carmen, de Nogoyá (Entre Ríos), contraerían enlace Edith Alvarado con Mario Salgado, siendo padrinos Amalia Grimaux Anadón y el Dr. Pedro Camet y testigos del civil, por la novia, Celia A. Saravi de Vico y Héctor Grimaux y por el contrayente, Eva Pérez y Pedro Mendizabal; el 12 de mayo, en Buenos Aires, tendrían lugar los esponsales de Josefina Martínez Udaondo con el Dr. Tiburcio Alvarez Prado; la información necrológica daba a conocer los fallecimientos de Bartolomé López, comerciante, tras larga dolencia, cuyos restos serían sepultados al día siguiente a las 9.30, en el cementerio municipal, y el de Dora Julia Rossi de Leguizamón, ocurrido inesperadamente a los 32 años, a inhumarse también al día siguiente, a las 9. Y, para atracción de los lectores, Mueblería Fainberg ofrecía por 8 días solamente, con embalaje al interior gratis, sofá-cama cromado, con colchón, a $ 98, un guardarropa de 1.40 mts., canto redondo, a $ 65, y camas cromadas de una plaza, también a $ 65. ¿Quién no se casaba así?

Reuniones—

—En la intimidad celebran hoy un nuevo aniversario de su casamiento el señor R[illegible] Emilio Aguirre y señora, Hebe Oliva Bruno, hasta quienes llegarán por tan grato motivo las felicitaciones de sus allegados y amistades.

Culto Católico

Iglesia Catedral Metropolitana—

—Mañana, fiesta de la Purificación de la Santísima Virgen antes de la misa de 8, se procederá a la bendición de las candelas [illegible]

[illegible]

Evitar acalorarse en verano

LOZANAS, reposadas y serenas, insistiendo especialmente en la primera de estas cualidades, es como deberíamos aparecer siempre en los días calurosos de verano.

Este aspecto no se consigue tomando un baño frío, sino en determinadas medidas que pueden aplicarse para mantener una apariencia de lozanía.

La primera de éstas, es organizar el régimen alimenticio, concentrándose en los alimentos "frescos". Abundantes ensaladas, con aliños ligeros, vegetales crudos, zumos de fruta y de verduras, gelatina de carne y pescado, consomés y evitar las comidas pesadas; todo esto constituirá una buena base para conservarse frescas en verano.

Tomar baños fríos o templados y al secarse hacerlo suavemente, sin frotar, ni acalorarse. Aplicar un desodorante y rociar el cuerpo con agua de colonia.

Por limpieza y comodidad, es necesario cambiarse con frecuencia la ropa interior. Estas prendas, necesitan ser lavadas a fondo con frecuencia.

Durante el día, un toquecito de colonia es un refrescante rápido y eficaz cuando se está fuera de casa y por lo tanto no es posible tomar un baño reparador. Rociarse las muñecas, los codos, la nuca y el mentón. La colonia es especialmente eficaz en el nacimiento del pelo en la nuca. Para aplicarla es bueno utilizar un algodón empapado en ella pero bien escurrido, de modo que [illegible] la humedad necesaria para limpiar y refrescar la piel.

Aplicar el mismo método refrescante para los brazos durante dos minutos y usar el [illegible] de la [illegible] Hacerlo en forma suave y pausada.

Tres hermosos vestidos para las grandes ocasiones. De izquierda a derecha: de organdí blanco con falda bordada con guipur. Organdí blanco con talle alto y adornos de cinta de terciopelo verde. Encaje blanco bordado con galones verdes

PRESENTACION DE LA MODA FRANCESA

PARIS, 31 (UPI) — Una minifalda inspirada en las [illegible] destinada a las jóvenes modernas, exhibió hoy Louis Feraud inaugurando su colección de modas parisiense.

La moda línea sigue el espíritu del carnaval de Río de Janeiro, la atmósfera ultramoderna de Brasilia y los cartabones primitivos de las tribus amazónicas.

La falda es definitivamente corta, tal como la creó Feraud por primera vez el año pasado.

Los escotes adoptan una nueva e interesante geometría, altos o bajos configurando canesús junto a la garganta.

Los colores son vivos. Amarillo, rojo, verde y azul, contra fondos blanco y negro. Sus estampados más originales son a menudo una mezcla de rosado con verde encendido, amarillo limón y azul marino.

Las colecciones para primavera y verano presentadas esta mañana por Feraud son de particular importancia para la nueva campaña de exportaciones francesas.

Feraud, gran partidario de difundir la moda francesa en ultramar fue el primero en exhibir modelos destinados a abrir el mercado brasileño. Aunque pueda tratarse de simple coincidencia, el salón de la residencia de Feraud da a los jardines del Palacio del Elíseo.

Ulteriormente, exhibieron Philippe Venet, Molyneux, y, —lo que es más importante—, Yves St. Laurent, el único que podía intentar la peligrosa y drástica medida de bajar el ruedo de la falda. Pero eso no pasó de ser una posibilidad.

La importancia que los modistos [illegible] conceden al mercado de exportación quedó demostrada ayer por Jaques Esterel, un verdadero rebelde que abandonó hace tiempo los aposentos sindicales que dictan las reglas en la ámbito de la moda parisiense.

Esterel abogó vigorosamente en favor del mercado de modas alemán y dio instrucciones a su anunciador para que leyera los números de la colección en francés, en inglés y, —por primera vez—, en alemán.

Los estilos de Esterel abundan en colorido y son fáciles de lucir, al gusto de las mujeres alemanas de la nueva promoción social, que están formándose una fuerte conciencia en materia de modas ahora que Alemania marca rumbos a la economía europea. Pero en los conjuntos de Esterel hay muy poco de novedad. Los modelos más originales eran de falda y blusa. La falda plisada con blusa de color y cinturón negro.

Si París y Roma pretenden dominar el mundo de la moda, deberán mirar sin embargo por sobre los Pirineos, para observar cómo el gobierno español da sólido respaldo a sus modistos.

Manuel Pertegaz, que siguió la huella dejada por Balenciaga desde que éste se retiró dejando su trono parisiense, presentó una bella colección de modelos hace poco.

Otras colecciones de importancia presentaron también Elio Berhanyer y Carmen Mir. Esta resolvió audazmente dejar al [illegible] cubierto el busto, pero logró a atraer también la atención los compradores, con trajes prolijamente confeccionados.

PARIS, 31 (Télam-Ansa) — Mientras el tailleur tradicional continúa perdiendo terreno, el "tailleur pantalón" ha entrado en todas las grandes casas y muchos modelos serán presentados por Dior, Lanvin, Ricci, Venet y Scherrer.

Se ha comprobado que la mujer, a menudo perezosa cuando debe cambiarse de vestido, lo es mucho menos cuando se trata de un pantalón, especialmente los modelos sofisticados. Grandes modistos se han orientado hacia el pantalón de noche, que estará confeccionado en todo tipo de "crepe" jersey, lamé, bordados, combinados con túnicas largas y suaves o con blusas transparentes. El negro dejará el puesto, incluso para la noche, a los colores pastel, malva, mandarina, azul, gris, beige. Entre los colores claros triunfará el blanco y el azul marino entre los oscuros.

CONSEJOS

*No agregue jamás agua, alcohol y otro perfume a un frasco de perfume empezado. El agua y el alcohol lo alterarán y, en vez de tener más, se quedará sin nada. En cuanto a la mezcla de aromas, cualquiera sea ella, está destinada al mayor de los fracasos.

* Al planchar telas de color, no debe olvidarse agregar al agua en que se sumerge el paño (o a la que se le agrega a la plancha de vapor) unas gotas de vinagre. Con este sencillo procedimiento, revivirá el tono de los tejidos.

PARA LAS NOVIAS



Flores en tonos muy suaves: salmón, rosa y amarillo muy claro, sujetas en un moño, forman este juvenil y sencillo tocado

Original tocado en forma de pirámide, realizado con flores de melocotonero que prenden en una cinta de raso color rosa

El cutis grasiento

ESTE tipo de cutis se caracteriza por la frecuencia con que la nariz, el mentón y la frente están brillantes y es difícil empolvarse sin que se produzcan manchas.

Para remediar este mal, tres cosas son necesarias: sol natural o artificial, renuncia absoluta a los dulces y a las comidas grasientas y comer mucha verdura y fruta en las comidas.

Localmente, resulta excelente tratar la piel con jugo de pepinos que se puede preparar cortando un pepino en rodajas muy finitas, después de haberlo lavado y exprimir el jugo con una licuadora o mortero. Este líquido se pasará suavemente por la mañana y por la noche (pudiendo agregarse a la crema de noche), colocando un poco de ésta en el hueco de la mano y añadiendo unas gotas del jugo antes de aplicarlo. El resto del jugo se bebe con agua en el transcurso del día.

A falta de pepinos, pueden utilizarse jugos de limón y de naranja.

Otro excelente remedio, consiste en lavar la cara todas las noches con agua caliente a la que se haya añadido bicarbonato en la proporción de media cucharadita por litro de agua; después de secarse con un lienzo de hilo, deben darse algunos toques con un tónico que puede ser el jugo puro de pepino, leche cruda mezclada con zumo de hierbas o frutas, o también un algodón empapado en alcohol alcanforado. Por la mañana, dar unos toques con un algodón embebido en un poco de leche cruda o té frío [illegible] tando antes bien a fondo [illegible] que se haya formado durante la noche para evitar que se produzcan arrugas o granitos.

Los baños de vapor aplicados una o dos veces por semana también resultan muy buenos para combatir la grasitud de la piel. Se preparan echando en agua hirviendo una o dos cucharaditas de alcohol alcanforado o tintura de benjuí. Se tapa la cabeza con una toalla, tomando un baño de diez minutos. Al cabo de ese tiempo, se retira, se seca bien la cara y se aplica una máscara hecha con clara de huevo batida a punto de nieve con diez gotas de tintura de benjuí. Se deja unos veinte minutos. Después se enjuaga con agua tibia y se [illegible] con un poco de bicarbonato y se dan a la piel unos toques con un tónico, como en el caso anterior.

Salchichas al vino blanco

6 salchichas
60 gramos de manteca
1 cebolla
25 gramos de harina
1 decilitro de vino blanco, sal y pimienta

Saltear en una sartén las salchichas para que se cocinen. Ponerlas en una fuente y mantenerlas al calor. En la grasa de la cocción, hacer dorar una cebolla finamente picada. Añadirle la harina como si fuera una lluvia.

Mojar todo con el vino blanco, echar sal y pimienta.

Dejar que se cocine durante 30 minutos a fuego muy suave y servir esta salsa con las salchichas.

Acompañar con arroz blanco o puré de papas.

William Shakespeare sin escorias

Otro de los vendavales cósmicos que Shakespeare descargó sobre el arte escénico de todos los tiempos —"Otelo, el moro de Venecia"— ha encontrado ahora su cauce cinematográfico, en una magna versión que Warner Bros. comenzó a cursar en la sala del Luz y Fuerza.

El discutido problema de trasladar a un nuevo y diferente "art-medium", a otro procedimiento distinto del pensado originalmente, una obra maestra, ha quedado superado ya por el enriquecimiento experimentado por el cine en la última década. Ya que si bien es cierto que, allá por los años 40, se discutió seriamente si el "Enrique V" y el "Hamlet" (también hechuras de Laurence Olivier) encuadraban en la ortodoxia del lenguaje fílmico, el debate no podrá reproducirse nunca más. Por cuanto el cine, como medio de expresión artística, ha rebrotado por múltiples senderos, asumiendo una sintaxis mutante y riquísima, con visos de literatura, sesgos plásticos y ritmos que sólo pueden ser consignados por la notación musical. A esta altura de su evolución, el cine no conoce más reglas que las del arte puro, como manifestación directa, genuina, veraz del espíritu hospedado en un creador, resumen y cifra de su hora y de su tiempo.

Por tal razón, resulta lícito, de indiscutida licitud, verter el "Otelo" en su totalidad literal, como lo ha hecho Stuart Burger y el estupendo elenco inglés que presta su carnadura para que la parte viva de Shakespeare, eso de esencial e impalpable que es la inmortalidad de la pieza maestra, pase de la pantalla a los espectadores, en una vibración estético-emocional que solamente los genios logran que subsista a través de los siglos.

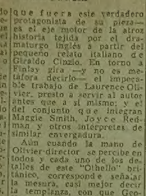
La "moral turpitude" que zigzaguea por entre los personajes, a impulsos de Yago; el sentimiento parásito de los celos, que se aferra a las raíces del alma y aumenta su predominio hasta enherbolar al noble moro y derrumbarlo físico [illegible] dibujo bellísimo, intrincado y completo de los caracteres y la acción. Todo eso que se articula y conjuga en el teatro shakespeariano, palpita en la pantalla arrastrando al espectador hasta el centro mismo de la acción.

A la fuerza de un texto de perenne vigor y hondura sin par, se une la escuela belleza de un accionar teatralmente puro, que despojado de las escorias de la extravagancia fotográfica o del rebuscamiento óptico, produce el terrible desasosiego de este arrollador drama psicológico, al que el genial bardo del Avon impartió progresión segura, metódica, inexorable, fatídica y por imperio de los contrarios, ética.

La labor de Frank Finlay en el papel de Yago es realmente inolvidable. Con ductilidad ejemplar, mezcla de la vil astucia del plebeyo que se complace en la destrucción de quienes son de noble extracción; de la vileza que va encadenando el mal con el mal, hasta socavarlo todo. Rudo y astuto —como quiso Shakespeare que fuera este verdadero protagonista de su pieza— es el eje motor de la atroz historia tejida por el dramaturgo inglés a partir del pequeño relato italiano de Giraldo Cinzio. En torno a Finlay gira —y no es metáfora decirlo— el impecable trabajo de Laurence Olivier, presto a servir al autor antes que a sí mismo; y el del conjunto que integran Maggie Smith, Joyce Redman y otros intérpretes de similar envergadura.

Aún cuando la mano de Olivier-director se percibe en todos y cada uno de los detalles de este "Othello" británico, corresponde señalar la mesura, casi mejor decir la templanza, con que Geoffrey Usworth condujo el quehacer de las cámaras, para ponerlas al servicio incondicional de un Shakespeare sin impurezas, sempiterno, de aterradora belleza trágica, como es el que cualquier espectador puede asimilar en la inobjetable película que lleva el nombre del "atezado" defensor de Venecia, y nobilísimo gobernador de Chipre. R. A.

Comenzó el Festival Folklórico de Guadalupe



Anoche comenzó el Festival Folklórico de Guadalupe, como estaba anunciado. El éxito del evento superó los cálculos más optimistas, dado que una nutrida masa de público se hizo presente, aplaudiendo calurosamente a los artistas presentes: el Chango Nieto, Chacho Santa Cruz, Los Trovadores, Los Tucu-Tucu y Lule Landeiza... na. La nota gráfica registra la actuación de Los Trovadores y un sector de la concurrencia.

Dos estrenos en familia

Ninguna de las dos tienen nada que ver entre sí, pero tampoco tienen mucho que ver con el cine, al menos si se toma éste como un medio de integración cultural o como un arte que aporta algo al caudal del espectador. Al caudal de conocimientos, claro.

Los estrenos son: "Una vez antes de morir" (en el Belgrano) y "Operación hermano menor" (en el Moderno). La primera ni siquiera entretiene y la restante, si es que lo hace en algún momento, no se nota demasiado y además es un fallido desordenado de pequeños "impactos" ya probados en los episodios basados en Fleming (pero en aquéllos eran originales).

En "Una vez antes de morir" una [illegible] Anderss, hermosa pero pésima actriz, se deja fotografiar desde diversos ángulos, aunque sin complacer demasiado a espectadores ansiosos. John Derek, in[illegible] lista de los esposos - directores - productores (y también actores) que se entretienen exhibiendo a sus esposas. De ese grupo, Derek debe ser el más desafortunado, aunque la culpa es enteramente suya. Se preocupó mucho más de un preciosismo estilístico fallido en las fotografías, olvidándose de que había una trama, un argumento, un elenco, etc.

En definitiva se olvidó de que existía un filme. Lamentémoslo. Del restante estreno no hay mucho que decir.

Gritos para Horacio Guarany en Rosario

ROSARIO. — Más de 7.000 personas colmaron anoche y hasta esta madrugada las instalaciones del Club Atlético Provincial para asistir al segundo gran festival del folklore.

El entusiasmo del público presente se manifestó aplaudiendo sin pausa y agitando los pañuelos para vivar a Ramona Galarza, Los de Salta, Los Trovadores, Daniel Toro y Roberto Rimoldi Fraga.

Cuando le tocó el turno de actuar, a las 3.30, a Horacio Guarany de distintos sectores partieron manifestaciones verbales hostiles hacia este folklorista. Al grito de "¡Comunista, comunista.."! y "¡Andá a cantar a Moscú"!, el público impidió prácticamente la actuación de Horacio Guarany que poco después debió salir del local fuertemente custodiado por efectivos policiales, recibiendo a su paso una lluvia de monedas e imprecaciones.

La Orquesta Sinfónica reanudará sus ensayos

El próximo lunes 3 de febrero, a las 19.15, en su sala habitual, reanudará sus ensayos la Orquesta Sinfónica Provincial de Santa Fe bajo la dirección de su titular, el maestro Olgerts Bistevins.

Este organismo preparará un ciclo de conciertos al aire libre que tendrán lugar en el Auditorio "Juan de Garay", en colaboración con la Secretaría de Cultura y Acción Social de la Municipalidad, con actuación de solistas y el Coro Polifónico de Santa Fe, como también actuaciones en Guadalupe y Santo Tomé.

Cierra Luz y Fuerza

Del 2 de febrero al 3 de marzo inclusive permanecerá cerrada la sala del Luz y Fuerza, reiniciando el 4 de marzo. El motivo del cierre es introducir mejoras técnicas en el sistema de proyección.

La calificación de "Ufa con el sexo"

BUENOS AIRES, (UPI) — El Instituto Nacional de Cinematografía resolvió negar la clasificación de "exhibición obligatoria" a la película nacional de largo metraje "Ufa con el sexo".

La resolución se fundamenta en el veredicto de la Junta Asesora Honoraria, tomada por unanimidad, una vez presenciada la película, por el que se niega esa clasificación a las películas nacionales que "atenten contra el estilo nacional de vida o las [illegible] culturales [illegible] la comunidad argentina", según lo establece la ley de calificación de cinematografía de reciente sanción.

Jugadores de Paraná a Sportivo Italiano

PARANA (Corresponsal). — Fueron transferidos al Sportivo Italiano de la Capital Federal los jugadores del club Paraná, Ricardo Bruffal, Hugo Osoro y Luis Sosa. Aunque no se conocen oficialmente las condiciones de la transferencia, trascendió que la misma importaría para la entidad porteña la suma de $ 1.000.000 pagaderos en 400 mil pesos al contado y documentos escalonados de 100 mil pesos mensuales hasta cubrir aquella.

Igualmente la institución rojiblanca incorporó a sus planteles a los jugadores Víctor Palacio y Bonifacio Sotelo de Unión Agrario Cerrito.

Por su parte Patronato ratificó la cesión de dos de sus jugadores a Sportivo Italiano. De esta forma se confirma la contratación de los futbolistas Héctor Guardoni y Roberto Escalada. Los mismos han sido transferidos en la suma de $ 1.050.000 y el compromiso de disputar un partido en Paraná entre los equipos superiores de la entidad contratantes.

Gimnasia superó a Platense por 2 a 1

BUENOS AIRES, (C). — En la cancha del Club Gimnasia y Esgrima de La Plata se enfrentaron anoche el primer equipo de los locales y Platense. El encuentro finalizó con el triunfo de los locales por 2 goles a 1. En el transcurso del match se efectuaron numerosos cambios, lo que dio lugar a que el partido se desluciera.

Esta noche jugarán Boca y Estudiantes

MAR DEL PLATA. — Para esta noche se anuncia el último partido del certamen heptagonal de fútbol organizado por Boca Juniors. Si bien el cotejo no tendrá importancia en lo que hace a la disputa del primer puesto (Boca se consagró ya campeón) la circunstancia de que se encuentren dos buenos conjuntos frente a frente, hace que exista mucho entusiasmo por este compromiso.

El match debió disputarse el jueves a la noche, pero la intensa lluvia caída sobre la ciudad balnearia obligó a su postergación hasta esta noche.

Savoy, Coch y Medina

El presidente boquense, señor Alberto J. Armando arribó a la ciudad balnearia acompañado por el jugador Raúl Savoy, una de las recientes contrataciones "xeneises".

También llegaron por vía automovilística, Orlando Medina y Jorge Coch, quienes se sumaron a la delegación boquense.

Es posible que estos tres elementos sean incluidos en el conjunto boquense que enfrentará a Estudiantes.

El titular boquense, en declaraciones al periodismo, señaló que en caso de que el torneo Metropolitano comience el 23 de febrero disputaría aquí un certamen doble "nocaut" entre Boca Juniors, Independiente y otros dos equipos que surgirían de River Plate-Racing y San Lorenzo de Almagro, que fueron invitados a participar.

Si el torneo de la AFA se inicia el 2 de marzo, desde el 3 al 18 de febero habría un certamen entre los mismos equipos y Nacional de Montevideo.

Añadió Armando que en último caso, si no se organiza ninguno de esos certámenes, arrendar.. el estadio San Martín para la difusión de partidos por canales de televisión de Buenos Aires, dos de los cuales se habrían interesado —acotó— en esas transmisiones.

Finalmente se refirió a las contrataciones y venta de jugadores realizadas recientemente por su club.

Gimnasia Santa Fe encabeza el torneo del "Litoral Argentino"

En el natatorio del Club de Gimnasia y Esgrima, comenzó anoche la disputa del tradicional torneo de natación del "Litoral Argentino", con la participación de representantes de instituciones de Rosario, San Jerónimo Norte, San Francisco de Córdoba, Paraná y Santa Fe.

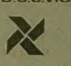
En el transcurso fueron batidos dos records argentinos. Uno de ellos fue logrado por la rosarina Patricia López Muñiz en los 100 metros estilo libre mujeres menores —1'7" 8/10— demostrando una vez más sus excepcionales condiciones para esta actividad. De estilo depurado, se ha convertido en la máxima promesa de la natación nacional. Sus tiempos están en la misma línea de los establecidos en la categoría superior, lo que da la pauta de sus brillantes aptitudes. Fue lo mejor de la primer jornada.

El otro registro nacional, lo consiguió otra rutilante figura rosarina: Inés Hernández, en los 100 metros estilo mariposa mujeres menores con una marca de 1'23".

Por su parte los santafesinos, cumplieron destacada actuación logrando adjudicarse numerosas victorias, sobresaliendo entre otros: Sergio Ojalvo, Jorge Saux, Guillermo Escobar, Marcelo Mosquera, Elbio Eberhardt, Sergio Buchara, Carlos Landi que en su nueva especialidad —el estilo pecho— mostró virtudes para abonarse al triunfo. Jorgelina Mitchell muy recuperada de anteriores presentaciones, confirmando sus naturales condiciones para este deporte. Conrado Porta y los integrantes de [illegible] Club de Gimnasia y Esgrima en la categoría menores: G. Saux, J. Escobar, R. Palamedi y C. Landi.

Tal como se preveía en la primera jornada que era reservada casi con exclusividad a los menores e infantiles, la entidad dueña de casa prevaleció en el puntaje parcial. Es indudable que en estas categorías es la dominadora en esta zona del país y posiblemente también en todo el ámbito nacional. Ello en lo referente a varones, ya que en mujeres está muy lejos de contar con un plantel eficiente. También lucieron los equipos del Club de Gimnasia y Esgrima de Rosario y del Club Estudiantes de Paraná.

Hoy a partir de las 20.30, se cumplirá la segunda jornada, cuyo programa comprende pruebas para las categorías superiores.



Inés Hernández, quien superó un record nacional.

RESULTADOS GENERALES

1a. CARRERA. 100 mts. Pecho Varones Menores

1º LANDI Carlos, GESF, 1m30s; 2º REY Nelson, CAE, 1m34s; 3º GRACIAS José, GER.

2a. CARRERA. 100 mts. Mariposa Mujeres Menores

1º HERNANDEZ Inés, N.O.B., 1m23s. (Record Arg.); 2º HERNANDEZ Graciela, N.O.B., 1m26s.7d.; 3º WILLIAMS Patricia, P.R.O.

3a. CARRERA. 50 mts. Espalda Varones Infantiles "C"

1º OJALVO Sergio, GESF, 44s.3d.; 2º MACARIO Pedro, CRR, 45s.; 3º MIGUEL Cristian, CRR.

4a. CARRERA. 50 mts. Libre Mujeres Infantiles "C"

1º ESNAOLA Alejandra, [illegible] 39s. (Record Tor.); 2º [illegible] Graciela, GER, 40s.7d; 3º ERBETTA Silvia, GESF.

5a. CARRERA. 100 mts. Espalda Varones Infantiles "C"

1º PORTA Conrado, GESF, 1m 21s.8d. (Record Tor.); 2º SAUX Jorge, GESF, 1m23s.; 3º ESNAOLA Martín, CAE.

6a. CARRERA. [illegible] Libre Mujeres Infantiles "D"

1º MIGUEL Gabriela, CRR, 1m24s (Record Tor.); 2º GARCIA BORR S. Hebe, NOB, 1m 24s.2d.; 3º ARNOLDT Ana Ma., LSJN.

7a. CARRERA. 100 mts. Espalda Varones Menores

1º MOSQUERA Marcelo, CRSF 1m24s.1d.; 2º JACQUIER Julio, LSJN, 1m28s.6d.; 3º AMAYA Rubén, PRC.

8a. CARRERA. 100 mts. Libre Mujeres Menores

1º LOPEZ Muñiz Patricia, GER, 1m07s.8d. (Record Arg.); 2º AMUCHASTEGUI Julia, CAE, 1m12s.7d.; 3º BOGADO Viviana, PRC.

9a. CARRERA. 50 mts. Espalda Mujeres Infantiles "C"

1º MITCHEL Jorgelina, CAU, 45s.8d. (Record Tor.); 2º BOVIO Graciela, GER, 50s.8d.; 3º JATIB Liliana, AEC.

10a. CARRERA. 50 mts. Libre Varones Infantiles "C"

1º EBERHARDT Elvio, CRSF, 36s.7d.; 2º Macario Pedro CRR, 37s.5d.; 3º [illegible] Fernando, GESF.

11a. CARRERA. 100 mts. Libre Varones Infantiles "D"

1º PORTA Conrado, GESF, 1m06s.8d. (Record Tor.); 2º ESCOBAR Guillermo, GESF, 1m 16s.5d.; 3º VACALLUZO Sergio, AEC.

12a. CARRERA. 100 mts. Espalda Mujeres [illegible] "D"

1º GARCIA Borras Hebe, NOBR, 1m33s.8d.; 2º MIGUEL Gabriela, CRR, 1m34s.3d.; 3º QUILICI Marcela, CRR.

13a. CARRERA. 100 mts. Libre Varones Juveniles

1º ROBIRA Daniel, CAP, 1m 01s.5d.; 2º BOGA[illegible], PRC, 1m02s.1d.; 3º [illegible] DIAZ Edelmiro, CAE.

14a. CARRERA. Posta 4 x 100 mts. Libre Mujeres Menores

1º BELLARDINELLI, PENDINO, BOVIO, LOPEZ M[illegible] (GER) 5m23s.1d.; 2º WILLIAMS, BID ARZAC, BOGADO (PRC), 5m43s.7d.; 3º LORENZINI JAJAN, CAMPS, DOVAL, (CAE) "A" 6m00s.

15a. CARRERA. Posta 4 x 100 mts. 4 est. Varones Menores

1º SAUX, LANDI, PALAMEDI, ESCOBAR, (GESF) 5m31s 6d.; 2º CASTELL[illegible] REY FRA[illegible] (CAE) "A" 5m15s.6d.; 3º AMAYA, RODRIGUEZ, ZUQUI, KOHAN (PRC)

PUNTAJE 1a. JORNADA

1º Gimnasia y [illegible] Santa Fe 117 puntos; [illegible] Estudiantes 92; [illegible] Esgrima Rosario, 84; 4º Paraná Rowing Club, [illegible] Regatas Rosario, 53; 6º New's Old Boys Rosario, 42; [illegible] Santa Fe, 34; 8º Atlético Echagüe Club 17; 9º Club Atlé[illegible]; 10º Libertad [illegible] te, 15; 11º Provincial de Rosario 14; 12º Náutica El Quillá, 3.



Patricia López Muñiz, la figura más brillante de la primera jornada.

La pertenencia del jugador L. Garzón

Dirigentes del Club Ferrocarril Santa Fe [illegible] nuestra redacción para aclarar que el jugador Luis Garzón, [illegible] que actuara en el equipo rojiblanco en los partidos frente al combinado uruguayo y a [illegible] Central, pertenece a la entidad.

Agregaron que el 31 de diciembre del año pasado terminó el préstamo otorgado a Unión, entidad que todavía no ha hecho llegar propuesta alguna por su pase.

Sport Club superó a Policía: 68 a 61

En la ciudad de Cañada de Gómez se enfrentaron los [illegible] de básquetbol de Sport Club Cañadense y Policía, de esta capital, en cumplimiento del primer partido de la rueda final del torneo "Copa de la Provincia" que [illegible] de Rosario.

El conjunto local logró imponerse a Policía por 68 a 61 luego de estar en ventaja al cabo del primer tiempo por 22 a 20. La [illegible] el lucimiento esperado por cuanto el conjunto santafesino no rindió en la medida esperada.

Numerosos aficionados presenciaron el match.

CINES

AVENIDA. Av. Freyre 2937. Tel. 24303. — Noche 20.30: El tronar de los tambores, Richard Boone (cin. tec. reest.); 22.45: Los espías del helicóptero, Robert Vaughn (vista visión, tec.). Platea 100, platea alta 120, niños 60. — Mañana continuado 14, 17.35, 21.5: El tronar de los tambores; 15.55, 19.22, 23: Los espías del helicóptero. Platea 100, platea alta 120, niños 60.

BELGRANO. San Jerónimo y Rosario. Tel. 22210. — Noche 20.45: Los amantes de Villa Florita, R. Brazzi (tec.); 22.40: Una vez antes de morir, U. Andrews (tec. est.). Platea 250 (proh. 18). — Trasnoche 0.30: Kriminal, C. Saxon (tec. est.). Platea 200 (proh. 18). — Mañana continuado 13.30, 17, 20.45: Los amantes de Villa Florita; 15.30, 18.50, 22.40: Una vez antes de morir. Platea 250 (proh. 18).

COLON. Av. Rivadavia 2875. Tel. 21325 (Unica sala con techo corredizo). — Continuado 18.40, 22.40: La muchacha de la motocicleta, M. Faithfull (tec. est.); 20.30 (estr.): Amores borrascosos, S. Dennis (tec.). Platea 220 (proh. 18 años). — Mañana continuado 14.45, 20.30: Amores borrascosos; 18.50, 22.30: La muchacha de la motocicleta. Platea 250 (proh. 18).

DORE. San Jerónimo e Irz. Juncal. Tel. 24587. — Continuado 14, 18: Rifles hostiles, I. de Carlo (tec.); 15.30, 20.30: Las profecías del Dr. Terror, P. Cushing (tec.); 17.20, 22.20: El revólver de un desconocido. Platea 100, niños 50. — Mañana, el mismo programa, horarios y precios.

ESPERANCINO. Av. Gálvez 1879. Tel. 28040. — Matinée 14.30, noche 20.20: Noticiero argentino; Atila frente a Roma, J. Palance (tec. copia nueva); Ruleta mortal, Robert Wagner (tec.). Platea 100, pullman 130, niños 60. — Mañana continuado 14.30, 18, 20: Noticiero argentino; 14.40, 18.10, 22: Ruleta mortal; 16.20, 20.10: Atila frente a Roma. Platea 100, platea alta 120, niños 60.

GARAY. San Martín 1540. Tel. 42637 (En el Patio de los Naranjos, en caso de mal tiempo en la sala). — Noche 20.30: Nevada Smith, Steve Mc Queen (cin. tec.); 22.45:

ASI NO SE TRATA A UNA DAMA

Magistral interpretación de Rod Steiger en este filme de suspenso e intriga (cin. tec. est. 69). Platea 250 (proh. 14). — Mañana matinée 13.30: Noticiero; 13.30: Quién robó la corona, Michael Crawford (cin. tec.); 15.5: Emboscados en la ley, Audie Murphy (cin. tec.). Platea 100, niños 60. — Continuado 16.40, 20.20: Nevada Smith; 18.50, 22 y 45: Así no se trata a una dama. Platea 250 (proh. 18).

LUZ Y FUERZA. Junín 2967. Tel. 26674. — Noche 21.20: Noticiero y variedades; 21.45: Othelo, con L. Olivier (cin. tec.). Platea 200. Socios Cine Club y Gente de Cine 150. — Mañana, el mismo programa, horarios y precios.

IDEAL. San Martín 2864. Tel. 30475 (Sala con refrigeración). — Continuado 17.30, 21: Noticiero argentino; 17.40, 21.10:

BAUL PARA EL CAIRO

con Audie Murphy, Marianne Koch (tecnicolor, estreno 1969). Qué extraño y siniestro misterio encerraba el gigantesco baúl que tenía como destino El Cairo. Un científico indefenso y su atractiva hija en las garras de los más temidos enemigos. 19.10, 22.30:

CARRERA CON LA MUERTE

con Mark Damon y William Campbell (pathecolor, est. 1969). El vértigo de la muerte, y el sabor del triunfo arrollando la vida de un campeón de las pistas. Las más excitantes competencias automovilísticas de Montecarlo, Francia e Inglaterra, filmadas en colores. Un tema para el público todo. Platea 250, niños 100. — Mañana continuado 14, 17.20, 21: Baúl para El Cairo; 15.45, 19.10, 22.30: Carrera con la muerte. Platea 250, niños 100.

LUXOR. San Martín y Corrientes. — Continuado 19: Noticiero alemán; 19.10, 22.30:

EL TIGRE

(tecnicolor, reposición con Vittorio Gassman y Ann Margret, en una hilarante comedia. Otro éxito de Dino Risi, el director de Il Sorpasso).
21:

RESURRECCION

(tecnicolor, estreno 1969), con Horst Buchholz y Myriam Bru. El inmortal drama de Tolstoi acerca del amor, el pecado y el arrepentimiento que conmoviera a millones de personas, en una nueva versión.
22.40: Noticiero argentino. Platea 200. Socios Cine Club 140 (proh. 18). — Mañana continuado 19: Noticiero alemán; 19.10, 22.20: El tigre; 21: Resurrección; 22.40: Noticiero argentino. Platea 200. Socios Cine Club 140 (proh. 18). (Próximo estreno: "Carne", tecnicolor, con Isabel Sarli).

MAYO. 25 de Mayo 3428. Tel. 20085. — Continuado 14, 19: No hago la guerra, hago el amor, C. Spaak (tec.); 15.30, 20.30: Dos hijos de Ringo, Franchi e Ingrassia; 17.20, 22.20: Buscado vivo o muerto, R. Wood (tec.). Platea 150 (proh. 14). — Mañana, el mismo programa, horarios y precio.

MODERNO. Junín 2457. Tel. 34233. — Continuado 16, 19.30: El regreso de los siete, Y. Brynner (tec.); 18.30, 20.40: Por aquí pasó Fitzwilly, Dick van Dyke; 17.30, 22.20: Operación hermano menor, N. Connery (tec.). Platea 150, niños 70. — Mañana, el mismo programa, horarios y precios.

OCEAN. 25 de Mayo 2360. Tel. 31280. — Continuado 18.45, 22 y 40:

FURIA SIN FRENO

(panavisión, tecnicolor), con Glenn Ford

Un cruel episodio de la guerra de Secesión, que desangró a EE.UU. (estreno 1969). 20.30 (únicamente):

CASINO ROYALE

(panavisión, tecnicolor) Un James Bond, sin Connery, pero con David Niven, multiplicado hasta el infinito. Platea 250 (proh. 14, incens. 18 años). — Mañana, el mismo programa, horarios y precio. (Próximo estreno: "Inspector Clouseau", comedia musical, y "La pista del trueno" un filme juvenil).

ROMA. San Jerónimo 2675. Tel. 21233. — Continuado 18, 22.10: Tempestad, V. Heflin (tec.); 20.30 (estr.): Asalto al Queen Mary. Platea 100, niños 50. — Mañana, el mismo programa, horarios y precios.

GENERAL PAZ. Av. Gral. Paz 5374. Tel. 62629. — Noche 20: En busca de líos (Los tres chiflados); El tejano temerario, A. Murphy (tec.); Lord Jim, P. O'Toole (tec.). Platea 100, niños 50. — Mañana continuado 14, 18, 22.30: Lord Jim; 16, 20: En busca de líos; 16.30, 20.30: El tejano temerario. Platea 100, niños 50.

LAS FLORES. Blas Parera 7310. Tel. 60229. — Noche 20.45: Lucha de gigantes, J. Wayne; El ahorcado. Platea 60, niños 30. — Mañana matinée 13.45, noche 20.45: El mismo programa y precios.

RADIOFONIA

LT 10 RADIO UNIVERSIDAD NACIONAL DEL LITORAL

Santa Fe (1.020 kc s.)

9 de Julio 3560 — Teléfono 32274. Servicio Informativo: 32097

HOY:

6.—: Apertura de la transmisión
6.2 : Comienza el día
6.25: Informativo
6.30: Comienza el día
7.—: Panorama informativo
7.12: Comienza el día
8.2 : Canta Carlos Gardel
8.12: Rueda musical
9.—: Informativo
9.5 : Folklore tradicional
9.22: Melodías internacionales
10.2 : Aquí juventud
10.15: Paisaje argentino
10.22: El Brasil y su música
10.40: Norte santafesino
11.—: Informativo
11.5 : Norte santafesino
11.35: La número 1
12.—: Informativo
12.5 : Variedades musicales
12.30: Informativo
12.35: Variedades musicales
13.—: Panorama informativo
13.25: Boletín deportivo
13.32: Festival de la juventud
14.—: Informativo
14.22: Música ciudadana
15.13: Esto es el trópico
15.41: Folklore y juventud
16.—: Informativo
16.3 : Sábado musical
17.2 : Nueva ola
17.32: Música del Brasil
18.—: Informativo
18.5 : Ritmo de juventud
18.45: Tangos para mi ciudad
19.2 : Direc. Gral. de P. de E. Ríos
19.15: Panorama deportivo
20.—: Informativo
20.22: La carta semanal del aire
20.37: Jazz de ayer
21.2 : Melodías para un sábado
22.2 : Vamos hacia la noche
22.35: Panorama informativo
23.—: Concierto de la noche: Radiodifusión y TV belga
0.2 : Show de medianoche
1.—: Cierre de la transmisión

LRA 14 RADIO NACIONAL SANTA FE

HOY:

8.—: Apertura
8.10: Folklore del litoral
8.45: Tangos
9.—: Informativo
9.15: Conjuntos nativos
9.30: Boletín cultural
9.35: Exitos de Europa
10.—: Folklore
10.30: París melodías
11.—: Ritmos bailables
11.30: Música vienesa
12.—: Melodías
12.15: Concierto comentado
12.—: Solistas del folklore
13.30: Grandes orquestas de swing
14.—: Canciones nativas
14.30: 5' con la voz de Alemania
14.35: Música para la juventud
15.—: Gacetilla oral
15.15: Temas de filmes
15.30: Programas de la OEA
16.—: El libro leído
16.20: Grandes solistas
17.—: Tangos
17.30: Folklore
18.—: Música de películas
18.30: Conozca nuestra discoteca
19.—: Melodías
19.15: Temas nativos
19.45: Intermedio musical
20.—: La explotación de la tierra
20.45: Música ligera
21.30: Ritmos nativos
22.—: Sábados a la noche: música
24.—: Cierre de la transmisión

LT 23 RADIO SAN JENARO NORTE

HOY:

6.55: Apertura
7.—: Despertando con música
7.55: Informativo con LRA
8.—: Tangos
8.15: Pentagrama tropical
8.25: Folklore
8.45: Música melódica
9.—: Audición Bernardo de Irigoyen - Gálvez
9.30: Entremeses musicales
10.—: Informativo
10.5 : Recordando éxitos
10.20: Ritmos juveniles
10.35: Ciencia y técnica
11.—: Hombres y paisajes de la Argentina
11.30: LT 23 y la familia
12.—: Panorama noticioso
12.15: Acuarela de tango
13.—: Informativo con LRA
13.20: Comentarios de actualidad
13.30: Recordando melodías
14.—: Informativo La Nación con L.S.1
14.15: Música popular
15.—: Cuentos del litoral
16.—: La voz de Alemania
16.30: Melodías
17.—: Un viaje al corazón de los niños
17.30: Libro de cuento
17.45: Folklore
18.20: Aquí jazz
19.—: El show del disco
19.45: Música
20.—: Cancionero folklórico
20.20: Cocktail de ritmos
20.55: Radiosíntesis [illegible]
21.—: Temas de [illegible]
21.30: Folklore
21.45: [illegible]
22.—: La explotación de la tierra
22.15: Bélgica en cadena con la BBC de Londres
22.30: Concierto
23.15: Cierre de la transmisión

TELEVISION

CANAL 13 — SANTA FE

HOY:

12.—: El club de [illegible]
13.30: Panorama científico
13.45: Panorama italiano
14.—: Sábados circulares
21.—: Matrimonios y algo más
22.30: Expreso 69
23.30: Luis Sandrini, presenta

MAÑANA:

11.—: Intriga en Hawaii
11.—: Este es [illegible] 13
12.30: Entre Kiss, [illegible]
13.—: Cine
17.30: Cimarrón
18.—: Domingolandia
20.—: Noticiero 13 [illegible]
20.30: La [illegible]
21.—: Los compinches
21.30: La [illegible]
22.30: Ni tanto muy, ni tan tan
23.—: Noticiero 13. Edic. deport.
24.—: El santo

Ganó Central en deslucido match



Arriba: la pelota, totalmente blanca, es contenida por el arquero Andrada, mientras Mes[illegible] Abajo: cae Mendoza, trabado en el área, desde atrás, por González. Este penal no sancionado. Se jugó con una muy buena iluminación.

Rosario Central y Unión no conocieron de términos medios en esta serie de dos partidos amistosos en la semana que disputaron. Fueron de lo muy bueno que resultó el espectáculo del miércoles en Santa Fe a lo muy malo ofrecido anoche en Rosario. Ni uno ni otro llegó a reeditar ni en un cincuenta por ciento la producción anterior protagonizando una confrontación lenta y deslucida y por momentos recia y malintencionada.

Rosario Central volvió a retirarse triunfador, definiendo el partido, como en la oportunidad anterior, en los últimos minutos, cuando fue evidente en Unión la falta de piernas y aire.

Los goles centralistas llegaron como producto de dos jugadas desafortunadas de Sauco; el primero porque pretendió alcanzar una pelota a Casal y la dejó en los pies de Bedogni y el segundo porque un tiro libre ejecutado por Bustos pegó casualmente en una de sus piernas y descolocó a Garzón.

Rosario Central 2 — Unión 0

Cancha: Rosario Central.
Árbitro: Saubois.
Recaudación: $ 769.865.

ROSARIO CENTRAL: Andrada (Carnevali); González (Fanessi), Pascuttini (Griguol), Messiano (Poncini) y Sesana (González); Gómez, Griguol, Silva (Araujo) y Bustos; Gennoni (Castronovo), Castronovo (Bedogni) y Gramajo.

UNIÓN: Garzón; Sosa (Luis Garzón), Figueroa, Sauco y Casal; Dusso (Osvaldo Fernández), Lapalma (Morales) y Mario Zanabria; Vitale (Scotta), Delfín Benítez y Mendoza.

En el primer tiempo: no hubo goles.
En el segundo tiempo: a los 22' Bedogni (R. Central) y a los 30' Sauco (Unión) en contra de su valla.

Unión salió al campo dispuesto a conservar un empate, lo que no justificamos tratándose de un cotejo amistoso. Se buscó con insistencia a Garzón y éste se mostró por demás parsimonioso para hacer volver la pelota al juego.

En el primer tiempo hubo claro predominio de las defensas sobre los ataques. Buena marca de la línea de cuatro de Unión y destructivo y fogoso el trabajo de Dusso. Hubo leve superioridad centralista en lo que hace a dominio territorial, porque su medio campo gravitó más en el partido que el de Unión, con un Lapalma de bajo rendimiento y un Mario Zanabria sin alcanzar la estatura del partido en Santa Fe.

Central atacó preferentemente por la izquierda, aprovechando los errores de marcación de Sosa. Los ataques rojiblancos fueron muy pocos y producto de individualidades de Mario Zanabria o Vitale, que cuando se encontraron tuvieron a mal traer a los defensores rivales. Mendoza fue más un trabajador mediocampista que un delantero neto y Delfín Benítez quedó muy solo.

El cero a cero final de la primera etapa fue expresivo en lo ocurrido en ese lapso de juego deslucido.

* * *

Cambios en los dos equipos —demasiados— y un Unión distinto en los primeros minutos de la complementaria. Osvaldo Fernández y Morales imprimieron otro accionar al equipo y los santafesinos se convirtieron en dominadores del cotejo. Pero ya sobre el cuarto de hora, Unión comenzó a quedarse, insistiendo otra vez en el juego defensivo y en hacer tiempo para conservar el empate.

Acuciado por su tribuna que exigía un triunfo, Rosario Central se fue arriba, sobre todo después que logró Bedogni su gol. El juego se hizo fuerte y por momentos se buscó más las piernas adversarias que la pelota, registrándose inclusive algunos conatos de agresión ante la pasividad de un árbitro que dejó muy mal sentada la capacidad de los jueces de nuestro medio.

Sobre la media hora de juego un tiro libre de Bustos dio a Sauco en la pierna y descolocó a Garzón. Se estableció así el dos a cero que sería definitivo. Últimos minutos con poco aporte de fútbol y mucho en lo que hace a reciedumbre.

* * *

El partido dejó poco para el balance favorable. En Unión es evidente que el trabajo en los próximos días debe continuar con la intensidad que se viene realizando. Unión "se cansa" y eso favorece los planes adversarios. La derrota de ayer encuadra en la lógica, frente a un rival armado y bien entrenado, que aun ganándole con justicia los dos partidos, no mostró clara superioridad. Fuerte entrenamiento es la consigna. Hay plantel y condiciones como para cumplir.

Palabras aparte para el árbitro Saubois. Muy flojo su desempeño y si el partido hubiera desembocado en situaciones ingratas como hacía prever su trámite, suya habría sido la culpa. Flaco favor para nuestro referato resultó su actuación.

(Enviado especial)

Luis Cubilla pasó a Nacional de Uruguay

BUENOS AIRES. — Luis Cubilla es ya jugador de Nacional de Montevideo. Fue transferido por River Plate en la suma de treinta millones de pesos y arregló las condiciones para la incorporación a su nuevo club.

En cuanto a Ermindo Onega siguen las gestiones del club San Pablo de Brasil. Ninguno de los dos jugadores viajó con la delegación de River Plate que viajó a Méjico. Si Ermindo Onega no arregla con el San Pablo hará el viaje en las próximas horas.

Arregló Orlando Medina

Orlando Medina arregló su situación con Boca Juniors y ya está incorporado al plantel de Di Stéfano.

Gimnasia 1 — Sp. Belgrano 1

CANCHA: Gimnasia y Esgrima
ARBITRO: Nicolás Ruscitti
GIMNASIA: Amaya; Correa, Gómez, Rossi y Martire; A. Borgogno, D. Meola y P. Medina; C. Benítez, R. Zanabria y Velázquez. Arq. suplente: Olivera. D. T.: M. Viñas.
SP. BELGRANO: Gregorio; Garde, Simeone, González y Arabia; Florindo y Rodríguez; Duarte, Sergniotti, Báez y Cattáneo. Arq. suplente: Bono. D. T.: C. Simeone.
Primer tiempo: a los 4' C. Benítez (At. Gimnasia)
Segundo tiempo: se registraron los siguientes cambios: en los locales A. Viñas entró por A. Borgogno y Raúl Gómez por C. Benítez. En Sportivo Belgrano, Bono por Gregorio, Argüello por Arabia, González por Florindo y Conti por Góngora.
A los 2' Báez para Sp. Belgrano.
RECAUDACION: $ 150.850

Un encuentro que en cierta medida justificó la expectativa creada en su torno, fue el que sostuvieron anoche en Ciudadela los equipos de Atlético Gimnasia y Esgrima y Sportivo Belgrano de San Francisco, Córdoba, campeón de la Liga Cordobesa de Fútbol.

Ambos equipos se presentaron con variantes en su formación con respecto a los anuncios previos: los locales por haber reforzado el conjunto con algunos elementos pertenecientes a clubes de nuestro medio y la visita actuó con algunos suplentes pertenecientes a divisiones inferiores y otros a prueba.

Es así que se notó la ausencia de Cortés, a prueba en Boca Juniors, de Baldesarri, en F. C. Oeste y del arquero Leiva, a prueba en Argentinos Juniors.

Los 25 primeros minutos de la etapa inicial constituyeron el mejor nivel futbolístico de todo el encuentro. En ese aspecto predominó el conjunto local, al contar con una extrema defensa muy segura y un medio campo que se supo agrupar para llegar armado a las últimas líneas del rival.

La apertura del tanteador, a los 4 minutos de comenzado el cotejo, en excelente jugada de Pedro Medina y Carlos Benítez permitió a este último batir la valla visitante con un potente shot a ras del suelo junto a un poste.

Esa ventaja parcial otorgó mayor tranquilidad al equipo de la "franja" para dominar las acciones sin arriesgar demasiado. Sportivo Belgrano, en tanto, buscó por todos los medios igualar el score, pero la muy buena performance de Di Meola en medio campo, le impidió al conjunto cordobés establecer un nexo entre el medio juego y sus delanteros, que significara algún peligro para el arco de Amaya.

Sobre el final de los 45 minutos se registraron dos tiros libres a favor de la visita que fueron conjurados en gran forma por el guardavallas "mens-sana".

El balance del primer tiempo arroja un saldo favorable a los locales y de esta forma su triunfo parcial fue justificado.

El complemento tuvo un comienzo inesperado. Ya a los dos minutos, Sportivo Belgrano había logrado el empate por intermedio de Báez que tiró desde lejos. Amaya rechazó parcialmente y el mismo Báez volvió a rematar logrando el gol.

Los cambios que se produjeron en ambos conjuntos al comenzar el período y en el transcurso del mismo, gravitaron evidentemente en el lucimiento de las acciones, ya que el nivel de juego fue apenas discreto.

El penal errado por Sportivo Belgrano cuando corrían 16 minutos, pudo haber decretado la victoria de la visita. En síntesis el resultado fue justo y el match alcanzó un discreto nivel técnico, ya que los jugadores demostraron mucho voluntad y dinamismo.

Torneo nacional de pesca del "surubí"

Hoy a partir de las 18 y hasta las 7 de mañana, se llevará a cabo en aguas del río San Jerónimo, en el Parque Provincial de Reserva Ictícola de Reconquista, el campeonato nacional de pesca del "surubí" y paralelamente tendrá desarrollo otro concurso de pesca variada de río.

El certamen es organizado por la municipalidad de la ciudad del norte e intervienen en el mismo equipos procedentes de Paraguay, Uruguay y Argentina. La noticia del evento ha despertado singular interés en toda la zona reconquistense y habrá de movilizar a gran cantidad de aficionados. Serán 12 horas continuas de pesca para establecer a los campeones.

Vélez superó a Sparta y Nacional a Independiente

Brillante actuación del equipo campeón argentino

MONTEVIDEO, (UPI). — Con un contundente triunfo por 4 a 0, frente al Sparta, de Checoslovaquia, debutó anoche el campeón argentino Vélez Sarsfield en el torneo internacional de fútbol "Tercera Copa de Montevideo".

Los argentinos ya triunfaban en el primer período por 2 a 0, en match jugado en el estadio Centenario ante 30 mil espectadores.

El primer gol argentino se produjo a los 10 minutos de iniciado el partido por intermedio de Whebe. Este, en forma muy oportuna, desvió la pelota hacia el arco, que había lanzado Carone pero que no llevaba dirección.

A los 17 minutos aumentó Vélez Sarfield a dos el marcador, mediante un extraordinario tiro de Willington, desde más de 35 metros, entrando el balón por la izquierda del arco defendido por el portero checo.

En el segundo período, a los 5 minutos Wehbe convirtió el tercer tanto mediante un preciso cabezazo.

Finalmente a los 31 minutos, el público, de pie aplaudió una notable acción de Willington que eludió a dos defensas y finalmente hasta al propio arquero para convertir un bonito gol, el de más contenido personal de todo el partido.

Los equipos presentaron la siguiente alineación:

V. Sarsfield: Marín; Ovejero, Atela, Gallo, Solorzano; Zóttola, Luna, Ríos, Whebe; Willington y Carone.

Sparta: Kramerius, Semondak, Migas, Chovanec, Taborsky, S. Bouska, Barton, Dyba, Jurkanin, Masek y Vrana.

Venció Nacional

Nacional de Montevideo venció anoche a Independiente de Buenos Aires por dos a cero en partido técnicamente pobre. El primer tiempo había finalizado sin goles.

Los argentinos fueron perjudicados por el árbitro Alejandro Otero en el segundo gol, cuando hizo repetir un tiro penal que en primera instancia había shoteado desviado el jugador Mujica. El tanto lo hizo finalmente Cello a los 31 minutos de la etapa de complemento.

El mismo Cello había convertido el primero a los ocho minutos.

Al comenzar el segundo match el público había aumentado a 45.000 espectadores.

Los equipos, a las órdenes del árbitro uruguayo Alejandro Otero, se alinearon así:

Nacional: Manga, Ubiñas, Ancheta, E. Alvarez, Mujica, Montero, Maneiro, P. Alvarez, Prieto, Cello y Morales.

Independiente: Truchia, Mansilla, Pavoni, Martín, Tardivo, Figueroa, Bernao, Mura, Yazalde, De la Mata y Tarabini.

Interesante cotejo. — El domingo a las 18 se medirán en la localidad de Nelson los equipos de Boca Juniors, campeón de la Liga regional Parvense, y Sportivo del Norte, campeón de la Liga Esperancina, por el torneo Copa de Oro, organizado por el Círculo de Periodistas Deportivos de Rosario.

Este cotejo ha despertado gran entusiasmo en la vecina población, además de zonas cercanas. Por otra parte la calidad de los conjuntos en pugna asegura de antemano el espectáculo. En la nota gráfica aparece el equipo de Boca Juniors de Nelson que hará las veces de dueño de casa.

Con un buen programa de carreras reanuda la actividad hípica en el hipódromo local

Atractiva la reunión de mañana en Las Flores. Por varios motivos, porque se ha confeccionado un excelente programa, siete pruebas y bastante nutridas. Porque sirve para reanudar las actividades luego de un paréntesis con tres domingos en blanco, y dará lugar a que el aficionado "sacie su sed" de carreras que aumentaba a medida que transcurría el receso. Porque la triple común, 3ª, 4ª y 5ª carreras, cuenta para iniciarse con un pozo interesante de $ 190.855, pendientes del 3 de enero, y porque la mayoría de las pruebas encierran gran interés, en muchos casos de fuerzas parejas, lo que presupone lucha y emoción, y en otros, además de eso, valores de calidad.

En suma, que desde las 14.30, hora de iniciación del programa, con el que también se pone en marcha el sistema de apuestas triple de combinadas, que continúa en la segunda y termina en la tercera, en el hipódromo de Las Flores se vivirán alternativas interesantes, porque la reunión contiene la sal y pimienta necesaria como para que así sea.

Las tres primeras

No deja de ser complicado el cotejo de primera hora. Para disputar sobre 1.400 metros se citan nueve de 3 años y mayores ganadores de 2 y 3 carreras. Por el lado de **Electoral** y **Zaragozano** parece que estuviera la solución de la prueba, tanto en lo que respecta a encontrar el ganador, como la fórmula ideal para iniciar con éxito la marcha en la triple de combinadas. El primero, que está bajo la atención de Elbio Kalbermatter, cumplió muy buena labor en el 68 en donde en su quinta intervención ganó, luego de ser segundo, tercero dos veces y cuarto. Su primer triunfo fue a expensas de Soy Idéntico, Makapin y otros, en 1' 20" 3 5. El segundo fue a costa de Hay Bulla y etc., el 27 de octubre. Desde entonces se mantuvo en silencio, y va a este cotejo con una partida de 37" para los 600. El de Barroso es de performance más irregular. En sus dos últimas tareas le ganó a Ganges, Bolsón y otros en 1' 21" el 1º de diciembre, para entrar sexto de Taledaño el 29 de diciembre. Ahora se presenta bien afilado, como lo dicen sus 42"4 5 para los 700.

Enemigos de cuidado serán entre otros, Juan López, Pingazo y Pinrrecol.

Un lote de 10 del sexo débil, 3 años, aún no ganadoras, muestra la de segundo orden, y encontrar la candidata resulta toda una lotería. Nos inclinamos por **Te Escucho**, que fue tercera dos veces en Las Flores, primero de Tolteca y La Proa, que hicieron puesta, y el 5 de enero de La Barcaza y Epolónica, en actuación que no conformó, y en donde finalizó a menos de medio cuerpo de la ganadora. Enemigas de la hija de Carnavalito, todas, pero las más difíciles apuntan ser Pimentada, Mimax, Buanga y Merced.

Y para cierre de la triple de combinadas, 10 tres años ganadores de una sobre 1.200 metros, donde lo vemos a Sorcier, si viene de Paraná, como el más indicado, dentro de un panorama de fuerzas equilibradas. Deville, por los 38 clavados para los 600 de su partida, Ibirí, por su triunfo del 29 de diciembre sobre Sembrando en 1' 15", y Finsen aparecen como los más indicados para ubicarse al tope del marcador, si el entrerriano no viniera, o si, de correr, fracasara.

Para estudiar: los $ 190.855 y el resto

Lo que es pensar en la apuesta triple, que trae de arrastre $ 190.855 de la reunión anterior, y que se ha de incrementar en mucho más con las nuevas apuestas. Comienza en la cuarta esta redoblona, y aquí habrá que apuntar a varios para quedar con qué seguirla en la siguiente. Porque en ésta la tanda es numerosa, y complicada. Entre los conocidos y los foráneos, hacen un mosaico de 14 tres años y mayores aún no ganadores. De los locales, aparecen como más indicados **El Marino**, por su segundo puesto de Vespasiano a un cuerpo el 5 de enero, y en el tordillo **Tropic Horse**, que hace tiempo anda arrimando lindo como para salir de perdedor. De los debutantes, Lunatón y Patronazo parecen ser los cucos. Puede arrimar lindo Don Guadaña —13"3 5 y 43"3 5 en sus trabajos preparatorios— y la rafaelina Pistolera, 3ª de Vespasiano el 5 de enero.

El panorama se aclara un poco en la [illegible] para yeguas tres años y mayores ganadoras de 3, 4 y 5 carreras. Oscar Farías presenta nuevamente a **Taday**, una buena hija de Tablón que correrá con la nada despreciable ayuda de **Hay Confianza**. Resultó segunda de Fascina el 5 de enero, superando a Lamparita, Tangencia y Nueva Era, lo que la convierte en carta firme. Pero tendrá que andar mucho ante la presencia de **Table**. También por Tablón, aunque un año mayor, la pupila de Chiappara dará tres kilos de ventaja a nuestra candidata. Y hay lances muy buenos en la carrera, con un largo de 1.300 metros. Ellos [illegible] ser Tangencia o Furriela.

El último tramo de la triple también pone en escena a un lote del sexo débil, tres años, ganadoras de una carrera. Se presenta linda la cosa a resolverse sobre 1.200 metros. **Tolteca** y **Vivencia**, presentadas ambas por Cacho Farías, y la pensionista de A. Mirón, **Metaneza**, que perdió por descalificación ante Pedantería el 5 de enero, tienen pergaminos como indicarlas como las mejores candidatas. La Tablón, luego de dos ceros, levantó y logró dos place consecutivos, de Contramarcha y de La Admirada. Después, en puesta con La Proa, le ganó a Te Escucho y otras. Su compañera de techo anda regular y la de "El Chato", de grandes ligerezas en privado, luego de ganarles a Instancia, La Barcaza, Merced, Vivencia y otras el 22 de setiembre, fracasó entrando no placé de Batidera, luego tercera de Princesa Cué, y el 24 de noviembre 5ª, nuevamente de Princesa Cué, para perder por descalificación el 5 de enero. Pero la nómina contiene otros números que pueden alzarse también en el marcador: La Barcaza, que viene de ganar, La Proa y Limeña.

Fescina. Despedida hacia San Isidro

El handicap para [illegible] 3 años y mayores ganadores de 4 y más carreras, ubicado en séptimo turno y cierre de la reunión, se presenta con lindas perspectivas, pero en el que puede jugar un papel preponderante el estado de la pista, que puede [illegible] rar aún más hasta la hora de la carrera. Si presentara condiciones más o menos normales, la prueba a lo largo de 1.200 metros tiene una fija, que no es otra que **Fascina**. Su levantada de los últimos [illegible] las de su sexo en Las Flores, el [illegible] la, como lo muestran sus 3[illegible] clavados en su partida del viernes, y su victoria en Rosario [illegible] el 15 de enero. A lo que hay que agregar sus 2 triunfos en Santa Fe, el último 5 de enero sobre Taday y Lamparita, y aquel sobre [illegible] del sexo fuerte sobre Burló, Lagunón y otros, están diciendo que la pupila de T[illegible]nolis está pidiendo a gritos escenarios mayores, cosa que ocurrirá ahora, ya que se [illegible]

Pero, con pista favorable [illegible]no, la hija de Optimist tendrá que esforzarse para ganar, ante dos presencias [illegible]rias, como son **Castillet** [illegible] 36" clavados en su apronte, y el rafaelino **Lagunón**, presentando títulos como para un magnífico lance. Chu[illegible] con su corrida de 1'15" para la distancia.

Hip. de San Isidro

1a. CARRERA (900 M.)

1o. EGIRIA 57 kilos, al cuidado de Alfonso L. Salvati; 2o. [illegible] Tilde 55; 3o. Julita 55; 4o. Ur[illegible] ate 55. No corrieron: Santand[illegible] rina, Infamia y Voultera. Sport del 1o. $ 3,20; dupla 3/2 $ 30,[illegible] Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 52"4,5. Jockey: A. Echart.

2a. CARRERA (1.000 M.)

1o. NIRICHE 56 kilos, al cuidado de A[illegible]; 2o. Zorrilla 56; 3o. Biscayne 56; 4o. Viejo Yacaré 56. No corrieron: Nuevito, Tornijo, Comisario, G[illegible]rador, Palpitante, Arabe, El M[illegible] cuce y Mgill. Sport: del 1o. $ sos 10,30 y $ 3,50; del 2o. $ 3,00 del 3o. $ 40,10. Ganada por [illegible] Tiempo: [illegible] Jockey: A. [illegible]

3a. CARRERA (1.000 M.)

1o. GALGWYNNE 56 kilos, al cuidado de Guido Benvenuto; 2o. Huntington 56; 3o. Level Beaut[illegible] 56; 4o. [illegible] No corrieron: [illegible] la Otera, Fair y Palma. Sport: del 1o. $ 4,40 y $ 2,40; del 2o. $ 3,60 y del 3o. $ 3,20. Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tiempo: [illegible] Jockey: J. Camarelli.

4a. CARRERA (2.000 M.)

1o. BIBLIOTECARIA 57 kilos, al cuidado de L. R. de la Fuente; 2o. Mogna 52; 3o. Nybey 57; 4o. Labradorita 57. No corrieron: Dafne, Magrit, Tiná, Galleria, La Colmena. Sport: del 1o. $ [illegible] y $ 2,90; del 2o. $ 9,50 y del 3o. $ 3,20. Ganada por 3 cuerpos. Tiempo: 2'3"1,5. Jockey: C. Sauro.

5a. CARRERA (1.600 M.)

1o. CANEJO 57 kilos, al cuidado de Francisco Fernández; 2o. Huitru 57; 3o. Malamado 57; 4o. Simulacro 57. No corrieron: [illegible] Sicard, Fumbia, Segador y Calmo. Sport: del 1o. $ 7,20. Combinada 5-6-1 $ 15,60. Ganada por 1 1/2 cabeza. Tiempo: 1'41"3. Jockey: C. Bordasco.

6a. CARRERA (1.200 M.)

1o. RARA AVIS 54 kilos, al cuidado de Justo Ferreira; 2o. Castoriana 54; 3o. Mateda 54; 4o. Good Tour 54. No corrieron: Dama Real, Erenila y Royal Ar[illegible]. Sport: del 1o. $ 4,80 y $ 2,60; del 2o. $ 4,40 y del 3o. $ 4,80. Ganada por 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'10"1,5. Jockey: L. Camarelli.

NUESTROS CANDIDATOS

Reunión No. 2 a realizarse mañana en el hipódromo de Las Flores

	Ganador	Enemigo	Sorpresa
1a.:	ZARAGOZANO (6)	ELECTORAL (8)	JUAN LOPEZ (4)
2a.:	TE ESCUCHO (5)	BUANGA (2)	MERCED (1)
3a.:	DEVILLE (9)	SORCIER (4)	IBIRI (3)
4a.:	LUNATON (2)	TROPIC HORSE (12)	EL MARINO (1)
5a.:	TADAY y Cía. (1/2)	TABLE (6)	FURRIELA (8)
6a.:	METANEZA (11)	TOLTECA y Cía. (1/2)	LA BARCAZA (10)
7a.:	FASCINA (1)	LAGUNON (2)	CASTILLET (3)

HIPODROMO DE LAS FLORES

Competidores, montas y performances de los anotados para la reunión de mañana

1ª CARRERA — PREMIO "PENAZO" — 1.400 METROS (Comienza la apuesta triple de combinadas) — A LAS 14.30

Ult. perf.	Nº	Caballo	e. K.	Padre - Madre	Jockey	Ultima perform.	Tiempo	Fecha	Cuidador
4 3 2 6	1	Pingazo	(6) 4 57	Oise-Purreta	Rodríguez	5º d Laura v.c.	1'15"	29 12 68 N	[illegible]
6 4 5 4	2	Tallo Liado	(8) 4 54	Batallado-Delina	Fantón	1º d Zapatillita v.c.	1'12"3 5	15 12 68 P	J. [illegible]
— — 6 4	3	Clavel Rojo	(3) 4 57	Pelam-Sirene	M. Sesma	4º d Laura v.c.	1'15"	29 12 68 N	R. [illegible]
2 0 3 2	4	Juan López	(3) 4 54	Barchin-Swallow	Grandoli	3º d Laura 1,2 c.	1'15"	29 12 68 N	C. Tavella
Debuta	5	Plumona	(2) 2 54	Barchin-Hoe	N. N.	De Paraná			H. Labarta
6 1 8 3	6	Zaragozano	(4) 4 55	Altabor-El Chú	R. Sánchez	3º d Chapitón v.c.	1'25"	5 1 69 N	W. Barroso
3 1 4 0	7	Pinrrecol	(9) 3 54	Pintalindo-Primrose	Bezzolo	n.p. d L. Manzo v.c.	1'20"	3 1 69 N	[illegible]
3 1 2 1	8	Electoral	(1) 3 54	Prince d'Or-Enc'ción	Machena	1º s Hay Bulla 1 2 c.	1'22"	22 10 68 N	E. Kalbermatter
0 1 3 5	9	Tabolada	(7) 3 53	Barchin-Blanda	J. Sesma	5º d Rebuscada v.c.	1'22"2 5	15 11 68 N	D. Ayala

2ª CARRERA — PREMIO "ONDULANTE" — 1.100 METROS (Continúa la apuesta triple de combinadas) — A LAS 15.05

Ult. perf.	Nº	Caballo	e. K.	Padre - Madre	Jockey	Ultima perform.	Tiempo	Fecha	Cuidador
— 0 6 3	1	Taiman	(6) 3 56	Tanteo-Nena Guapa	Rodríguez	3º d La Barcaza v.c.	1'08"	5 1 69 N	A. Domingo
— 3 4 4	2	Buanga	(10) 3 56	Bungalan-Cobarda	Rivero	4º d La Barcaza 1 c.	1'10"	5 1 69 N	[illegible]
Debuta	3	Rayolandia	(6) 3 54	Rayosol-L. Estrella	di Paolo	De Rafaela			Sadigursky
4 0 5 0	4	Merced	(1) 3 56	Pontino-Malenka	Suárez	n.p. d La Barcaza v.c.	1'18"	5 1 69 N	Serrano
— — 3 3	5	Te Escucho	(2) 3 56	Carnavalito-Lauradera	M. Sesma	3º d La Barcaza 1 pzo.	1'26"	5 1 69 N	H. Coronel
0 6 6 6	6	One Kiss	(8) 2 56	Oise-Barajada	Ramírez	6º d Vivencia v.c.	1'3"1 5	29 12 68 N	W. Barroso
— — — 0	7	Noctambola	(7) 3 56	Presidium-Norma	Alem	n.p. d La Barcaza v.c.	1'16"	5 1 69 N	M. Fernández
— — 4 3	8	Pimentada	(3) 3 56	Birón-Pimpolla	Quintana	3º d P. Doll 1 c.	1'8"1 5	22 3 68 N	N. M. Ferro
5 5 5 4	9	Marqueta	(4) 3 56	Eutropio-Mustia	J. Sesma	8º d Metaneza v.c.	1'12"4 5	22 2 68 N	A. Hermano
— 4 4 5	10	Mimax	(3) 3 56	M. Merry-Mi Bandera	Grandoli	6º d Instancia v.c.	1'8"2 5	3 11 68 N	Cruz Ruiz

3ª CARRERA — PREMIO "AMANECER" — 1.200 METROS (Finaliza la apuesta triple de combinadas) — A LAS 15.45

Ult. perf.	Nº	Caballo	e. K.	Padre - Madre	Jockey	Ultima perform.	Tiempo	Fecha	Cuidador
3 1 5 4	1	Particular	(10) 3 56	Bizcocho-Partiquina	Moncada	4º d Hay Bulla v.c.	1'21"	29 12 68 N	E. Moncada
1 2 6 5	2	Soy Marinero	(1) 3 56	Eros-Serdeisy	Suárez	5º d Maruyo v.c.	1'2"4 5	24 8 68 F	C. Mirón
8 5 5 1	3	Ibirí	(1) 3 56	R. and Rule-Ibirona	Alem	1º s Sembrando 1 pzo.	1'15"	29 12 68 N	M. Fernández
— — — 6	4	Sorcier	(9) 3 56	G. Stream-Sarlama	Valdez	6º d Hay Loca v.c.	1'3"3 5	29 9 68 F	F. [illegible]
0 4 4 5	5	Impávido	(5) 3 56	Trascartón-Imp'tancia	N. N.	3º d Hay Bulla v.c.	1'21"	29 12 68 N	[illegible]
Debuta	6	Kelolo	(6) 3 56	Montano-Pampanura	Marquezin	De Paraná			[illegible]
Debuta	7	Mi Niño	(1) 3 56	Conquest-Mirabel	N. N.	De Rafaela			R. [illegible]
1 3 3 0	8	Finsen	(3) 3 56	Yberdón-Oil Spoir	Rodríguez	n.p. d H. Bulla v.c.	1'22"	29 12 68 N	O. Farías
4 3 0 0	9	Deville	(8) 3 58	Dauville-Conveniente	E. López	n.p. d Lagunón v.c.	1'7"1 5	24 11 68 N	R. Kal'matter
Debuta	10	Coitre	(4) 3 56	Electro-Ciminga	N. N.	De Rafaela			R. Kal'matter

4ª CARRERA — PREMIO "DAMERO" — 1.100 METROS (Comienza la apuesta triple) — A LAS 16.30

Ult. perf.	Nº	Caballo	e. K.	Padre - Madre	Jockey	Ultima perform.	Tiempo	Fecha	Cuidador
8 4 4 2	1	El Marino	(7) 3 57	Singlar-Rubrica	Alem	2º d Vespasiano 1 c.	1'16"2 5	5 1 69 N	O. Correa
Debuta	2	Lunatón	(14) 4 57	Riesgo-L. de Plata	R. López				R. López
— — 0 4	3	Aparcera	(5) 4 54	Cric-Apasionada	Quintana	4º d Ves'iano 5 1/2 c.	1'16"2 5	5 1 69 N	Sadigursky
4 5 5 5	4	Para Todos	(4) 4 57	Circo-Junira	Candevila	3º d Vespasiano 1 c.	1'16"2 5	5 1 69 N	N. Milone
— — 0 6	5	Revoleada	(1) 4 54	Bell Boy-Revuelta	Suárez	n.p. d Ves'iano v.c.	1'16"2 5	5 1 69 N	H. Rubio
Debuta	6	Rivoli	(7) 4 57	Hodin II-Rue Royale	J. Sesma				A. Bernardo
0 3 5 0	7	D. Guadaña	(10) 3 57	Pikado-La Hoz	Bezzolo	n.p. d Ves'iano v.c.	1'16"2 5	5 1 69 N	I. [illegible]
Debuta	8	Red Prince	(8) 5 55	Bakersgate-R. Rose II	Franco				[illegible]
— — — 3	9	Pistolera	(3) 4 54	Signatario-La Pinoeta	di Paolo	2º d Vespasiano 2 c.	1'16"2 5	5 1 69 N	J. Pieroni
— — — 0	10	Boxer	(12) 3 57	Babu'sPet-Fistfull	Rodríguez	n.p. d Mareador v.c.	1'5"3 5	27 10 68 S	[illegible]
4 6 5 0	11	Clarinado	(9) 4 57	Cutter-Rampilista	E. López	n.p. d Ves'iano v.c.	1'16"2 5	5 1 69 N	M. Granado
3 3 2 2	12	T. Horse	(13) 4 57	Pusilánime-Damasia	Cornejo	2º d Pinfico v.c.	1' 8"	3 11 68 N	B. Ballerco
— — — 0	13	Perfect Game	(4) 3 57	Game Star-Pistania	Ayala	n.p. d Ves'iano v.c.	1'16"2 5	5 1 69 N	E. Kal'matter
Debuta	14	Patronazo	(11) 4 57	Le P. Prince-Vir'niana	Rivero				G. Lette

5ª CARRERA — PREMIO "RAYO" — 1.200 METROS (Continúa la apuesta triple) — A LAS 17.13

Ult. perf.	Nº	Caballo	e. K.	Padre - Madre	Jockey	Ultima perform.	Tiempo	Fecha	Cuidador
1 1 8 2	1	(Taday	(5) 3 55	Tablón-Hurtadilla	Rodríguez	2º d Fascina v.c.	1'12"2 5	5 1 69 N	O. Farías
1 1 2 3	1	(H. C'fianza	(7) 3 52	Hay Humo-Bonita	Machena	3º d Lalka v.c.	1'27"	15 11 68 N	O. Farías
8 0 0 8	3	Tablear	(4) 4 55	Tablón-Bonita	Suárez	6º d Fascina v.c.	1'12"2 5	5 1 69 N	[illegible]
0 6 0 4	4	Tangencia	(1) 4 58	Buen Mozo II-Trinca	E. López	4º d Fascina v.c.	1'12"2 5	5 1 69 N	P. Sottar
3 6 1 0	5	Laura	(3) 4 58	Licurgo-R. Moon	Bezzolo	n.p. d Fascina v.c.	1'12"2 5	5 1 69 N	[illegible]
1 3 0 2	6	Table	(3) 4 58	Tablón-Avellana	Alem	2 d Lamparita 1/2 c.	1'26"2 5	24 11 68 N	[illegible]
Debuta	7	Calle Larga	(6) 4 55	Sin Susto-Abraune	M. Sesma	De Paraná			[illegible]
3 4 2 3	8	Furriela	(5) 4 55	Fierabrás-Bastardilla	Fantón	5º d Lamparita v.c.	1'25"2 5	24 11 68 N	J. Baltar
Debuta	9	Plumona	(2) 3 55	Barchin-Hoe	N. N.	De Paraná			[illegible]

6ª CARRERA — PREMIO "DELANTERO" — 1.200 METROS (Finaliza la apuesta triple) — A LAS [illegible]

Ult. perf.	Nº	Caballo	e. K.	Padre - Madre	Jockey	Ultima perform.	Tiempo	Fecha	Cuidador
0 2 2 1	1	(Tolteca	(5) 3 56	Tablón-Sega	R. López	Puesta c La Proa	1'8"2 5	29 12 68 N	O. Farías
3 1 0 3	1	(Vivencia	(4) 3 56	Victory Roll-Vanesa	Rodríguez	2º d Ped'tería 1 1/2 c.	1'21"	3 1 69 N	O. Farías
0 4 4 6	2	)P'tted Doll	(1) 3 56	Pintalindo-Acacina	Candevila	6º d Taday v.c.	1'21"	22 9 68 N	N. Milone
— — 5 2	4	)La Nicotina	(2) 3 56	El Trovador-Nicaria	N. N.	3º d Instancia v.c.	1'8"2 5	3 11 68 N	Chiappara
2 1 5 5	5	Limeña	(7) 3 56	Cartera Imp-Tul	Moncada	6º d Pedantería v.c.	1'21"	5 1 69 N	C. Tavella
6 6 6 0	6	Chinu	(2) 3 56	Primitivo-Casimempre	E. López	n.p. d B'binette v.c.	1'13"	11 12 68 N	R. López
6 5 0 4	7	Fuma	(11) 3 56	C. de Fuego-Aloan	Francia	1º s Pedantería 2 c.	1'21"	3 1 69 N	[illegible]
0 3 3 5	8	La Proa	(9) 3 56	Singlar-Caballina	Machena	5º d Pedantería v.c.	1'21"	5 1 69 N	E. Kal'matter
— — 4 4	9	Concoidal	(13) 3 56	Parral-Concordancia	Quintana	4º d P. Cué v.c.	1'15"2 5	26 11 68	M. Ferro
5 5 5 2	10	La Barcaza	(8) 3 56	Singlar-Atlántica	A. Sánchez	1º s Emblemática 1 1/2 pzo.	1'16"	5 1 69 N	O. Gómez
0 3 5 2	11	Metaneza	(6) 3 56	Metido-Pekinesa	Alem	2º d Pedantería [illegible]	1'21"	3 1 69 N	A. Mirón

7ª CARRERA — PREMIO "SOBRIO" — 1.200 METROS — A LAS 18.2[illegible]

Ult. perf.	Nº	Caballo	e. K.	Padre - Madre	Jockey	Ultima perform.	Tiempo	Fecha	Cuidador
1 2 3 1	1	Fascina	(8) 3 58	Optimist-Falúa	Moncada	1º s Taday v.c.	1'12"2 5	5 1 69 N	C. Tavella
— 3 1 3	2	Lagunón	(7) 3 52	Tennessee-Lancha	N. N.	2º d Mostrador 1 pzo.	1'8"	1 12 68 N	J. Ulloa
1 1 2 1	3	Castillet	(1) 1 57	Mister Cube-Caringa	Suárez	1º s Alentador 1 cpo.	1'12"1 5	23 5 68 N	M. de la Mata
2 5 0 4	4	Chazo	(2) 4 52	Make Merry-Charata	Machena	4º d Macoro 4 c.	1'23"	1 12 68 N	Cruz Ruiz
Debuta	5	Chicella	(4) 3 54	Barchin-G. Smuggler	M. Sesma	De Paraná			H. Coronel
3 2 4 7	6	Muy Bien	(5) 3 52	Mongongo-Key West	C. González	2º d Puro 4 c.	1'8"	30 6 68 F	H. Rubio
Debuta	7	Lauchón	(4) 3 53	Pampeanito-L. Blanca	I. Quintana	De Rafaela			M. Ferro
6 6 0 0	8	Dinamarqués	(1) 3 54	Moslem-La Midinette	N. N.	n.p. d Tab'naco v.c.	1'21"2 5	18 4 68 F	Chiappara

FUNEBRES

Sepelios

† JUAN CARLOS CARDONA SARSOTTI (q.e.p.d.) Falleció el 1º de febrero de 1969, c.a.s.r. y b.p. Esposa: Emma Gustafsson de Cardona; hijos: Noemí C. de Bauer y Felipe R. Bauer; madre: Rosa Sarsotti de Cardona; madre política: Aida Eusebia de Gustafsson; nietos: Felipe José, María Emma, Juan Carlos y María Verónica Bauer Cardona; sobrinos y demás deudos, participan su fallecimiento y que sus restos recibirán sepultura el 3 del cte. a las 9.30, en el cementerio municipal. Se ruega no enviar coronas y donar su importe al Instituto de Rehabilitación "Dr. Carlos Vera Candioti". Casa mortuoria: Laprida Nº 3520. Servicio: Giménez y Saco S.R.L. "Cochería Santa Fe". 33529v1

† JUAN CARLOS CARDONA SARSOTTI (q.e.p.d.) Falleció el 1º de febrero de 1969, c.a.s.r. y b.p. Sus hermanos: Francisco M., Noemí C. de García Vera, Silva C. de Irigoyen, Rubén, Raquel, y Ana María Cardona de Bugna, Antonio Gustafsson, Oscar Gustafsson, Elida Gustafsson de Restaino, María E. V. de Gustafsson, Elena Jurado de Gustafsson, Clotilde Mendicino, Julio García Vera, Honoria Di Pangrazio, Américo P. Restaino y Raquel Bugna; tías: Ana E. Sarsotti, Angélica Cardona de Rodríguez, Alcira Sarsotti de Oliva, Ricardo Gustafsson, Berta de Gustafsson y demás deudos, invitan a acompañar sus restos al cementerio municipal, pasado mañana a las 9.30. Casa mortuoria: Laprida 3520. 30182v1º

† JUAN CARLOS CARDONA SARSOTTI (q.e.p.d.) Falleció el 1º de febrero de 1969, c.a.s.r. y b.p. Sus sobrinos: Irigoyen Cardona, Cardona Mendicino, [illegible]

[illegible] y b.p. Sus amigos: Ciro Esteban Garro y Sra., Sara Benet y Elena Buchara, participan su fallecimiento y que sus restos serán inhumados el lunes 3 del corriente a las 9.30 en el cementerio municipal. Casa mortuoria: Laprida 3520. 30183v1º

† JUAN CARLOS CARDONA SARSOTTI (q.e.p.d.) Falleció el 1º de febrero de 1969, c.a.s.r. y b.p. Sus amigos: Emilio E. V. Cillarelli y Sra., Esteban V. Sierra y Sra., Ing. Rodolfo Escobar y Sra., [illegible] Pujato y Sra., Eduardo Marini y Sra., José Manuel Marini y Sra., Miguel A. Maurino y Sra., Armando Miani y Sra., Ramón F. Caniero, Gabriel Montenegro y Salomon Mohamad, participan el fallecimiento y que sus restos serán inhumados el lunes 3 del corriente a las 9.30, en el cementerio municipal. Casa mortuoria: Laprida 3520. 30184v1

† LUCIA MARIA GIRAUDO PETITTI (q.e.p.d.) Falleció el 1º de febrero de 1969, c.a.s.r. y b.p. Hijos: Héctor Juan, Idelta Lucía P. de Varela y Romildo Antonio Petitti; hijos políticos: Pola Trombotto, Roque Varela y Zida Gelfuso; hermanos: Antonio, Pedro, José, Blas, y Teresa Giraudo; nietos: Susana, Gerardo, Daniel, Marcelo, Claudia, y Alberto; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a acompañar los restos al cementerio municipal, mañana a las 9. Casa mortuoria: Luciano Torrent No. 2880. Servicio: Sentir Carruajes S. A. 33532v1º

† CARMELO MARTOLINO (q.e.p.d.) Falleció el 1º de febrero de 1969, c.a.s.r. y b.p. Hijos: Conrado, Luisa, Luis, Vicente y María M. de Gullo; hijos políticos: María Aprile, Vicente Emmolo, Susana Cáceres, Nélida Cordo y Pedro Gullo; nietos, sobrinos y demás deudos, invitan a acompañar los restos al cementerio municipal, mañana a las 9. Casa mortuoria: Catamarca 3748. — Servicio: "La Europea" de Calleja y Cía. 30180v1º

† CARMELO MARTOLINO (q.e.p.d.) Falleció el 1º de febrero de 1969, c.a.s.r. y b.p. Tapicería La Imperial, participa el fallecimiento del padre político de su socio gerente y que sus restos serán inhumados mañana a las 9, en el cementerio municipal. Casa mortuoria: Catamarca 3748. 30179v1º

† MARIO MORLANDO (q.e.p. [illegible]

[illegible]

demás deudos, participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio de la localidad de Arocena, hoy a las 19. Casa de duelo: Sala Velatorio Sentir Nº 2, Suipacha 2462. Servicio: Sentir Carruajes S.A. 33525v1

† GUILLERMINA DEL CARMEN NIEVA de AHUMADA (q.e.p.d.) Falleció en Catamarca, el 30 de enero de 1969, a los 60 años, c.a.s.r. y b.p. Su esposo: Edmundo Federico Ahumada; hijos: Guillermina del Valle Ahumada de Calegari y Federico Ahumada; madre: Celmira Andrada de Nieva; hija política: Inés Viva de Ahumada; hermanos: Emilia Nieva de Blassaro y Celmiara Nieva de Bessone; hermano político: Américo Bessone, sobrinos, nietos y demás familiares, participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en la ciudad de Catamarca. Casa de duelo: Ayacucho 842, Catamarca. 30174

† AIDE SEDIB ALIA (Tato) (q.e.p.d.) Falleció el 31 de enero de 1969, c.a.s.r. y b.p. Esposa: Consuelo S. Z. de Alia; hijo en el cariño: Roque Antonio; hermanos: Ana S. de Ronchetti, Martina de Mena, Josefa de Acosta, Máximo, Julia de [illegible], Carmen de Martín y José; hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados hoy a las 17, en el cementerio municipal. Casa de duelo: Pietranera Nº 3521. Servicio: Sentir Carruajes S. A. 33524v1

† ANA ENRIQUETA BARBERIS de FERRERO (q.e.p.d.) Falleció el 31 de enero de 1969, c.a.s.r. y b.p. Hermanos políticos: Carlos Ernesto Drago, Magdalena Caldaniley, Blanca, Zina, Velia, Amalia, Eduardo, Honorio y Luis Ferrero; sobrinos, sobrinos políticos y demás deudos, participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados hoy a las 10, en el cementerio municipal. Casa de duelo: Sr. Zavalla Nº 1734. Servicio: "La Europea", de Calleja y Cía. 30181v1

† ROSA ISABEL LANDO (q.e.p.d.) Falleció el 31 de enero de 1969. Sus hermanos: Antonio y Elvira Landó de Roca; hermanos políticos: Esther Fontán de Landó y Carlos E. Roca; tías: Gila Bernardi de Clerc y Elvira Bernardi de Ramírez; sobrinos, primos y demás deudos, [illegible]

[illegible]

[illegible] (cios) de Santo Tomé. Casa de duelo: Av. 7 de Marzo 1912, S. Tomé. Servicio: Carruajes Providente. Cochería: Riestra y Cía. Santo Tomé. Agencia Nº 1. 33528v1

Agradecimientos

† BENIGNO LEAL AGUADO (q.e.p.d.) Falleció el 26 de diciembre de 1968. Esposa: María Luisa Cardin de Leal; hijo: Fernando Leal Cardin; hermanos y familiares, agradecen íntimamente las expresiones de pesar, misas rezadas por su eterno descanso, donaciones a hospitales y ofrendas florales recibidas en tan dolorosa circunstancia, como también la asistencia al velatorio y sepelio de sus restos. 30169v1

† ROBERTO GARMENDIA (q.e.p.d.) Falleció el 1º de enero de 1969. Madre, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos, agradecen íntimamente a todas las personas que en una u otra forma adhirieron al duelo provocado por su fallecimiento. 30148v1º

Agradecimientos y misas

† AURORA LURASCHI de BAR (q.e.p.d.) Falleció el 2 de enero de 1969, a los 66 años de edad, c.a.s.r. y b.p. Esposo: Emilio C. Bar; hijos: Osvaldo E. Victorio E., Emilce G. y Ofelia A.; hijos políticos, nietos, bisnieta, sobrinos, primos y demás deudos, agradecen íntimamente las condolencias y ofrendas florales recibidas en tan dolorosa circunstancia como así también la asistencia al velatorio y sepelio de sus restos e invitan a concurrir a la misa que en su memoria se oficiará el lunes 3 de febrero a las 19, en la parroquia de Nueva Pompeya. 30040v1

† ELSA L. de CAGGIANO (q.e.p.d.) Falleció el 1º de enero de 1969, c.a.s.r. y b.p. Esposo: Domingo Miguel Angel Caggiano; hijos: Miguel Angel, Elsa J., Estela Maris y María Rosa Caggiano; hija política: Inés Puccio de Caggiano; padres políticos: José Caggiano y Esmeralda Malisani; hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos, agradecen la asistencia al velatorio, y sepelio de los restos, las condolencias y ofrendas florales recibidas en tan dolorosa circunstancia e invitan a concurrir a la misa a celebrarse en la iglesia Catedral Metropolitana, mañana a las 10, con motivo de recordarse el mes de su fallecimiento. 30139v1

† CELINA GEROLD de CECCONI (q.e.p.d.) Falleció el 1º de enero de 1969, c.a.s.r. y b.p. Hijos: Juan F., Francisco M., María C. de Poldi, Magdalena C. de Levatti, Angela C. de Robles; hijos políticos: Magdalena Kieffer de Cecconi, Marta Weis de Cecconi, Fernando Poldi, Basilio A. Levatti y José P. Robles; hermanas: Teresa Gerold de Cerutti y Magdalena Gerold de Kneubuler; nietos, bisnietos y demás deudos, agradecen las condolencia y ofrendas florales recibidas de sus amistades e instituciones en tan dolorosa circunstancia, como así también la asistencia al velatorio y sepelio de sus restos, e invitan a la misa que en sufragio de su alma se rezará el 2 de febrero, a las 9, en la iglesia Nuestra Señora de Lourdes. 29977v1º

Una nueva hojita de afeitar será puesta al mercado

Viajaron desde Inglaterra los señores Cristhoper Lewington y Jhon Peterken, vicepresidente primero y gerente general, respectivamente, de Wilkinson Sword Limited.

El viaje de estos ejecutivos está relacionado con el próximo lanzamiento de la hoja de afeitar Wilkinson Sword en nuestro país.

Los señores Lewington y Petersen concurrirán asimismo a la convención de ventas que realizarán los distribuidores en nuestro país, Palmer y Cía.

Tras el agobiante calor, tormenta, lluvia, y temperatura en descenso



Luego de soportar días y días de asfixiante calor y humedad, la población de esta ciudad pudo gozar desde las primeras horas de la mañana de hoy el fresco de una breve pero reconfortante tormenta de viento y agua, que registró en nuestra capital lluvias que totalizaron hasta el mediodía 10 milímetros, y que provocaron un pronunciado descenso en la temperatura, que a las 12 fue de 25 grados contra 41,6 grados de la víspera.

Si bien las lluvias no fueron generales, en toda la provincia, se registraron precipitaciones de variada intensidad en las siguientes poblaciones: Coronda, 10; Vera, 7; Esperanza 2; Guadalupe, 10, manteniéndose en casi todo el ámbito santafesino el cielo cubierto, con perspectivas de nuevas lluvias, y el buen estado de los caminos de tierra.

En nuestra ciudad, y a pesar de los escasos diez milímetros caídos por la mañana, fueron numerosas las calles que padecieron los efectos de una verdadera inundación que impidió el normal desplazamiento de vehículos y peatones, tal como lo registra esta nota gráfica, obtenida en avenida Freyre y calle Catamarca.

Eran inestables las condiciones en nuestra ciudad

En horas de la tarde el cielo permanecía cubierto y la humedad relativa ambiente mantenía índices altos: más del 90 por ciento. El viento soplaba a velocidad moderada del sector sur, mientras que la presión barométrica era de 755 milibares de mercurio.

La temperatura máxima, de 28 grados, se registró a las 13 y la mínima de 21 grados a las 6.20.

Boletín meteorológico

Pronóstico para todo el país, válido para hoy y el domingo: Norte de Buenos Aires, Entre Ríos, sur y centro de Santa Fe y Córdoba: algo nublado. Temperatura y humedad en disminución.

Centro y sur de Buenos Aires, La Pampa, Río Negro, Neuquén y Chubut: algo nublado, descenso de temperatura.

Corrientes, norte de Santa Fe, Chaco y Santiago del Estero: nubosidad en aumento, luego chaparrones y descenso de temperatura, mejorando lentamente el domingo.

Formosa y Misiones: parcialmente nublado. Caluroso e inestable.

Salta, Jujuy Tucumán: parcialmente nublado, poco cambio de temperatura.

Catamarca, La Rioja, San Juan, Mendoza: nublado, lluvias aisladas mejorando, leve descenso de temperatura.

San Luis: nublado, inestable, descenso de temperatura.

Santa Cruz: algo nublado, poco cambio de temperatura.

Tierra del Fuego: parcialmente nublado, poco cambio de temperatura.

Islas Malvinas: nublado, algunos chaparrones, luego mejorando, poco cambio de temperatura.

Perspectiva para el lunes: Bueno o algo nublado, con temperatura en ascenso en Buenos Aires, sur del litoral, zona central, Cuyo y norte de la Patagonia. Parcialmente nublado con poco cambio de temperatura en el norte del litoral, zona chaqueña y provincias del noroeste. Parcialmente nublado con poco cambio de temperatura en el centro y sur de la patagonia y en las Islas Malvinas.

Record en la Rioja: 47 grados

LA RIOJA, (Télam). — En la víspera se registró la máxima temperatura de la temporada. El termómetro local ascendió ayer a las 17 a cuarenta y siete grados.

La mínima fue de 24 grados a las 6.45 con una humedad relativa ambiente del 58 por ciento. La jornada de hoy fue menos calurosa.

Ola de calor en Córdoba

CORDOBA, (Corresponsal). — Con una temperatura máxima de 40 grados culminó ayer otra jornada de calor en esta capital. La alta temperatura se mantuvo durante toda la jornada y según el Observatorio Meteorológico local, las condiciones del tiempo se mantendrán calurosas con tendencia a inestable en los próximos días.

Tornado en Las Peñas

CORDOBA, — Un fuerte tornado azotó ayer a la 1.30 a la localidad de Las Peñas, en el departamento Totoral. El fenómeno provocó daños en los cultivos y algunas viviendas, que se consideran cuantiosos, aunque no hubo víctimas.

De Villa General Mitre, cabecera del citado departamento, partieron comisiones de funcionarios policiales para comprobar los daños y disponer las medidas de auxilio necesarias.

En Buenos Aires

BUENOS AIRES, (Télam). — Después de varias jornadas de acumulamiento de temperatura y cuando el señalamiento de records de calor hacía caer marca tras marca, no solamente en la capital sino también en el interior, un centro de baja presión producido por la liviandad del aire caliente dejó al área metropolitana convertida en zona ciclónica por excelencia. Esta vez, las predicciones de las oficinas meteorológicas se cumplieron por inexorable ley natural. Hasta aquí la explicacin técnica de lo que los porteños y en general, todo el Río de la Plata esperaba: el bálsamo refrescante que a las 22 ya se hacía sentir en ráfagas polvorientas por las calles de la ciudad.

La presión ejercida por el viento norte, cedió precisamente a dicha hora ante el avance de masas frías de sentido contrario, configurando un frente que desde hace aproximadamente dos días venía incidiendo en el clima de la costa Atlántica y que se esperaba en Buenos Aires con ansiedad poco común, una vez casi agotados los recursos para paliar la bochornosa temperatura reinante. La columna barométrica que a las 22 había descendido hasta los 29 grados 3 décimas, en virtud del predominio del aire sur sureste anotó 24 grados a las 3.45 de hoy, hora culminante del proceso meteorológico, en la que el viento intensificó su velocidad hasta cincuenta kilómetros por hora, en momentos en que ya Buenos Aires se iluminaba por rayos y relámpagos y se despertaba al compás de los truenos y un violento y esporádico aguacero satisfacía a semidurmientes porteños.

La lluvia se inició a las 3.45 y continuó hasta las 5.50 regando toda el área de la capital y alrededores con 16 milímetros 5 décimas, que bastaron para un despertar feliz con una temperatura de 18 grados.

Nuevos sueldos y jornales que se han fijado para obreros rurales

La Delegación Regional de la Federación Argentina de Trabajadores Rurales y Estibadores, con sede en 3 de Febrero 2795, ha dado a conocer los nuevos sueldos y jornales sin comida que rigen a partir del 1º de enero de 1969, para los obreros rurales amparados por las disposiciones del Estatuto del Peón.

Estos salarios rigen en la zona general que comprende los departamentos Belgrano, Caseros, Castellanos, Constitución, Iriondo, Garay, General López, General San Martín, La Capital, Las Colonias, San Jerónimo, San Justo y San Lorenzo.

Personal jerarquizado: encargados, $ 30.672; capataces $ 26.352; puesteros $ 22.464. **Especializados:** mecánico tractorista, $ 23.760 y $ 1.047,60; ordeñadores en explotaciones tamberas y que además desempeñen funciones de carrero $ 23.328 y $ 1.026; conductor tractorista $ 22.896 y 1.009,80; ordeñadores en explotaciones tamberas $ 21.924 y $ 966,60; albañiles, carniceros, carpinteros, cocineros, despenseros, fruticultores, herreros, jardineros, mecánicos (generales y molineros), panaderos, pintores, quinteros y talabarteros $ 21.492 y $ 945; ovejeros $ 21.027,60 y $ 923,40; peones que trabajan en los cultivos de arroz $ 20.520 y $ 901,80. **Ayudantes de especializados:** $ 20.088 y $ 885,60; **peones generales:** $ 19.548 y $ 858,60. **Menores** de 17 a 18 años: $ 17.604 y $ 772,20; de 16 a 17 años: $ 15.660 y $ 691,20; de 15 a 16 años: $ 13.716 y $ 604,80; de 14 a 15 años: 11.772 y $ 518,40. **Subsidio familiar:** por esposa $ 2.040; subsidio básico por hijo $ 2.295; escolaridad primaria $ 595; escolaridad secundaria $ 1.275; familia numerosa $ 680.

Valor de la comida: en los casos en que el contrato de trabajo se efectúe con suministro de comida a cargo del patrono, el valor de la misma para la deducción respectiva, será el siguiente: por mes $ 4.500; por día $ 150 m/n. En todos los casos el patrono proveerá de alojamiento de acuerdo a las condiciones establecidas en el decreto Nº 28.169/44, ley 12.921, sin efectuar deducción alguna por tal prestación. El obrero que por razones de comodidad no haga uso de tal prestación, no tendrá derecho a reclamar su importe o valor.

Zona general

Integrada por los departamentos General Obligado, 9 de Julio, San Cristóbal, San Javier y Vera. **Personal jerarquizado:** encargados $ 23.436; capataces $ 20.088; puesteros $ 14.580. **Especializados:** mecánico tractorista $ 18.144 y $ 799,20; ordeñadores en explotaciones tamberas y que además desempeñen funciones de carrero $ 15.120 y 664,20; coductor tractorista $ 14.904 y 653,40; ordeñadores en explotaciones tamberas $ 14.256 y $ 626,40; albañiles, carniceros, carpinteros, cocineros, despenseros, fruticultores, herreros, jardineros, mecánicos (generales y molineros), panaderos, pintores, quinteros y talabarteros $ 14.040 y $ 615,60; ovejeros $ 13.716 y $ 604,80; peones que trabajan en los cultivos del arroz $ 13.284 y $ 583,20. **Ayudante de especializados:** $ 13.068 y $ 572,40; **peones generales:** $ 13.000 y $ 561,60. **Menores:** de 17 a 18 años $ 11.700 y $ 502,20; de 16 a 17 años $ 10.400 y $ 448,20; de 15 a 16 años $ 9.100 y $ 388,80; de 14 a 15 años $ 7.800 y $ 334,80. **Subsidio familiar:** por esposa $ 1.560; subsidio básico por hijo $ 1.755; escolaridad primaria $ 455; escolaridad secundaria $ 955; familia numerosa $ 520.

Valor de la comida: En los casos en que el contrato de trabajo se efectúe con suministro de comida a cargo del patrono, el valor de la misma para la deducción respectiva, será el siguiente: por mes $ 3.000 por día: $ 100 m/n. En todos los casos el patrono proveerá de alojamiento de acuerdo a las condiciones establecidas en el decreto Nº 28.169/44 - ley 12.921, sin efectuar deducción alguna por tal prestación. El obrero que por razones de comodidad no haga uso de tal prestación, no tendrá derecho a reclamar su importe o valor.

EDUCATIVAS

ESC. NORMAL NACIONAL "GRAL. SAN MARTIN"

Inscripción a exámenes

La secretaría de la Escuela Normal Nacional "Gral. José de San Martín" ha informado que se recibirán solicitudes de exámenes los días 10 y 11 de febrero próximo, en el horario de 8 a 9.

LOTERIA

TUCUMAN

SAN MIGUEL DE TUCUMAN. — Sorteó la lotería de la provincia, correspondiendo el premio mayor al número:

2 4 4 8 4

Los restantes premios son los siguientes:

24861	18499	2831
31581	13334	17742
29023	32374	38065

1er. sorteo de COVEIQ. — Coincidiendo con el último sorteo del mes de la Lotería Nacional, se realizó ayer el primer sorteo de la 10a. edición de la rifa de COVEIQ, con un premio para cada serie de un Fiat 600 E. Resultaron ganadores en la serie "A", los hermanos gemelos Ricardo y Rodolfo Calabresi, de 12 años, domiciliados en Vélez Sarsfield 35 68; ambos cursan el 7o. grado en la escuela P. Grilli. En lo que respecta a la serie "B" el ganador fue Arno R. Hulsberg, de la localidad de Progreso. En la foto puede verse al administrador de COVEIQ, Sr. Miguel A. Rocco con otros integrantes del cuerpo, entregando el premio a los Hnos. Calabresi

GREMIALES

Carta abierta del sindicato unido de empleados públicos

El Sindicato Unido de Empleados Públicos de la Provincia de Santa Fe, por intermedio de su secretario general, Sr. Federico A. Fritschy y su secretario administrador y de actas, Sr. Raúl E. Suffriti, ha dado a conocer una carta abierta dirigida a todos los directivos y subdirectores de las diversas reparticiones de los ministerios de la provincia, haciéndose eco de la expresa voluntad de los empleados públicos emitida en la reunión general de delegados que fue realizada el 28 del corriente, a fin de tratar el tema relativo a los rumores sobre el incremento de sueldo exclusivamente para directores y sub-directores provinciales.

En este sentido, hace resaltar la carta, la injusticia que se cometerá con el personal subalterno de concretarse el anunciado aumento de entre el 50 al 60% sólo para los directores y sub-directores, lo que, al mismo tiempo, originará una baja en el rendimiento y colaboración que el personal les viene prestando.

"Sólo queremos, expresa la carta en otro lugar, que se consustancien con la necesidad de los empleados de todas las categorías que están luchando para obtener mejoras de sueldos, que hace más de dos años están congelados, y que los apoyen en sus justas pretenciones; que sean consecuentes y coherentes con el organismo que los representa, el Colegio de Funcionarios Públicos, que ha emitido su opinión de rechazo de tal criterio; y se solidarian con la suerte de los empleados, no aceptando esos aumentos si no ven acompañados por incrementos masivos; que defiendan la verdad y la ética, recordando para ello a uno de los más grandes patriotas argentinos, el Dr. Manuel Belgrano, quien ante la escasez y la pobreza que asolaba a sus tropas, escribía desde su carpa de campaña a las autoridades centrales que, en la lucha por la liberación de su Patria.... "sabría reducirse a la ración del soldado".

Unión T. de Entidades Deportivas y Civiles

Anuncia una drástica medida

La Unión de Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles, Seccional Santa Fe, comunica que a partir del 19 del actual iniciará acción judicial contra todos aquellos clubes y entidades civiles, de la primera circunscripción judicial, las que pese a las reiteradas notificaciones no satisfacen la deuda que mantienen con la organización gremial, consistente en aportes sindicales y asistencia social.

Agrega que además de aquellas medidas de carácter legal, se dará publicidad a los nombres de las entidades morosas, por los conceptos que se señalan.

SINDICATO DEL VESTIDO

Obras Sociales

El Sindicato Obrero de la Industria del Vestido y afines, filial local, comunica a las firmas patronales que por acuerdo entre FAIIA y FONIVA debe retenerse el primer mes de aumento del 8 por ciento, ley 18016, para beneficio de Obras Sociales.

Agrega que los convenios de esa industria ajustados a estas retenciones son los siguientes: 224/66 industria del vestido, 225/66 cortadores de confecciones y medida, 29/67 obreros peleteros, 17/67 de lonas y toldos y trabajo a domicilio, ley 12713.

Los citados aportes deben ser depositados en la cuenta No. 36-78-408 del Banco de la Nación Argentina a la orden de la Federación Obrera de la Industria del Vestido y Afines (FONIVA).

Para mayor información los interesados deben dirigirse al sindicato, calle 25 de Mayo 3555 Tel. 33386.

El "Día del obrero vitivinícola" no será celebrado este año

El 1º de febrero de cada año ha sido instituido como "Día del trabajador vitivinícola". Con tal motivo la comisión directiva del sindicato que los agrupa emitió un comunicado dirigido a afiliados, familiares y organizaciones gremiales enviando un saludo fraterno.

"Por razones de la permanente intranquilidad que afecta a la clase trabajadora —agrega— lo que hace que no se esté en condiciones anímicas ni espirituales para festejar el día como corresponde, se ha resuelto no realizar ningún acto. Corresponde solamente hacer un alto en el trajinar diario, para analizar la etapa vivida desde la última celebración. La actividad gremial ha sido intensa y exhortamos a continuarla para proseguir la lucha unidos en torno al gremio para mantener y acrecentar los derechos de los trabajadores".

Convocatoria de la seccional de ATE a afiliados pasivos

La seccional Santa Fe de la Asociación de Trabajadores del Estado, ha convocado a sus afiliados pasivos a una reunión que se realizará mañana domingo a las 9.30, en el local de San Luis 2854. En el orden del día de esta asamblea, se incluyen los siguientes temas: designación de un representante al Plenario Nacional de Jubilados y Pensionados que se realizará el viernes 7 de febrero en la capital federal; informe de los integrantes de la comisión provisoria que tuvo a su cargo la redacción del anteproyecto de reglamentación de la futura Comisión Nacional de Jubilados y Pensionados de ATE; y, finalmente, se considerará un informe de la entrevista con el director general de la Caja Nacional de Previsión para el Personal del Estado.

Las autoridades de ASOEM elevaron una nota al intendente

Firmada por el presidente Sr. Raúl O. Doldán y por el secretario general, señor Helvio J. Goitia, la Asociación Sindical de Obreros y Empleados de la Municipalidad de Santa Fe, elevó al intendente municipal, señor José B. Ureta Cortés, una nota en cuyo contexto se hace mención a diversos temas tratados durante la entrevista mantenida el pasado 24, entre el intendente municipal y dirigentes de la mencionada organización, y cuya solución está todavía pendiente. Entre los problemas de mayor significación mencionados en la nota, se encuentran: la aplicación integral de la ordenanza número 5721, sobre estabilidad; el levantamiento de la intervención de la Caja Municipal de Jubilaciones y Pensiones, producida en 1966; el pago de las retroactividades adeudadas a los pensionados y jubilados, por diferencia de haberes y aguinaldos durante los períodos 1/1/1964 al 31/12/1968; el reestablecimiento de la exención impositiva a los agentes municipales propietarios de una sola finca ocupada personalmente, o el pago de dicho gravamen en cinco [illegible] iguales; la restauración del "Día del Agente Municipal"; la vuelta al primitivo horario para la recolección de residuos; la cobertura de las vacantes existentes en la administración central, el instituto municipal y la caja municipal por agentes provisorios (personeros y supernumerarios), algunos de los cuales cuentan hasta con ocho años de antigüedad; la realización de las gestiones realizadas por las impugnaciones de designaciones efectuadas en contravención a las directivas emanadas de la ordenanza Nº 5721.

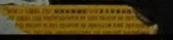
FONIVA

La Federación Obrera de la Industria del Vestido y Afines con sede en Tucumán 737 de la capital federal, ha informado que la Secretaría de Estado de Trabajo, en razón de lo aprobado en el XVI Congreso Ordinario de FONIVA, sobre el sostenimiento de las obras sociales, y con el carácter le contribución permanente de los trabajadores de esta industria, ha dictado una resolución, mediante la cual los empleadores de la Industria del Vestido de todo el país, actuarán como agentes de retención depositando en la cuenta nacional de FONIVA, los importes de los aumentos que por todo concepto y vinculados a convenios y tarifas, correspondan a los trabajadores del vestido por el primer mes efectivamente trabajado y cobrado.

JUICIO: CONVOCATORIA DE ACREEDORES

INDUSTRIA AUTOMOTRIZ SANTA FE S. A.

MARIANO BACHOT, síndico en los autos "INDUSTRIA AUTOMOTRIZ SANTA FE S. A.", s/Convocatoria de Acreedores "invita a los Señores Profesionales intervinientes en juicios laborales con sentencia y en trámite, presentarle los autos a los fines de su verificación antes del día 8 de febrero de 1969 en su domicilio de calle Maipú 1661, Tel. 28567, en el horario de 15.30 a las 16.30 horas. 30074v1o.





Prueba mecánica. - El volante sancristobalense Isidoro Alvarez se adjudicó la competencia mecánica organizada por el Rotary Club de San Cristóbal, reservada exclusivamente para coches "Renoletas". La carrera se cumplió en un circuito situado dentro del radio de la ciudad y los fondos logrados en concepto de entradas y otros rubros serán destinados a la Fundación Juventud Estudiosa de S. Cristóbal. Mucho público —alrededor de tres mil personas— se hizo presente en el escenario del evento, el cual se cumplió sin inconveniente alguno.

La clasificación final fue esta: 1o. Isidoro Alvarez; 2o. Alberto Alvarez; 3o. Pedro Airaldi; 4o. Mario Bazán; 5o. Domingo Bongianino; 6o. Alberto De Santis, y 7o. Pedro San Miguel. El promedio del ganador fue de 68 kilómetros 500 metros en la hora.

En la nota gráfica aparece el ganador junto a su hermano Alberto, clasificado en segundo lugar de la competencia.

Excelentes cotejos jalonaron la rueda de tenis crepuscular

La nueva ronda de partidos por el certamen crepuscular de tenis que hace jugar el Jockey Club en sus canchas del Country de Las Flores, alcanzó relieve debido a que pudieron apreciarse partidos de excelente desarrollo, sobre todo los individuales correspondientes a la categoría.

Como siempre, desde que se inició la competencia, un público tan numeroso como entusiasta, se ubica cómodamente en las amplias tribunas que dominan las canchas uno y dos, alentando a los protagonistas de los encuentros que, hasta el presente, han respondido a la expectativa creada.

Los partidos

Uno de los partidos individuales que tuvo alternativas salientes y que fue seguido con mucho interés por los presentes fue el que sostuvieron Rodolfo Vivas y Roberto Gayá en cancha uno, match que ganó el primero por 2/6, 6/1 y 6/1.

El primer set fue obtenido por Gayá en forma rápida y terminante —6/2 el score— fruto de un juego potente y bien llevado que no halló réplica precisa en su oponente.

Pero las cosas cambiaron fundamentalmente en el segundo período. Vivas, con un juego largo y profundo, abierto sobre los laterales y complementado con un "passing" casi siempre ganador, logró igualar en set, estableciendo un score de 6/1.

El tercero y decisivo volvió a mostrar la agresividad del vencedor que siguió implacablemente con su plan ofensivo, colocando pelotas a los ángulos, precisas, que anularon el esfuerzo de Roberto Gayá, quien finalmente debió resignar el tercer set por 6/1. Buen triunfo de Rodolfo Vivas en la categoría campeonato: seguro y fuerte, su labor agradó.

Buzzi - Rudi

El otro partido apurado por José M. Buzzi y Dany Rudi constituyó otra demostración de buen tenis. Buzzi eliminó a un duro rival que no le dio tregua en ningún momento y que jugó en forma notable.

Fueron dos sets de intenso trámite que arrojaron un ajustado score de 7/5 y 8/6 favorable a Buzzi, quien debió apelar a sus buenos recursos para salir airoso de una situación difícil. Finalmente doblegó a un adversario de enjundia y que ha progresado mucho.

Dobles

Los encuentros de dobles varones, quedaron definidos de la siguiente manera: J. Gayá - N. Prosello batieron a R. Gilbert - R. Cusinelli por 6/3 y 6/0 y F. Roselot - J. Kesseler a J. C. Rivarola - L. Trento por 3/6, 6/3 y 6/3.

Partidos de hoy

Hoy proseguirá la competencia de acuerdo con el ordenamiento de partidos que ofrecemos seguidamente: a las 18.30: cancha 1: M. Menegón - J. Menegón c. L. D. Fontana - A. M. Forns; cancha 2: Rudi - Firpo c. Ker - Bar; cancha 3: Domínguez - Kraswiuc c. N. Forns - M. D. Fontana y en cancha 4: J. Kesseler (h) c. Alfredo Morelli.

A las 20: cancha 1: Alex Castellví c. Rodolfo Vivas y en cancha 2: T. Belén c. J. M. Buzzi.

A las 21: cancha 1: E. Gayá c. Plantón y en cancha 2: F. Suárez - R. Rivas c. Melchiori - Bar.

Mañana a las 18.30: cancha 1: J. C. Ferrero c. ganador de Kesseler - Morelli; cancha 2: R. Gayá - T. Belén c. A. García - Tercero y en cancha 3: A. M. Forns - Buzzi c. Domínguez - Kesseler.

A las 20: cancha 1: S. Firpo c. E. Kraswiuc; cancha 2: Castellví - Ferrero c. Vivas - Suárez.

A las 21.30: cancha 1: L. Dalla Fontana c. Zunilda Morelli y en cancha 2: Fernández - Plantón c. Melchiori - Bar.

Con esta tanda de partidos Selección queda prácticamente en las finales al igual que torneo

Guía de Profesionales

Análisis

Dr. BRUSA. Análisis atención ctes. n. Pellegrini 3691. Teléfono 22901 y 43664. 1:437v12/69

Dr. PALMIERI. Análisis. O. Soc. Plureo. Irigondo 2295. S. Tomé. 33023v12

Aparato digestivo

Dr. V. J. DIEGO. Esófago estómago, intestinos, hígado. H. Irigoyen 2712. T. 39437 y 26280. Pte. 110

Hemorroides, várices

Dr. LAURIA. Hemorroides várices. Moreno 2364. Tel. 21321. Pte. 53

Nerviosas

Dr. PEREZ PARACHU. Atenderá nuevamente desde el 3 de marzo. Pte. 52

Odontólogos

Dres. PEGASSANO. Prótesis inmediata. San Jerónimo 2874. Pte. 84

Piel y venéreas

Dr. JUAN BLANK. S. Jerónimo 2448. T. 23722. Consultas 16 a 19 horas. 32282v14/2

Señoras

Dr. CARLOS CROPPI. Médico cirujano. San Jerónimo 3472. Santa Fe. Tel. 32246. Enfermedades de señoras. Estudios radiográficos. Pte. 112

Venéreas

Dr. MUSACCHIO. Piel, venéreas. Suipacha 1829. Tel. 31047. Pte. 51

Servicio de pasajeros

AEROLINEAS ARGENTINAS

(Empresa del Estado)
Vigencia 1º 1-1969

Para Córdoba - San Juan - Mendoza: vuelo 548, sale miércoles a las 12.50.

Para Resistencia y Tucumán: vuelo 746, sale martes a las 7.20.

Para Resistencia: vuelo 746, jueves y domingo sale a 8.20; vuelo 788, sábado, sale a 17.35.

Para Resistencia y Sáenz Peña: vuelo 706, viernes sale 7.50.

Para Buenos Aires: martes, sale 19.20; miércoles 20.50; jueves 12.15; viernes 12.45; sábado 20.20 y domingo sale 13.15.

AEROTRANSPORTE LITORAL ARGENTINO

[illegible] Santa Fe: calle Tucumán 2689, Tel. 44233. — Paraná: San Martín 723. Tel. 14114 y 15061.

FRECUENCIA DIARIA

Vuelo Nº 29: De Buenos Aires sale 17 hs. Santa Fe llega 18.

Vuelo Nº 21: De Santa Fe sale 18.30 hs. Llega a Buenos Aires 19.40 horas.

Vuelo Nº 60: Lunes y sábados sale Bs. Aires a las 7.20 horas. Vuelo Nº 61: Lunes y sábados. Llega a Santa Fe a las 8.40 hs. Sale Santa Fe a las 11 horas. Llega a Buenos Aires las 15 hs.

HORARIO DE LANCHAS SANTA FE - PARANA

Salidas de Paraná a Sta. Fe, desde las 5 hasta las 24, cada hora.

De Santa Fe 4.45 hasta las 22.45, cada hora.

Isla Berduc 4.30 hasta 0.30, cada hora.

Terminal vecinal No. 26, teléfono 42172. Paraná Puerto: Tel. 13689.

Se realizó la primer reunión de la Unión Santafesina de Rugby

Se llevó a cabo en la Unión Santafesina de Rugby, la primera reunión del año que fue presidida por su nuevo titular, doctor Francisco Feuillet. En la misma se trataron diversos temas de interés y se tomaron algunas resoluciones en lo referente a la próxima temporada rugbística.

Se dispuso en primer término, enviar una circular a las instituciones afiliadas, solicitando nómina de comisión directiva y designación de delegados, fijándose para el 15 de marzo, como fecha inicial para cumplimentar exigencias en lo referente a la inscripción de equipos, afiliaciones y campos de juego.

El 30 de marzo, se realizará el torneo "Apertura", modalidad abandonada en los últimos años y que será nuevamente impuesto. En caso de no llevarse a cabo este campeonato, se iniciará el certamen "Oficial". Se imprimirá un programa oficial, cuyo fixture será inamovible, tratando de que se coincida con los fixtures de primera y cuarta que se jugarán los sábados y la quinta y segunda que se realizarán los domingos.

Se puso en estudio, además, un sistema de credenciales y en cuanto a los árbitros, las exigencias serán similares a las del año pasado, pero los equipos de primera división deberán designar dos de ellos.

También se resolvió que se cobrará un refichaje de $ 400 en primera y segunda, de $ 200 en cuarta y quinta y de $ 100 por sexta división. Con respecto a los campos de juego, deberán ajustarse los mismos al reglamento de juego y tienen que poseer vestuarios aptos y agua, y se estudia el problema de Inmaculada que deberá usar su cancha.

Las próximas reuniones se realizarán el 11 y 25 de febrero y el 11 y 25 de marzo.

En cuanto al aspecto disciplinario, también se producirán modificaciones, ya que cambiará en mucho, la tabla de los últimos años, poniéndose severas penas a los jugadores expulsados.

Por último se acordó conversar con los presidentes y capitanes generales de la institución, para explicar la nueva dinámica de la Unión.

Hubo una reunión en el Automóvil Club Argentino

BUENOS AIRES, (UPI) — En una de las dependencias del Automóvil Club Argentino se reunieron dirigentes de la Comisión de Carreras de la entidad y preparadores calificados para intercambiar ideas —según se informó— con relación a la educación de las fórmulas que desde el 1º del mes actual rigen la actividad en distintas categorías.

Gruesa suma adeuda el Flamengo a una entidad española

BARCELONA, (Télam). — Cerca de setenta mil dólares adeuda todavía el Club Flamengo al Deportivo Barcelona por la transferencia del jugador Silva. La situación se ha complicado porque el club brasileño fue dispuesto a rescindir unilateralmente el contrato de pago y devolver al jugador, ya que no puede hacer frente a la deuda.

Alma Jrs. y Central jugarán esta noche

Rodeado de mucho interés se jugará esta noche en Esperanza, a partir de las 21.30, el primer encuentro de la rueda final del torneo por la "Copa de la Provincia" entre los primeros equipos de Alma Juniors y Rosario Central, de Rosario.

El partido promete resultar de trámite interesante ya que existe paridad de fuerzas. Los dos conjuntos habrán de presentarse integrados con sus mejores elementos.

Cabe consignar que Rosario Central debía medirse anoche con Libertad por el torneo de la Asociación Rosarina de Básquetbol pero comunicó a la entidad madre que no se presentaría en razón de haber jugado el miércoles. Debía hacerlo en la víspera y además viajar hoy para medirse con Alma Juniors. Cursó una nota a la Asociación Rosarina solicitando fecha libre la que le fue negada.

El torneo de Hindú

Hoy, a partir de las 19, dará comienzo la disputa del torneo cuadrangular de básquetbol organizado por el Hindú Club de Paraná en el cual tomarán parte, además del conjunto de la entidad local, Sionista, de Paraná y Unión y Policía de nuestra capital.

El torneo se realizará en dos jornadas de acuerdo con el siguiente ordenamiento: Hoy, a las 19, Unión c. Sionista y a las 20.30, Hindú c. Policía. Mañana, a las 19, se medirán los perdedores y a las 20.30, los ganadores.

EL DETALLE QUE FALTABA



PEPITA Y LORENZO





El torneo infantil Cafiaspirina sigue esta noche en Unión

Con la disputa de cuatro partidos continuará esta noche el torneo infantil de fútbol "Cafiaspirina", organizado por el Club Atlético Unión y con los auspicios de la firma Bayer S. A.

Los cotejos que se jugarán serán los siguientes: a las 20.30, Excursionistas c. S. Cabral; a las 21.20, Amenábar c. Pucará; a las 22.10, El Equipo de José c. Santiago de Chile y a las 23, San Antonio c. Defensores de Siete Jefes.

Los resultados de la última jornada fueron los siguientes: Pucará 7, El Equipo de José 5; Defensores de 7 Jefes 5, Amenábar 4; Santiago de Chile 2, Sargento Cabral 2 y Excursionistas, 7, San Antonio 5.

Jornada "extra"

Para el 9 del corriente los organizadores del torneo "Cafiaspirina" anuncian la realización de una jornada "extra" que será jugada en homenaje a los niños participantes. La entrada al espectáculo será gratuita y se entregarán números para participar en los sorteos de pelotas de fútbol y zapatillas Sacachispas.

Además de los partidos correspondientes a la fecha (cuatro en total) se jugará como parte central de la programación un partido entre un equipo formado por jugadores menores de la institución que intervienen en el certamen y otro formado por pequeños futbolistas de la localidad de Grutly. Estará en disputa un trofeo donado por el conocido jugador afista Néstor Borgoño, nacido en la localidad mencionada.

Premio Cervecería Schneider

Comenzó la disputa del certamen juvenil de fútbol por el torneo "Cervecería Schneider" en la cancha auxiliar de Unión. Intervienen 71 equipos, muestra elocuente de la importancia del certamen.

El Jockey Club de Rafaela inauguró una cancha de tenis

La quinta cancha de tenis termina de inaugurar el Jockey Club de Rafaela.

En una ceremonia que tuvo lugar en el mismo Country del Jockey, el nuevo court fue entregado por el presidente de la subcomisión de tenis de la entidad turística de la "Perla del Oeste", señor Avelino Alberto.

La obra inaugurada culmina un esfuerzo notable y ello señala una constante preocupación por parte de la gente de tenis rafaelina que no descuida un instante lo que significa progreso.

La construcción del quinto court, mediante el aporte general de tenistas, autoridades del Jockey Club y también de la municipalidad de la vecina ciudad, viene a contribuir abiertamente a una incrementación del tenis en Rafaela ya que es enorme el entusiasmo con que se está practicando el deporte de la raqueta, resultando insuficiente las cuatro canchas existentes.

La inauguración se efectuó con la realización de un torneo de dobles varones que fue ganado por el binomio integrado por Italo Giacobino y Reynaldo Casabella, quienes derrotaron en interesante cotejo final a Rodolfo Colombo y Avelino Alberto (h).

Llamadas de urgencia

Asistenc. Pública Tel.	36720-24682
Com. de Operac.	21191
Policía	21140
Bomberos	21212

1 ALQUILERES de CASAS

A alquilamos o vendemos negocio bar, pizzería, rotis. en Av. E. Zeballos c/ anexo casa flia. Bien inst., alquiler razon. Urgente. SUPERVENT. Crespo 2444. 32284v1/2

ALQUILAMOS, 4 de Enero 1201, Casa 2 dorm. liv. com. coc. baño inst. dep. de serv. inst. sup. gas con cocina y calefón en el baño; placards, alq. mensual $ 35.000. Tratar: D. Quaranta, S. Martín 2690. Tel. 22.606. 37386v2

ALQ. casa-quinta Sto. Tomé, 2 hab. coc. baño gris. con o sin tierra. Tr. Rivadavia 2465. 30100v12

ALQ. casa 2 dormit. 1/2 com. coc., baño inst. superior. San José 2015. Quaranta. S. Martín 2690. 33372/3

ALQ. casa 2 dorm. liv.-coc. y baño $ 22.000 c/tel. Ver, viernes, sábado y Dgo. Blas Parera 6580. 30020v1

ALQ. dpto. céntr. 2 dorm. L.C. dep. serv. gas. 4 de Enero 2318. 29978v1/2

ALQ. local esq. casa 3 dor. cargas y dep. T. 39016 y 61147. 29090v1/2

GALPON c. casa fam. Bajo alq. Zona N. Tr. Tel. 30859. 30045v1

ORCU. La llave de los negocios. Alquilas Recreo sob. ruta, 3 dor. liv.-comed. coc. c/sup. gas, etc. Rioja 2611, salón 4,35x4 mt. c/ baño. Av. Freyre 2970, 2 hab. c/ baño inst. L. Torrents 1485, salón 4x3 mt. c/baño. com. Alsina 5836, 2 hab. vestib. w.c. pat. R. Aldao 3172, 3 dorm. liv. comed. y depe. Tr. L. de la Torre 2649. Tel. 62996. Pte. 1

2 AUTOS y CAMIONES

AA cpra. Remolque liviano p. coche chico. Moreno 3293, horas comercio. 30050v2

A. Posal Aut. liquida Chevrolet 62/66; Rastrojero 58-65; Fiat 600 mod. 66; Jeep 66; coupé 36. Fac. 24 cuotas. Urquiza 3315. Teléf. 25720. 33306v13

CHEVROLET 39, 4 ptas. motor rej., b/estado. Tr. Pedro Ferré 2267. 30008v1

PISSOLO Automotores, Avda. Freyre 3450. Tel. 32483. Rambler 64; Gladiador 64; Gordini 64; Peugeot 404 64; Ford A 29; Estanciera 60; Opel 39. Pte. 2

FORD 40, vdo., $ 140.000 y 20 meses, de tarde. Alvear 3360, Dpto. 3. 33267v2

JEEP IKA carrozado mi b/est. Acepto canje Fiat, DKW, Renol, Motoneta. Maipú 1667. Tel. 25312 y 29810. 33272v1/2

PARQUE Automotores, Facundo Zuviría 5469: Rambler 62; Renault 61/62; DKW 62; Fiat 1.100 64; Fiat 600 60; Ford 41. Ford Coupé 37; 4L 64; Falcon Futura 67. Chevr. 68; Pick-UP Baqueano 500, 61; Pick Up Ford 38 y 29; Chatita Chevr. 29; Furgones Chevr. 39 y 47; Ford A 29; Ford 36; Isard 700, 61; Rastrojero 62 y 65 y Camión Volvo Viking 67, con acoplado Helvética 16 TT. Y varias unidades más. Ventas, Consignaciones, Permutas. Mínimo contado. Fac. 36 meses. 29933v9/2

PICK-UP frontal DKW modelo 1963, carrozada. Gral. Paz 5575. 33265v31

URGTE. vendo N. S. U. Prinz mod. 61. ctdo. y fac. Alberdi 2789. 30103v2

VENDO auto Essex, motor Ford 1930, $ 170.000. Entr. $ 60.000. Cuotas $ 10.000. 25 de Mayo 3793. Tel. 26814. 30120v2

VDO. coche Ford 41 lujo 4 ptas. contado y fac. Pje. Marsengo 1282. 30049v1

VDO. Ctdo. Fiat 600, 67. Pje. Marsengo 5201. 30022v1/2

VDO. Ford 35, $ 185.000 contado. Urquiza 2838. 30113v2

VENDO Ford A, Coupé, reparada a nuevo, especial p/ vendedor o corretaje. Tr. Suipacha 2451. 30128v2

VDO. N. S. U. muy buen estado. Tr. Entre Ríos 3574 Dto. 1. 30079v2

VDO. o permuto Furg. Renault 4L 65. Fdo. Zuviría 5251, casa 5. 29936v1/2

VDO. Renault Dauphine de 1ra. mano. Tr. Av. Gral. Paz 5289. 30037v1

VDO. VALIANT IV 67 c/12.000 Km.; Chev. 37 y 39, Fiat 600 61. R. Rambler 62. Pick Up Chev. 44 y Ford 65. Estancieras varias. Balancín Volvo 56 m/b estado, línea Ford Chev. Ika y Dodge. 0 Km. financ. y permutas. Bernardo Martínez, Av. Freyre 2286

3 CAMPOS y TERRENOS

A Inmobiliaria Catoy, S. Jerónimo 2899: 69 lotes 90 m. al este B. Parera y Serv. Schneider. Seña y cuot. mens. s/interés. Pte. 162

COLASTINE, asfalto, luz elect., colectivo, hermosos lotes de 500 m2, $ 25.000 y saldo 4 años. vde. José Paskvan. 9 de Julio 3775. Pte. 121

LOTES $ 1100 p/mes sin intereses, e Sto. Tomé. Altos, luz, zona urbana, 1 c. pav. y ómnibus. OPLA. Av. 25 de Mayo 3152. 33289v1/2

URQUIZA y R. de Janeiro 12 x 11 1/2, fac. Tr. dueño Tel. 26303. 30118v3

VENDO lotes de 9 has. en Mariel sobre el camino a Gaboto. Aureliano C. Medina. Vera 2439. Tel. 26285. Santa Fe. 32269v2

VDO. 40 Has. apta p/ flores y quinta, casa y galpón de material, riego. Helvecia. Tr. 9 de Julio 1621, piso 1º. Tel. 20703. Sta. Fe. 29042v1/2

4 CAPITALES - DINERO HIPOTECAS

A hipotecas s/gastos previos dev. 48 cuotas fijas mens. Ad. Rosario S.A. H. Irigoyen 2546. Pte. 11

CATOY S. Jerónimo 2899 prést. hipot., prendas s/autom. (ca) camiones dev. mensual. Pte. 14

CUALQUIER cantidad p/hipotecas. S. Jerónimo 2556. Tel. 22811. 32127v10/2

GONZALEZ Tucumán 3048. Tel. 41219. Si nec. dinero cons. trám. rápido. Casas o campo d/mens. Pte. 5

HIPOTECAS pago mensual o [illegible] lo Gagliardi 9 de Julio 2669. Pte. 8

5 CASAS y LOCALES

A buena casa pta. alta c/3 dor. y comod. y dpto. chico a la calle, a estrenar, vend. c/fac. en conj. o separ. Acepto auto a cta. 3 de Feb. a esq. m. Av. Freyre. SUPERVENT. Crespo 2444. 33363v1/2

A dño. vde. casa pno. centro $ 3.200.000, hay fac. Catamarca 3501. Tel. 41138. 29785v8/2

A mts. de Gral. Paz y B. Godoy 2 dor. y depend. const. moderna 1.300.000 y cuotas de 15 mil pimes.; Guadalupe moderno chalet 3 dor. amplio living, coc. y comed., cochera, terraza, patio, agua caliente, 4.500.000 c. amplias fac.; Céntrica ideal p. instituciones o Profesionales muy buen estado 9 de Julio y Rosario 3.500.000, acepto permuta; Guadalupe sobre la misma playa chalet con terreno de 18 por 35 total 3.800.000 c. amplias fac.; Sauce Viejo hermosa casa quinta sobre asfalto y sobre río, pequeña entrega y fac.; Fray Mamerto Esquiú terr. con una pieza total 500.000 en cuotas. Ronaldo Franco y Hno. San Jerónimo 2856. Tel. 23177, 24241v1/2

CASAS económicas: Desde $ 236 mil s/E. OPLA, 25 de Mayo 3152. 33280v2

COMPRO casa c/entrada p/auto s/intermediario, máximo 80 m. cub. ent. $ 1.000.000. Tratar: al Tel. 62.928. 30072v2

CPRO. s/interm. casa 1 hab. baño y dep. $ 500.000 y $ 20.000 por mes. Cartas L.E. 1.118.374 e/diario. 30030v1

DPTO. nuevo 2 c/ómnibus, baño inst. barato. 30 a/nombre 6221. 30022v1/2

GONZALEZ, Tucumán 3048. Tel. 41219. Vdo.: Amplios galpones, id. p/fábricas, etc. comd. p/flia. 1.200 mts. terreno; salidas 2 calles, b/Ubic.

JOSE Paskvan, 9 de Julio 3775, compra-venta de propiedades, terrenos, quintas, permutas, dinero en hipotecas bajo interés.

SE vende casa. Tr. en la misma. San Martín 7532. 30041v1

URGTE. desoc. casa 3 dor. com. hall, liv. baño inst. toillet, garaje, jardín etc. $ 4.200.000 contado 3.200.000 sdo. fac. s/inter., ver 17 a 20 hs. Sarmiento 2937. 30032v1/2

VENDO boleto-compraventa local monoblock, con crédito otorgado del B. Hipotecario, pago 10 años. Tratar: General López 2948. T. E. 43517. 30093v2

VDO. casa en construc. económ. zona Guadalupe. Tr. Antonia Godoy 6603. 30015v1/2

VDO. chalet p/2 familias telef. gas, asf. 380 mts. cuadrados. Avda. Galicia 2347. T. 62890, acepto coche semi-nuevo. 30110v2

VDO. propiedad hall liv.-com. 2 dorm. baño coc.-com. dep. serv. 2 patios, gas. Tr. 4 de Enero 2477. 30018v1/2

6 COMPRAS y VENTAS VARIAS

COMPRO plato Universal 3 mordazas, mínimo 300 mms. y alesómetro. Saavedra 3251. 30087v3

FCA. de soda y venta de vino e/plena marcha. Camioneta Rugby mod. 1927. Tr. Tel. 41232. 30014v1/2

LANCHA corte en V, cab. cuchetas, timonera, m. fijo $ 300 mil c/ fac. Ver. S. del Estero 2439. Tr. Tel. 30855. 30045v1

PIANO "Bonisch" imp. y Bandoneón "AA". Sarmiento 3800. 30016v1/2

POR ausentarme vdo. muebles y un juego jardín. S. Jerónimo 2144. 30021v1

POR ausent. vdo. muebles y un ventilador de pie. Corrientes 2482. 30044v1

VENDO Colmenas baratas. Tr. Pedro de Vega 3511. 30122v2

VDO. estanterías y mostradores. Saavedra 2211. 30004v1

VDO. heladera fliar. 11 pies b/ est. Necochea 3916. Tel. 30485. 30002v1

VDO. juego living 3 sillones tapiz gobelino b/est. Necochea 2772. 33280v2/2

VENDO mostrador $ 25.000. Tr. Alberti 2391. 30083v2

VDO. piano import. b/estado. Al contado. B. Pellegrini 2813. 30105v2

VDO. sierra circular motor 2½ HP barata. Tr. Quintana 2920. 30038v1

VDO. ventana hierro c/ celosía completa, 2 camas cromadas 1 plaza c/colchón pullman, 1 pizarrón c/trípode mediano. 9 de Julio 3168. 30024v1/3

7 CONSTRUCCIONES

A construcciones y refac. albañilería en gral. fácil. Tel. 35923. 29974v2/2

ALBANESI: ventana c/celosía 1x80 $ 3.200; Pta. hierro calle, 80x2 $ 3.400; Pta. vidriera 70x2, $ 2.400; Sanit., chapas, azulejos y demás mat. Arist. del Valle 3978. Tel. 30708. 33345v28

A medida cortamos tirantes 2"x3"-3"x3"-3"x4" etc. Alfajías para yeseros 1"x1 1/2". Tapa juntas. Madera en general: rauli, cedro paraguayo, guatambú, petiribí, etc. A. del Valle 3545. T. 43184. 37396v22/2

ARENA, piedra, cem., ladr. c/y huecos. Eutebi y Martínez. B. Zavalla 2978. T. 37884 y 39489. Pte. No. 4

BAZAR Lavalle Ferret. mater. de constr. piedra, arena, cemento, ladr., hierro, abert. cal mezcla arena. A. del Valle 6183. Tel. 60596. Pte. 19

CORTINAS americ. tiras plást. Catamarca 2460. Tel. 44365. Pte. Nº 12

DEMOLICIONES, arena, piedra, perfil TT, hierros. J. J. Paso 3395. 29486v18/2

ECONOMICE: cpre. aberturas de madera en fabr. Urquiza 3241. Fca. de verjas, rejas p/vent. armazones mtcos. p/patios, garajes, parrales. Iturraspe 1750. 33348v5

EMPORIO: Piedra 1/3 $ 2.220 1t; Cal viva $ 2.470 1t; alfaj. 1x1 1/2 spruce $ 37; 1x1 $ 25; yeso Aebi $ 813 b; Disponemos Cemento S. Martín, Corcemar y Plastiroc. Rev. Consulte precio. San Luis 2658. Tel. 43859 y 43315. 33031v2/2

LADRILLOS tej. y escom. granza contrapiso. Tel. 60668. 29981v20/2/69

LADRILLOS vdo. San Carlos de la, puesto en obra, arena y escombros. Tr. Sgo. de Chile 2974. Tel. 23279. 29979v4/2/69

LADRILLOS 5.400 y 5.000. F. Zuviría 6512. Tel. 62161. C. de flia.

MOSAICOS calc. $ 500, granito $ 750. La Santafesina, 4 de Enero 4301. 30076v7

PIEDRA graniítica y rosada. "Ersilia" SRL. Avellaneda 5600. Tel. 67597. Sta. Fe. 29955v12/2

8 EMPLEADOS

OFRECIDOS

ALBAÑIL y pintor. Trab. grales. arreglo techos. Tel. 34521. 30007v4

PEDIDOS

A muchacho b/presencia p/atender Garaje. Nec. San Martín 2763. 30073v2

IMP. Organización necesita p/ cubrir vacantes, pers. de ambos sexos, 8 a 12 y 17 a 19.30 hs. Güemes 7239. 30042v1

NEC. med. ofic. albañil y med. ofic. pintor obra. Antonia Godoy 6403. 30015v1/2

NEC. oficial o medio of. parquetista. Tr. E. Ríos 3031. 30081v1

PERSONA práct. fiambrería y experiencia contable necesita Supermercado P. M. Sto. Tomé. 33404v3

SE necesita plomero. Tr. San Martín 1540, Santa Fe. 30023v2/2

SE precisa oficial confitero. Urquiza 317. Paraná. 33231v2

SRA. ayud. cocina y lavacopas p/ ras. de mañana. Av. Freyre 2165. 30006v1

9 ENSEÑANZA

PREP. alumn. matem. y física. Tr. Córdoba 3682. 30035v1

PROFESORA prepara alumnos Castellano y Literatura. Iturraspe 242. Tel. 30296. 30112v3

PROFESORA prepara alumnos Secundarios. Tel. 31857. 30057v2

SE prep. alumnos de inglés. L. de la Torre 3150. Tel. 26153. 33286v1

10 MOTOS y MOTONETAS

SE vende motoneta NSU, 175 cc. b/est. Francia 5056. 30108v3

VDO. Siambretta 125 lujo. Rioja 2664. Dpto. 3. 30047v1

11 NEGOCIOS

AA cpra. Estación servicio. Moreno 3292, horas comercio. 30068v2

ALMACENES, panaderías, cafés, tiendas, mercadito, c/flia. Vde. S. Carro, 25 de Mayo 2040. Tel. 26536. Pte. 156

BUSCO socio fust. zapatería damas pleno centro. Tr. Bonso 3542. 30017v1/2

VDO. fábrica de soda, con reparto. Por no poder atend. Tr. de tarde. Espora 1456. 30051v1

12 PIEZAS y PENSIONES

ALQ. habit. amuebl. c/baño y coc. a comp. Urquiza 2009. 29902v2/2

ALQ. hab. coc. baño $ 11.500. Gdor. Freyre 6636. Tr. ORCU. 30066v1

ALQ. pza. casa flia c/o s/pens. a caballero. Alvear 4315. 30053v1

FLIA. da alojamiento a Srta. estud. o empl. Francia 3338. 30086v2

HAB. amueb. c/pensión 2 pers. Hay tel. San Luis 2742. 30035v1

HOSPEDAJE pensión, solo c/ o s/ comida. Tr. San Jerónimo 2722. 30097v2

13 SERVICIO DOMESTICO

PEDIDOS

A buena muchacha b/sueldo. 4 de Enero 2681. 30096v2

A buena much. pago buen sdo. c/adentro. S. Martín 2787. 30102v2

A much. gde. p/todo trabajo c/ ref. que entienda cocina c/ed. $ 8.000. H. Yrigoyen 2473. 30085v1/2

MUCH. c/adentro c/ref. ent. coc. $ 9.000. Gral. López 3358. 30070v1

MUJER formal trab. en Córdoba. Tr. B. Zavalla 1183. 30082v1

MUJER formal (trabajo ciudad de Gálvez $ 10.000. Tr. Rivadavia 5872 B. Sta. Fe. hasta domingo 9 hs. 30030v1

NEC. muchacha b/ sueldo. Tr. por la tarde Antonia Godoy 4441. 30077v1/2

NEC. much. o Sra. (trabajo m/ día. Sgo. del Estero 3247. 30283v2

NEC. Sra. o Srta. p/todo trab. L. de la Torre 2811, 1er. piso. 30048v1

SE nec. much. c/ad. Inútil pres. sin ref. Tr. Junín 3460. 30298v1/2

SE nec. much. o señora para limpieza. San Lorenzo 1146. 30097v1

SE necesita muchacha, 1º Junín 2234. 30150v2

SE necesita niñera. Presen. la Junta 2660, Dpto. 3. 33289v1/2

SRA. mayor c/ad. Avda. Costanera 4249. Tel. 43511. 30084v2

SRA. resp. c/limpieza de ofic. o atenc. de persona sola. Telef. 28235.

SRTA. o Sra. mayor 18 años p/ Capital Federal c/ad. $ 12.000 c/ ref. Tr. San Luis 3115. 29898v1/2

14 RADIO TV

A. Atención. En el día. Service a domicilio, garantías. Ventas. Canjes. Fac. de pago. Tel. 39713. 30104v6

SERVICE tec. esp. en TV al instante tilas marcas. T. E. 62489. 32947v13/2/69

SERVICE WINCOFON, combinados estereofónicos. Tel. 32577. 33286v2/2

15 OCUPACIONES UTILES

AARON arregla camas ctas. toldos cmo. p/ree mod. T. [illegible] Pte. 1

A. Atención. Solucionamos tilas probl. de su casa. Arreg. techos, pint. en gral. albañil, yesería, canal. Anexo arena, ladr. de la $ 3.300. Haga su ped. al Tel. 39834, de 6.30 a 21, o 9 de Julio 1901. 30012v2

A colchonero Mendez a domic. Enfra. clásicos. T. 33385. 30119v1

A el mecánico Singer, máq. coser. Las Heras 3382. T. 23564. Pte. Nº 154

A ex técn. Cía. Singer arreg. máq. coser. F. Zuviría 6106. Tel. 39219. 30031v1/2

A máquina pulimos pisos de madera, enceramos plást. T. 23149. Pte. 122

ARREGLO filtr. de techos y pisos, casas, seriedad. fac. T. 32360. 29982v12

ARREGLO filtración de techo y pinto. guía fac. Tel. 33599. Pte. 103

METALURGICO quehaceres varios soldadura. F. Zuviría 4180. 30019v1/2

16 VARIOS

AGRAD. gar. anteojos, etc. futuros estrav. 201.89. Junín n.S. Martín y S. Jerónimo. Tel. 33347 y 35628. 30052v1

GRATIF. dev. anteojos recetados, jueves 23 a las 20.30 Parque Sur. G. López 2858. Telef. 44434. 30062v1

GRATIF. dev. par de lentes extr. entre Pje. Maipú a C. Pujato al 2.900. Tr. Pje. Maipú 3173. 32382v2

RESIDENCIAL "Don Carlos" en Villa Carlos Paz, en pleno centro y sobre el río. Avenida Costanera 35. A un paso de todo. Precios razonables. 32496v1a.2/69

Correo Argentino — Santa Fe — Concesión 248
Franqueo a pagar — Cuenta No. 14

DIVULGUELO

EL ORDEN DE LOS NOMBRES DE LOS ARTISTAS TEATRALES EN LOS PROGRAMAS, SEGUN SU IMPORTANCIA O LA DE SU PAPEL, CAUSABA GRANDES DESACUERDOS. POR ESO SE PONEN AHORA POR SU ORDEN DE APARICION EN ESCENA.

EN 1969 HABRA AVIONES PARA 490 PASAJEROS.

FARMACIAS DE TURNO

Cuarto turno. — Día 1º abierto de 8 a 22 hs. Servicio Obligatorio a puertas abiertas o cerradas de 22 a 8 hs. del día 2

CORTI, San Martín 2299, Tel. [illegible] y Alberdi, Tel. 28066; SANTA FE, Saavedra y Moreno, Tel. [illegible] 22707; IRUPE, Francia y Sgo. del Estero, Tel. 22941; ROSA ARGENTINA, 1º de Mayo 2893, Tel. 22002; RECALDE, Roque S. Peña 2458, Tel. 23287; GUEMES, Mendoza 3341, Tel. 41874; LAS FLORES, Blas Parera 6859, Tel. 60078; FACALDE, Gral. Paz 5001, Tel. 61733; BONATEAU, Fdo. Zuviría 5800, Tel. 61364.

Servicio nocturno — Con atención permanente voluntaria desde las 22 a 1: EL CONDOR, San Martín 2472, Tel. 41457 y [illegible]; desde las 22 a 1: PICCONE, Av. Freyre 2000, Tel. 42329; desde las 22 a [illegible] San Martín [illegible] desde las 22 a 24: IRIGOYEN, San Martín 1688, Tel. 42028 y 39912; desde las 22 a 0.30: CARDOSO, Av. Freyre 2506, Tel. 26048; desde las 21 a la: BENAVIDES, 4 de Enero y Junín, Tel. 32382; VALEBELLA, Ituzaingó 2949, Tel. 28208, desde las 22 a 24 hs.

Quinto turno. — Día 2 abierto de 8 a 22 hs. Servicio obligatorio a puertas abiertas o cerradas de 22 a 8 hs. del día 3

EL CONDOR, San Martín 2472, Tel. 41452-39933; BRISTOL, San Jerónimo 3499, Tel. 32712; VALDES, Gral. López y 4 de Enero, Tel. 43298; MERCADO DE ABASTO, Av. Freyre 2286, Tel. 42994; VALEBELLA, Ituzaingó 2949, Tel. 28208; GRANERO, Francia y Crespo; CELLO, Tucumán 2834, Tel. 21585; GUADALUPE, Gral. Paz 7459, Tel. 61179; AVENIDA, Fdo. Zuviría 4681, Tel. 30342.







LINDOR COVAS





